



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>

Pscan 101.1



*Harald Jensen
Kjøbenhavn, Danmark, 1902.*



⊙

AARBOG

FOR

DANSK KULTURHISTORIE

1899

UDGIVEN AF

POUL BJERGE

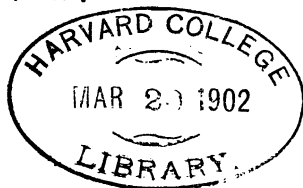


KØBENHAVN

LEHMANN & STAGE

1899

PScan 101.1



Conant fund.

KOLDING

KONRAD JØRGENSENS BOGTRYKKERI

VED H. P. WARBERG

INDHOLD.

	Side
L. SCHRØDER: Askov Højskoles første Dage	1
H. F. FEILBERG: Ilden — Arnen — Hjemmet.	36
P. LAURIDSEN: Den gamle danske Landsby. Med ti Byplaner og et Kort	76
POVL HANSEN: Gamle Tider	186

De ti Byplaner, der ledsager P. Lauridsens Afhandling, tilhører »Det kongelige nordiske Oldskrift-Selskab«, der har ladet dem skære til »Aarbøger for nordisk Oldkyndighed og Historie« for 1896. Nu har det høje Selskab velvilligst tilladt mig at tage Kopier efter dem, en Opmærksomhed, som jeg særlig skønner paa og er overordentlig taknemlig for.

UDGIVEREN.

ASKOV HØJSKOLES FØRSTE DAGE.

AF

LUDVIG SCHRØDER.

DER er nu forløbet over en Menneskealder, siden jeg i Forening med de Mænd, der havde arbejdet sammen med mig paa Rødding Højskole, *H. Nutzhorn* og *R. Fenger*, tog fat paa en lignende Gerning her i Askov. Selv er jeg kommen saa langt paa Afstand fra den Tid, at jeg roligt kan se paa og vel ogsaa skrive om, hvad der den Gang satte mig selv i stærk Bevægelse, og der er voxet en Læsekreds op, som staar temmelig fremmed overfor, hvad der rørte sig her i Landet nærmest efter Krigen 1864. Det kan da maaske være i sin Orden, naar jeg ved Hjælp af gamle Breve søger at give et Billede af, hvad der foregik i hine Dage.

Skolegerningen i Rødding var bleven fortsat, efter at Krigen var begyndt. Nogle Minder fra hin alvorlige Tid, har jeg fremdraget i Indledningen til andet Oplag af mit af Udvalget for Folkeoplysningens Fremme udgivne lille Skrift: *Jep og Anne Mari*: hvordan min Svigermoder, Oberstinde *Charlotte Wagner*, en Nat af en østerrigsk Patrouille blev ført til Kolding, men dog

2
 d¹
 at
 tælle
 set og
 venlige
 ed at se
 Nyt. De
 Rigtignok
 mærke, hvor
 edsfoged blev
 under Trængs-
 hvor det har
 jeg paa flere
 mellem Sønder-
 trup med sin Søn
 rskov for at se til
 af vi *Appel* fra Tøn-
 Boesen, at det var
 havde havt i Agerskov.
 nsktalende Befolkning
 langt hellere ville se
 Danmark. Jeg haaber,
 en saadan Udtalelse
 blev jeg styrket i de
 Slesvig; i Agerskov vaag-

1 Strø ved Hillerød. 2 Senere
 Den senere Valgmenighedspræst

snart kom tilbage til Højskolen, — at jeg var med ved *Laurids Skaus* Jordefærd, — og at jeg under Krigens sidste Afsnit fulgte Feltpræsten *Peter Rørdam* i en 6 Ugers Tid til de Gudstjenester, han holdt i Middel-fart, ved Hindsgavl, paa Fænhø og andre Steder.

Under dette Ophold i det nordvestlige Fyn lærte jeg Sognepræsten *M. Melbye* i Asperup at kende. Til ham er nogle af de Breve skrevne, som jeg vil meddele, og som kan oplyse, hvad der rørte sig hos mig og i de Kredse, hvor jeg færdedes, efter Afslutningen paa den anden slesvigske Krig. Det første er skrevet i København 3. September 1864.

»Kære Pastor Melbye! Det blev ikke til noget med at rejse igennem Fyn herover. Vi vare temmelig mange til at gøre Besøg hos Venner, og Rejsen kunde let blive for besværlig. Det mærkede jeg allerede paa min Hjemrejse til Rødding, da jeg med Nød og Næppe fik en Seng at ligge i paa Snoghøj Færgegaard og saa havde den østerrigske Pladskommandant liggende i Værelset ved Siden af mig og hans Opvarter i den Stue, jeg skulde igennem for at komme til mit Sovekammer. *Der* var slet ikke godt at komme med en hel Familie. Kolding var forholdsvis endnu tættere besat af Østerrigere. Men naar vi rejste med Dampskib derfra, kom vi dog kun éngang i Berøring med Landets Fjender. Da mine Kvinder aldeles stemte med mig i disse Tanker, opgav vi for denne Gang Besøget hos Vennerne, og det bliver skriftligt, jeg maa takke Dem for sidst, ja takke Dem og Deres Hus for alle de gode Timer, jeg tilbragte der i Trængsels-Tiden, og fortælle Dem, hvad godt jeg siden har oplevet.

Det var den 11. Avgust, jeg kom hjem; da var lille Jens [min ældste Søn] netop et Fjerdingsaar gammel, og

han var saa rask og stor og smilende, saa jeg næppe kunde tænke mig, det var min egen Søn, og min Hustru var ogsaa rigtig rask. Det var dejligt at komme hjem til dem. Hos *Svejstrup* [Sognepræsten i Rødding] var den Dag baade [Sognepræst] *Balslev* og hans Kone fra Hjortlund¹ og [Sognepræst] *Jens Schjørring* [fra Hodde], saa at der var villige Ører til at høre, hvad jeg kunde fortælle om min Færd paa Fyn, og hvad jeg der havde set og hørt. Og om Søndagen fik jeg i Kirken baade venlige Haandtryk og Nik fra Folk, der vare glade ved at se mig igen og længtes efter at spørge godt Nyt. De Danske kunde ikke godt lade Modet falde. Rigtignok skulde de en af de følgende Dage faa at mærke, hvor nær Ulykken var dem, da den danske Herredsfoged blev afsat; men Trykket frembringer Modtryk; under Trængselen mærker det danske Hjerte bedst, hvor det har hjemme, og Sorgen samler. Det erfo'r jeg paa flere Maader under mit sidste korte Ophold mellem Sønderjyderne. Den 18. Avgust kørte Svejstrup med sin Søn Poul, Nutzhorn og jeg ned til Agerskov for at se til [Sognepræst] *Boesen*.² I hans Hus traf vi *Appel* fra Tønder.³ Underligt var det at høre af Boesen, at det var nogle af hans bedste Tider, han havde haft i Agerskov.

Jeg tror, at Flertallet af den dansktalende Befolkning nu vil enes om at udtale, at de langt hellere ville se Slesvig delt end skilles fra Danmark. Jeg haaber, det ikke skal vare længe, inden en saadan Udtalelse kommer offentlig frem. Deri blev jeg styrket i de følgende Dage af mit Ophold i Slesvig; i Agerskov vaagnede det Haab.

¹ Balslev har sidst været Præst i Strø ved Hillerød. ² Senere Præst i Harritslev ved Randers. ³ Den senere Valgmenighedspræst i Rødding.

Paa Vejen hjem besøgte vi *Krüger* i Bevtoft; han er tilgavns nedbøjet; jeg tvivler om, at han vil faa en saadan Betydning i Fremtiden, som han har havt;¹ der skal nu yngre Folk frem, og jeg tror, de ere rede eller snart kunne blive det. En saadan ung Mand kom til mig, Dagen før jeg skulde rejse herover, med et Ark Papir i Lommen, hvorpaa han havde skrevet det Stykke, som De vist baade har læst og fornøjet Dem over i den sidste Kirketidende, og som der benævnes »en Røst fra Tørninglen«.² Der er ingen, der har opfordret ham til at skrive det; han er aldeles ikke boglærd; han har kun havt en daarlig Skoleundervisning; — og dog er der en Rigdom og Dygtighed, en Oprindelighed og Dybde i hans Stykke, som man skal lede længe om Magen til. Det tykkes mig at være et Livstegn. Og af dem har jeg set flere. Der var en Kaadner, som er født i Horne [paa Fyn], men i mange Aar har været bosat i Røddings Nabolav, som sagde til mig, da han sagde mig Farvel: »Naar dog det kære Guds Ord ikke maa forstumme imellem os! Det vil dog være det tungeste at bære.« Og saa stod Taaren ham i Øjet. . . . Alt dette skulde pege hen paa, hvad der jo ikke kan bevises, men kun føles, at »Holger Danske« virkelig er ved at vaagne i Sønderjyllands danske Egne. Med den Tro rejste jeg hjemme fra i Dag for otte Dage siden; jeg glædede mig til at bringe Bud derom til Venner i Kongeriget.

Det var strængt for mit Rejseselskab at komme gennem Kolding. Vanskeligt var det at faa et meget simpelt Natteherberg, vanskeligere endnu at udholde Synet af

¹ Imod min Forventning fik Hans Krüger vel sin betydningsfuldeste Gerning efter 1864. ² Se »Dansk Kirketidende« 1864, Nr. 35.

de mange Fjender i den danske By. Forresten gik Rejsen godt herind. Vi havde dejligt Vejr om Søndagen til Dampskibsfarten. Vi sejlede gennem Fæønsund, og vi fik tre permitterede svenske Løjtnanter ombord i Assens. Deres Kammerater stode paa Skibsbroen og vinkede Farvel. Regimentets Musikkor spillede »Længe var Nordens herlige Stamme«, og det sang inden i mig: »Atter det skilte fjer sig sammen — éngang i Tiden«. Fra Faaborg til Svendborg havde vi til Rejsefæller en dansk Løjtnant, som ellers er Kantor paa Vallø,¹ og en Underkorporal, som ellers er Forstkandidat [Bonnevie]; dem kendte jeg fra Gamborg.² Sent om Aftenen kom vi hertil Byen. Paa Banegaarden stod min saarede Broder [Joh. Schrøder], som nu er helt kvik, og den Familie, som har gjort saa overmaade meget for at pleje ham, Frits Trier og hans Kone. Min Svigermoder var helt underlig ved at komme hjem efter et halvt Aars Fraværelse. Hun er endnu halv fremmed i sit eget Hus.

Jeg har brugt Tiden saa godt som muligt for at træffe Folk, især dem, der skulde rejse, naar Rigsraadet var endt. Jeg havde godt nyt at melde, men fik vel af mere end én det Svar: »Det er det første gode Nyt, jeg hører i lang Tid; her mærke vi lidet til Holger Danske.« *Grundtvig* blev da meget glad over, hvad jeg fortalte. »Ville de danske Sønderjyder blive i Samfund med os, da tror jeg heller ikke, Vorherre lader dem skilles fra os,« sagde han.

Det er en underlig Virvars-Tid; men udaf Virvaret er jo Skabelsen fremgaaet. Derfor tykkes Tiden mig

¹ Adolf Knudsen, senere i nogle Aar Forstander for en Folkehøjskole paa Sandbjerg i Sundeved. ² Feltpræst P. Rørdams Standkvarter.

og at være en Skabelses-Tid. Der gærer meget; men der er ogsaa mange gode Spirer, som komme frem. Det er en Tid, da der kan gøres noget.

Siden vi taltes ved, har jeg tit tænkt paa og gentaget Deres Ord om, at De kunde have Lyst til at nedlægge Præste-Embedet for at skrive *et folkeligt Blad*, om De havde Evne dertil. Blandt andet mindedes jeg derom i mine sidste Samtaler paa Fyn med [Feltpræst] *Rørdam*. Han prædikede nogle Gange om, at Folket stod og faldt med sine Førere, dem, det selv havde valgt, dets Repræsentanter og dets Avisskrivere, — og der var ingen af dem, der vilde tage Vorherre med. Dertil bemærkede jeg en Dag, at Grundtvigs Venner først maatte søge Skylden hos dem selv til, at vi ikke havde en folkelig Avis, der vilde tage Vorherre med; thi P. Olsen¹ vilde forleden Aar begynde en saadan og fik Løfte om Bistand af en hel Del ansætte Mænd, men ingen Hjælp hverken paa den ene eller paa den anden Maade. Rørdam sagde da, at det skulde jeg ikke have sagt forgæves; han skulde gøre, hvad han kunde, for at et saadant Blad kunde sættes i Gang. Tiden var nu til det, mente vi begge. Han gaar da ogsaa og taler med Folk om det, og jeg gør det samme. »Men,« siger *P. Nielsen* fra Lykkesborg,² som jeg traf hos Rørdam, »der behøves 15,000 Rdl. til at sætte Bladet i Gang og 3000 Abonnenter til at dække Udgifterne.« Hvor ere saa de i den grundtvigske Kreds, der kunne og ville ofre saadanne Pengesummer til et Blad? Og dog, *naar* kommer der en bedre Tid?

Saa har jeg tænkt paa, om det ikke er Tid til at gøre

¹ Malermester og Politiker. ² P. Nielsen var dengang Medlem af Rigsraadet; han har siden været en Hovedmand ved Stiftelsen af Valgmenigheden i Kærteminde.

noget for *Skolevæsenet*. Madvig og Monrad skulle erkende, at det ikke længere vil gaa med Tysken [i Skolen], i al Fald ikke med Stilen; Rektoren fra Flensborg [Simesen] bekendtgør, at han vil grunde en højere Realskole, der af det klassiske kun beholder mundtlig Latin, — og saaledes er der vel mere i Gære. Jeg skulde meget beklage, om man foretog en Reform af Latinskolen uden med det samme at ophæve alle Rettigheder og Privilegier, som knytte sig til Examen Artium; naar alle Examinere i »almindelig Dannelse« bortfaldt eller mistede deres Betydning som nødvendig Betingelse for at faa en Embedsexamen, da skulde Skolevæsenet nok udvikle sig frit og godt.

Naar jeg taler med Folk om denne Tid som Virvarets, men derfor ogsaa de ny Begyndelsers Tid, da er der nok dem, der kunne forstaa mig; ingen havde jeg dog i det Stykke mere Glæde af end *N. J. Termansen*,¹ han tykkes mig at aande friere end før. Til *Birkedal* kunde det ikke hjælpe, jeg kom med mine Tanker, [han sagde]: »Der er nu kun én Ting, jeg tænker paa at gøre mit til, at det danske Folk bliver forskaanet for at have Del i Udaaden, Ministeriet paatænker.« . . — Det kommer mig for, som om der er et levende Baand, der knytter Grundtvigs Venner over hele Landet sammen, og at det Samfundsbaand i et Øjeblik som dette kunde bruges og skulde bruges til at sætte noget i Værk. Og lad saa være, at Oprettelsen af en Avis og Afskaffelsen af en Examen synes lidet ved Siden af Fædrelandets Livsspørgsmaal, saa vilde dog den Examens Afskaffelse have saa meget at betyde, at fra samme Stund den danske folkelige Oplysning havde Frihed her i Landet, og er der noget for det hele Land, som svarer til Skolen

¹ Folketingsmanden for Ribe Amts 4de Valgkreds.

for den snævrere Kreds, da er det jo en saadan folkelig Avis. Og dernæst er det jo netop Livssagen, Folket kom til at deltage i, naar den Vækkelse, som jeg virkelig tror er begyndt i Sønderjylland, ved den grundtvigske Kreds blev ledet ud over det ganske Land som en elektrisk Strøm. *Frederik Helveg*¹ forstod mig nok paa denne Maade, saa vidt jeg skønner, og han sagde til mig: »Naar jeg kommer tilbage fra Møen, kommer jeg til Dem, og da tales vi ved om disse Ting.« Derimod kunde jeg ikke faa ham til at tage til Sorø til Missionsmødet og lægge Folk dér den danske Sag paa Hjærte.

Nu, kære Melbye, har jeg skrevet et langt Brev til Dem ud af det, som lever i mig. Det kan være, at det forekommer Dem at være som en rastløs Famlen efter Virksomhed, medens saadant skal komme som en Gave. Men jeg tænker, De tillige vil finde en dunkel Længsel deri efter at se *dem* rejse sig og rejse sig til fælles Kamp, som ere sig det danske bevidst i Hjærte og Sind. De dunkle Følelser ere dog snart det bedste hos os; er det alt klart som Dagen, da er det ogsaa snart forbi med Hjærternes Gløden. . . . Jeg var glad, om De kunde være enig med mig i Grundfølelsen, at Tiden er kommen, da der kan og skal skabes nyt i vort Folk.« —

Der er vel en Sammenhæng imellem de Spørgsmaal, som i dette Brev ere bragte paa Bane, og den Virksomhed, jeg i forskellige Retninger kom ind i, medens jeg i den følgende Vinter opholdt mig i Kjøbenhavn. *Fr. Helveg* kom til at udgive et lille Blad under Navnet »Danmark«, og efter hans Opfordring skrev jeg jævnlig deri. Men dermed lod jeg ikke Tanken fare

¹ Efter at være afsat som Præst i Haderslev opholdt *Fr. Helveg* sig i Kjøbenhavn, til han blev Sognepræst i Købeløv paa Lolland.

om et mere udpræget grundtvigsk Blad. Da min gode Ven, *Ernst Trier*, der var ved at forberede sig til at oprette Højskolen i Vallekilde, ikke kunde faa J. V. Hoff og Trandberg (Kapellanen og Skolelæreren i Vallekilde) til at udgive et Blad for Folket, der skulde hedde »*den danske Skole*« og svare til dette Navn, saa skrev jeg 22. Marts 1865 til Melbye, om han ikke vilde være Redaktøren, men havde ikke mere Held hos ham end Trier hos de Vallekilde-Mænd, skønt jeg kunde melde, at Grundtvig havde sagt til Trier, at han vilde hilse det Blad med stor Glæde som noget, han længe havde savnet, og som han gjerne vilde skrive i. Da min Formand paa Rødding Højskole, *S. Høgsbro*, i Høst 1865 begyndte sit Ugeblad »*Dansk Folketidende*«, skrev jeg ofte deri.

I »*Dansk Kirketidende*« for 9. Oktober 1864 fik jeg et Stykke trykt om de Forbedringer i det højere Skolevæsen, hvortil der nu var Udsigt. Og jeg kom selv til at være med ved et *Forsøg paa en ny Børneskole*. »De har maaske allerede hørt,« skrev jeg 3. Oktober til Melbye, »at *Grundtvig* samler yngre Mødre og andre Børne-Opdragerinder om sig en Gang ugentlig for at gøre det til en Samvittighedssag for dem, at de skulde holde deres Børn fri for det fremmede, og give dem Anvisning til, hvorledes de skulde bære sig ad. Da min Hustru er med, faar jeg strax Meddelelse om, hvad han har sagt. Resultatet af det første Møde blev, at endel af Kvinderne (foruden Fru Grundtvig: [Landskabsmaler] Skovgaards, [Historiemaler] Constantin Hansens og Handskemager Larsens Koner samt Fru Maribo) besluttede at se at faa en Skole istand, hvori deres Sønner kun skulde undervises i Læsning, Skrivning og Regning som Færdigheder, hvori der kunde kræves Dygtighed

af dem, men forresten i Historie med hvad dertil hører, og hvad Lærerne ellers ved Fortælling og Samtale paa en livlig Maade kunde give Oplysning om; de maatte aldrig have Lexier for og end ikke examineres i, hvad der var dem fortalt; kunde de af egen Drift fortælle noget igen, da var det en anden Sag. Denne Skolegang skulde vare en 2—3 Timer daglig, og saa skulde de have lidt Haandgerning. Nu ere de i Færd med at lede om en Lærer, der kunde begynde Skolen saa snart som muligt. Se, det er nu i den Kreds at lade Daaden følge Ordet. Og derfra vendes saa Spørgsmaalet ud til Grundtvigs trindt i Landet spredte Venner: ville I være med til at holde det fremmede borte fra eders Børn, saa længe til de selv i en 17—18 Aars Alder vælge sig en Livsbane, der maa sætte dem i Forhold til det fremmede, — da kunne de i et Par Aar gennemgaa Pinen, især naar Examenskravene blive lidt mindre, som man nu kan vente. Ville I gøre det? Thi før kan der ikke ventes mere end Hanefjed af de andre. Hvor paatrængende det er at faa saadanne ægte danske Skoler, viser den Kendsgerning, at der ikke er én af de mange grundtvigske Kandidater, som vides at forene Lyst med Evne til en saadan Gerning. [*Kristian*] *Køster*¹ begyndte paa en Skole ifjor; men han fik kun 1—2 Elever, og han var nok ikke livlig nok for vedkommende Forældre. Og de andre, som ere ledige, antages heller ikke at være skikkede dertil. Fru Grundtvig havde fat i mig, for at jeg og Nutzhorn skulde begynde Skolen, medens vi vare ledige, og vi have halvt lovet det, dersom der ikke mælder sig en anden, og dersom vi blot have nogenlunde Udsigt til, at der vil være en, som

¹ Han var Grundtvigs Kapellan fra P. O. Boisens Død 1862, til han selv døde 1871.

kan tage Skolen op efter os, naar vi, som vi haabe, lidt før eller lidt senere komme til Rødding eller til et Sted i Nærheden for at begynde Højskolen igen. Imidlertid leder hver af Damerne i sin Bekendtskabs Kreds efter en dertil skikket Person.«

Den lille Skole kom virkelig i Gang med *H. Nutzhorn* som Hovedlærer, medens jeg mødte nogle Timer ugentlig for at fortælle Historie for Drengene; Brødrene Joakim og Niels Skovgaard ere vel de mest bekendte af dem, der deltog i denne Undervisning. Efter Nutzhorns Opbrud fra Kjøbenhavn kom der en trang Tid for Skolen, til den blev overtaget af *Hans Gregersen*. Det oprindelige Program er vel bleven tillæmpet efter de Krav, Forældrene efterhaanden stillede til Skolen. Men den betydelige Virksomhed, den har øvet i de store Lokaler paa H. C. Ørsteds Vej, har dog adskilligt til fælles med den lille svage Begyndelse i Enkefru Bertelsens Lejlighed lidt højt oppe i et Hus paa Dosseringen med Udsigt til Peblingesøen.

»*Danske Samfund*« har en lang Historie før 1864. Men efter Krigen blev dets Møder taget op paa ny. Da det var samlet første Gang i Efteraaret 1864, begyndte jeg, som der staar i Brevet af 3. Okt. til Melbye, »med et lille Vers af F. Paludan-Müller [fra Vinteren 1863—64], hvori han trøster Danmark med,

at er dets Magt i Rummet ikkun liden,
en Stormagt er det dog i Kraft af Tiden!

Det gjaldt nu, om vi trods den sørgelige Virkelighed kunde holde fast paa, at det havde mere at betyde at være en Stormagt i Tiden end en Stormagt i Rummet. Det laa rigtignok i selve Sagen, at der var mere Sammenhold i den første end i den sidste; thi dette, at

Danmark havde bestaaet i mere end halvandet Tusind Aar i det mindste, vilde jo sige, at Folk i de forskellige Landsdele saaledes havde trængt til hverandre, at de maatte slutte sig sammen i Ungdomsdagene, hvorfor vi ogsaa kunde sige om Baandet mellem dem:

Aldrig briste, skønt de brage,
Rosens-Baand fra Ungdoms Dage.

Og at Prøjssen kun havde bestaaet i halvandet Hundrede Aar, ja, som det er nu [1864], kun i et halvt, vil sige, at Folk i dets forskellige Landsdele aldrig trængte til hverandre, men først kom sammen, da de i Forstandstiden bleve knyttede sammen med et Jærnbaand, som de brød den ene Dag hellere end den anden, om de blot kunde.

Men naar man saa alligevel spottede denne Paabe-
raabelse af Historien som en Byggen af tomme Luft-
slotte paa Oldtidsdrømmes Gyngebund, da var det ikke første Gang, at saadan Spot lød; men da den i sin Tid lød fra Venderen eller Rygboen Dumber til Danmarks Axel Hvide, da tav denne vel strax dertil; men Historien hævnede sig, saa Rygboen siden maatte minde Axel Hvide baade om hans og om Folkets Fortid saavel som om Fremtiden, for at faa Fred.¹ — Men selv om vi ikke ved slig en Henvisning kunde stoppe Munden paa Spotterne, maatte vi dog fastholde vor historiske Anskuelse, da vi ikke kunde opgive den uden at opgive vor egen nordiske Natur. Thi naar vore Fædre sang om, hvorlunde Askur og Embla bleve udrustede til et menneskeligt Liv, da hed det i Volas Spaadom:

Aand gav Odin, Indsigt Hæner,
Loder Farve og Faverhed.

¹ Saxe ved N. F. S. Grundtvig, 2. Udg., Side 637—48.

Og derom kunde der vel tvistes, om Hæner betød Fremtiden, og Loder var ét med Loke og udtrykte Øjeblikket eller Asgaards Dumber: Vist var det, at Odin var Historiens Vætte, saa uden et Forhold til Historien kunde i al Fald Nordboen ikke tænke sig Aand i Menneskelivet. — Turde jeg nu trøste andre, som jeg trøstede mig selv med, at denne Tid ikke blot var en Virvarets, men ogsaa de ny Begyndelsers Tid, da vilde jeg ønske, at Odin maatte være ret kraftig med ved Udrustningen til det ny danske Menneskeliv.«

Ret jævnligen holdt jeg i Vinteren 1864—65 Foredrag i »Danske Samfund«, og blandt mine Tilhørere var der da ogsaa Elever fra Grundtvigs Højskole. En af disse, *Anders Lauridsen*, var en Søn af Peter Lauridsen i Vejen; han søgte mig op, hvor jeg med min Familie boede som Gæst i min Svigermoders Hjem, og lagde mig det paa Hjerte, at dersom jeg skulde søge et nyt Sted for min Højskolevirksomhed, det da maatte blive i Nærheden af Vejen; det har vistnok ogsaa været ham, der bragte mig Hilsen fra sin Farbroder, *Hans Jokum Lauridsen*, at der var et Hus ledigt i *Askov*, som kunde faas til Leje, og hvor Højskolen da kunde begynde.

Sammenhængende Rækker af *verdenshistoriske Foredrag* holdt jeg den samme Vinter for to meget forskellige Tilhørerkredse. Den ene Kreds bestod af Damer med *Fru Grundtvig* i Spidsen, og da hun blev syg, maatte Foredragene forlægges til hendes Hjem paa Gl. Kongevej, hvor jeg ogsaa maatte gennemgaa noget af Historien særskilt for hende og et Par enkelte flere.¹

¹ Ogsaa ved andre Lejligheder var jeg Gæst i Grundtvigs Hjem, saaledes 3. Februar 1865, da der havde været Mindefest om Ansgar i Kasinos lille Sal efter Foranstaltning af det danske Missions-

Den anden Kreds bestod af Rigsdagsmænd, som for det meste boede sammen og alle vare Kirkegængere hos Grundtvig. Imellem dem var N. J. Termansen, Jens Jørgensen fra Bjerregaard og *Kristen Hansen fra Vejstrup*. Den sidstnævnte gjorde mig i Vinterens Løb det Forslag, at jeg skulde være uordineret Medhjælper hos hans Sognepræst, Baggesen, og samtidig begynde at undervise voxne Mennesker der i Egnen. Naar det da viste sig, at Beboerne og jeg kunde komme godt ud af det med hverandre, da tænkte han, det kunde lykkes ham i Forening med nogle Venner at bygge og indrette en hel Højskole. »Termansen syntes godt om denne Plan,« skrev jeg 5. Februar 1865 til Melbye, »og Grundtvig med. Dersom det ikke bliver til noget paa Slesvigs Grænse, da vil Birkedal efter Kristen Hansens Ønske være Mægler overfor Baggesen.«

Der var, da jeg skrev dette Brev, et og andet, som lagde sig hindrende i Vejen for Tanken om at tage fat i Nærheden af Rødning. Den gamle Formand for Skolens Bestyrelse, Etatsraad Flor, var ivrig nok. Han opholdt sig gjerne om Sommeren paa Haddebo i Midt-Sverige og havde tænkt paa at oppebie Aabningen af Jærnbanen til Malmø 1. Decbr. 1864, inden han rejste til Kjøbenhavn. »Men«, skrev han til mig 13. Novbr., »Deres Ytringer til min Søster om, at en ny Rødninganstalt mulig lod sig indrette, og at De derom ønskede at tale med mig, have havt den Virkning paa mig, at jeg nu skal se at komme til Kjøbenhavn saa hurtigt som muligt.«

Flor prøvede, efter at han var kommen til Kjøbenhavn, selskab. Grundtvig havde ved den Lejlighed holdt Festtalen, og bagefter var jeg hos ham til Middag sammen med N. J. Termansen, Birkedal og Køster og de to sidstes Hustruer.

at finde Støtte hos Rigmænd til at hjælpe os i Gang med en Skole nord for Grænsen. Under et Besøg i Rødding i Julen var jeg med Svejstrup baade i *S. Bjært* ved Skamlingsbanke, hvor en gammel Røddingelev, *Lars Laustrup*, ejede en Gaard, som han kunde tænke sig at afhænde til et Hjem for Skolen, og paa *Søgaard* ved Vamdrup, hvor en Kro, der ved Jærnbaneanlægget havde mistet sin Betydning, var til Fals; senere var Opmærksomheden af H. J. Lauridsen i Vejen og hans Brodersøn bleven henledt paa Askov. Flor havde ikke haft Held med sit første Forsøg paa at vække Interesse for Sagen, og Svejstrup havde faaet det Indtryk, at de slesvigske Medlemmer af Rødding Højskoles Bestyrelse stillede sig køligt overfor vore Planer. Disse Forhold i Forening har gjort, at Tanken om Vejstrup dukkede op.

Men 1. Marts 1865 skrev *Svejstrup* til mig om et Møde, han havde haft med de Mænd i Slesvig, der havde med Sagen at gøre, og kunde meddele som »et autentisk Udtryk for de slesvigske Bestyrelsesmedlemmers Votum i Sagen: man ønsker, at De vil begynde en Skole tæt nord for Grænsen (Askov var jo Talen nærmest om).« Og derpaa fulgte et Tilbud om Støtte fra Rødding, som kun er bleven benyttet med Hensyn til Laan af noget Indbo og nogle Læremidler. — Længere henne i Brevet skrev han: »Vi ere blevne allarmede her ved Frygten for, at De skulde gaa til Fyn istedetfor til Askov. Jeg haaber, De holder fast ved Halvøen, og her i Egnen om Rødding véd De da, at der er Venner, som gerne vil skikke Dem Lærlinger, naar de kan. Heller ikke er der mindste Tvivl om, at en Opfordring til at yde Bidrag til den Skole, De aabner, vil finde god Modtagelse herovre hos ikke faa.«

Nogle Uger efter kunde jeg skrive til Melbye dels om denne Meddelelse fra Svejstrup dels om Flors Opraab til »Danskhedens Venner«, ¹ om hvilke jeg nærede det Haab, at det skulde indbringe, hvad der var fornødent til at sætte Skolen i Gang, og jeg tilføjede, at der ogsaa syntes at være kommen en Frugt ud af Vejstrup-Planen. »Samtaler med Kristen Hansen har givet min Hustru Lyst til selv at have Elever paa Kost, og det regner jeg ikke for en lille Vinding. Thi medens jeg paa den ene Side ikke vilde tilskynde hende dertil, naar hun ikke selv fik Mod og Lyst, saa kan jeg ikke lukke Øjnene for den store Fordel, det vilde være for Skolen, at vi kunde leve hjemligt med Eleverne.«

Den 10. April 1865 skrev jeg fra Rødding Præstegaard til Etatsraad Flor: »Min Broder [Johannes Schr.] og jeg kom efter en heldig Rejse² til Kolding Natten imellem Tirsdag og Onsdag, og da vi havde udhvilet os paa Gæstgivergaarden og besøgt en Søn af gl. Hertel i Moltrup, som er Købmand i Kolding, gav vi os paa Vandring ud til S. *Bjært*. Vejen var meget slet, men dog ikke værre for gaaende end for kørende. Lidt over Middag kom vi til Lautrups Gaard, hvor vi blev til Fredag Morgen. Skolesagen blev Lars Lautrup og jeg let enige om; thi han havde fundet, jeg havde Ret i, at de Bjærter helst maatte sunde sig lidt paa den Ting; det var nemlig kommen ham for, at en og anden var halvt bange for Skolen, siden det syntes at blive Alvor med at bygge en saadan dernede. Derimod havde han ikke skiftet Mening om den Ting, at Stedet godt vilde egne sig for en Skole i Fremtiden. — Fredag Morgen lod Lautrup spænde for sin Vogn; han vilde

¹ Det findes i mine »Meddelelser fra Folkehøjskolen i Askov«, 1869. ² med Istransport over Storebælt.

selv køre os til Vejen. Hen paa Eftermiddagen kom vi til *Peter Lauridsens* Gaard i Vejen,¹ og da snart efter Mandens Broder, *Hans Jokum Lauridsen*, kom hjem, gav vi os paa Vandring til Askov. Vi saa Huset² og talte med Ejeren; Lautrup, min Broder og jeg bleve hos ham om Natten. Hans Jokum Lauridsen og en af de Askov-Bønder, *Peter Jørgensen*, mødte igen Lørdag Morgen tidlig, og vi begyndte, hvor vi havde endt om Aftenen. Ved Middagsbordet kom vi da til en Aftale; om Eftermiddagen blev der gjort en foreløbig Opskrift af Vilkaarene, — og Stedet var lejet. Lautrup syntes godt om Handelen og mente nok, der kunde blive en Skole. Nu skal jeg gøre Rede for Handelen.

Ejeren *Jens Ebbesen* skal omdanne og istandsætte Stuehuset saaledes, at det kan tages i Brug til 1. Maj og er fuldt færdigt til 15. Maj, hvad det indvendige angaar; dog skal jeg betale Loftstrappen og Indretningen af et Loftskammer. Jens Ebbesen skal fremdeles i Sommerens Løb opføre et 7 Fags Hus til Skolestue med Forstue, Gæstestald, Klynehus m. m. og udjævne Gaards- og Have-Pladsen. Jeg skal betale i Leje for Sommeren dette Aar 20 Rd. Men fra Nov., naar den anden Bygning kan tages i Brug, bliver Lejen 40 Rd. halvaarlig, som betales forud. Jeg er bundet i to Aar fra Nov., saaledes at jeg til 1. Nov. 1866 kan opsiges Huset til 1. Nov. 1867; dog kan jeg lade en anden Højskolelærer komme i mit Sted som Lejer. Jens Ebbesen er derimod bundet i 5 Aar fra Nov., saaledes at han først 1. Nov. 1869 kan opsiges os til Fraflytning

¹ Grønvang, som Sønnen, Fabrikant Johannes Lauridsen, helt har ombygget. ² Stuehuset af en nedlagt Bondegård, der aldrig var bleven færdigt, da baade Gaardmanden og hans Hustru vare døde, kort efter at de — for tidligt — vare flyttede ind i det.

1. Nov. 1870. Endvidere forpligter han sig til, dersom vi ønske det, at sælge Bygningerne med Haveplads for 2500 Rd.«

Efter at denne Aftale var truffen, drog jeg til Rødding, hvor jeg blev i den stille Uge. Jeg var med Svejstrup og *Peter Larsen (fra Dons)*¹ til en Forsamling hos Peter Lauridsen i Vejen, hvor jeg talte over det Vers:

Mindet lader som Ingenting,
er dog et lønligt Kildespring.

Anden Paaskedag prædikede jeg for Svejstrup, idet jeg gik ud fra Verset:

Herren han er dog Sine tro,
ogsaa naar de mistvi'le.
Roser han lod paa Torne gro,
lærte os saa at smile.

I det meste af de to næste Uger var jeg i Askov for at have Øje med Byggeriet. Den 28. April kørte jeg til Kolding og besøgte saa forskellige Folk af P. Larsens Vennekreds i Dons, Starup og Ferup. Den 1. Maj tog jeg imod min Hustru i Kolding. »Næste Dag, da vi kørte til Rødding,« skrev jeg 16. Maj til Flor, »besøgte vi vor ny Bolig paa Vejen. Min Hustru var godt fornøjet, og det frydede Jens Ebbesen, at man var tilfreds med Frugten af hans virkelig betydelige Anstrængelser. Lofterne bleve ikke malede færdige, før i den første Uge af Maj, og Komfuret og de to Ovne, vi begynde med, kom først herud for en Uge siden, saa at der slet ikke kunde være Tale om, vi kunde være tidligere paa Færde, end vi vare, da vi indpakkede vort Tøj [i Rødding] den 6., 8. og 9. og flyttede det i 6 Læs,

¹ Den bekendte Lægprædikant Ole Peter Holm Larsen, der før havde boet i Skræppenborg paa Fyn.

paa Præstens og Højskolens Vogne, den 10. og 11. Maj. Det var vor lille Søns Aarsdag den 11., og samtidig med, at vi kom med de to sidste Læs Flyttegods, kom Fru Svejstrup herover med min Hustru og Jens [Sønnen]. Da vajede der Flag ved »Højskolen« — som Huset allerede kaldes — og paa Nabogaardene. Vi tog endnu St. Bededag til at hvile ud i Rødding og holdt vort endelige Indtog her i Lørdags. Til Oplysning om Folkestemningen skal jeg foruden Flagningen nævne Forsyningen af Spisekamret, som er sket meget rigeligt baade fra Rødding Præstegaard og fra Peter Jørgensens og Jens Ebbesens. Hertil kommer, at begge de nævnte Gaardmænd helt igennem have været saa tjenstvillige, som vi kunde ønske, hos *Peter Jørgensen* har min Broder og jeg havt Tilhold en 14 Dages Tid, uden at han har forlangt Vederlag, eller vi kunnet byde ham det, og hos Jens Ebbesens maatte vi endelig spise til Middag i Søndags o. s. v. — De Askover har i al Fald hidtil kun havt Udgifter i Anledning af os. Maatte det vinde og vare, hvad der lever hos dem af Velvilje for Skolen!

Hvad Sommerskolen angaar, da har jeg sagt og vil fremdeles sige og skrive til Bekendte heromkring, at jeg begynder den 1. Juni, og Pigerne skulle betale 15 Mark [5 Kr.] maanedlig for Undervisning. Jeg venter ikke noget meget talrigt Besøg, men jeg er ogsaa godt fornøjet med at prøve Pigeskolen i det smaa. En Elev fra Grundtvigs Højskole, som stadig mødte i Danske Samfund, har paa Grund af, hvad han der hørte af mig, skrevet, at han vilde have sin Søster herhen. Vi faa muligt flere længere borte fra. Jeg tænker paa hver Lørdag Eftermiddag at holde Foredrag for Skolelærere og andre viderekomne. Større Møder vil jo ikke saa

godt kunne gaa om Sommeren, og jeg har heller ikke Plads til saadant, før Skolehuset bliver bygget. Er det Godsejerne, der have købt *Søgaard Kro* til en Højskole? — Jeg henstillede, om vi skulde bygge Skolehuset noget større end paatænkt.

Den 19. Maj svarede Flor: »*Søgaard Kro* er det naturligvis Godsejerne, der har købt; thi hvem skulde det ellers være? I deres Højskole faa vi altsaa en Medbejler, som kan blive os temmelig ubehagelig, maaske endog farlig ved sin Nærhed. Men derved er intet andet at gøre, end at vi, uden at lade os forstyrre af de andres Værk og Væsen, bruge vore Kræfter, saa godt vi kan og efter vor bedste Overbevisning. Om Skolehuset bør gøres nogle Fag større, tør jeg ikke have nogen Mening, da det beror paa Sandsynligheden af Elev-Tilgangen, hvilken vel nu, da vi faa en rig Medbejler, vil være dobbelt vanskelig at bestemme.

Det har gjort mig ondt at læse den Opfordring fra Carlsen og Flere, som staar i »Morgenposten«. Vi Grundtvigianere ere ikke vel skikkede til at befatte os med politiske Spørgsmaal i dette Ords indskrænkede Betydning. Vi synes kun at have sikkert Syn og, hvad hermed følger, roligt Mod og fast Beslutning, naar Talen er om *aandelig Frihed* og *virkelig Oplysning*. Og det er imod vor Natur at danne noget politisk *Parti*, da vor Hovedgrundsætning er aldrig at gøre noget, om hvis Rigtighed vi ej ere fuldkommen paa det rene. Derfor kan den ene af os aldrig være sikker paa at have de andre med sig i de rent »politiske« Spørgsmaal og Afstemninger, hvilke mer eller mindre altid ere Døgnanliggender, som ingen Indflydelse have paa vort evige Liv. [Her kommer en længere politisk Betragtning, som slutter med:] For mig er, som De véd, »Danskheden«

i Virkeligheden det vigtigste, ja det eneste vigtige; thi saa kommer det andet af sig selv. Kan vi bare faa Danskheden til at vaagne og udbrede sig hos Folket i Jylland, saa har vi prædiket »den rette Politik«.«

Den 26. Maj skrev jeg til Flor: »Egnens Folk vise sig fremdeles meget imødekommende mod os. Det er vanskeligt at beregne i Penge al den Tjeneste, vi have af dem. For saa vidt er her en god Grund for Skolen; men det er jo meget muligt, at det bliver smaat nok med Elevbesøget baade i Sommer og til Vinter. Jeg søger at give saa mange af Røddings og mine gamle Venner som muligt, Underretning om, at vi begynde til 1. Nov., og at Betalingen for Kost og Undervisning bliver 12 Rd. om Maaneden, som er mindre end i Rødding; om nogen Tid vil jeg saa sætte det i de nærmeste Købstæders Aviser. Det vilde være til stor Nytte, kunde vi faa en skikkelig Præst [til Sognet];¹ thi vi savne meget Kirkegangen i Rødding.«

I Sommeren 1865 begyndte *Kampen om Grundlovsforandringen* at komme stærkt frem, og ved et Vælgermøde for Ribe Amts fjerde Valgkreds i *Bække* tog jeg Ordet med et Spørgsmaal til den Mand, der vilde stille sig imod N. J. Termansen. Jeg gjorde udførligt Rede for Sagen i et Brev til Flor. Den 5. Juni blev der holdt *Grundlovsfest i Skibelund*, hvortil H. Nutzhorn havde givet Møde. Grundlovsfesten i Ribe Amts fjerde Valgkreds blev tidligere holdt i Eskelund. Men 1863 var 5. Juni bleven fejret med en stor Fest i Rødding Præsteskov, og Mænd fra Røddings Annex, Skrave Sogn,

¹ Tetens var Sognepræst i Malt Sogn, i hvis østlige Del Askov ligger, men tog sin Afsked 1865. Det vilde have havt stor Betydning for Skolen, om der var kommen en Præst i hans Sted, der kunde arbejde sammen med Skolen.

gav Stødet til, at der nu blev holdt en Fest i Skibelund Krat tæt ved Landegrænsen, og her samledes især Termansens Venner med Sønderjyderne, medens hans Modstandere mødtes i Eskelund. Ogsaa om denne Fest gav jeg Flor en udførlig Beretning, da den havde fremkaldt et Angreb paa os i »Kolding Avis«. Her skal dette kun berøres, fordi det hører med til Billedet af det begyndende Højskoleliv i Askov, at *den politiske Bølgegang* tidlig kom til at vugge vor lille Baad. Grundlovsstriden har vel ogsaa havt sin Del i, at der voxte mere end én Skole frem, som vilde kappes med vor i Grænseegnen.

20. Juli skrev Flor til mig: »Vort Foretagende synes at udfordre ikke blot Mod og Lyst, men ogsaa Anstrængelse og godt Sammenhold for at kunne lykkes. I et Brev fra min Søster modtog jeg igaar Hr. Ross's Bekendtgørelse angaaende Søgaard Landboskole, og hun føjede til, at Pastor Helveg ved et Besøg havde talt om, at ogsaa en privat Person vilde anlægge en Højskole lige ved den slesvigske Grænse.¹ Ja, det ser altsaa ud, som det nu er Skæbnens Vilje, at der skal aflægges en offentlig Prøve paa, *hvilken Art* »Oplysning« der bedst kan tilfredsstille Landbomængdens (helst hele Folkets) Trang og Ønsker. Det er jo ikke mig personlig, men mine unge Medarbejdere, De og Deres Medhjælpere, der skal udholde denne Vædekamp. Men jeg vil dog ikke undlade som en lille Opmuntring at bemærke, at hvad mig angaar, da er jeg for gammel vant til Livets Medfør til let at blive angst eller snart at blive træt, samt at De kan stole paa *min* Bistand

¹ Her sigtes ventelig til en Skole, der blev oprettet i Vejstrup-rød. Senere blev der rejst en Skole i Eskelund i bestemt Mod-sætning til den i Askov.

(saa vidt jeg kan yde nogen), saa længe De selv bevare Mod og Lyst og drive Værket saaledes, at vi kan være det bekendt for Gud og hele Verden. Ross har jeg iøvrigt set og talt med hos *Vinsted*,¹ hvem han hjalp i det første Halvaar. Vi ansaa ham for en i alle Henseender hæderlig Mand. Han gik ganske ind paa Vinsteds Maade, vil altsaa formodentlig efterligne hans Værk og Væsen saa vidt muligt. Paa hans Medhjælp vil jo endel bero. Det er ikke usandsynligt, at denne Skole vil falde i manges Smag, om den end, hvad jeg formoder, i aandelige Kræfter og indre Liv vil komme til at staa tilbage for vor. Men lad os nu, uden Angst og uden Uvilje mod vor Medbejler, gøre vore Sager saa godt vi formaa, og til den Ende mere fæste vore Øjne og Tanker paa Askov end paa Søgaard, saa faar vi se, hvad Tiden lærer os om Bondeungdommens »Lyst« og »Trang«.

Den 31. Juli fortalte jeg Flor i et langt Brev om Skolegerningen i de to forløbne Maaneder med 7 kvindelige Læringer. »Det har været os et overmaade fornøjeligt Arbejde med disse Piger, som vel ikke vare ældre, end at man kunde tiltale dem med du, men dog gamle nok til at tage imod det meste af, hvad vi kunde byde dem. Ved Undervisningen af dem tænker jeg Banen er brudt for en kvindelig Højskole, om vi faar Mod paa en saadan til næste Aar. Vedkommende Pigers Forældre og Værger har nemlig været meget tilfredse med Skolegangen, og for de fire Pigers Vedkommende ikke blot med Fremgangen i Syning, men ogsaa

¹ Vinsted, der nu er Apotheker i Horsens, havde været Lærer paa Rødding Højskole i adskillige Aar og var ogsaa min Medlærer der i Vinteren 1862—63; men i 1863 oprettede han en Landboskole i Aagaard i Angel.

i fuld Bevidsthed om, hvad aandeligt og hjærteligt Udbytte de skulde have deraf. Der har været en Frygt hos flere af de dygtigere Bønder og Bondekoner for, at min Hustru skulde være for københavnsk til at oplære Pigerne og let kunde forfine dem; men saa vidt de have lært hende og navnlig ogsaa vor Skole at kende, tror jeg nok, slige Betæneligheder ere blevne besejrede. I den senere Tid har min Hustru gennemgaaet endel af »Valdemar den Store og hans Mænd« med Pigerne; jeg havde begyndt paa det, men kunde ikke tage det smaat nok med dem; de forstode lidet eller intet af det, da jeg læste det for dem; men siden min Hustru har faaet fat, har det faaet en anden Gænge. Jeg havde da og nok at gøre med at fortælle for dem, læse og skrive med dem. Min Broder har lært dem en Del Blomster at kende og tjent til Reserve for mig med Læse-Øvelser og sligt.

Forsamlingerne om Lørdag Eftermiddag ere gaaede over al Forventning godt. Jeg havde tænkt at kunne være Skolelærere og enkelte [andre] mere oplyste til Nytte ved at holde nogle Foredrag for dem om Menneskelivet; en almindeligere Deltagelse turde jeg ikke vente i de travle Maaneder Juni og Juli. Imidlertid mødte strax ved den anden Forsamling endel Kvinder, som ingenlunde kunde regnes til de mere oplyste, og den fjærde Lørdag blev det mig klart, at jeg ikke turde indrette min Tale efter Skolelærere; thi andre Godtfolk vilde nok være med. Den Dag havde jeg talt om Hyrdkongen i Mamre Lund, Abraham, og Josefs Herre, Ægypterkongen Farao, for at vise den forskellige Maade, hvorpaa Ungdomstiden kunde benyttes.¹ Ved at tale i

¹ Jeg har senere skrevet om »Kong Abraham og Kong Farao« i Nord. Maanedsskr., 1872. II, S. 1.

denne Retning mærkede jeg, at jeg fremdeles for den videre Kredses Skyld maatte holde mig til den bibelske Historie. Derfra kunde hentes Bidrag nok til Oplysning om Menneskelivet, og det bibelske Billedsprog er Folket kendt med fra Barndommen af; hvad man siger det deri kan det forstaa. Det kan i Grunden slet ikke hjælpe at tale til Folk med et andet Billedsprog end det tillærte. I Barndommen skal Modersmaalet nemmes, og det Billedsproget saavel som det daglige Tungemaal; i Ungdomstiden skulde Livet oplyses ved Hjælp af det Modersmaal, som halv ubevidst tilegnedes af Barnet; men endnu kan det dog naaes at bøde paa det forsømte, at lære Mænd og Oldinge et nyt Billedsprog er derimod umuligt. Omtrent saaledes sluttede jeg og maatte derfor holde mig til den bibelske Historie. Men Dem meddeler jeg Slutningen, for at De kan give det tilkende, om De ikke kan dele Betragtningen. — Det var den 1. Juli, jeg talte om Abraham og Farao; Lørdagen efter talte jeg om Moses og Jøderne — atter for at oplyse Ungdomstiden.¹ Den Lørdag havde vi vor store Stue helt fuld; alle Stole vare besatte, og en Fjæl maatte bruges som Bænk; der var vel en halvhundrede Mennesker, og det samme Tal naaede vi omtrent baade den 15. og 22., og vi kom vel *over* det sidste Lørdag, da vi sluttede; i al Fald kom her saa mange, som vi nogenlunde kunde tage imod.

De tre sidste Foredrag have drejet sig om følgende Ting: 1) Ved et Blik paa Hedningekvinderne Rahab og Ruth oplyste jeg Hedningernes Stilling til Gudsriget, og ved at paapege Tilbagegangen fra Josvas til Samsons og Elis Dage oplyste jeg, hvordan det naturlige Menneskeliv

¹ Smlgn. min Afhandling: »De ægyptiske Ungdomsindtryk« i Nord. Maanedsskr., 1872, II, S. 401.

nødvendig er rigere i Barndommen end i Ungdommen og atter rigere i Ungdommen end i Manddommen og Alderdommen, medens det kun er ved at have Vorherre til Lærer, at man kan voxe og gaa fremad; 2) Samuels Historie oplyste den Sætning: naar Nøden er størst, er Hjælpen nærmest; 3) Fortællingen om Saul og Davids Kamp med Goliath betegner ikke blot Overgangen fra Guds-Riget til Konge-Riget, men ogsaa fra Indbildningskraftens til Følelses-Tiden, fra Helte- til Ridder-Tiden. — Hvad jeg her har antydnet som den egentlige Kærne i Foredragene, have vel kun de fremmeligste af Tilhørerne rigtig fattet og paaskønnet; de andre have fornøjet sig ved at blive mindede om de gamle, vel kendte, bibelske Fortællinger og ved de oplysende Bemærkninger, jeg helt igennem knyttede dertil. Før Foredraget sang vi gjerne en Sang; saa brød jeg af i Midten, og da sang vi igen, ligesom efter at jeg havde sluttet Talen. Det hele tog i Reglen en to Timer. — Der var en Del Skolelærere, som kom hver Gang de kunde; fra Nabo-gaardene have vi haft nogle meget flittige Gæster; fra Skrave Sogn kom stadig et Par af mine gamle Elever og flere Gange andre. Mest Betydning har dog nok det havt, at adskillige meget anséte Gaardmænd fra Omegnen have fundet sig vel ved at komme her. En Dag var her saaledes fire Gaardmænd, som havde kørt et Par Mil for det samme; den ene havde sin Familie med, saa de var to Læs. Hovedmanden, *Anders Simonsen* fra Ravnholt, har været Amtsraadsmedlem og nyder megen Agtelse.¹ Det er tilmed Folk, som før have havt en meget begavet Lærer² for deres Børn, der

¹ Den gamle Hædersmand, der ogsaa har været Medlem af Rigsdagen, lever endnu. Baade Børn og Børnebørn af ham have været Elever paa Skolen. ² *Simon Jørgensen*, som døde 1865. *Peter*

ogsaa holdt Foredrag for *dem*, saa jeg af den Grund dobbelt kunde glæde mig over, at de skønnede paa, hvad jeg sagde, og gjerne vilde have, jeg imellem skulde komme over til dem og holde Foredrag. Endelig have de for halvanden Aar siden ogsaa været med at forsøge at faa en Højskole oprettet paa deres Kant;¹ da den imidlertid ikke vilde gaa, haaber jeg, de nu vil støtte os; én Elev [til Vinterskolen] blev igaar meldt derovre fra. Hvem der som disse var kommen langvejsfra, bød vi saa et Stykke Smørrebrød og en Kop Thé, inden de forlod os; min Kone havde megen Fornøjelse af saaledes at beværte Folk i al Tarvelighed, og Udgiften derved er let dækket ved den »Smaaredsel«, der kommer til vort Køkken af Æg, Ost, Fløde, Hvedekage, Kyllinger, Kartofler m. m.

I den sidste Uge har vi haft en stor Opmuntring af en anden Art. Der er et meget ansét Institut i Odense, som bestyres af en Fru *Heins*.² Denne Dame, som jeg nok havde hørt nævne, men aldrig set, havde hørt endel om mig, og skrev mig i den Anledning til, at hun gjerne vilde tilbringe en otte Dages Tid hos mig for at blive bekendt med, hvordan jeg tog Pigeskolen. Jeg svarede tilbage, at hun skulde være mig velkommen, men at Pigeskolen var for ubetydelig til at bære Navn af Højskole, saa jeg undredes paa, at hun, der havde Kolds Skole saa nær, vilde søge over til mig. Denne

Larsen kørte hans Lig den over to Mile lange Vej fra Røj, der ligger østligt i Gesten Sogn, til Brørup Kirkegaard. En Søster til ham havde været gift med Peter Larsens Søn Johannes. Ved denne Jordefærd var jeg første Gang i Røj. Jeg mindes, at vi over den afdødes Baare sang Kingos: »Nu rinder Solen op af Østerlide«, som han havde sat særlig Pris paa. ¹ I Verst. ² Forfatterinden til en Række meget brugte Læsebøger, Fru *Julie Heins*.

Advarsel virkede imidlertid ikke. Fru Heins er godt kendt med Kolds Skole og staar i Venskabs Forhold baade til ham og hans Søster; men hun vilde nu engang herover. Idag er det otte Dage, siden hun kom, og igaar tog hun ned til Svejstrup for at være der et Par Dage. Hun var da til Stede ved Undervisningen en hel Uge og til Slutning ved en Lørdags-Forsamling. Os var det en stor Fornøjelse at have en saadan Gæst, der havde Forstand paa, hvad vi tog os for. . . .

Sidst i denne Uge tænke vi at begynde en lille Udflugt, først til [Rigsdagsmand] *Jens Jørgensen* paa Bjerregaard; men derfra tænker jeg at rejse vesterud for ved [Hjælp af] Pastor *Schjørring* at blive kendt med Bønderne i Varde-Egnen. — Gud ske Lov for de lyse Udsigter. Stundom trækker der vel en Sky over Himlen; men Solen sejrer dog tilsidst.«

Det var et mærkeligt Besøg vi gjorde hos *Jens Jørgensen*. Peter Larsen fra Dons kørte os derned; paa Vejen besøgte vi *Morten Jørgensen* i Fløjstrup, Jens Jørgensens Broder, der senere blev vor Skole en fuldtro Ven, og som har knyttet et Legat til den. Der var stor Forsamling paa Bjerregaard den Aften, vi var kommen, og da maatte ogsaa jeg tale. Men de følgende Dage holdt jeg Foredrag hver Morgen, inden Gaardens mange Folk begyndte deres travle Gerning. Medens min Hustru med sin Søn gav sig paa Hjemrejsen, drog jeg dels til Vogns dels til Fods over *Brande*, hvor min Svoger, *L. Wagner*, da var Hjælpepræst, og videre med ham til *Staby*, hvor der hos Højskoleforstander *A. Sørensen* var et Møde af hans gamle Studentervenner under Præsten *P. K. Algrens* Forsæde. Derfra fulgtes jeg saa med *J. Schjørring* til Hodde Præstegaard. Jeg saa da sikkert første Gang de vestjyske Høvdinger, *Bollerup*

Andersen, som forlængst er død, og *Niels Møller* paa Letbæk Mølle. 7. September var der Vennemøde i Kjøbenhavn, og paa Hjemvejen derfra besøgte jeg med min Familie Melbye i Asperup for at gøre Bekendtskab med hans ældste Søn og tre andre unge Mennesker, der vare meldte til Vinterskolen.

Da jeg først i Oktober havde givet Flor Besked om Udsigterne for Vinterskolen, svarede han nogle Dage efter: »Tak for Deres Underretning om Tilstanden og Forholdene derovre, som for Øjeblikket vel ikke se glimrende ud, men for mig dog heller ikke har noget nedslaaende. Naar vi vil være Talsmænd for den *Erkendelse*, at det aandelige og indre er vigtigere end det materielle og ydre, maa vi altid være fattede paa at *begynde* med færre søgende end den modsatte Læres Forkyndere; men er der nogen virkelig *Natur* i Folket, og vi ikke blive trætte og sløve før Tiden, saa skal vort Arbejde nok *efterhaanden* gøre sin Virkning.« — For mig stillede Udsigterne sig lysere end for min gamle Ven, saa vidt jeg kan slutte af vor Brevvexling. 18. Oktober skrev jeg, at jeg temmelig sikkert kunde vente 25 Elever til Vinteren; mulig blev det 30.¹ »Jeg tror ikke,« hedder det i mit Brev, »vi maa fortryde *Valget af Stedet*. De har selv oftere fremhævet som et Fortrin ved Rødding, at Skolen der ikke var udsat for saa mange Nysgerriges Blikke. Dette gælder om muligt endnu mere om Askov. Dernæst er det en af de faa Egne, hvor der er nogen Vækkelse i kristelig Retning, uden at de vakte ere blevne staaende ved Hernhutisme eller Pietisme, og i folkelig Retning, uden at Bondevenne-Førerne have skaffet sig Indflydelse. Vi have vore slesvigske Venner i Nærheden, og vi ere blevne mod-

¹ Inden Vinteren var forløbet, var Tallet 42.

tagne med Velvilje af *N. J. Termansens* jyske Venner. Ogsaa fordi det er bedst at være udenfor den politiske Hvirvel, foretrækker jeg dette Sted fremfor et, der var nærmere en Købstad.«

Den 3. November 1865 blev Skolen aabnet med Taler af Flor og Skolens Lærere, Nutzhorn, R. Fenger og mig. Desuden talte Præsten Melbye, en gl. Rødding-Elev og *P. Larsen* fra Dons, »der i en hjertelig Tale ønskede Guds Velsignelse over Skolen.«¹ Den 14. November fortalte Flor i Danske Samfund i Kjøbenhavn om Indvielsen af Skolen, som han var meget glad ved; men han tog Sagen med altfor stor Viddløftighed for en Forsamling, der i Forvejen havde hørt et længere Foredrag.

Endnu skal jeg gengive det meste af et Brev, jeg skrev til Flor Lille-Juleaften 1865, fordi det dels giver et Billede af *Vinterskolen* ligesom det af 31. Juli af den første Sommerskole for Piger, dels fører Tanken hen paa en *kirkelig Bevægelse*, der kom til at gribe stærkt ind i vort Liv i de første Aar, da vi arbejdede her i Askov.

»Kære Etatsraad Flor! Tak for Deres venlige Brev, som jeg gjerne nu vilde besvare med en lille Beretning om, hvad vi har oplevet siden sidst. Rigtignok er jeg derved i en lille Forlegenhed, da jeg ikke husker, om mit sidste Brev blev skrevet før eller efter vore første *offentlige Foredrag*, den 30. November, da *Fenger* talte om Spat hos Hesten, *Nutzhorn* om Tyskheden i Danmark i forrige Aarhundrede og jeg om Iduns Komme til Asgaard. Vi havde fuldt Hus og adskillige Gæster om Aftenen, som fik et fjærde Foredrag at høre, da *Peter Larsen* fra Dons kom, medens vi spiste; han var lige kommen fra Kjøbenhavn og berettede om sin Færd

¹ Dansk Folketidende 1865, Nr. 7.

derinde i den birkedalske Sag.¹ Nu havde han bestilt Birkedal til Dons til den efterfølgende Lørdag, og da vilde han ogsaa sende en Vogn hen efter et Læs herfra. Det tog vi gerne imod, og da Nutzhorn og jeg havde holdt vore Foredrag om Morgenens, lod vi Fenger og Johannes [Schrøder] sørge for Resten; Johannes niverede da en Linje med Eleverne, medens min Hustru, Nutzhorn og jeg tilligemed to Elever, Melbyes Søn og Jens Henriksens Søn,² kørte til Dons. Her var et stort Vennemøde, der modtog *Birkedal* med Jubel og i Selskab med ham havde en rigtig god Aften. Vi laa hos Bertelsens i Starup om Natten;³ men næste Dag mødte ogsaa Fenger, min Broder og en Del flere Elever hos P. Larsen, og da maatte først jeg fortælle noget (om Menigheden i Jerusalem), og saa holdt Birkedal en Prædiken over Evangeliet paa Kirkens Nyaarsdag; men der var vel over 500 Tilhørere samlede i Peter Larsens Storstue. Det blev aftalt, at Birkedal næste Dag skulde komme til Askov paa Vejen til Rødding. Rygtet derom, som Lørdag Nat kom til vor Naboby, løb rundt som Ild i Blaar, saa Mandag Eftermiddag Klokken 2 var vor Skolestue fuld, og en Del stod udenfor Vinduerne. Da kom Birkedal, og da kom *Svejstrup* med Provst *Blædel*⁴ og Jægermester

¹ Vilhelm Birkedal var bleven afskediget som Sognepræst i Ryslinge. Men hans gamle Menighed holdt fast paa Forbindelsen med ham, hvad der som bekendt førte til den Bevægelse, der satte Frugt i Valgmenighedsloven. ² Henrik Henriksen, som efter C. Bergs Død blev valgt til Folketingsmand i Kolding. ³ Nutzhorn var i 1864 bleven forlovet med en Datter af Sognefoged Johan Bertelsen i Starup. ⁴ Ludvig Blædel, Sognepræst i Nustrup, hørte ligesom Hans Svejstrup til den Kreds af Præster, der havde levet sig sammen med Birkedal, da han var i S. Omme.

Krøjer,¹ der netop var til Gæst hos ham, og den sidste Døtre; der kom ogsaa Præsten fra Vejen [Viggo Hansen] og endnu en Præst; men omtrent Halvdelen af de forsamlede havde hjemme i Sønderjylland. Det var da især til denne Halvdel, Birkedal vendte sin Tale, hvis Indtryk en Indsender til Høgsbros Blad [Skolelærer Tjellesen i Eskelund] har beskrevet.² Svejstrup og Skrumsager svarede paa Sønderjydernes Vegne. Bag efter havde vi et meget fornøjeligt Middagsmaaltid, hvor alle vare meget oprømte.

Efter den Dag gik Skolen igen sin rolige Gang med de smaa Mellemspil, Onsdag og Lørdag Eftermiddag, da vi altid have nogle Fremmede,³ og Søndag Aften, da en Del af Byens Folk tilligemed Eleverne samles paa Skolen for at høre paa Oplæsning; dertil er navnlig brugt Bjørnsøns Fortællinger: En glad Gut og Synnøve Solbakken. I Torsdags sluttede vi Undervisningen før Jul med ny *offentlige Foredrag*; *Fenger* talte da om Roedyrkning, som han lovede Folk at give dem praktisk Anvisning i, om de ønskede det; *Nutzhorn* fortalte om Møens Land og Folk, og jeg talte om den hedenske og kristelige Jul for dermed at give et Bidrag til Oplysningen af Forholdet mellem det folkelige og det kirkelige;

¹ Krøjer ejede Engelsholm, da H. Svejstrup var Præst i Nørup, og var siden den Tid hans nære Ven. ² Dansk Folketidende I, S. 43 f. ³ I de trykte Meddelelser om Skolens Virksomhed 1865—68 har jeg fortalt, at jeg i en af disse Vintre har holdt mine Foredrag over de nordiske Gudesagn om Onsdag Aften, og der er da Fremmede, som have fulgt dem fra først til sidst. En Onsdag i November 1865 var N. J. Termansen til Stede som Tilhører ved min Fortælling og Udlægning af Hadding-Sagnet. Lørdagen forud havde han i mit Sted om Aftenen holdt Foredrag, nemlig om Indvielsen af Vallekilde Højskole, og navnlig gengivet sin egen Tale fra denne Fest.

jeg viste, hvordan det hedenske og det kristelige i Middealderen var blandet sammen i Juleskikkene; men hvordan den folkelige Jul derfor ikke skulde bekæmpes, men agtes for et Forbillede paa den kirkelige.¹ Vi havde ogsaa denne Gang fuldt Hus, deriblandt et Læs fra Dons og Ferup, et andet fra Røj og et tredje fra Skanderup Sogn, som ligger i Søgaards Nabolav. Endel af disse Fremmede bleve om Aftenen og havde deres Fornøjelse af at synge under Nutzhorns Ledelse.

Hvad Elevtallet angaar, da er der Udsigter til, at vi i Januar faar 36. Naar jeg faar Vished om Tallet, tænker jeg at skrive Ansøgningen til Kultusministeriet.

Blandt Egnens Folk møde vi fremdeles megen Velvilje. I Slagtetiden blev vi meget rigeligt forsynede med Kød. Til Jul har min Hustru faaet 5 Ænder, 2 Gæs, 1 Hare og $\frac{1}{2}$ Lpd. Smør. Men hvad der snart har rørt os mest, det er en Gave til Skolen fra en ung Skolelærer, som ingenlunde har Overflod; han bad mig tage mod 10 Rd. til Skolen, men ønskede ej, jeg skulde tale om, hvem der havde givet dem; og det varede ikke længe, saa kom hans Søster, som er hyppig tilstede ved vore Møder, og som siden sit Ophold paa Kolds Skole har god Forstand paa de Ting, til min Hustru og sagde, hun vilde gjerne fornøje os med noget, fordi vi saadant helt levede for Skolen; men hun vidste ikke, hvad vi mest trængte til, og bad derfor, om min Hustru vilde tage imod nogle Skillinger; det var 5 Rd. 2 Mk., hun trykkede hende i Haanden; efter Giverens Kaar véd jeg ikke, vi have faaet større Hjælp af nogen. Under disse Forhold staar vort Regnskab ganske godt. Jeg har sat 500 Rd. i Kolding

¹ Foredraget blev trykt i Dansk Folketidende og senere i »Gammelt og Nyt«, Kolding 1885.

Diskontokasse og har dog endel Penge mellem Hænder. Men det er godt at have en betydelig Driftskapital her som allevegne.¹ Derfor skal De altid have vor Tak, fordi De saa godt har hjulpet os til at være fri for Næringssorger. Uden Dem i Ryggen kunde vi i al Fald ikke have vist i stort Omfang (d. e. med saa gode Lærer-Kræfter), hvad det er, Højskolerne vil udrette.

Igaar var Fenger og jeg i Kolding for at købe lidt ind til Julen; da fik vi ogsaa Skolens Julegave fra de københavnske Boghandlere, som Bogbinder Rasmussen har indbundet — ham i Frederiksberggade, der plejede at indbinde for det clausenske Legat [Prof. H. N. Clausens Boglegat], og som gjerne gør noget for Sagens Skyld.² . . . Den 13. Januar skulle Eleverne have Juletræ, hvortil deres Værter og Værtinder rimeligvis ogsaa møde; min Broder er Formand for Kommitteen, der ellers bestaar af Elever, og som forhaabentlig indretter Festen paa det bedste.«

Selv havde vi dengang alle de Læringer paa Kost, som vi havde Plads til; men det var kun 7; de andre boede da udenfor Skolen. Efterhaanden som vi fik mere Plads, voxede Kostgængernes Tal. —

¹ Læserne ville smile over Udtrykket »betydelig Driftskapital« brugt i denne Sammenhæng. Men det tjener til Oplysning om de smaa Forhold, hvorunder vi begyndte, at 500 Rd. da kunde nævnes paa denne Maade. ² I mine »Meddelelser fra Folkehøjskolen i Askov«, 1869, findes en Liste over de Bøger, der har dannet Grundstammen til vor nu forholdsvis store Bogsamling. Der er ogsaa meddelt et Regnskab fra de tre første Skoleaar, som viser, at der af de Penge, Etatsraad Flor havde indsamlet, kun var brugt godt 1400 Rd., for hvilke Penge, der havdes Værdier i Bygninger og Boskab. Resten af Indsamlingen, Flor havde sat i Gang, kunde da bruges til Nybygninger paa den Jord, som i 1869 blev indkøbt sammen med hvad der fra først af var lejet med en Forkøbsret for Lejeren.

Naar jeg er kommen til Ende med denne Askov Højskoles ældste Historie, »fortalt efter Kilderne«, saa tænker jeg paa, hvad jeg har skrevet til min Ven Præsten i Asperup i det Brev, der staar forrest i Rækken af dem, jeg har benyttet: det er en Virvarets Tid; det er en gærende Tid; men det er ogsaa en Skabelses Tid; der er mange gode Spirer ved at bryde frem; — og: der er et levende Baand, som knytter Grundtvigs Venner over hele Landet sammen; dette Samfundsbaand skulde i Øjeblikket bruges til at sætte noget i Værk. — Baade med Hensyn til Stat, Skole og Kirke, kom Gæringen stærkt frem. Men:

hvor der er gærende Kræfter,
skyder det Aaret efter —,

og det var det stærke Samfundsbaand mellem Grundtvigs Venner Landet over, der i hvert Fald hjalp Folkehøjskolesagen til at voxe frem. Det kendtes — for at blive ved 1865 — i Vallekilde; det kendtes ogsaa i Askov.

ILDEN — ARNEN — HJEMMET.

AF

H. F. FEILBERG.

ENHVER kender den ejendommelige følelse af hygge og velvære, der kan komme over én, når man en vinteraften i mørkningen sidder i en varm stue, ilden brænder i kakelovnen og kaster sit lys omkring i værelset; udenfor hvirvler sneen og stærke vindstød griber i huset, men indenfor er varmt og, som Nordmanden siger, »koseligt« i hver en krog. Man befinder sig vel, kan måske skænke staklerne, der færdes ude, en medlidende tanke, men få kommer i hu, hvad der er skét, inden slig aften's hygge kunde opleves. Og når man vågner en mørk nat og ønsker lys, så stryger man blot en tændstik, straks er det der, der er ikke den ubetydeligste vanskelighed forbunden ved at tænde lys eller lampe eller, om man ønsker det, gøre ild op i kakelovn eller på skorsten, at sige da, når man har tørv eller brænde.

Således har det imidlertid ikke været alle dage og jeg behøver kun at gå tilbage til min egen barndom for at drage helt andre forhold frem. Dengang var det

ikke ved nattetide så let at skaffe lys som nu; ja vist havde man kakelovne, også dem, der kaldes »vindovne« til forskel fra »bilæggerovne«, og havde man først ild og brændsel, var det ikke svært at skaffe en varm og hyggelig stue. Men at få ild eller lys, kunde til tider blive vanskeligt nok. Skulde der tændes lys ved nattetide måtte man først ud af sengen, så gjaldt det at finde svovlstikkerne. I mit hjem har jeg sét omtrent fodlange, tynde fyrrepinde, med svovl på begge ender, så de kunde bruges mere end én gang. Dernæst måtte man ud i køkkenet, på den åbne arne rage asken, hvormed om aftenen gløderne var dækkede, tilside, stikke svovlstikken til en glød, så tændte svovlet, og når det havde brændt og stinket sin tid, gik der ild i fyrrepinden, og så kunde man tænde et tællelys. Men nu sætter jeg, at der var skét et uheld, at ilden havde været skødesløst »raget« om aftenen og var gået ud, så stod man der, og det næste råd måtte prøves: at søge fyrtøjet op. Det fandtes i en langagtig træ- eller metalkasse og bestod af en flintesten, et fyrstål og nogle klude, der var brændt til tønder. Så slog man i mørket løs på stenen, der lå i kassen, med fyrstålet, indtil en gnist havde fænget, man blæste noget i tønderet, og fik derpå ved hjælp af svovlstikken ild. Tønderet slukkedes ved at man lagde en tung blyplade i rummet, hvor det lå. Men var nu svovlstikkerne slupne op, ja, havde man en glød, en ildklemme at holde den med, et tællelys eller en tynd pind, kunde man, når man forstod kunsten, blæse gløderne i flamme og tænde. Men var ilden i huset gået ud, tønderet blevet fugtigt, så fyr- tøjet af den eller andre grunde ej vilde gøre gavn, ja, så stod man der, kunde efter omstændighederne græde eller bande, som man havde lyst til, men råd var der

ikke, uden at vente til dagen gryede eller da at gå ud, søge den nærmeste nabo, om der var nogen, og »låne« noget ild, en glød eller to, som man bar hjem i en træsko med aske i. Man beder om at »låne ild«, ej om at få den, og ingen »giver« ild bort. Måske ligger der oprindelig en forestilling bagved, at ved at bortgive ild, giver man noget af husets lykke bort. Når man ser hen til sådanne vanskeligheder, er det at forstå, at det herhjemme som andensteds kan være en husmoders ros, at hun aldrig i sit lange liv har ladet ilden gå ud på sin arne. En engelsk præst fortæller om en gammel kone, der kort før sin død ytrede: »jeg er vis på, at jeg bliver salig; jeg har været gift i tre og tresindstyve år, men aldrig i dem ladet ilden gå ud på skorstenen.«¹ Det var i de tider, da husmoderen skulde have sin tanke ved de tusinde ting inden døre, vanskeligere end nu, da arbejdet i så mange måder er delt, at styre et hus godt.

Det kunde altså volde bryderier at skaffe ild, især da på et énbol, hvis beboere havde langt til naboer. I tilfældige sagnagtige fortællinger fra Island kommer den samme vanskelighed frem. Engang var ilden gået ud på Grimsø, der ligger en 5—6 mil nordfor Island. Det var ved vintertide, sundet mellem øen og fastlandet var islagt, og man antog, at det kunde bære. Folkene bestemte sig til at sende karle ud for at skaffe ild og valgte dertil de raskeste, de havde. Tidlig om morgenen i klart vejr begyndte de rejsen, mange fulgte dem ud på isen, ønskede dem lykkelig rejse og snarlig genkomst. Så skiltes de, men opgaven var ikke let, thi midt ude fandtes en bred revne, som de sprang over på en nær, om hvilken så sagnet fortsætter for-

¹ Baring-Gould, Str. Superstitions, s. 118.

tællingen, at han fandtes under det opstående uvejr af en björn. I en variant af fortællingen om Askepot, siges, at ilden var gået ud i huset, og man måtte gå langt for at søge ild. Barnet blev sendt ud at hente den og skal gå »over fjæld og vildmark, over højder og åser« for at finde den, med andre ord: ad lange og farlige veje.¹ Man kendte ikke længer kunsten at gøre ild op uden andre hjælpemidler end et par tørre pinde. I denne sammenhæng minder jeg om fortællingen i Gretters saga. I begyndelsen af vinteren fo'r han på et købmandsskib langs Norges kyst. Under en snestorm med stærk frost nåede de til land, og købmændene klagede sig, at de ej kunde få ild, thi derpå beroede efter deres mening liv og helbred. Da så de en ild blusse på den modsatte side af det sund, hvor de var. De tænkte på at ro over sundet men opgav det på grund af den dermed forbundne fare. Så bemærkede Gretter, at i forrige tider havde man vel kunnet finde mænd, der ikke var bange for sligt. Købmændene svarede, at det var dem til liden både, om sådanne ikke fandtes nu. »Mener du, Gretter, at du kan hente ild; thi du har ord for at eje de største legemsfærdigheder af alle Islændere?« Ja, Gretter troede ikke, at sagen var så farlig, han tog sine klæder af, en kappe på og vide bukser, opkiltede kappen med et bastreb, som han bandt om, hvorpå han sprang i havet, idet han førte et kar med sig. Da han kom over, var hans kappe stivfrossen, og han så forfærdelig stor ud og lignede en trolde, så folkene blev forfærdede og troede, at det var en uvætte. Gretter greb en brand, slog fra sig med den, kom bort og førte ilden med sig tilbage. Købmændene berömmede ham for hans mandighed og

¹ Arnason, Thjods. I. 608. II. 450. 454.

tapperhed, påstod, at han ikke havde sin lige og anså sig for frelst, fordi de havde fået ild.¹

Denne farlige udflugt havde jo ikke været nødvendig, om de havde kendt til at frembringe ild ved gnidning f. eks., hvad så mange vilde folkeslag forstår.

Hvad her tilfældig er blevet opbevaret som træk i fortællinger, det angår helt andre ting, at ild er gået ud og, at det har været vanskeligt at skaffe den, kan vel i ældre tider i Norge og Sverige, som her i Danmark have været hverdagsbegivenheder, og det går med ilden, som for tiden her i Askov med vandet. Man regner det for en selvfølge, at alle har vand og vand nok, men først, når man må undvære det, mærker man, hvad den lette og sikre adgang til det betyder.

Men ilden har jo vel ikke altid og alle steder været den lydige og villige tjener, den er nu. Skønt jeg ikke mindes nogensteds at have truffet pålidelige meddelelser om et folk, der ikke kendte brugen af ild, tør man vel antage, at der har været sådanne, og at ilden engang i slægtens historie er bleven fundet og taget i tjeneste. Man behøver jo kun et øjeblik at dvæle ved tanken om, at ilden blev taget ud af verden, for at opdage, at noget nær det meste af vor civilisation med det samme var borte: arnested, kogt mad, varme, hjemmets hygge i vintertiden. Men ikke blot dette, alt hvad der hedder industri, hvor metaller anvendes, forsvandt med det samme. Selv vilde folkeslag har forstået ved ildens magt at fælde træer, udhule både, smede metaller. Brugen af ild må have været det første uhyre frem-skridt, som slægten gjorde, når man går ud fra, at mennesker har måttet arbejde sig frem i denne syndens og dødens verdens til at herske over jorden og de kræfter,

¹ Gretters S. kap. 38.

der bor i den. Det er derfor ikke at undre sig over, at de forskellige folk har digtet fortællinger om, at guder eller mægtige væsener ejede ilden, men skjulte den for mennesker af en eller anden grund; men så skete der noget, et dristigt dyr, en »kulturhelt«, stjal, røvede, skaffede ilden, bragte den til jorden, i menneskers eje, og lykkeligere tider begyndte. Efter som folket, hvori en sådan fortælling er opstået, er vildt, er sagnene i høj grad fantastiske.

En stamme af nordamerikanske Indianere fortæller: Indianerne havde mad nok, men ingen ild til at koge den med. Langt, langt borte henimod solens opgang var der et land, som ingen Indianer havde sét, der havde Kareya gjort ild, gemt den i en tønde og sat to gamle hekse til at passe den for at hindre Indianerne i at stjæle den. Prairieulven var imidlertid Indianernes ven og lovede dem, at han nok skulde skaffe ild.

Dermed gik han ud, kaldte dyrene sammen, hele flokken fra løven til frøen. Han stillede dem op i en række langs vejen fra Indianernes bolig og til det fjærne land, hvor der var ild, således, at de svageste blev stillet nærmest hjemmet og de stærkeste nærmest ilden. Så tog han en Indianer med sig og skjulte ham ved en høj, men gik selv hen til det hus, hvor de to hekse sad, som vogtede ilden. Han bankede på døren, den ene af dem kom ud, og han sagde: »God aften!« de svarede: »god aften!« »Det er farlig koldt i aften. Kan jeg ikke få lov til at sidde ved eders ild?« »Kom ind!« sagde de. Så trådte han ind, strakte sig langs ilden med snuden mod flammen, snuste til varmen og syntes, at nu havde han det hyggeligt og godt. Tilsidst hvilte han sin snude på det ene forben og lod som han sov, mens han hele tiden holdt øje med de gamle hekse.

Men de sov aldrig, hverken dag eller nat, og han lå der og grundede over, hvad han skulde gøre, uden at kunne finde svaret.

Næste morgen gik han ud til Indianeren, der lå i skjul og sagde til ham, at han skulde angribe heksene, mens prairieulven lå derinde, og lade, som han vilde stjæle ilden. Derefter gik ulven tilbage til heksene, bad igen om at måtte komme ind, det fik han straks lov til; thi det kom aldrig i deres tanker, at en ulv vilde stjæle ild. Så lagde han sig atter tæt ved bålet, og da Indianeren gik løs på teltet og heksene fo'r ud efter ham, greb ulven en brand med tænderne og løb ud ad den anden dør, ja, han næsten fløj hen ad marken. Men heksene fik øje på de flyvende gnister, vendte sig bort fra Indianeren, forfulgte ulven og kom ham nærmere og nærmere. Ligesom han mistede vejret, nåede han løven, denne greb branden og løb til det næste dyr og således fortsattes, men heksene var så hurtige under forfølgelsen, at de enkelte dyr lige netop havde tid til at række branden til den næste i rækken, så var de der. Den næstsidste i Rækken var egeret. Han greb hurtig branden og skyndte sig så stærkt, at der gik ild i hans hale, han rullede den op over ryggen og brændte da den mørke plet, der er at se den dag idag under hans skuldre. Frøen var den sidste, men, stakkels dyr, han kunde jo ikke løbe, så lukkede han sin mund op så højt han kunde, egeret kylede ilden deri, frøen slugte den i et nu, sprang til, men heksene var så nær, at den ene af dem greb ham i halen — dengang havde frøerne hale — den gik af, og derfor er frøer nu haleløse. Han svømmede lang tid under vandet, så længe han på nogen måde kunde holde vejret, dukkede så op og spyttede ilden ud i en stamme drivtømmer,

og der er den bleven siden og har været godt gemt, og kun når Indianere gnide to stykker træ imod hinanden, så kommer den ud.¹

I en anden fortælling siges, at den, som røvede ilden, — denne gang fra månen, — efter sit komme til jorden rørte ved klipper, træer og grene, som alle optog noget af ilden i sig og gjorde Indianernes hjerter glade.²

Et om muligt endnu vildere sagn er optegnet blandt en Indianerstamme nord for Californien: i begyndelsen var der ingen laks og ingen ild, alle dyrene holdt råd for at tale om, hvad de skulde gøre. Tilsidst bestemte de dem til at udsende bæveren og spætten for at skaffe begge dele. Ilden fandtes hos laksenes høvding, som boede i det yderste Vesten. Derhen rejste da bæveren og spætten, den første svømmede, den anden fløj. Ankomne tæt ved husene, som stod ved en flod, lod bæveren spætten flyve i forvejen for at spionere. Denne kom snart tilbage og fortalte, at der var to huse, som stod hver på sin side af en dam, i hvilken folkene plejede at hente vand. De aftalte en plan og tog straks fat på at sætte den i værk. Bæveren gravede en gang fra dammen og hen til høvdingens hus, lagde sig, hvor folkene hentede vand og stillede sig an som død. Det varede ikke længe, før lakshøvdingens datter kom ud, opdagede den døde bæver og løb straks tilbage for at kalde på mændene. De kom og rådførte sig indbyrdes. En af laksene sagde, idet han drejede dyret om: »bæveren, véd I, er grumme klog. Jeg tror ikke, at han er død, han har vist noget for.« En anden laks sagde: »han er dygtig til at bruge både hænder og fødder, bygger dæmninger over alle bække og floder, så vi ikke kan komme forbi, og når jeg prøver på at springe over,

¹ Folk. Rec. V. 96. ² Folk. Rec. V. 102 jfr. s. 135.

griber han mig i sine fælder. Han har noget for.« Den tredie laks sagde: »kan I dog ikke se, at han er død?« De andre vilde dog ikke tro ham, og en af dem svarede: »vi vil kildre ham, så skal vi snart mærke, om han er levende eller død.« De kildrede ham så i den ene side og han var lige ved at le; men da han ikke rørte sig, bar de ham ind i huset og gjorde sig rede til at flå ham. Netop som dette skete, fløj spætten hen og satte sig ved dammen. Så kom laksene i tanker om, at de vilde fange ham og løb ud. Bæveren åbnede imidlertid sine øjne ganske lidt, og da han så, at han var alene, sprang han rask op, greb ilden og høvdingens yngste datter, som lå i vuggen, og flygtede gennem den underjordiske gang, han havde gravet sig. Med det samme fløj spætten sin vej. Da de var komne et stykke bort, tog de noget cederbast af vuggen og kastede det i floden, derfor er dér så mange laks. Ligeså kastede de cederbast i Pitt River, dér skabte de også laks i mængde. Da de kom til Yale kastede de både vuggen og barnet i floden, derfor samles der dér så mange laks nedenfor strömhvirvlerne.

Så gav bæveren de døde ilden; men nu vidste menneskene ikke, hvordan de skulde få ild, de sendte da odderen ud efter den. Han lånte en kniv af sin bedstemoder, og den gemte han i sin kjole og drog afsted for at træffe de døde, som han fandt i deres hus, hvor de dansede. Da de var færdige dermed, vilde de bade og vaske sig. Odderen sagde: »vent et øjeblik, jeg skal hente vand til eder!« Da han kom ind i huset med den fulde spand, om ved den ene ild, der brændte i huset, lod han, som han snublede, og hældte vandet i ilden, så den gik ud. »O ve,« sagde han, »jeg snublede,« og gik atter ud for at fylde spanden. Da han

igen kom ind i huset, hældte han vandet ned over den anden ild, og der blev ganske mørkt derinde. I en fart tog odderen sin kniv, skar hovedet af de døde høvding, strøede støv på halsen, at den ikke skulde bløde og løb sin vej med hovedet. Förend folkene havde fået ild tændt igen, var støvet blevet gennemtrukket af blod, høvdingens moder mærkede det, og da der igen var bleven lyst, opdagede de, at høvdingens hoved var skåret af. »I må imorgen gå til odderen,« sagde den døde høvdings moder, »og købe hovedet af ham.« Det gjorde de, men odderen havde bygget sig ti huse og havde fået sin bedstemoder til at sy sig ti forskellige klædninger. Da de døde kom, viste han sig snart på taget af et af husene, snart på et andet og hver gang i forskellig dragt, så at de døde troede, at der var mange folk. De sagde til bedstemoderen: »vi vilde gerne tilbytte os vor høvdings hoved for rejsekapper.« Hun svarede: »min sönneson vil ingen kapper have.« Så bød de bue og pile, dem afslog også bedstemoderen. Da græd både træerne og de døde, så bedrøvede var de, men regnen er træernes tårer. Omsider tilbød de døde ham ildborenen, redskabet, hvormed de tændte ild. Den modtog bedstemoderen, og siden den dag, har menneskene ild, men de døde fik høvdingens hoved tilbage.¹

Vi gör nu et langt spring over et stort hav til Sandwicherne, dér véd man også at fortælle om, hvorledes det gik til, at menneskene først fik ilden. Fra begyndelsen kendte de den ikke og måtte finde sig i at spise deres mad rå.

I underverdenen levede fire mægtige: Mavike, ildens

¹ Fr. Boas, Indianische Sagen v. d. Nord-Pacifischen Küste Amerikas (1895), s. 42.s.

gud, solguden Ra; Ru, der bar himlen og som den sidste, hans hustru, Buataranga, der vogtede vejen til den usynlige verden.

Ru og Buataranga havde en berömt sön, der hed Mavi, og allerede i sin ungdom havde fået plads som styrer i menneskeverdenen. Han måtte som alle andre nöjes med ukogt føde. En gang imellem besøgte Buataranga sin sön; hver gang det skete, spiste hun sin mad alene. Hun bragte den med sig i en kurv fra underverdenen. Mens hun en dag sov, kikkede han i hendes kurv og opdagede, at hendes mad var kogt. Efter at have smagt på den, mærkede han, at det således var en forbedring i sammenligning med den rå mad, han hidtil havde spist. Sagerne kom fra underverdenen, dér måtte de sikkert kende hemmeligheden med ilden. Han bestemte sig til at drage til underverdenen, sine forældres hjem, og ventede, at han dér kunde få så meget at vide, at han for fremtiden kunde tillade sig den nydelse, at spise kogt mad.

Såsnart Buataranga næste dag drog hjem, fulgte han hende, uden at hun vidste det, gennem skoven. Det var ikke særlig vanskeligt, da hun altid både kom og gik ad den samme vej. Da han tittede gennem de høje rør, så han sin moder stå ved en sort klippe, til den sagde hun:

»Ligesom skyer, når solen frembryder, sig hastelig spreder, således åbner jer fluks I porte til landet i dybet!«

Ved disse ord lukkede klippen sig op og Buataranga gik derind. Mavi gemte omhyggelig de magiske ord i sin hukommelse, drog straks bort for at søge guden Tane, der ejede en flok mærkelige duer. Han bad Tane alvorligt om at låne ham en af dem. Den første,

han fik, kunde han ikke bruge, og gav den straks tilbage til sin Ejermænd. En anden, der blev ham tilbudt, vragede han også; den, han vilde have, hed Akastu, som betyder den frygtløse, det var en rød due, Tanes særlige yndling. Den var så tam, at den kendte sit navn og kom altid tilbage til sin herre, hvor langt den så end fløj bort. Tane vilde nødigt miste den og Mavi måtte love, at den skulde blive uskadt givet tilbage. Da Mavi havde fået den, gik han glad bort, idet han førte den røde due med sig og opsøgte det sted hvor hans moder var steget ned. Klippen åbnede sig, da han fremsagde den magiske besværgelse, han lod duen flyve ind og fulgte selv bagefter. Nogle fortæller, at Mavi omskabte sig til en lille flue, satte sig på duens ryg og fulgte den således ned i underverdenen. To glubske dæmoner, der stod på vagt ved indgangen, greb forbitrede efter duen for at æde den, men det lykkedes dem heldigvis kun at gribe dens halefjer, dem mistede den, men fortsatte forøvrigt lykkelig sin flugt ned i skyggeriget. Mavi var bedrøvet over uheldet, som havde truffet hans ven, Tanes, due.

Såsnart Mavi var kommen ned til underverdenen, opsøgte han sin moders hjem; det var det første hus, han så; hun bankede støvet af sine klæder, og han hørte lyden af slagene. Den røde due satte sig på et ovnhus ligeoverfor det skur, hvor hun arbejdede. Da hun så duen, standsede hun og gættede straks, at den kom i besøg fra oververdenen, for ingen af duerne i skyggeriget var røde. Buataranga sagde til duen: »Kommer du ikke fra dagslyset?« Duen nikkede. »Er min søn, Mavi, ikke med?« Jo, duen nikkede igen. Buataranga gik så ind i huset, og duen satte sig på et brødfrugttræ. Mavi omskabte sig til menneske, kyssede

sin moder, som spurgte, hvordan han havde båret sig ad med at komme derned og hvad han vilde. Mavi tilstod straks, at han var kommen for at lære hemmeligheden med ilden at kende. Buataranga sagde: »den eneste, der kender den, er ildguden Mavike. Når jeg skal koge, beder jeg altid din fader hente mig en brand fra Mavike.« Mavi spurgte om, hvor hans hus var. Hans moder viste ham vejen og sagde, at hans bolig hed Areaoa, d. e. huset af banian stammer. Men hun bad Mavi være meget forsigtig, for ildguden var en gal karl og forfærdelig hidsig.

Mavi gik dog dristig hen til ildgudens bolig; røgen, der steg op derfra, var hans vejviser. Mavike var netop ved at koge en ovnfuld mad, blev den fremmede va'r, hørte op med sit arbejde og spurgte, hvad han ønskede.

Mavi svarede: »en brand af din ild.« Den fik han. Mavi bar den hen til en strøm bagved brødfrugttræet, og dér slukkede han den. Han gik tilbage til Mavike, fik en ny brand, som han også slukkede. Da han kom tredie gang, var ildguden ude af sig selv af raseri. Han ragede aske og emmer ud af sin ovn og gav den dristige Mavi dem på et stykke tørt træ, — de blev også kastede i strømmen ligesom alle brandene, han havde fået.

Mavi var nemlig kommen i tanker om, at det kunde kun lidet nytte ham, at han havde ild, når han ikke forstod at frembringe den, om den slukkedes for ham. Meningen var, at han vilde yppe kiv med ildguden og med magt tvinge ham til at meddele hemmeligheden, som han alene kendte. På den anden side kendte ildguden sin vældige styrke og besluttede at knuse denne uforskammede person, der vilde fravriste ham hans

hemmelighed. Mavi bad for fjerde gang den opbragte ildgud om en brand. Mavike anmodede ham om at forføje sig bort, eller han skulde blive kylet højt op i luften, Mavi var nemlig kun lille af vækst, men han var uforsagt og ytrede, at det skulde være ham en fornøjelse at prøve, hvad ildguden duede til. Derpå gik Mavike ind i sit hus og bandt sit krigsbælte om sig, men da han kom tilbage, så han, Mavi havde rejst sig til en kæmpes størrelse. Mavike lod sig dog ikke forknytte, men greb ham med begge hænder og kastede ham i vejret så højt som en kokospalme. Mavi gjorde sig let, da han faldt ned, så han slet ingen skade led ved sin luftfart. Mavike, som var til det yderste opbragt over, at hans Modstander var sluppen levende, greb ham atter, samlede alle sine kræfter og kastede ham op i vejret langt højere end den højeste kokospalme, men Mavi led ingen skade, og nu kom turen til ham. Han tog ildguden, kastede ham op i en svimlende højde, greb ham som en bold, kastede ham atter og greb ham atter. Sikker på, at alt dette kun var forberedelser til det afgørende kast, der vilde gøre en ende på ham, bad den stønnende Mavike for sit liv, han vilde betale, hvad det skulde være.

Så fik ildguden lov til at drage ånde. Mavi sagde: »jeg vil skåne dit liv på ét vilkår, sig mig hemmeligheden med ilden, hvor skjuler du den, hvordan får du den?« Mavike lovede alt, og førte ham ind i sit vidunderlige hus. I det ene hjørne lå der en bunke fine trævler og kokosnødder, i et andet tørre pinde af Banyantræet til at gøre ild med. Midt i stuen lå to pinde for sig selv, den ene af dem gav ildguden til Mavi og bad ham holde fast, selv greb han den anden, drejede den hurtig rundt, idet han sang:

»Skjult bag din bark og dit ved, o banyan træ, i dit indre ildens lue er gemt; jeg kommer med bøn og begæring: skynd dig, bryd frem! Ved stærke og tryllende ord jeg dig tvinger ild, du må lyde, bryd frem! jeg venter, din herre befaler.«

Da sangen hørte op, så Mavi til sin glæde en svag røg rejse sig fra det fine støv, der fremkom ved de to pindes gnidning mod hinanden. Røgen blev stærkere, ildånden blæste på den, en lille flamme brød frem og blev øget ved kokostrævlerne. Dernæst tog Mavike de tørre pinde og kastede dem på ilden, der snart til Mavis forundring blussede op som et stort bål.

Således blev ildens hemmelighed funden, men Mavi besluttede at hævne sig på sin modstander ved at sætte ild på hans hus; længe varede det ikke, før flammerne alle vegne brød frem, snart var hele underverdenen et luende bål, der fortærede ildguden og alt, hvad han ejede, selve bjærgene smeltede, og klipperne brast i den uhyre hede.

Men før Mavi forlod skyggernes rige, tog han forsigtig pinden til at bore ild med, skyndte sig til brødfrugttræet, hvor den røde due, »Frygtløs«, rolig sad og ventede. Først måtte han have dens hale i orden, at Tane ikke skulde blive vred, og ingen tid var der at spille, thi flammerne truede alle vegne. Han satte sig atter som flue på fuglen, der greb en af ildtænderne i hver klo og fløj hen til indgangen, Mavi fremsagde besværgelsen, klipperne åbnede sig, og han nåede sikkert frem til oververdenen. Hans moder hjalp duen forbi de barske vogtere, hvorpå Mavi igen antog menneskelig skikkelse og bragte duen tilbage.

Men ilden var kommen ham i forkøbet. Kongerne Rangi og Mokoïro ræddedes for deres land, thi den fremvæltende ild truede alle med ødelæggelse. Mavi

opbød alle kræfter og omsider lykkedes det ham at få flammerne slukkede.

Men beboerne af Mangaia benyttede sig af lejligheden til at få ild og koge deres mad; en tid gik alt godt, men en dag slukkedes dog ilden, og da de ikke kendte dens hemmelighed, var de ikke istand til at skaffe ny ild.

Mavi derimod havde altid ild i sin bolig, hvordan det gik til, forstod ingen, og mange var de, som spurgte. Tilsidst forbarmede han sig over menneskene og sagde dem, at ilden lå skjult i hibiscus planten og banyan-træet, og den kunde kaldes frem, når man brugte ild-borestokkene, som han viste dem, og så lærte han dem tillige ildgudens sang, som de skulde nynne, når de brugte stokkene.

Siden den dag havde alle beboerne ild og lys og kunde koge deres mad, thi nu havde de lært at bruge ildstokkene.

Den engelske missionær, som meddeler dette sagn, slutter: ofte når jeg havde siddet og hørt på denne fortælling, blev jeg spurgt: »hvem lærte dine forfædre at tænde ild?»¹

Vi må atter gøre et stort spring til et folk, der bo'r os langt nærmere, Finnerne. De véd også om, at mennesker ikke altid har haft ilden, men de fortæller, at den er kommen herovenfra.

Himlens gud, Ukko, slog ild. Pludselig brød et lynglimt frem, da han huggede med sit sværds ildglimtende od og gnistrende klinge i himlen, bag stjernernes gærde. Ilden brød frem ved hans hug. I en gylden pose skjulte han gnisten, i et gemme af sølv, og gav den til en pige, at hun skulde vugge den, til luftens pige, at

¹ Gill, Myths & Songs from the South Pacific (1876) s. 51.

hun skulde gyngede den. Men pigen vuggede den på den lange sky, på himmelranden vuggede luftens mø den, frem og tilbage gyngede hun flammen i den gyldne vugge, båret af sølvbeslåede remme. Remmene brager, guldvuggen klang, skyerne drev, himmelrummet drøede, en bræmme dannedes i luften, mens ilden blev vugget og flammen blev gynget. Pigen vedblev at vugge ilden, at gyngede luen, med sine fingre hun ordnede ilden, med sine hænder hun kælede for flammen. Men ild faldt fra den tåbelige kvinde, luen fra den ligegyldige, fra hendes hænder, som svingede den, fra hendes fingre, som kælede for den. Pludselig faldt den røde gnist; den røde dråbe suste, gnistrede gennem himmelrummet, gennem skyerne, sank ned gennem de ni himle, de seks stjernesaede firmamenter.

I et nu brød den luende gnist frem, den røde dråbe faldt derfra, hvor skaberen havde slået, hvor luftens Ukko havde frembragt ilden, gennem en sodet skorsten, gennem de tørre tagbjælker i Tuuris nye hus, i Palvonens loftløse bolig, og da den var kommen der, begyndte den at udføre slette gerninger, at iværksætte slette gerninger, den sårede døtrenes bryst, de små pigers arme, drengenes knæ gjorde den fortræd, mandens skæg sved den. Moderen gav sit barn die i et uselt rum under det sodede røghul. Da ilden kom ind, brændte den moderens bryster, barnet i vuggen, fo'r ud, vedblev sit løb, brændte først noget land, meget land, mange moser, brændte øde, sandede marker, mørke skove, styrtede sig ud i en sø, i Aluesøens bølger. Aluesøen blev antændt, gnistrede af den luende ilds gnister, den rejste sig over sine bredder, strömmede op over skovens fyrretræer, svulmede, så fiskene, så abornerne lå på den tørre jord.

Nu fortsætter Kalevala¹:

fiskene de så sig rundtom,
frygted, livets kår blev svære,
abborn, som har kroppen kroget,
prøved på at gribe gnisten,
kunde dog ej gnisten fange,
men tilsidst sig helten nærmed,
helten ildens gnist nedslugte,
svælged ned den klare flamme.
Alue sit fordums leje
søgte atter, og tilbage
strømmed under sommernatten.
Da en liden stund var rundet,
gribes svælgeren af smærte,
kommer slugeren i vånde,
lider nød den altfor mætte,
svømmed frem, tilbage atter,
svømmed én dag og en anden,
langs de bølgekrante holme.
mellem sten, hvor lakse dvæle,
rundt om tusend øers fremspring,
ind i hundred odders bugter.
Hver en odde til ham råbte,
hver en ø han hørte sige:
ej i disse stille vover,
ej i Alue den trange,
kan jeg finde den, mig sluger,
den, som vil mig stakkel dræbe,
mig som lider beske kvaler,
smærter, som mig luen volder.

Denne klage hørte »den blanke laks«, som barmhjærtig slugte helten, men selv kort efter fik ildens smærter at føle i sine indvolde og måtte gentage heltens klage. Så kom »den grå gedde« og slugte laksen, men den kom også til at lide glødens smærter. I søen var ingen,

¹ Kalevala v. Collan Sang 47.240 flg.

der kunde dræbe den, forgæves knytter den gamle Väinemöinen og Ildmarinen et garn af lindebast, kvinderne drager ud med det, der arbejdes, alt forgæves. Så prøver mændene på fiskedrætten,

og man støder og man stamper,
drager våd og slæber rask det,
ud i vige, op mod klipper,
op mod Kalevalas stengrund,
fisken, som de ønskede fange,
søger de forgæves alle.
Gedden grå, de søgte efter,
fandt de ej blandt søens vande —
fattig fangst, kun lutter småfisk.

Fiskerne taler sammen, spørger hverandre undrende, om alle raske svende, alle Kalevalas sønner er døde, siden det går så ilde. Dette hører den gamle Väinemöinen, der svarede:

alle helte ej er døde,
end er mænd i Kalevala.

Han knyttede et andet våd, det blev kastet ud, gang efter anden forgæves, men omsider

steg en pusling op af havet,
rejste sig en helt af voven,
trådte frem på bølgeryggen,
greb til ordet straks og talte:
»Trænges der en mand at pulse,
som med stang i vandet støder?»

Gamle trygge Väinemöinen
tog til orde selv og svared:
»nogen trænges til at pulse,
som med stang i vandet støder.»
Helten, havets mand den lille,
rykked op en fyr på stranden,

tog et træ fra fyrreskoven,
 fæstede dertil en klippe,
 tog til orde da og spurgte:
 »skal med al min kraft jeg pulse,
 alt hvad mine kræfter evne,
 eller jævnt, som det behøves?«

Den gamle, kloge Väinämöinen mente, at han vilde få nok at gøre, om han kun pulsede, som behov gjordes. Så kastedes atter våddet ud, og denne gang fangedes en sværm af fisk, og da garnet blev ført i land, var den grå gedde, de så længe havde eftersøgt, fangen. Da Väinämöinen knap vovede at gribe gedden uden »stenhandsker« eller »kobbervanter« på hænderne, faldt en kniv ned til ham fra himlen, han greb den

og med den han kløved gedden,
 vided den med mundens åbning,
 og i maven på den slugne
 fandt han laksen straks, den blanke,
 men i laksen atter fandt han
 helten med de glatte sider.

Denne fisk skar han atter op, og i den opdagede han et blått garnnøgle, udaf det trillede et rødt garnnøgle og da han løste det op, fandt han ildens gnist, som var kommet ned fra himlen. Mens han overtænkte, hvorledes han skulde føre ilden med sig til sit mørke hjem,

gnisten bort fra hånden flyver,
 Väinämöinen skæg den svider,
 begge Ilmarinens kinder
 og hans hænder stærkt den brændte.
 Frem gik gnisten på sin vandring
 langs med Aluesøens vover,
 skjulte sig blandt enerbuske,

tændte ild i hedens ener,
 derpå ind i skoven fo'r den,
 skovens skønne grantrær lued,
 længer ind den drog i landet,
 halve Pohjalandet brændte
 og en del af Savos grænser,
 Karjala på begge sider.

Gamle, trygge Väinemöinen
 rejser sig og bort han vandrér,
 drager ud i ødemarken,
 hvor den vilde flamme rased,
 dér tilsidst han ilden fanger
 under tvende stammers rødder
 i en rådden stammes bugtning,
 i en el, hvis bul var trøsket.

Så formanede han ilden og sagde:

Ild, som Jumala har dannet,
 lue, som af Ukko skabtes,
 lidet dig har dybet båded;
 fjærne egne, som du søgte,
 gav dig intet roligt tilhold.
 bedre gör du, om du kommer,
 søger hjem i gråstensovnén,
 atter gemmer dig i asken,
 skjuler dig i kul og gløder,
 at du kan om dagen bruges
 til en birkeild på arnen
 men om natten sikkert gemmes
 under askens gyldne hobe.

Han fangede ilden i en birkesvamps tønder og bar
 den bort i en kobberkedel, skjult under bark, og så
 bragte han den

til de tågedækte klipper,
 til de mørke øers skare;
 ild på hver mands arne lued,
 lyst der var i hver en bolig.

Her standser vi et øjeblik og sér tilbage. Alle sagnene er enige om, at slægten oprindelig ikke kendte ilden, men den er bragt, og ad overnaturlig vej, til mennesker. De to første Indianersagn er øjensynlig dem, der ligger længst tilbage, de er i en vis betydning ældst, ikke således at forstå, at de er optegnede for årtusinder siden, det er langt fra, alle de meddelte fortællinger skriver sig fra den sidste menneskealder, men de hører til et fjærnt tidsrum i vor slægts udviklingshistorie, mærkelig blandt andet ved, at i folkets forestilling de styrende magter er dyr: pattedyr, fugle, fisk, insekter endogså. Dyrene er stærkere, klogere end mennesker, er deres hjælpere og herrer, og mennesker træder i tjenesteforhold til dem. Under fortællingen benyttes så lejligheden til at forklare, *hvorfor* et eller andet dyr har et vist mærke; ilden findes i sten eller træ, fordi den er tabt dér på vejen eller gemt derinde. I de to sidste fortællinger er de hjælpende magter guder i menneskeskikkelse, dyrene spiller nok ind med, men er ikke længer de ledende, derfor må disse fortællinger sikkert tilhøre et mere fremskredet trin i slægtens udvikling end de to første. Endnu kan mærkes, at både på Sydhavsøerne og blandt Nordamerikas Indianere er det redskabet, hvormed ilden frembringes, som det gælder at få fat på. I Finland er dette redskab øjensynlig ukendt eller glemt, det eneste, man dér ved om ildens oprindelse, er, at den kommer fra himlen, fra skyrandens mørke bræmme som et lyn, og den gör store ulykker, inden den tæmmes.

Jeg fremdrager så et nyt billede fra ildens historie; skönt det stammer fra en ældgammel optegnelse blandt Grækerfolket, turde det tilhøre en endnu senere tid i udviklingen.

Det var i tidernes begyndelse, guderne havde i jordens skød skjult, hvad der skulde tjene til menneskers næring. Den gamle digter Hesiod siger: havde de ikke det, kunde du i én dag have vundet ved dit arbejde, hvad du kunde leve af i et år, om du intet bestilte, — og så fortsættes:

Trøstigen kunde man hænge i røg rorpinden af skibe,
uden at ænse den virksomme stud og de trællende muldyr.

Zeus os røvede alt, fordi han i sinnet var harmfuld
over den list, som var øvet en gang af den snilde Prometheus,
hvorfor mod menneskers æt han pønsed på sådanne kvaler.
Ilden forborgen han holdt, men den kraftige søn af Japetus
stjal den igen til menneskers brug fra den vise Kronide,
skjult i det hule rør, uanset af lynenes herre.

Snart dog vred udi sind genlød skysamlere Zeus' ord:
»søn af Japet, som i listige råd kan stå dig mod alle,
at du har stjålet min ild og bedåret min tanke, dig fryder.
Dog skal det vorde for dig og de kommende slægter en skade;
kvaler jeg yder dem fluks istedetfor ilden, og alle
ville sig glæde i hu, men det, som de elsker, dem fælder.«

Sligt han mæled og lo; de guders og menneskers fader
fluks Hefaistos befol, den kunstberømte, at ælte
hurtigen jord udi vand, tildele den menneskets tale
samt dets kraft, og at ligne den må Horaernes ynde,
skabt i en piges indtagende form. Athena befol han
møen at lære sin dont og at væve de kunstige tråde;
ynde at øse fra hovedet ned, Afrodite befol han,
samt en fortærende kærlighedskval og en smærtelig længsel.
Give den pige en træskelig hu og et hjerte med lumskhed
måtte Hermeias, — den mægtige drot Kronion man adlød.

Straks den herlige haltende gud udformed i leret,
efter befaling af Zeus, en bly og jomfruelig skabning;
hende Athene, blåøjed og væn, udpynted og klædte,
mens de Kariter, gudinder af æt, og den værdige Peitho
hængte om halsen en kæde af guld, tidsløbets gudinder,
skønne af hår, hende skænkede en krans af de vårlige blomster

Da hun så var pyntet og der i hendes bryst var lagt
 »løgne og træskeligt spind, ja tillige et hjerte med lumskhed»
 fik hun røst og navnet Pandora og blev sendt Epime-
 theus som gave. Denne glemte Prometheus' advarsel,
 aldrig at modtage

»skænk af Olymperen Zeus, men at sende den atter
 bort, for at ikke for menneskers børn sligt blev til et uheld.

Gaven han tog, og han mærked det først, da det ord var
 fuldblragt.

Hidtil levede her på jord de menneskers stamme
 såre befriet fra ondt og foruden møjsommeligt arbejde,
 ja, uden sygdommes kval, som bevirker, at mennesket ældes.

Men Pandora spredte kurvens indhold ud over verden,
 al smærte og ulykke, håbet alene blev tilbage, da hun
 lukkede låget, alt som Zeus havde befalet.

Nu over mennesker bredte sig fluks vel tusinde plager,
 nu opfyldtes med kvide vor jord, nu fyldtes og havet;
 både ved nat og tillige ved dag sig listede sygdom
 uindbudt til menneskers barm, samt bragte i stilhed
 mangan en kval, thi den listige Zeus forbød den at tale,
 intet hvad denne beslutter i hu kan vi lettelig undgå.¹

Hos Æschylos siger Prometheus i sin vånde, smeddet
 til klippen:

»Jeg gav jordens børn en skat
 og derfor er jeg spændt i dette marteråg;
 med snildhed bort jeg listed og gemte skjult
 i rørets hulhed ildens gnist, som lærer blev,
 til største held for jordens børn, i hver en kunst.²

Med ilden fik slægten kulturen og alle dens gaver,
 men som den mægtige Kronions straf det bundløse

¹ Hesiodos, Sysler og Dage v. 45 flg. Meislings Overs. ² Dorphs
 Overs., s. 10.

dyb af smærte, som menneskelivet rummer. Det er også en forklaring af, hvorfra gråd og smærte har sin oprindelse.

Vi er imidlertid ikke endnu helt færdige med fortællingen om ildens oprindelse. Ad mærkelige veje, hvor de så har ligget, og i passelig omklædning og med et stenk af löjer i sig, er en eller anden gammel hedensk krønike blevet omdigtet til en from legende for at gøre den hellige Antonius endnu mere tiltrækkende for folket end han var i forvejen. Den er bleven fortalt 1893 af en lille knægt, der hverken kunde læse eller skrive, på Corsica, og synes at være temmelig almindelig der på øen. Den lyder:

Den hellige Antonius var svinehyrde, og en skön dag opgav han sit erhverv, hengav sig til fromme betragtninger og opslog sin bolig i ørkenen. En lille gris, som han holdt grumme meget af, vilde ikke forlade ham, vedblev at være hans ledsager hele hans liv igennem og fulgte sin herre overalt, når han blev anmodet om at gøre besøg et eller andet sted. En særdeles kold vinterdag kom den hellige mand i tanker om, at han havde lyst til at besøge helvede for at se de fordömdes pinsler og røve ild fra djævlene. Naturligvis fulgte grisen sin herres fodspor og gik med ham ind i den gyselige hule, der var fuld af ild og røg, og hvor de oprørske engle og mennesker, der havde forladt livet med dødssynder på deres samvittighed, opholdt sig.

Såsnart St. Antonius var gået ind ad dören, løb smådjævlene, der stod på vagt, hen til Lucifer og meldte ham det. Han svarede:

»Det kan ikke være en fordömt sjæl, manden er sikkert retfærdig; lad ham være i fred, om han har lyst til at blive her!«

Men nu var der grisen! Den gjorde som andre grise, snuste omkring her og der, gryntede, væltede hvad der stod og bragte uorden i djævlens sager til deres store ærgrelse. Snart måtte de lægge brænde sammen, snart samle stumper af kork op, eller rejse grebe, forke eller andre genstande, som det lille asen havde væltet. Det var endda ikke det værste, men den alvorlige og tavse helgen havde sat sig tilrette på en sæk kork lige midt i gangen, hvor han varmede sig med sin tunge stok i hånden. Hver gang en djævel gik forbi for at bringe Lucifer en melding om, hvordan han havde lokket et menneske, der endnu levede her i verden, til at begå en synd, så løftede den hellige mand sin kæp og lod den falde med al sin magt over djævelens nøgne, røde rygstykker.

De underordnede djævre klagede bitterlig herover til Lucifer, som blev nysgerrig efter at se, hvordan den overmægtige helgen så ud, der uden videre pryglede hans underordnede, og sagde da til nogle af dem med grov røst:

»Løft mine øjenlåg!«

Straks løb seks smådjævre hen og tog hver sin ildtang, som de nogle øjeblikke holdt inde i ilden, til den var bleven rødglødende; med disse tænger greb de i Lucifers øjenhår og løftede således øjenlågene i vejret. To barske, rædelige øjne skelede hen efter St. Antonius. Lidt efter, sagde Lucifer:

»Nu har jeg sét nok!«

Djævlene slap med tængerne og øjenlågene gled ned som to slåer for porte.

St. Antonius lod sig på ingen måde forstyrre ved dette syn, men blev ved at prygle løs på djævlene, der kom forbi ham og bragte meldinger, om hvad ondt de

havde udrettet, mens hans trofaste gris blev ved at snøfte omkring og vælte alt, den kom i nærheden af.

Da omsider tre dage var gaaede, bestemte den hellige mand sig til at gå tilbage til sin ørken. Nu havde han sét helvede, de fordönte, djævlene; hans stok var der gået ild i, og han kunde være tilfreds med sin rejse. Han nikkede til grisen, gik ud, og djævlene drog et letelsens suk som for at sige: »nu er vi da slupne for den fortrædelige karl!«

Så snart St. Antonius atter indåndede luften i vor verden, svingede han sin brændende stav i kreds, ligesom præsterne plejer at gøre, når de lyser velsignelse, samtidig med at de stænker vievand på forsamlingen, og sagde tre gange:

ild, ild,
ild gennem landet,
ild over verden!

Fra den stund blev ilden udbredt her på jorden, tidligere kendte menneskene ikke dens brug.¹

Ja, således lyder legenden, jeg har fulgt originalen så nær, som jeg evnede. Der er nu kun en lille fortælling tilbage, hvor også dette motiv, at hente ilden, bruges for at forklare farven hos én fugl, og en andens natteliv.

Rødkælken, hedder det, har gjort vor slægt en stor tjeneste. Der behøvedes et bud for at bringe himlens ild til jorden. Så svag, som den var, påtog rødkælken sig at udføre dette arbejde, der var så farligt. Nær var det blevet skæbnesvangert for den modige fugl; thi der gik ild i dens fjer og flammen angreb selv de fine dun, som dækkede dens hud. Alle fuglene undrede sig

¹ A. de Gubernatis, *Rivista delle Trad. pop. Ital.* I. 499.

over den lille fugls store og opofrende mod og delte deres fjer med rødkælken, at den atter kunde få noget at skjule sin nøgne krop i. Uglen var den eneste, der holdt sig borte fra de øvrige, og nægtede at tage del i de andre fugles gave. Men de blev så til gengæld vrede på uglen og tålte den aldrig mere i deres selskab. Derfor sidder den skjult hele dagen og kommer først frem, når det begynder at mørknes.¹

Således er ilden altså kommen i menneskers øje, den er kommen som noget nyt, der stammer fra himmelske eller underjordiske magter, stærkere end mennesker, og har omdannet slægtens liv. I de meddelte *sagn* kommer ildens personlighed ikke frem; den bliver os tydeligere, når vi ser hen til andre efterretninger, som historien ejer. Herodot (III 16) fortæller, at Kambyses, Perserkongen, befalede sine folk at brænde Amasis' lig, og følger til: dette var en ugudelig befaling, thi Perserne tror, at ilden er en gud, og de brænder under ingen omstændigheder deres døde. Ægypterne på den anden side betragter ilden som et levende dyr, da den æder, hvad den kan få fat på og så, overmæt, dør sammen med sin føde. Der har man nærmest set på ildens forterende magt, den æder som Loke i det nordiske æventyr, ikke blot kødet, men benene og fadet tillige og kaldes af jætterne »den grådige».²

Anderledes har Middelhavsfolkene i Italien og Grækenland betragtet den. For dem er den hjemmets velsignede guddom, der bringer lys, varme, lykke inden døre, og med hvem alle lyse magter er forbundne. Hvert hus i Grækenland og Rom ejede et alter, på hvilket der altid måtte findes aske og gløder, og hver

¹ Bosquet, *La Normandie Romanesque* (1845), s. 220. ² *Alvismål* 27, »frekr«.

husfader måtte som en hellig pligt sørge for, at ilden hverken dag eller nat slukkedes. Om aftenen var det den sidste gerning at gemme ilden under asken, og om morgenen den første at lægge kviste til den. Så længe familien var til, brændte ilden på hjemmets arne og alter, slukt ild og tilintetgjort hjem eller familie betydede det samme. Det var ikke ligegyldigt, hvormed ilden næredes, nej, visse bestemte træsorter skulde bruges, ingen andre, thi ilden måtte holdes ren, som alle dens omgivelser, intet urent måtte kastes i den, ingen brødefuld handling udføres i dens nærværelse. En bestemt dag hvert år, i Rom den 1. Marts, skulde hver familie slukke sin hellige ild og tænde en ny. Med ilden kunde det gå som med vandet, det blev urent ved brugen, men når den tændtes påny, måtte det ikke ske ved flint og stål, men ved solstråler og brændeglas eller ved at gnide to stykker træ, til den fremkom. Ilden dyrkedes som gud, der ofredes blomster, røgelse, vin, frugter, ja dyr til den; man bad den om hjælp, som man henvender sig til den mægtige, man bad om helbred, rigdom, lykke. En sådan bön er opbevaret og den lyder:

Arne, hver dag blomstrende gör os og altid giv lykke,
du, som er evig og skön og ung og atter os nærer;
du, som er rig og mægtig, o tag vort fattige offer,
giv til gengæld lykke, og lad os ej undvære helbreds
liflige kår!

Til arnen søgte man i dødsfare og nød. Da fjenderne trængte ind i Priamus' slot, fører Hekuba den gamle konge til alteret, der står midt i huset under åben himmel, beskygget af et gammelt laurbærtræ, der böjede sine grene over det, og så sagde hun:

»skynd dig, red dig herhen, os alle vil alteret skærme,
 eller vi dør med hverandre!« — Så talte hun lydt og modtog ham
 og satte den gamle ved alterets fod blandt de andre.¹

Da Alkestis skal dø for at redde sin ægtefælles liv, går
 hun til arnen og beder:

»Gudinde, ned jeg vandrer til de dødes land,
 for sidste gang jeg knæler da med bøn til dig:
 skærm mine moderløse glutter! giv min søn
 en kærlig hustru, min datter giv en ædel mand!
 Og lad dem ej, som deres moder, rykkes bort
 af tidlig død, men lad dem i lyksalighed,
 i fædrelandet leve fro til sildig stund!«²

Æschylos skildrer Agamemnon, der kommer sejrende
 hjem fra Troja, men hans første gang er ikke til guder
 og menneskers herre, skytordneren Zeus, men det er
 til arnen, dér vil han takke guderne, som sendte ham
 ud, men atter førte ham lykkelig tilbage.³ Når manden
 kom hjem, knælede han under bøn for arnen, inden
 han så sin hustru og kyssede sine børn, ligeså når han
 drog bort.

Ilden måtte aldrig slukkes; skete det, var det en gud,
 som hørte op at være til. Der blev kastet tört græs
 på arnens ild, man hældte i ilden Grækenlands glø-
 dende vin, olie, røgelse, offerdyrenes fedt. Disse ofre
 modtog guden, rejste sig strålende glad, nu var det tid
 at bede til ham og tillidsfuld opsteg bønnen til ham af
 menneskehjærterne. Han havde bagt brødet, han havde
 kogt den velsmagende mad. Før man begyndte måltidet,
 lagde man på alteret det første stykke af maden, hældte
 det første bæger vin i flammen, inden man drak, det
 var gudens del. Ingen tvivlede om, at han spiste og

¹ Virgil Aneis II. 523. ² Euripides, Alkest. 164 flg. Wilsters
 overs. ³ Æschylos Agamemnon v. 850.

drak, man så jo luen vokse og lyse, når den fik næring, guder og mennesker delte den nærende mad i fællesskab.

Dette kunde jo naturligvis udføres langt mere og andre folk, f. eks. Veda-folket nævnes, men det meddelte turde være tilstrækkeligt. Jeg ønskede at pege på arnen og dens gud, som husets og familiens skytsånd. Det er så ligefremt for naturfolk og afgudsdyrkere at se på tilværelsens velgørende, ubevidste magter som personlige, villende væsener. Bagved *vort folks* nutidsliv ligger forestillinger, der i mange måder må have svaret til de her fremstillede, ilden har i folkets tankegang været en hellig, viende magt. Under Hakon den Gode i Norge skulde der midt på gulvet i gudehuset være ild, og kedler derover, og man skulde bære de fyldte bægre omkring ilden.¹

Thi:

Ild er bedst
blandt menneskers sønner,
og solens syn,
når man sit helbred
have kan
uden i laster at leve.²

Som bestemt retslig vedtægt fortæltes det i sagatiden, at mænd, som indtog land til eje, fo'r om det, eller over det, med ild. Der bruges udtrykket: »han indtog efter gammel sæd et stykke land med ild.«³ Som nærmere bestemmelse blev der befalet af Harald Hårfagre, at ingen måtte indtage større stykke land, end han sammen med sine skibsfolk var istand til at overfare med ild på én dag. Man skulde gøre bål, når sol stod i øst, og det skulde brænde til nat, siden skulde folkene

¹ Snorre, Munchs overs. s. 66, jfr. Fornm. S. VI. 442.¹⁷ ² Hávamål.

³ Peters. Isl. Færd IV. 24. 138. Landnåma III. 6. V. 3.

fortsætte deres gang og gå til sol var i vest og dér tænde en anden ild.¹ Endnu medtager jeg, at en Normand, Helge, tændte en stor ild ved munden af hvert elveløb og tilegnede sig således hele fjorden mellem næssene.² Jeg tænker mig nu, at hvorledes end skikken i tidernes løb er bleven tydet eller brugt, har det oprindeligt været en brand af arnens ild, der er bleven ført om jordlodden, som skulde indtages i hjemmets tjeneste.

Således er der lagt ild i hømarkens eller sædemarkens fire hjørner³; den sidste nat i året blev der båret ild rundt om huse og marker i England for at skaffe frugtbarhed og lykke. I Henrik II's tid fik plovkarlene et traktement for at bære ild rundt om deres husbondes korn St. Hansaften. Kongedag blev der i Gloucester og Herefordshire tændt bål for enden af de nylig tilsåede hvedemarker.⁴ Endnu skal det somme steder i Skotland være skik at føre ild nyårsaften rundt om huse og marker.⁵

Hos slaviske folk består endnu skikken at føre ild fra det gamle hjem ind i det nye, således i Rusland. Når en familie flytter, rages ilden med omhu sammen og lægges i en spand. Den føres højtidelig ind i den nye bopæl og hilses dér med ordene: »vær velkommen, bedstefader, i det nye hjem!« Ja, det går på sine steder endnu højtideligere til. Når alle møbler er førte ud af huset, tænder den ældste kvinde sidste gang ild på arnen, så snart den har godt fat i brændet, rager hun det hele ned i et hul på skorstenen og venter, til

¹ Landn. V. I. ² Landn. III. 12. jfr. Cav. Wärend I. 191. ³ Hoffb. Nerike s. 223; Sæve Åkerns Saga s. 26 (Gotland). ⁴ Gomme Folklore Relics of early Village Life s. 147. ⁵ Simpson, Buddhist Praying-Wheel, s. 79.

det bliver middag. Der er i forvejen sørget for en ny potte og et hvidt klæde, og når solen står højest skraber hun ilden forsigtigt ned i krukken og dækker den med det hvide klæde, så lukker hun husets dør op, vender sig til arnen og siger: »velkommen, bedstefader til vort nye hjem!« Derpå bærer hun krukken til den nye bolig, hvor døren står åben og i døren husfaderen og husmoderen. Den gamle kone slår på dørstolperne og siger: »er vi, der kommer i besøg, velkomne?« Manden og konen i huset bøjer sig dybt og siger: »velkommen til det nye sted, bedstefader!« Derefter går den gamle kone ind i huset, idet hun følger husfaderen, som går foran med salt og brød. Hun sætter krukken på arnen, tager klædet af, vifter med det henimod alle fire hjørner og tømmer ilden ud på arnen. Krukken bliver slået i stykker; om natten bliver skårene af den begravne under det »forreste hjørne«. Er afstanden så lang, at det bliver umuligt at føre ilden med sig, så tager man istedet ildskovlen eller andet, der hører med til det gamle hjem¹.

Det er skytsånden fra det gamle hjem, man fører ind i det nye.

Om nu ikke længer alt er så tydeligt, turde der være skikke omtalte, som minder om, at arneilden er hjemmets skærmende guddom.

Der fortælles, at drikoffer er bragt til arneilden. Den gammeldags fisker på Gotland fører en brændende pind gennem sit garns masker eller lader en glød falde gennem nettet, eller slår ild over sine redskaber med sten og stål. Når ilden på arnen i hans hjem knitrer, kaster han straks noget i den til offer, en stump brænde eller bark, det samme gør man, når gryden

¹ Ralston, Songs of the Russian People s. 120. 137.

koger over.¹ Vil man i Cornwall gøre noget for at undgå ulykke eller tab, går man til husets arne, rører med sin pande ved topstenen i buen over den og kaster en håndfuld tört græs eller andet, der vil brænde, ind i ilden.² Der nævnes fra Norge, at de, som ej havde vættehöje, hvor de ofrede, hældte en lille skål drikke, eller ölurt i arnens ild.³ Lignende omtales i Lapland, hvor ildstedet har erholdt det norske navn »ara«.⁴ Ja, det fortælles som sandsynligt, at endnu så sent som 1890 har der været gamle koner i Norges ensomme fjældbygder, der samler det første skind, der kommer på mælken i gryden, kaster det i ilden som offer til luen.⁵ Endnu anfører jeg den mærkelige gamle skik: »at drikke Eldbjörgs minne«, der huskes og måske bruges delvis den dag idag. Efter den ældste meddelelse, jeg kender, plejede husmoderen kyndelmisse at gøre stærk ild på arnen. Når den brændte bedst, lagde hun tykt smör på en fladbrødske og skænkede en skål öl. Så kaldte hun alle husfolkene sammen og stillede dem i en halv-måneformig kreds overfor ovnshullet, hvorpå de med knæböjninger, lykønskninger eller bönnor spiste en mundfuld af brødet og drak »Eldborgs« skål af øllet. Hvad der blev tilovers af mad og drikke kastedes i ilden, så ventede man i det kommende år at forskånes for ildsvåde (Bohuslen). I Norge er dette skét tyvende-dags jul, den 13. Januar. Man lagde flere fang birkeved på skorstenen. Såsnart ilden var udbrændt, karede man gløderne frem på peishellen. En stor bolle, fuld af stærkt, godt juleöl, som man havde gemt til dette brug, gik fra hånd til hånd; idet man rejste sig op,

¹ Säve, Hafvets S., s. 20, jfr. Cavallius Wärend I. 162. ² Gomme, Folkl. Rel. 96. ³ Faye, s. XXII anm.; Fritzn., Lapperne, s. 136.

⁴ Friis, Lapp. Myth., s. 91. ⁵ A. Chr. Bang, Småstykker, s. 330.

bukkede man dybt for ilden og sagde: »e drikker St. Ildbjörsminne te«. Derpå tog man lidt øl i en ske, skvattede det hen på gløderne og bad, at den røde hane ej måtte gale over hus og ejendom. Når alle havde drukket, tog gamlekonen en eller anden ske fuld af øl, undertiden brændevin, satte den ind i ilden og lod den brænde op. Ved sengetid ragede man gløderne pænt sammen og sagde halvhøjt:

»Ikveld vil e elden raka,
imorgo vil e han levande taka;
hjælp me Gu' å Sante Knut,
at alder min verme slokna ut!«¹

Meddelelsen følger til: for mindre end 20 år siden (o: 1859) var denne skik endnu almindelig på flere steder i bygden, og den følges tildels endnu (1879). Denne ildtilbedelse finder man også ellers spor af. Somme gamle har for vane at kaste en klype mæl ind i ilden, hver gang de koger grød. Også salt har været ansat som et passende offer.²

Ved denne skik, der jo ligner resterne af et hedensk offermåltid til ildens ære, er der indtruffet en af de snurrige omdannelser, der har skabt en ny helgen. I den gamle kalender kaldtes trettendedags jul »eldbjörgsdagen«,³ den dag, man slukkede eller »bjærgede« ilden, efter at julegæsterne var farne af gårde. Ordets betydning var glemt, kalendernavnet stod der, så drak

¹ til et lign. rim er sagtens hentydet Nyland IV. 65; i Sverige: »jag fäster denna ild i glö, såvist som jungfru Maria var mö«, Rääfs håndskr. Saml. (Stockholm). ² Bergh, Nye Folkeeventyr, s. 71. Wille, Optegn., s. 186; — Hazelius, Nord. Museet V. 7. VI. 39; Finn Magnusen, Den første Novemb. (1829), s. 139; Grimm Myth. s. 595. ³ Aasen har »eldbjörgsdag«, fjortendedags jul, 7. Januar; islandsk eldbjargarmessa; Bang, s. 330.

man St. Eldbjörgs minde, med bön om, at hun vilde værge hjemmet.

Alt dette synes simplest og lettest at kunne tydes som stumper og stykker af gammelt hedenskab, der ved friske skud af skjulte rødder har bevaret livskraft indtil vore dage. Men er det så, at ilden oprindelig har været dyrket som hjemmets gud, så er det at forstå, at man ved ildens hjælp har viet og rensset. Det er alt nævnet, at fiskerne kastede en glød gennem deres net; herhjemme har man kastet ild gennem nyt linned, nye klæder; der lægges glød i masken, når der brygges, under kærnen; i koens drikke, når den har kælvet, i börns og voksnes vaskevand, i mælk, som gives bort; barselkonen må gå over gløder, når hun går til kirke. Ild skærmer mod hekkes trolddom o. s. v., o. s. v.¹ I Norge førte man arbejdsfolkene kolde mad over ild, inden den blev bragt dem på marken. Skotske almuesfolk bar ved hjemmedåb barnet tre gange, vel med solen, omkring den brændende arne, et nyfødt barns svøb føres gennem røgen af luens ild. Det nyfødte barn svinges tre gange over ilden med ordene: »gid flammen fortære dig nu eller aldrig!«² Der skal være ild på arnen eller lys tændt, sålænge det spæde barn ikke er kristnet, kort sagt, ilden sætter et skel mellem det magtesløse menneske og dets eje på den ene side og alle onde magter på den anden. Ilden er husets, hjemmets, menneskets trofaste ven. Dette har også fundet i sene tider sit udtryk ved, at under arnen bor hjemmets gode vætter (bolvättar),³ derfor må ingen fremmed rage i ilden eller røre i asken.

¹ se Feilb. Jysk Ordb. under glød, lys; Folkevennen VIII. 463 flg. ² Finn Magn. s. 133 flg. ³ Cavall. Wärend I. 272, Nyland IV. 65.

Endnu drager jeg en række skikke frem, som er de sidste udløbere af denne tankegang. Man skal lade nykøbt ko æde hø, henlagt på arnen, så trives den. Er der kommet et nyt dyr, hund, kat eller høne til gården, tager man det hen til skorstenen, mens ilden brænder og kradser med dets fod stiltiende tre gange på skorstenens bagvæg, så kan det ikke løbe bort. Er der købt en ko, som længes i den nye stald, holder man glød og lys foran den, eller lader den se op i skorstenen,¹ der hér, som ved flere lejligheder er trådt i den åbne arnes sted, der engang har været i stuens midte, således at man har kunnet færdes rundt om den.

Kommer en ny tjenestepige ind i et hus, må hendes første gang være til skorstenen, dér skal hun røre ved ildtangen; i det hele skal enhver, der på et fremmed sted længes, gå hen til skorstenen og se op i den. I Sverige er regelen, at en ny tjener, der tiltræder sin plads, og som ønsker at blive, får smurt en »smörgås«, som han spiser, siddende på arnen, derefter må han se op i skorstenen. Kommer en tjenestepige til huset, skal hendes første gerning være at gribe om stolpen, der bærer dækket over ildstedet og bære en spand vand ind. Så er hun præsenteret for husets to venner, arnens og kildens magter, først derefter hilser hun på husmoderen. Lignende skikke træffes i Nordtyskland.²

Men vi kan fortsætte. En enkelt beretning fra Danmark om den unge hustrus modtagelse i sit ny hjem er bleven bevaret, ganske vist ikke meget udførligt. Hun blev af den forrige husmoder ført til ildstedet,

¹ Jonsson, Möre, s. 8; J. Kamp, Folkem. 184.⁴², Thiele, Overtro nr. 280; Wuttke, Aberg. nr. 107; Folkeven. XI. 456.²⁹⁵ (Norge).

² Hazel. V. 36 (Västerbotten), Aminson VIII. 107; Pomm. Volks. III. 186.⁹, VI. 141.¹¹; Schindler, Aberg. s. 192.

måtte tage ildtangen i hånden, blev derefter røget med en ulden klud, uden at hun selv forstod, hvad det alt-sammen betød.¹ I Sverige skal bruden føres ud til skorstenen og røre i gryden; tilmed skal hun se ind i ovnen, hvor man må sørge for, at der findes noget mad. Dette vil bringe hende lykke.² I Skotland førtes hun til arnen, hvor hendes første arbejde skulde være at gøre ild på; derpå svingedes kedelkrogen tre gange om hendes hoved i den treenige Guds navn, idet ønsket udtaltes, at hun måtte blive en god husmoder.³ Hvor arnestedet er vedblevet at stå frit, gives bruden en slev i hånden og hun føres så tre gange omkring ildstedet, andre steder om kedelkrogen. Hér og dér kræves det udtrykkeligt, at ilden skal brænde, mens denne omgang finder sted. Blandt Esterne kaster hun penge eller andet som gave i brønden og ilden. I Grækenland føres den nygifte hen til arnen for at hilse på den.⁴ Vi kan gå tilbage til kejsertidens Rom: at røre ved ild og vand blev dér brudens første gerning i det nye hjem.

Endnu er der et trin tilbage. Særlig vigtig om ikke den vigtigste blandt de indiske bryllupsskikke er denne, at bruden tre gange førtes om ilden. Mens dette skete, kastede hun et offer af ristet korn, blandet med mimosablomster og bestænket med offerfedt, i den. Således sker det endnu i huset, hvor brylluppet står. Ved hendes ankomst til det nye hjem, gentages det. En af brudgommens venner modtager hende dér, fører hende tre gange om ilden, idet han siger: »du som har milde öjne, som ej volder din ægtefælle mén, du som bringer lykke og kraft, som styrer huset vel, og som skal føde helte-

¹ J. Kamp, s. 86.150. ² Hazel. III. 31., Rääf, Ydre H. I. 116.

³ Gomme, Folkl. Rel., s. 105. ⁴ Mélusine IV. 125 (nygræsk).

modige sønner, din mands brødres veninde, du glade, måtte dit komme bringe os lykke!¹

Så har hustruen gjort sin skyldighed, har fremstillet sig for arnens lykkebringende, skærmende guddom, bragt ham offer, hun, som af alle husets beboere kommer til at træde ham nærmest og trænger mest til hans gode villie, hun kan da håbe, at hjemfredens velsignelse vil blive hendes eje.

Hvad der kunde tænkes at være en ejendommelig omdannelse af denne skik medtager jeg. Fra omegnen af Köln fortælles, at en mand købte et hus. Da han kom for at tiltræde ejendommen, var alle naboerne samlede. Den ældste af de tilstedeværende tog ham ved hånden og førte ham tre gange omkring et bord, der var opstillet midt i stuen. Da han forundret spurgte, hvad dette skulde betyde, blev der ham svaret, at han først efter denne ceremoni retslig var indtrådt i sin ejendomsret og var bleven medlem af kommunen og bylaget. Da arnen ikke længer står frit, men støtter sig til en af husets vægge, træder det fritstående bord sagtens i dens sted.²

Hermed slutter jeg dette kapitel af ildens historie, der er adskillige andre foruden. Blot en historie tilsidst. Den kan oplyse læseren om, at ild er ikke altid den samme.

Engang kom den svenske konge ind til en gammel kone og bad om ild til sin pibe. Hun så op på den fremmede og spurgte: »hvad slags ild skal det være?« »Hvad slags?« sagde kongen, »af ild kender jeg kun én

¹ se Weinhold. *Frauen* I. 375. 408. Kuhn, *Nordd. Sagen*, s. 439. 279, 522. XXIV. Plutarch *Quæst. Rom.* nr. 1, se Jevons *Romane Questions*, se C flg.; Schröder, *Hochzeitsbräuche der Esthen*, s. 128 flg. ² Urquell IV. 112 flg.

slags.« »Deri tager I fejl,« svarede den gamle, »se, først er der »herre-ild«, dernæst er der »bonde-ild«, men den simpleste er »tigger-ild.« »Ja så, men hvordan er dette at forstå?« »Det er jo noget, som hvert barn forstår; »herre-ild«, det er, når jeg tænder ild på lyset i en lysestage, sætter den på en tallerken og stiller den på bordet. Tænder jeg derimod ild i en udkløvet pind af mosefyr, så er det »bonde-ild«, men »tigger-ilden«, det er en glød, raget ud af emmerne.«

Således var den gamle kone klogere end kongen; men da han var en fin herre, måtte han naturligvis have »herre-ild«, og den fik han.¹

¹ Sæve håndskr. Saml. III. nr. 327 (Upsala).



DEN GAMLE DANSKE LANDSBY

EN REDEGØRELSE

VED

P. LAURIDSEN.

EFTER den store Landbo-Mindefest 1888, der saa grundig oplyste Udskiftningens og Udflytningernes Historie saa vel som det store økonomiske Opsving, der ledsagede dem, har vor historiske Forskning med Forkærlighed vendt sig imod Landsbyen før disse Omannelser. Den gamle Fællesskabs-Landsby, saa planfuld og systematisk, saa ærværdig ved sin Ælde og Uforanderlighed gennem Aarhundreder, saa mærkelig i sin Modsætning til vor Tids strængt gennemførte Særeje og individualiserede Liv, er atter kommen til Ære og Anseelse og er bleven ikke alene et mærkeligt Gransknings-emne i og for sig, men synes, ud derover, ogsaa at skulle aabne os ny Indblik i vort Folks Liv i de mørke Tider, hvorfra faa eller ingen skrevne Kilder ere naaede ned til os.

Saa snart man for Alvor begynder at tænke over vore gamle Landsbyer, vælter en Række Spørgsmaal ind paa Undersøgeren. **Hvornaar og hvorledes** ere disse Byer opstaaede?

Vort Land har været beboet i 5000 Aar. De yngre Skaldyngers Folk have kendt Kvæg- og Kornavl, og fra

Broncealderen have vi talende Minder om Dyrkningen af vore vigtigste Kulturplanter. Gaar vore Landsbyers Oprindelse saa langt tilbage, eller er der sket et nyt »Landnam«, en ny Kolonisation i den efterkristelige Tid, f. Eks. i Folkevandringstiden? Rundt omkring i vort Land findes urgamle Bopladser udenfor de nuværende Landsbyer, og ad arkæologisk Vej kunde her sikkert fremdrages adskilligt Nyt af Betydning, men et saadant Arbejde foreligger endnu ikke, og foreløbig nødes vi derfor til at lade dette Grundspørgsmaal ligge. Derimod synes vi at kunne nærme os det ad sproglig Vej. Mange Tusinde af vore Landsbynavne ere opstaaede ved Sættelse med Personnavne, disse Personnavne bære et bestemt sproglig-historisk Præg, og det er ikke længere helt unyttigt at spørge: »Naar levede Bjørn, efter hvem Bjørnstorp har Navn, naar Gøtær, om hvem Gørslev minder; naar boede Svend i Svendsmark, og naar ryddede Ubbe sig Jord til Dyrkning af Ubberød?« De nyere Sprogundersøgelser ville her kunne give os nogen Vejledning, og dette Spørgsmaal vil derfor blive behandlet i det følgende.

Den anden Hovedside af Sagen, Spørgsmaalet *hvordan*, kan maaske synes lige saa vanskelig. Ere vore Landsbyer oprindelig Enkeltmandsforetagender, der kun ved fortsat Opdyrkning og Arvedelinger have faaet Fællesskabspræget over sig, eller er dette Fællesskab født med selve Landsbyen, skabt som med eet Slag af en Slægtflok eller en »Kreds af Mænd«, der ved forenede Kræfter ryddede Skov og Stenrøser, opbyggede Landsbyen og gjorde Strøget beboeligt? Vi staa her foran Grundmodsatningen i Nutidens agrarhistoriske Opfattelse, den Modsætning, hvorom al Granskning og al Diskussion til syvende og sidst drejer sig. Er vort

Landbrug begyndt som en Enkeltmands- eller som en Fællesskabssag? Den sidste Antagelse har nu omtrent europæisk Hævd. En Række berømte Historikere og Nationaløkonomer have søgt at paa vise, at alle primitive Folk begynde i Fællesskab, at Enkeltmanden ikke er noget udenfor Slægten. Det er derfor Slægten eller Slægtgruppen, den patriarkalske »Storfamilie«, dannet under Hyrdelivet, der er den egentlige Kulturbærer i Oldtidens Liv, og det er disse »Storfamilier«, vi skyldte Landets Opdyrkning og Landsbyernes Opstaaen.

Opfattelsen er i højeste Grad betagende og forførende, intet er heller vissere, end at Fællesskabet har været et alment Gennemgangsled for alle Kulturfolk; men saa snart Uoprindeligheden skal godtgøres, brister Bevisrækken, og Historikeren maa tage sin Tilflugt til Gisinger og Fantasier, der ikke have det aller mindste med sand Historieskrivning at gøre. Historisk set vide vi aldeles intet om saadanne Slægtflokke eller om et saadant fælles »Landnam«, ja naar vi frigøre os for alle fremmede Undersøgelser og Resultater og med uhildede Øjne se paa vore egne Kilder, der ere langt klarere og langt fuldstændigere end alle Vesteuropas agrarhistoriske Efterladenskaber fra ældre Tid, turde vi endogsaa komme til en stik modsat Opfattelse. I vore ældste Optegnelser møde vi Enkeltmandsejendom, et Særeje ikke saa meget forskelligt fra det, vi kende i vor egen Tid, Ejendom i sammenhængende og større Jordstykker — i Modsætning til den stærkt adsplittede og udstrimlede Form, der mere og mere arbejdede sig frem gennem hele Middelalderen.

Dette strider imod de raadende Theorier, men det giver os et nyt og frisk Syn paa den Side af vor Historie, og Sporet er vel værd at forfølge videre. Ifølge

den gængse Opfattelse har ingen nævneværdig Udvikling fundet Sted i 1000 Aar i Landsbyens Indretning, i Opdyrkningsmaade og Jordfordeling. Vi have ingen virkelig Landboudvikling, ingen Agrarhistorie i al den Tid. Et forbenet System skal — trods skiftende Slægter og Ejermænd og trods de voldsomste Omdannelser rundt omkring i det øvrige Liv og Samfund — have holdt sig uforandret fra Landets første Opdyrkning og indtil Frederik VI's Dage!

De mest ansætte Agrarhistorikere, som Oluf Chr. Olufsen, Georg Hanssen, A. Meitzen o. fl., have ofret al deres Skarpsindighed eller bindstærke Værker for at paavise, at den Vang-, Aas- og Agerinddeling, der fandtes ved Fællesskabets Ophævelse, var urgammel, oprindelig, med hele Oldtidspræget over sig; men hvis disse Mænd blot havde haft Lejlighed til at følge Forandringerne i en halv Snes sjællandske Landsbyer fra Christian d. Femtes Matrikel 1688 til Udskiftningen 100 Aar efter, vilde de have kunnet skaane sig selv for megen Hovedbrud og Verden for en Del unyttig Lærdom. Videnskaben fremmes nu engang ikke undtagen ved omfattende Virkeligheds-lagttagelser, og det er netop dem, det i saa høj Grad skorter paa i den agrarhistoriske Bogverden.

For den nyere Opfattelse, der studerer den bevarede historiske Levning, mister selv Fællesskabet en Del af sin krystalliserede Form, og der kommer frem for alt Liv og Udvikling ind ogsaa i vor Agrarhistorie. Kilderne tillade os at gribe en ældre Agerfordeling, »*Bolskiftet*«, netop da det er i Færd med at bukke under. Vi se, hvorledes dette System afløses af »*Solskiftet*« eller den Form for Ejendomsfordeling, som vi nu betegne med Ordet: Markfællesskab; hvorledes ikke alene

Landsbyen, dens Form og hele ejendommelige Indretning, drages med ind i Omdannelserne, men ogsaa hvorledes dette System saa med streng Følgerigtighed erobrer alle Landets dyrkede Egne, udsletter næsten ethvert Minde om den ældre Jordfordeling, og først brydes, da det gennem den adsplittede Ejendomsform og den ødelæggende Dyrkningstvang er i Færd med at udmagre vort Agerbrug og vor Bondestand.

Det er en Oversigt over de her antydede Undersøgelser, jeg i det følgende vil give, og jeg støtter mig ved dette Arbejde særlig til nogle Afhandlinger af Professor Johannes Steenstrup,¹ en Opsats af Kandidat Sigurd Nygaard,² et Par Foredrag, som jeg selv har holdt i Oldskriftselskabet,³ samt en Række Arkivundersøgelser.

I. Om en Del af vore Landsbyers Navne, Arealtilligende og Ælde.

Det er ikke min Hensigt her at give en Fremstilling af vor Stednavnetolkning; jeg meddeler kun et Par Hovedpunkter, der ere nødvendige for Forstaaelsen af det følgende. — Den største Del af vore Landsbynavne ere sammensatte Ord og bestaar af et Arts- eller Grundord og et Bestemmelsesord. I saadanne Former som Skovby,

¹ Nogle Undersøgelser om Guders Navne i de nordiske Stedsnavne. Hist. Tidsskr. 6. R. 6. B. Nogle Bidrag til vore Landsbyers og Bebyggelsens Historie. Hist. Tidsskr. 6 R. 5. B. ² Danske Personnavne og Stednavne. Hist. Tidsskr. 7. R. 1. B. ³ Om gamle danske Landsbyformer af P. Lauridsen. Aarb. for nord. Oldkynighed og Historie. 1896.

Bjørnstorp, Sejerslev og Værløse ere —by, —torp, —lev og —løse Grundordene, og alle have engang været selvstændige Ord i Sproget; Skov—, Bjørn—, Sejer— og Vær— ere Bestemmelsesordene. Denne Regel gælder ogsaa mange nuværende Enstavelsesord som Andst, Tilst, Aars o. s. v., der kun ved Afslibning have faaet den korte Form og i vore ældre Kilder fremtræde som Toledsord: Anstath, Tilssted, Aaros.

Grundordene kunne indordnes under to store Hovedgrupper. Den *første* omfatter *Naturgenstande eller Naturforhold, der ere blevne overførte paa Bynavnet*. Byens Beliggenhed paa en Høj, ved en Skov eller Sø, paa en græsrig Slette (Løse), i et stort dyrkeligt Omraade (Heim, —um), paa et Næs eller ved en Fjord have afgivet Grundlaget for Stedets Navn med en bestemmende Tilføjelse. Her hen høre Endelserne:

—bjerg, —dal, —eng, —ing(e), —fjord, —heim (um), —holm, —holt, —hoved, —høj, —klint, —kær, —land, —lund, —løse, —made, —mark, —næs, —ore, —os, —skov, —sten, —sø, —toft, —tved, —vad, —vig, —ø, o. s. v.

Det vil være let at anføre Navne, hvori disse Ord indgaa, og det turde derfor være overflødigt at anføre Eksempler. En Del af Grundordene ere sjældent forekommende, enten fordi Naturgenstanden optræder mindre hyppigt, eller fordi den kun i ringe Grad egnede sig til Bebyggelse; det er saadanne Ord som Fjord, Klint, Sten, Vad, Vig o. fl. Til Gengæld ere andre saa meget hyppigere, og visse finde en saa rig Anvendelse, at man deraf med Sikkerhed kan slutte, at de navngivende Naturgenstande maa have været meget almindelige i Oldtiden. Her hen høre, som vi kunde vente, Skov, Holt og Tved, men lige saa hyppigt eller hyppigere træffe vi paa

Endelserne (o: Grundordene) —inge, —heim (um) og —løse. — De to første Endelser ere fælles for alle germanske Sprog og træffes som Stednavne fra Island til dybt ned i Tyskland (Thüringen, Lothringen, Tübingen — Bierum, Dockum i Holland). Ifølge Oberst Emil Madsen, der ved sine Undersøgelser af sjællandske Stednavne har indlagt sig saa store Fortjenester, betegner Ordet —*inge* (ing) »mere eller mindre udhævede Forbygninger i Jordsmonnet, hvor der enten endnu findes eller har været Eng. Ordet, der staar i Forbindelse med Oldnordisk »engja«, blive trang, indsnævres, har i sin Oprindelse snarere betegnet Terrainformen end den samme ledsagende Eng, da der i Stednavne, naar Enge findes af andre Former eller mere udstrakte, gerne er anvendt andre Ord som Made, Løse til at betegne dem. Især ere Stednavne, der ende paa —ing, hyppige ved langstrakte Eng- og Mosestrøg, f. Eks. ved det Mosestrøg, der gennemskærer Falster. Ved Dalsænkningen, der adskiller Nørre- og Sønderjylland, træffe vi Kolding, Folding, Føvling, Aaling, Ravning; ved Sneumaa, Gørding, Bramminge, ved Ribeaa: Stepping, Varming o. s. v., o. s. v.

Heim, der sædvanlig afslibes til —*um*, betød oprindeligt hele Verden, men i snævrere Forstand ogsaa Omraade, Kreds, Hjem, og i Stedsnavne tager det ikke særlig Sigte paa den menneskelige Bolig, snarere paa et Hjemsted for visse Naturforhold eller visse Frembringelser. Fleskum Herred, tidligere Fleskium, syd for Aalborg, er det Herred, der udmærker sig ved de mange Engdrag og Pytter (Flasker); en By Fleskum findes ikke. Kornum skreves tidligere Kornhem, Kornegnen, og Smørum Smørhem (1085).

I disse Ord er Terrainnavnet altsaa overført paa

Bopladsen; men dette er sikkert ikke mindre Tilfældet med Ord paa —løse. Om denne Endelse har der staaet en ret livlig Strid; men den turde nu i det væsentlige være udkæmpet. Helt opgivet er Tolkningen med —løs, fri for, dels fordi der ellers ikke haves Eksempler paa, at et abstrakt Begreb indgaar som Grundord i et gammelt Navn, dels fordi det vilde være helt urimeligt at opkalde Steder efter det, som ikke findes paa dem, og denne Urimelighed springer dobbelt i Øjnene, naar netop det findes, som ifølge Forklaringen skulde mangle. Madeløse kan ikke have været »fri for« Eng, Jord- og Vandløse ikke for Jord og Vand; Arløse savner ikke Aaen, og Sengeløse har altid haft fortrinlige Sænge. — Det er atter her Oberst Madsen, som ved sine lagttagelser i selve Marken har banet Vej for en rigtigere Opfattelse. Han gør først opmærksom paa, at det danske —løse staar i nær sprogligt Slægtskab til det angelsaksiske *læsu*, der betyder en Græsgang, og senere have Professorerne Johannes Steenstrup og H. Møller yderligere begrundet denne Antagelse. Derefter tilføjer Obersten: »Altid findes Navne, som oprindelig have Endelsen —løse (afsleben til —else), i det storformede Terrain ved ofte vidtudstrakte Moser, Enge og lavtliggende, flade Strøg, hvor de bekvemteste naturlige Græsgange findes. Saaledes træffes ved Aamose Aa og dens Tilløb: Merløse, Tølløse, Vandløse, Uggerløse, Stenløse (Stenmagle og —lille), Nidløse, Ondløse, Jordløse; ved Susaa og dens Tilløb: Skudderløse, Spragelse, Far-ringløse, Benløse, Træløse, Vredsløse, og saaledes videre ved de fleste større sjællandske Vandløb. Udenfor disse, men dog stadig ved Eng- og Mosedrag, forekomme kun ganske faa sjællandske Bynavne paa —løse (Gamløse, Melløse, Aareløse, Grumløse, Kyndeløse,

Vemmeløse), og i det hele synes den væsentlig at være indskrænket til Østdanmark, da man hidtil fra Jylland kun har kunnet fremdrage ét sikkert Navn med Endelsen, nemlig Hvalløse i Galten Herred, Aarhus Amt. Men det maa hertil bemærkes, at vor Navneforskning endnu ikke er naaet særlig dybt ned, og navnlig at den ikke har bemægtiget sig det uhyre Navnestof, der fandtes paa vore Marker før Udskiftningen, da enhver lille Aas havde sit særegne Navn. Jeg fremhæver dette, fordi jeg i Modsætning til Prof. Steenstrup mener, at Endelsen —løse ikke altid betegner et Bynavn. Allerede Oberst Madsen anfører det ovennævnte Madeløse (Eng ved Gavnø) og Skagelse (en Huk paa Sejro), og under mine Undersøgelser af sjællandske Landsbykort og Markbøger fra ældre Dage har jeg truffet det nogle Gange som sidste Led i et Aasnavn, f. Eks. Øster- og Vester-menløse i Sengeløse Sogn og Korsløse paa Aarslev Bymark ved Slagelse. Det er vel sikkert nok, at Græsgangens Navn er bleven overført til den paa samme opstaaede By; men det kan ikke antages, at der er opført en By paa hver Løse eller Græsgang, og videre Undersøgelser ville sikkert kunne fremdrage en Række Lokalnavne, som i Oprindelse og Sammensætning ganske svare til vore Landsbynavne paa —løse.

Den *anden* Gruppe af Grundord betegner *Opdyrkningen, den egentlige Bebyggelse, den menneskelige Bolig eller Samlinger af saadanne*. De vigtigste af disse ere:

—bo, —bod, --bol, —boli (—bøl, —bølle), —by, —lev, —ryd, —stad (—sted) og —thorp.

Listen er ikke fuldstændig; ogsaa andre Artsord skyldes menneskelige Indretninger eller menneskelig Virksomhed deres Oprindelse; —ager betegner, selv om det i Oldtiden

havde en videre Betydning, dog først og fremmest den opdyrkede Mark, —hov og —vi Gudehuset, —borg den befæstede Plads o. s. v.; men da disse Ord ikke inddrages i den følgende Undersøgelse, nøjes jeg her med denne Antydning. —*bo*, —*bod*, —*bol*, —*boli* og —*by* udgaa af en fælles sproglig Rod, af Oldsprogets —*bu*, —*bo*, en Gaard, en Bolig. Bod (bothæ) synes at have betegnet et Udflyttersted med selvstændigt Jordbrug, en Hytte. (Nutæbothæ, Haddæboth, Nøddebo, Haddeby). *Bol* er særlig Navnet paa vort Lands ældgamle Dyrkningsenhed, den normale Gaard, de samlede Jordstykker, der vare tilstrækkelige til en fri Mands Underhold og hans Husstands Arbejde; med Aflednings- og Formindskelsesordet —*boli* gaar det i det yngre Sprog over til —*bøl*, —*bølle*. (Poppenbol—Poppenbøl, Sønderbol—Sønderbøl, Bondebol—Bondsøl o. s. v.). —*by* betød oprindeligt det samme som —*bu*: en Bolig, en Gaard, og denne Bemærkelse har Ordet endnu bevaret i Norge, paa Bornholm og delvis ogsaa i Vestjylland, medens det i det øvrige Danmark er gaaet over til at betyde en større Samling af Gaarde.

—*lev* (i Oldsproget —*leif*) er nu uddød, men fandtes endnu i Brug ved Middelalderens Slutning og betød da Odel, Arvegods, Efterladenskab. Gaarden — hedder det i Datidens Breve, »er mit rette Fæderne og Oldeleffue (1445); Holm har været i Hr. Eskilds Olde Leffue af Arildstid (1475); — — har været i min Faders Være og i hans Oldefaders Lefve (1476); Ooswidh var hendes rette Oldhe lewæ af heden hööss (1480). Gaarden kom ud af hans Oldeleffue (1501).« Hertil svarer det gammelsvenske *ætælef*, Arvegods.

Men i et Par Ord fra den tidligste Middelalder viser sig en noget afvigende Betydning, som er af Vigtighed.

Vort »*Konunglef*« betegnede ikke Kongernes Arvegods (Patrimonium), men Kronens faste Ejendom, Krongodset, det Jordegods, der af Fortidens Konger var erhvervet til Kronens Underhold og Magtudfoldelse. I Sverige betegnede »Sigritlev« paa samme Maade det af Sigrid Storraade erhvervede eller sammenbragte Jordegods. I begge disse Ord peges hen snarere paa Samleren, Frembringeren, end paa Arveladeren, og i denne Betydning anvendes Ordet ogsaa i den yngre Edda, hvor Sværdet kaldes »Finns leif«, »Dains leif«, fordi det er smedet af Dvergene Finn og Dain. Ogsaa i Angelsaksisk bruges Ordet i denne Bemærkelse, og i Bjovulfskvadet kaldes Værget ligeledes Filenes eller Hamrenes Værk (låfe, leif). Den oprindelige Betydning af —leif har altsaa været: det frembragte, det, der er skabt ved Arbejde, Produktet. Og det er i denne Bemærkelse, at det indgaar i saa mange gamle Stednavne, saa vel inden for vort Riges oprindelige Grænser fra Ejderen til Gøtaelven som i Thüringen under Formen —*leve*; men i begge Udbredningsomraader altid i Forbindelse med et Personnavn i første Led, og denne Person maa da opfattes som Frembringeren, Skaberen af den Ejendom eller den opdyrkede Plet, der paa saa mærkelig Vis har ført hans Navn ned til vore Dage. Gørslev, Gunnerslev og Haderslev ere Gøtærs, Gunnars og Hathærs Værk eller Ejendom; deres Slægts Odel og Arvegods.

Til —*stad* eller —sted turde det være overflødigt at give nogen Forklaring. —*ryd* er den ryddede og opdyrkede Skovlod eller Skovegn og forekommer under Formerne —ryd, —rød, —rod (roj) i særdeles mange danske Stednavne lige fra Sydslesvig til Halland.

Oprindelsen til og Betydningen af Ordet *Thorp* har

jeg ingensteds set ordentligt forklaret. Paa Provinslovenes Tid betød —torp en Udflytter- eller Aflæggerby i Modsætning til Adelbyen, den oprindelige By. Derfor siger Anders Sunesøn, at Torp »er den By, som vides at være opstaaet af en anden«, og den samme Tanke kommer atter og atter frem i jyske og sjællandske Lov. Det vilde dog sikkert være urigtigt at tillægge denne Forklaring en afgørende Betydning; det er en juridisk, lovfortolkende Opfattelse af Udflytningsbevægelsen i hans egen Samtid, men historisk set er denne meget for snæver. Den kan umulig finde Anvendelse paa alle de Byer, der i Middelalderen endte paa —torp, nu paa —rup, —drup og —strup, fordi flere slet ikke kunne være Aflæggerbyer i den Forstand, Anders Sunesøn opfatter dem; og i hvert Fald kan det godtgøres enkeltvis, at Byer paa —torp endog før den historiske Tids Begyndelse vare naaede langt videre i Opdyrkingen end nærliggende Byer paa —lev og —by, som vi paa Forhaand erklære for Adelbyer. Dog derom mere siden. Vort Thorp er det samme Ord som det tyske *Dorf*, og hvis dette medfører Begrebet »Nybygge«, maa det i hvert Fald gaa meget langt tilbage.

Det ejendommeligste ved de her nævnte Endelser turde dog være den Maade, hvorpaa de tage Bestemmelsesord til sig. Endelsen —by, saa nær i Slægt med —bo, —bol og —boli, findes næsten udelukkende sammensat med Naturgenstande, medens alle de andre lige saa udelukkende træde i Forbindelse med Personnavne.

Som Eksempler paa Sammensætninger med —by opstiller Professor Steenstrup følgende mærkelige Rækker. —by indgaar Forbindelse

I. med Naturgenstande eller Ord, der betegne Stedets Beliggenhed:

Aaby	Lundby	Lyngby	Dalby	Nordby
Kjeldby	Risby	Oreby	Højby	Sønderby
Kærby	Skovby	Sandby	Holmby	Østerby
Osby	Withby	Stenby	Næsby	Vesterby
Rørby	(Vedby)	Wælhælby	Dragby	Gammelby
Strandby		(Vejlby)	(Draaby)	Mejlby
Sundby			Ør(e)by	
Søby				

II. med en af Mennesker skabt Genstand:

Brøndby	Husby	Stangby	Harghby	Kværnby
Broby	Borgby	Stokby	Viby	Mølleby
			Tømmerby	Kirkeby

III. med Samlingsnavne som Karleby, Bondeby.

Derimod findes i Kong Valdemars Jordebog af 68 Navne paa —by kun 5, hvori et Personnavn med Sikkerhed kan paavises, nemlig Bramsby, Getesby, Knutsby, Stensby og Thoræby, og selv disse kunne fra nærliggende Naturgenstande være overførte paa Byen; Getesby ligger saaledes paa Gedserodde og Knutsby paa Knudshoved.

Det kan derfor ikke nægtes, at en fast Regel ved Navnegivningen her gør sig gældende. Med en mærkelig Omhu synes vore Forfædre at have undgaaet at knytte Personnavne til nogle af de største Gaardsamlinger, vor ældste Bebyggelse fremviser, medens de lige saa omhyggeligt have søgt at bevare Mindet om den nybyggende Person i alle de øvrige Endelser af samme Rod. Forklaringen turde maaske dog ikke være saa vanskelig. I Husby, Borgby, Harghby, Viby, Hovby, Kirkeby, Taarnby har Huset (den faste Plads), Borgen, Harget, Viet, Hovet, Kirken og Taarnet været tilstede før Byen, der maa være opstaaet omkring disse Værker og har opslugt den ældre Bebyggelse, uden hvilken

Borgen, Viet eller Kirken ikke kan tænkes. En Del andre Navne paa —by forudsætter ligeledes nogen Samfundsudvikling, for at Byen overhovedet kunde navngives, som det er sket. Broby er opstaaet ved en Bro, der maa have været til før Byen, Kværnby og Mølleby omkring Møller, Vadsby og Væthælby ved kendte og benyttede Vadesteder; de fem Tjærebyer i sjællandske Skovegne høre formodentlig ogsaa herhen lige saa vel som Brøndby, Stokby, Medelby o. fl. a. Bag ved mange Steder paa —by øjne vi altsaa en ældre Bebyggelse. Dette bekræftes endvidere ved de hyppige Navne paa —by, der ere sammensatte med Verdenshjørner. Det er ikke bevisligt og heller ikke rimeligt, at ethvert Nørby eller Østerby har haft et tilsvarende Sønderby og Vesterby, men det er sikkert nok, at disse Byer have ligget Norden eller Østen for andre Bebyggelser, at de ere yngre end disse eller nogle af dem og have faaet deres Navn ud fra dette Forhold, ja det vilde maaske ikke være helt urigtigt under en lignende Synsvinkel at inddrage ogsaa saadanne Bynavne som Strandby, Dragby (Draaby), Næsby, Lyngby, Oreby o. a. Derpaa skal jeg dog ikke lægge nogen Vægt her; kun saa meget vil jeg hævde, at en stor Del af vore Stednavne paa —by ikke pege hen paa den første Opdyrkning af Landet, men paa en yngre Samling omkring Kultussteder, befæstede Pladser og lignende, og den sproglige Udvikling (i Dansk og Svensk) af »*bu*» (Boet, Enkeltgaarden) til det kollektive *by* (en Samling af Gaarde) holder Skridt hermed. Endelig kan der mindes om, at Navnedannelsen paa —by fortsattes helt op til Reformationen, om ikke endnu længere ned i Tiden. I disse Forhold maa vi søge Grunden til, at —by saa sjældent indgaar Forbindelse med et Personnavn; disse

Anlæg skyldte ikke Enkeltmands-Virksomheden, men snarere Samfundsudviklingen deres Oprindelse, og det var derfor naturligt, at de i Navnet optog Bestemmelsesord, som enten angav den samlende Kulturgenstand eller de særlige Natur- eller Beliggenhedsforhold, hvor disse Sammenflytninger fandt Sted.

Helt anderledes stiller Sagen sig med de øvrige Endelser: —bo, —bol, —boli, —lev, —sted, —thorp og —rød. Det er Professor Johannes Steenstrup, som i den oftnævnte Afhandling først har gjort Rede for denne Sag (ved en enkelt Endelse suppleret af Kand. Nygaard) og derved ført et videre historisk Syn ind i vor Navneforskning. I al Korthed skal jeg sammenstille deres Resultater.

Det er allerede omtalt, at Endelsen —*lev* altid indgaar Forbindelse med et Personnavn, og det saa udelukkende, at mellem de halvfjerde Hundrede Stednavne paa denne Endelse, som findes, skal der næppe kunne anføres en eneste Undtagelse. Vi kende intet Skov-lev, Kirke-lev, Ager-lev, Sø-lev, Bro-lev e. l. — Det samme gælder om Sammensætninger med —*stad*, dog ikke saa følgestrængt. Gennemgaa vi imidlertid vore ældste Kilder: Kong Valdemars Jordebog, Lunde Gavebøger, Esrombogen og Ribe Oldemoder, ville vi finde, *at af Stednavne paa —stad ere kun 3 à 4 Procent sammensatte med andre Ord end Personnavne*, altsaa netop det modsatte Forhold som ved —by. Selv i saadanne Ord som Tisted, Ystad og Isted har Professoren med Held paavist Personnavnet.

Overfor mange Stednavne paa —*thorp* kunde man ved første Øjekast — ogsaa naar man tager Hensyn til deres Beliggenhed — være tilbøjelig til at forklare dem efter Naturforhold. Saaledes gør Professor Steenstrup

træffende opmærksom paa, at enhver, der ser Lønstrup (ved Hjørring), hengemt mellem Bakker og Klitter, straks vil være tilbøjelig til at udlede Navnet af dens Beliggenhed »i Løn«, og dog er dette ganske urigtigt. Byen hed oprindelig Løthenstorp af Personnavnet Løthen! Derfor kommer Agerup heller ikke af Ager, men af Agi, Agge, Aage, Bakkerup ikke af Bakke, men af Personnavnet Baghi, Bakki, ligesom Katstrup af Kati, Taagerup af Toki, Tommerup af Tumi, Sollerup af Sølvi. Der findes i Danmark intet Bjergerup eller Dalerup, men derimod baade et Dalstrup og et Dallerup af Mandsnavnene Dal og Dali; ligeledes to Byer Nordrup, Northorp, af Personnavnet Nori, ja selv Kærstrup'erne udleder Professoren af Egennavnet Ker.

Hvor mange af vore Smaabyer paa —thorp ere ikke opstaaede i eller ved en Skov, og dog have kun saa saare faa af dem i deres Navn bevaret Mindet om denne Beliggenhed. I det nuværende Danmark have vi kun et eller to Skovstrup'er, i Sønderjylland findes et Skovrup, i Skaane et Skogstorp; enkelte andre Bynavne have Formen Skorup, Skoverup, men disse kunne lige saa godt og maaske rigtigere forklares som sammensatte med Personnavnet Skori eller Skaghi. Dette er i højeste Grad betegnende for den Maade, hvorpaa —thorp sammensættes. Indenfor vort Riges oprindelige Grænser findes omtrent halvfjerde Tusinde —torper, i Tusindvis ere de opstaaede i og omkring Skov, og dog have kun fem eller seks dette Ord som Bestemmelsesled. Navnene paa —by ere mindst fem Gange sjældnere end Navnene paa —thorp, og dog have vi indenfor det samme Omraade mindst en halv Snes Skovbyer.

Men ogsaa Undtagelserne fra Regelen have deres Interesse. De falde i to Klasser. Den første tager

Bestemmelsesord til sig paa noget lignende Vis som —by, og vi træffe da Former som Skovstrup, Sundstrup, Højrup, Lyngerup, Sørup, Nyrup. Vi have en syv—otte Sørup'er, en halv Snes Nyrup'er, men ellers er den Art Sammensætninger sjældnere; de findes ikke i vore ældste Kilder, og Stederne ere sandsynligvis opstaaede efter, at de faste Regler for Navnegivningen havde mistet deres Hævd. — Den anden Klasse har endnu mindre Betydning; i denne sammensættes —thorp med skæmtende eller spottende Ord som Rumperup, Sneglerup, Uglerup, og de bære egentlig kun Vidne om den Ringeagt, som Adelbyens Beboere nærede for Udflyttere, en Følelse, som man endnu i vor Tid kan møde lyslevende.

Overfor den store Masse af —torper have disse Undtagelser kun ringe Betydning; de bekræfte Regelen, og gaa vi tilbage til vore ældste Kilder, ville vi finde, *at kun 3 à 4 Procent af —torperne indeholde som Navnets første Led andre Bestemmelsesord end et Personnavn.*

Den samme Regel gælder for Sammensætninger med —bo og (endnu sikrere) med —ryd.

Overfor Endelsen —bøl, —bølle har Kandidat Nygaard foretaget en lignende Undersøgelse. Han paaviser, at mindst 96 Procent af disse Navne ere sammensatte med Mandsnavne; i Bandsbøl, Randbøl, Havbølle og Tullebølle indgaa de gammeldanske Personnavne Band, Randi, Hakæ, Toli o. s. v. Imod hans Undersøgelser kan der gøres den Indvending, at han ikke har taget Hensyn til de mange Sammensætninger med —bol, som findes i vore ældre Kilder, netop fordi Bolet var Dyrknings- og Ejendomsenheden. Disse Sammensætninger vise, at —bol kunde indgaa Forbindelse med

andre Bestemmelsesord end Personnavne, jeg anfører blot et Par Stykker: Ornummebol, Barnebol, Sønderbol, Gamlebol, Kirkebol, Storebol. Det kan derfor synes noget tilfældigt, om netop Sammensætningen med Personnavne alene skulde være bleven bevaret i vore Stednavne.

I vor ældste Navnegivelse træffe vi altsaa en langt større Regelmæssighed, end der paa Forhaand kunde ventes. De gamle have ikke givet deres Bopladser Navne efter Lune og Indfald, saaledes som vi døbe vore Gader og Villaer. De have ladet sig lede af en virkelig Navnelov, eller som Prof. Steenstrup udtrykker det, der har raadet *en bestemt Praksis for, hvilke Arter Ord og Navne, der forbindes med de enkelte Endelser*. Dette er baade en interessant og frugtbar lagttagelse, og dens historiske Betydning vokser, naar vi lægger den til Grund for yderligere Slutninger.

Hvorpaa beroede denne Praksis? Hvorfor have vore Fædre knyttet Personnavnet til omtrent alle de Endelser, der betegne den menneskelige Boplads, til —lev, —stad, —torp, —rød, —boli og —bo? Her gives kun ét Svar: Fordi disse Byer skyldte den i Navnet anførte Person deres første Anlæg, den bebyggende og opdyrkende Begyndelse. Det er Nybyggeren, »Landnamsmanden«, der er forevigtet i Bynavnet. Gunnerslev, Sigersted, Løthenstorp, Ubberød og Tokiboli kaldes saaledes, fordi en Gunnar, en Sigar, en Løthen, en Ubbe, en Toki have tømret det første Hus og gjort det første Spadestik i den Jord, der senere formede sig til Ejerlaget med hans Navn.

Alle disse Stednavne pege derfor bestemt og afgørende hen paa Enkeltmands-Virksomheden, paa det individuelle Initiativ ved Landets Opdyrkning og Bebyg-

gelse. Lad et Eksempel gøre os det ret klart, hvad dette vil sige. Sjælland har op imod 1350 Landsbyer eller landsbylignende Anlæg. Fra disse kunne vi drage et halvt Hundrede, der enten ikke have Bypræg eller ere opstaaede i de sidste Aarhundreder. Af gamle Byer faa vi da c. 1300. Af disse ere igen c. 650 eller Halvdelen sammensatte med —lev (c. 83), —stad (c. 30), —torp (c. 470), —rød (c. 50), —bølle (5); hvilket med andre Ord vil sige, at hveranden By i Sjælland fortæller os gennem sit Navn, at den er opstaaet ved Enkeltmandens Nybyggervirksomhed. Dette er en historisk Iagttagelse af Rang.

Som Modprøve kunde vi vel være berettigede til at spørge: Hvor mange af Øens Bynavne have da bevaret Mindet om Stammeafdelingens, om Slægtflokkens fælles Virksomhed ved den første Opdyrkning? thi dette er jo netop Forudsætningen for den herskende agrarhistoriske Opfattelse. Men er det da ikke en paafaldende Mærkelighed, at ikke et eneste Stednavn indeholder noget saadant Minde?

Hele den første Afdeling af Øens Stednavnestof, Ordene paa —um, —inge, —løse, —bjerg, —sø o. s. v. ere absolut stumme overfor Spørgsmaalet; den anden Afdeling afviser det som ganske uberettiget, og kun i de c. 130 Navne paa —by kunde man maaske endnu søge Fodfæste for den gamle Opfattelse, hvis ikke netop saa mange af disse Stednavne vare sammensatte med Kulturgenstande af en senere Oprindelse end selve »Landnamet«.

Dette Resultat vil ganske sikkert vække Modsigelse. I al Almindelighed vil man maaske nok indrømme Opfattelsens Rigtighed overfor Byer, hvis Navne ende paa —bol, —torp og —rød, baade fordi disse Byer som oftest have et ringe Jordtilliggende og i det hele taget ere af sen Oprindelse. Det kan saaledes ikke nægtes, vil man sige, at —bol og —boli oprindelig betegnede Enkeltmandsejendom, selv om Byerne nu ere voksede op til store Ejerlag. Lige saa bestemt vise Kilderne os, at Hovedmasserne af Torperne have begyndt ganske smaat; endnu i Valdemarstiden fremtræde de fleste med kun to, ét eller endog et halvt Bol, senere derimod med mange eller dog flere Gaarde. Det samme gælder Byerne paa —rød, og vi kunne derfor umulig afvise den Tanke, at mange Tusinde af vore nuværende Landsbyer skyldte Enkeltmandsvirksomheden deres Oprindelse.

Men de ere allesammen sene Dannelser; de stamme, naar det kommer højt, fra det 12. eller 11. Aarhundrede; de ere ikke egentlig Kolonisation, Nybygd, »Landnam«, men kun en Opdyrkning af de levnedes Strækninger fra dette: Knopskydninger ud fra ældre Bebyggelser. De bevise derfor intet om den Maade, hvorpaa vore Fædre fra først af satte sig i Besiddelse af Jorden; hvis vi ville have noget at vide derom, maa vi vende os til de urgamle Byer paa —lev og —stad, der gaa tilbage til det 8., 5. og 3. Aarhundrede, ja maaske endog ere ældre end vor Tidsregning!

Det er da ret heldigt, at der netop om dette Emne foreligger to indtrængende Undersøgelser, en sproglig-historisk af Kandidat Nygaard og en agrarhistorisk af Prof. Johannes Steenstrup. Den ene behandler Byernes Navne, den anden fortrinsvis deres Størrelsesforhold, og det kan da være interessant at se, hvad de lære os.

Skønt Hr. Nygaards er den yngste og hovedsagelig fremkaldt ved Professorens Undersøgelser, begynder jeg dog med denne for saa længe som muligt at fortsætte Sporet.

Hr. Nygaard indleder sin Undersøgelse med det Spørgsmaal: Hvad er det for Navne, der indgaa i Stednavne paa —lev, —sted, —torp, —bølle og —rød? Paa hvilken Tid have de været anvendte som Navne paa levende Personer, og er det de samme Navne, der indgaa i de forskellige Klasser af Stednavne? Hvis vi kunne afgøre disse Spørgsmaal, faa vi tillige et Middel til at fastsætte tilnærmelsesvis Grænser for Dannelsen af de forskellige Arter Stednavne og derved et Bidrag til Bebyggelsens Historie.

Et afgørende Bevis for at Dannelserne med —torp, —bølle og —rød ere nyere eller i hvert Fald have vedvaret længere ned i Tiden end de med —lev og —sted, afgive de Bynavne, der ere sammensatte ikke med nordiske Navne, men derimod med Helgennavne eller andre bibelske Navne. Disse Navne kunne ikke være indkomne i Dansk før i det 10. og 11. Aarhundrede og alle Dannelser, hvori de optræde maa derfor tilhøre dette Tidsrum eller være endnu yngre. Efter Kandidatens Fremstilling træde disse Helgennavne kun i Forbindelse med Endelserne —torp, —bølle og —rød, ja med spærret Skrift fremhæver han udtrykkelig, *at i intet Tilfælde noget —lev, eller —sted i sig bærer et kristeligt Navn*. Til denne Klasse af Stednavne henhøre Abrahamstrup, Aleksandertorp (Alsønderup), Anderstorp, Davidsthorp, Davidsrød (nu Djævelsrød), flere Jonstrup'er, Jenstrup, Jestrup, Klavesbølle, Knudstrup, Knudsbøl, Kristrup (Christiærnsthorp), Kirstenstorp, Larstorp, Marie-
torp, Mogenstrup, Munkerød, Nielstrup, Otterup, Ottestrup,

Ottesbøl, mange Pederstrup'er, Perstrup, Povlsbøl, Povlstrup, Villumstrup, Villestrup, Vilsbøl og flere.

Det er dog kun i et forholdsvis ringe Antal Stednavne, at den Art bibelske Bestemmelsesord indgaar. Den overvejende Part af vore Torper og Rydbyer træde i Forbindelse med nordiske Navne. Dette skønner man, naar man gennemgaar Listen over de falstringske Torper i Kong Valdemars Jordebog 1231. De vigtigste af disse ere:

Algutsthorp (Alkestrup)	sammensat med	Algut.
Asgutsthorp	—	Asgut.
Babæthorp (Baarup)	—	Babbæ.
Bosæthorp	—	Bosæ.
Biørnæthorp (Bjørup)	—	Biørn.
Biørnsthorp (Bjøstrup)	—	Biörn.
Brothærtorp (Brarup)	—	Brothær.
Brusæthorp (Bruserup)	—	Brusæ.
Dukkæthorp (Dukkerup)	—	Dukkæ.
Grimulfsthorp (Grimmelstrup)	—	Grimulf.
Haddæthorp	—	Haddæ.
Hyldæsthorp (Hillestrup)	—	Hildær.
Idringsthorp (Idestrup)	—	Idring.
Kietilsthorp	—	Ketil.
Olæfsthorp	—	Olaf.
Ormsthorp	—	Orm.
Rafnsthorp (Ravnstrup)	—	Ravn.
Rysæthorp (Riserup)	—	Risæ.
Sothathorp (Saaderup)	—	Sothæ.
Stangæthorp (Stangerup)	—	Stangæ?
Stubbæthorp (Stubberup)	—	Stubbæ.
Sulæthorp (Sullerup)	—	Sulæ.
Syghærsthorp	—	Sighær.
Thorirsthorp (Taastrup)	—	Thorir.
Thorkilsthorp (Torkilstrup)	—	Thorkil.
Tokæthorp	—	Tokæ.
Thrulsthorp (Trugelstrup)	—	Thruls (Thorgisl).
Tonnæthorp (Tunedrup)	—	Tonnæ.

Tostæthorp (N. Tostrup) sammensat med Tostæ.			
Uggæthorp	—	—	Uggæ?
Øpæthorp (Øverup)	—	—	Øpæ.

Her er to Ting, som vi særlig maa lægge Mærke til. For det første, at de Personnavne, —torperne indeholde, i alt væsentlig falde sammen med de Navne, vi kende paa danske Personer i det 12. og 13. Aarhundrede. Gennemgaa vi vore skriftlige Kilder fra denne Tid, ville vi meget hyppigt træffe paa Navne som Biørn, Grim, Ravn, Tokæ, Tostæ o. s. v. Bynavnet er altsaa opstaaet ved Forbindelse med et i Tiden almindelig kendt og benyttet Personnavn, og, for det andet, Forbindelsen opnaaes ved det almindelig brugte Ejefald. I Tostæthorp og Brothærthorp findes det samme Ejefaldsmærke, som man ogsaa vilde bruge, naar man f. Eks. sagde Tostæ Hus eller Brothær Hus o: T.s eller B.s Hus. Med andre Ord: man har endnu fuldstændig opfattet Stednavnene som virkeligt dannede ved Personnavnene i Ejefald, og det kunde man kun gøre, *for saa vidt Byerne ved deres Begyndelse virkelig vare Enkeltmands Ejendom.*

Af vore Stednavne paa —torp, —bølle og —rød maa man altsaa kunne se, hvilke Personnavne, der have været almindelige, før end Overgangen til den bibelske Navneskik fik Overtaget. Kandidat Nygaard finder følgende Navne som særkendelige for Byer paa —torp: *Akæ* (10 Aagerup, Agerup), *Allæ* (5 Allerup), *Anæ* (9 Anderup, Andrup), *Asmund* (3 Asmintrup, 6 Assenstrup?), *Attæ* (9 Atterup), *Bersæ*, *Bessæ* (6 Bisserup, Bistrup), *Biarnæ* (6 Bjerndrup, Bjerdrup), *Biørn* (7 Bjørndrup, Bjørnstrup, Bjørup, Bjøstrup), *Bo*, *Bovæ* (20 Borup, 3 Baarup), *Brand* (6 Brandstrup, Brangstrup), *Brothær* (10 Brorup, Brarup, Brostrup), *Bondæ* (8

Bondrup), *Dalæ* (8 Dallerup, Dollerup), *Ebbæ* (6 Ebberup, Ebdrup), *Eghæl* (11 Ejlstup, Eistrup), *Eskil* (10 Eskilstup), *Fathær* (25 Farup, Faarup, Fastrup), *Geræ* (5 Gerdrup, Gerup), *Getæ* (4 Getterup), *Grim* (4 Grimstrup), *Gunnæ* (7 Gunnerup), *Hakun* (5 Haagendrup, Havndrup, 1 Hunderup), *Karæ* (10 Kaarup, Karup, Korup), *Karl* (8 Karlstrup, Kastrup), *Ketæl* (10 Kelstrup), *Kolæ* (7 Kollerup, Kullerup), *Krok* (7 Krogstrup, Krustup), *Mulæ* (6 Mullerup, Mollerup), *Olaf* (5 Olstrup), *Pathæ* (1 Paderup, 8 Paarup), *Ravn* (7 Ravnstrup, Rangstrup), *Regheen* (6 Rigenstrup, Reinstrup, Reistrup), *Sibbæ* (4 Sibberup), *Smith* (9 Smidstrup), *Sten* (6 Stenstrup), *Stubbæ* (14 Stubberup), *Sunæ* (6 Sonnerup), *Sven* (20 Svenstrup), *Tannæ* (8 Tannerup), *Tholf* (16 Tolstrup, Tulstrup), *Thruels* (9 Trulstrup, Trugelstrup), *Thorir*, *Thorsten* (17 Taastrup), *Thorth*, *Tovæ* (27 Torup, for saa vidt Torup ikke er det samme som Thorp), *Tokæ* (5 Tagerup), *Ulf* (14 Ulstrup).

Stednavnene paa —bølle og —rød indgaa ganske tilsvarende Forbindelser. Vi have Allerød, Andebølle, Asminderød sammensatte som Torpnavnene. Adserbøl-Adserstrup (*Assær*), Borød-Borup, Bosebøl-Boserup (*Bosæ*), Brandsbøl-Brandstrup, Brosbøl-Brorstrup, Dollerød-Dollerup, Ebberød-Ebberup, Ejlsbøl-Ejlstup, Farsbølle-Farstrup, Gadsbølle-Gadstrup (*Gassæ*), Gederuth-Getterup (*Getæ*), Hunderød-Hunderup (*Hundæ*), Kallebøl-Kallerup (*Kallæ*), Kararyth (*Kaared*)-Karup, Lille-rød-Lillerup (*Lille*), Nakkebølle-Navtrup (*Nakkæ*), Søllerød-Søllerup (*Sølvæ*), Terkelsbøl-Torkilstrup, Taagebøl-Taagerup-Taagerød, Ubberød-Ubberup (*Ubbæ*), Ullebølle-Ullerød-Ullerup (*Ulvæ*), Underød-Underup (*Unnæ*), Vognsbøl-Vognsrød-Vognstrup (*Waghæn*), Villebølle-Villerup (*Willæ*).

Ved Hjælp af disse Undersøgelser kommer Hr. Nygaard til en omtrentlig Tidsbestemmelse for disse Navnes Dannelse og dermed tillige selvfølgelig for Byernes Tilblivelse. Han sammenfatter sine Resultater i følgende Hovedsætninger:

I. Stednavne endende paa —torp, —bølle og —rød ere i det væsentlige sammensatte med Personnavne, der vare almindelig brugte i Tiden omkring 1100—1300.

II. Desuden ere de sammensatte med de i dette Tidsrum almindelig brugte Helgennavne og bibelske Navne.

Medens vi altsaa ved disse Endelser i de fleste Tilfælde kunne forklare Stednavnet ved Hjælp af Personnavne, der forekomme i vore ældste skrevne Kilder, stiller Sagen sig ganske anderledes, naar Talen er om Byerne paa —lev og —sted. Vi kunne med Grund formode, at det er Personnavne, der indgaa i Forbindelsen, men vi finde kun faa af disse Navne anførte i det 11—12. Aarhundredes Kildeskrifter, disse Navne maa altsaa være ældre end denne Tid; vi kunne kun naa frem til dem ved sproghistoriske Undersøgelser, ved Sammenligning med oldislandske og oldhøjtyske Navneformer, og dog bevæge vi os her paa et meget usikkert Grundlag. Det er især afdøde Arkivar O. Nielsen, der ved sit fortrinlige Værk: Olddanske Personnavne, har indlagt sig Fortjeneste af denne Sag, men han har betegnende nok ofte maattet lade sig nøje med en Formodning, og Stjernen foran Navnet angiver, at han i den ældre danske Literatur ikke har kunnet finde noget. Eksempel paa Navnets Forekomst, men alene ud fra Stednavnet antager dets Tilstedeværelse. Vi have altsaa intet sikkert Udgangspunkt og Fortolkningen kan i

mange Tilfælde svinge mellem forskellige i Lyd nærliggende Navne.

En stor Del af Dannelserne paa —lev og —sted ere sammensatte med ældgamle Mandsnavne paa —ar, Oldhøjtysk —hari, Oldislandsk —arr eller —irr. Endelsen svækkes allerede i det 11. Aarhundrede til —ær, og i Ejefald forsvinder r paa Grund af meget svag Betonning. I de faa —torper, der kunde antages at være sammensatte med den Slags Navne, finde vi derfor intet r foran Ejefaldsmærket s, medens dette bevares i —leverne og —stederne. Derfor have vi Hemmerslev, men Hemmestrup (af *Hemar, Edda: Heimir), Hillerslev, men Hillestrup, Hildesruth (af *Hildar, isl. Hildir). Ogsaa i dette Forhold ser Hr. Nygaard et nyt Vidnesbyrd om den Forskel i Dannelsesstiden, der gør sig gældende mellem de to Klasser Stednavne, sammensatte med Personnavne.

Forfatteren opstiller en saa vidt mulig fuldstændig Liste over de Byer paa —lev og —sted, i hvilke han antager, at der indgaar et Mandsnavn paa —ar. Her nøjes jeg med at anføre nogle Eksempler.

Agnsløv (Avnslev), Anstath af Agnar (isl. Agnarr).

Alleslev (Allerslev), Allested af Alvar isl. Olvir, oht. Alfheri).

Bendslev (Bindslev), af *Benar (isl. Beinir, oldhøjtysk *Benehar).

Brandæslev (Branderslev) af *Brandar.

Brundeslev (Brønderslev), Brunæstathæ af *Brundar.

Fulcarslev (Falkerslev) af Folkvar.

Fjallerslev af Fialar.

Og saaledes videre: Frerslev, Fredsted af *Frithar, Gaardslev af *Garthar, Gunnerslev af Gunar, Gøtherslev, Gørslev af Gøtar, Hathærslev af Hathar, Hemmerslev af Hemar, Hærslev, Herrested af *Hervar, Hillerslev, Hyllested af *Hildar, Højslev, Høghærslev, Høgestad af

Høkær, Retheslev, Rerslev, Rested af Rethar, Rorslev, Roslev, Rosted af Roar, Ruthmarlev (Remmarlev) af *Rothmar, Sigerslev af Sighar, Ullerslev, Ulslev af Ulvar, Ørslev, Ørsted (Øtherslev, Øthæslev) af Øthar o. s. v.

I det hele opfører Forfatteren 49 Navne paa —ar, oprindelig —hari, der forklares = Herre, som indgaaende Forbindelser med —lev og —sted. Disse Navne have da vel — tilføjer han — fra først af kun været baarne af frie, ejendomsbesiddende Mænd og været særlig yndede af de Danske i Aarhundrederne før den nye Religions og det nye Aandslivs Sejr.

Men Endelserne indgaa Forbindelser ogsaa med andre Mandsnavne, og Forfatteren tilføjer derpaa en Liste paa 28 Navne: *Alvi (Alvælev), Anundr (Anundælev), Ar (Aarslev), Biarki (Birkelev), *Blangr (Blangslev), Barghi (Borrælev), Dyrí (Dyrlev), Esi (Eslev), *Fjalin (Fjellingslev), *Fiarir (Ferslev), Frithi (Frejlev), Haghni (Hagne-Havnelev), *Halli (Hallelev), Helghi (Helgelæf), Iarundr (Errindlev), Mar (Marslev), Randi (Randlev), Rolfr (Rolsted), Skioldr (Skjoldelev), Skuld [Kvindenavn] (Skuldelev), Trygvi (Tryggelev) o. s. v.

Det er — siger han videre — ikke længer det 12. og 13. Aarhundreders Navne, vi have med at gøre. Derimod vise Navnene stærke Lighedspunkter med dem, vi kende fra den ældste islandske-norske Literatur, fra Eddadigtene og fra de Brudstykker af norske Skjalde-digte, vi have bevaret fra det 9. og 10. Aarhundrede. Navne, som de oldislandske-oldnorske: Agnar, Einar, Fjalarr, Fraðmarr, Hávarr, Heimir, Hildir, Hróar, Hreiðarr, Hróðmar, Somarr, Svafar, Valdarr, Viðarr, Onundr, Bjarki, Friðgeir, Hogni, Horvir, Iorundr, Marr o. fl. genfinde vi her i afgjort *dansk* Iklædning og uden den u-Omlyd, der er særegen for det oldnorske; det hele

maa da med Nødvendighed føre os til den Antagelse, at vi her have at gøre med en Navnerække, der i lige Linie nedstammer fra det nordiske Oldsprog, og vi faa saaledes to Lag Personnavne: *Et ældre Lag, der indeholdes i Stednavnene paa —lev og —sted, og et yngre, der findes i byerne —torp, —bølle og —rød.*

Det ældre Lag dannes af mere sammensatte Personnavne, det yngre ofte af Etleds- eller dog *mindre sammensatte* Navne som Akæ, Bo, Dalæ, Gunnæ, Karæ o. s. v. Grænsen mellem dem maa dog ikke opfattes som skarp. En Del af de ældre Navne (som Harald, Helge, Germund) ere blevne bevarede i Middelalderen, og de kunne derfor ogsaa findes i nogle Stednavne paa —torp, —bølle og —rød; men, vel at mærke, er det kun som Undtagelse; vi finde aldrig et ældre Navn indeholdt i mange af disse Stednavne. I Falsterlisten findes et Sighærstorp af Sighar; vi have Allestrup sva- rende til Alleslev, men da vi desuden have et Allerslev uden et tilsvarende Allerstrup, tyder dette bestemt paa, at det første Navn er dannet paa et tidligere Stadium end det sidste. Tage vi derimod de typiske —torper, da finde vi intet tilsvarende —lev og —sted. Der haves 10 Aagerup, 10 Brorup, 25 Farup, 10 Karup, 20 Svenstrup uden et eneste tilsvarende Agelev, Brolev, Farlev, Karlev, Svenslev eller —sted.

Dette kan ikke hidrøre fra den Tilfældighed, at —torpernes Antal er over ti Gange saa stort som Antallet af —lev'er og —sted'er; thi betragtes Sagen omvendt, ville vi se, at de fleste af Navnene —lev og —sted slet ikke findes i de tre andre Klasser, og at de, naar de findes, kun ere meget svagt repræsenterede. Vi have 10 Byer Allerslev, Alleslev, Alslev, men kun et Par Allestrup, flere Aarslev, Brønderslev, Frerslev, Enslev,

Ferritslev uden tilsvarende Torpnavne, ja vi have endog ti Byer af Navnet Ørslev og fire Ørsted uden saa meget som et eneste Ørstrup, Ørsbølle eller Ørsrød! Hvis man udleder alle Ørslev'erne og Ørsted'erne af Øthar, og man antog, at Dannelserne paa --torp og --lev vare foregaaede paa samme Tid, maatte vi vente mindst 200 Ørstrup'er!

Der kan saaledes vel ikke være nogen Tvivl om, at Bebyggelsen af de her behandlede Steder er foregaaet i to forskellige Tidsrum. For den ældre Afdelings Vedkommende er det vanskeligt, for ikke at sige umuligt blot tilnærmelsesvis at angive Begyndelsestiden. Om det ældste beboede Sted paa --lev er blevet til før Kristi Fødsel, i det 5. eller i det 9. Aarhundrede, se vi os fuldstændig ude af Stand til at afgøre. Kun saa meget tør vi sige, at denne Art Bebyggelse er ældgammel og for den Sags Skyld gjerne kunde henføres til de ældste nordiske Folk. Derimod kunne vi med større Rimelighed angive Tidspunktet for dens Ophør. Endnu i det 12. Aarhundrede vilde man kunne danne Navne paa --thorp, --ryth og --boli, fordi disse Endelser dengang vare gangbare Ord i Sproget, medens --lev derimod forlængst havde tabt sin Gangbarhed og paa den Tid altsaa heller ikke kunde træde i nye Forbindelser.

Støttet til disse Grunde og den hele foranstaaende Undersøgelse fremsætter Forfatteren sluttelig sin Mening i følgende Sætninger:

Alle Dannelser af Bynavne paa --lev ligge i det mindste noget før Aar 1000, og Navnene paa --sted følger i Hovedsagen med. Derimod maa de yngre Dannelser paa --torp o. s. v. have vedvaret i det 11., 12. og ind i det 13. Aarhundrede.

I. Vi finde to Lag Navne i de med Personnavne

sammensatte Stednavne, et ældre, bestaaende af oprindelig urnordiske Navne indgaaende foran Endelserne —lev og —sted, og et yngre, bestaaende af det 12. og 13. Aarhundredes Navne, i Byerne —torp, —bølle og —rød.

II. Dannelserne —lev, —sted er Grundtypen; —torp, —rød, —bølle senere Betegnelser. Bebyggelsen er for Grundtypens Vedkommende foregaaet før Aar 1000, men vedvarer for Udflytningernes og Rydningernes (—torp, —bølle, —rød) i de nærmeste Aarhundreder efter Aar 1000.

Jeg har meddelt et saa udførligt Uddrag af Hr. Nygaards Afhandling, dels fordi den indeholder saa mange fortrinlige lagttagelser over vore gamle Stednavne, dels ogsaa fordi jeg maa modsige ham, og derfor ønsker, at Læseren har fyldige Oplysninger i Hænde. Fra et agrarhistorisk Synspunkt maa der nemlig gøres de kraftigste Indsigelser imod hans Hovedsætning om Lagdelingen af vore Stednavne ved Aar 1000. Denne er øjensynlig skæv, forfejlet og kan overhovedet kun naas ved en utilfredsstillende Benyttelse af vort Stednavnestof.

Jeg skal først gøre et Par sproglige Bemærkninger. Forfatteren lægger Vægt paa, at Endelser paa —lev ikke findes i den danske Kolonisation i Nordengland i det 10. Aarhundrede og slutter deraf, at Ordet *lev* maa være uddød herhjemme før dette Tidspunkt. Det forekommer mig dog, at man overfor en saa speciel Endelse, der kun omfatter halvfjerde Hundrede af vore mange Tusinde Stednavne, ikke har Ret til at drage en saadan Slutning; dens Ikke-Tilstedeværelse kan lige saa godt hidrøre fra rene Tilfældigheder, som have sproglige Grunde. Dernæst minder jeg om, at det svenske Ord *Sigridlev*, Sigrid Storraades Ejendom eller Efter-

ladenskab, ikke kan være dannet før ved Overgangen til det 11. Aarhundrede, og dengang maa Ordet »lev« altsaa have været gangbart i Nordisk; dennne Antagelse er saa meget mere berettiget, som Ordet »leve« i ældre Dansk forekom ikke alene i Sammensætningerne »Konunglev« og »Oldeleve«, men ogsaa som et selvstændigt Ord (se foran Side 85) i Sproget lige op til Reformationstiden. Og endelig er Forfatterens bestemte Paastand om, *at —lev eller —sted ingensinde i Stednavne træder i Forbindelse med et bibelsk Navn*, heller ikke rigtig. I Vemmenhøg Herred i Skaane findes Kirkebyen *Anderslev*, og her møde vi altsaa et Helgenavn i Forbindelse med —lev, ganske paa samme Maade som i Anderstorp, Christiærnstorp o. s. v.

Dette er dog endnu ikke det væsentligste. Forfatteren har øjensynlig ikke haft hele det herhen hørende Navnestof fra alle Rigets gamle Dele nærværende i sin Hukommelse og fremme til Behandling, da han nedskrev Afsnittet om Parallelerne mellem de to Lag; thi ellers maatte han have givet dette en langt fyldigere Behandling og først derigennem naaet at overbevise os og begrunde sin Læresætning. Nu kan der imod ham opstilles en højst ødelæggende Modliste; jeg giver her kun et Uddrag og medtager af Hensyn til Pladsen navnlig ikke alle Bynavne paa —stad. Som man vil se, findes de gamle Endelser —lev og —sted meget hyppigt forbundne med de samme Bestemmelsesord som —torp, —ryd og —bøl.

Allelev-Allerup.
 Alleslev-Allestrup.
 Alslev-Alstrup.
 Anderslev-Anderstorp.
 Avnslev-Avnstrup.

Balslev-Balstrup.
 Ballingslev-Ballingstorp.
 Bindslev-Bindeshøl.
 Bjerlev- {Bjerrød.
 {Bjertrup.

Blangslev-Blangstrup.	Ingelslev-Ingelstrup.
Bramslev-Bramstrup.	Jenslev-Jenstrup.
Brandelev-Branderup.	Jerslev-Jerstrup.
Brandsted-Brandstrup.	Jurslev-Jurstrup.
Brundeslev-Brunæsbul.	Købelev-Køberup.
Dyrlev-Dyrrød.	Marslev- { Marestrup.
Elsted-Elstrup.	{ Marstrup.
Estlev-Estæruth.	Nørlev-Nørtorp.
Eslev-Estrup.	Oplev-Optorp.
Everlev- { Everrød.	Ormslev-Ormstrup.
{ Everdrup.	Randlev-Randrup.
Falkerslev-Folkestorp.	Remmerlev-Romerstrup.
Fjallerslev-Fjällarstrup.	Rerslev-Rerstrup.
Flavlev-Fløvtrup.	Roslev-Rostrup.
Frejlev-Frejstrup.	Sallev-Sallerup.
Fredsted-Fredstrup.	Sibbelev-Sibberup.
Frøslev-Frøstrup.	Sigerslev-Sigerstrup.
Gaarslev-Gaarestrup.	Skaftlev-Skafterup.
Gislev-Gistorp.	Sneslev-Snestrup.
Gjerlev-Gjerdrup.	Søllested-Søllerød.
Gjerslev-Gjersbøl.	Tangelev-Tangetorp.
Gundravelev-Gundratorp.	Terslev-Tersbøl.
Gunnerslev-Gunnarstrup.	Tinglev-Tingerød.
Gødelev-Gøderup.	Tolslev-Tolstrup.
Gørlev-Gørtorp.	Torslev-Torstrup.
Haaslev-Haastrup.	Trudslev-Trustrup.
Hallelev-Hallarød.	Tryggelev-Tryggerød.
Haslev-Hastrup.	Ulslev-Ulstrup.
Helgelev-Helgetorp.	Ulsted-Ulsrød.
Herslev- { Herrestrup.	Vallev-Valæruth.
Herrested- {	Vemmelev-Vemmetorp.
Hilleslev- { Hillestrup.	Vinslev-Vinstorp.
Hillested- {	Vinterslev-Vintersbøl.
Hundelelev- { Hunderup	Ørslev- { Ørstorp.
Hundested- {	Ørsted- {
Hundslev-Hundstrup.	Øslev-Østrup.
Højslev- { Højstrup.	
{ Høgestorp.	

Hr. Nygaard opstiller o. 80 Forbindelser mellem —lev og —sted og urdanske Personnavne, der slet ikke eller kun i ringe Grad træde i Forbindelse med de yngre Endelser. I den ovenstaaende Liste findes derimod det samme Antal Forbindelser, som vise en lige saa stærk Parallelisme mellem de to Sæt af Endelser. Jeg er ikke blind for, at enkelte nu enslydende Sammensætninger kunne være opstaaede ved Afslibning af forskellige Bestemmelsesord og oprindelig altsaa ikke have været Paralleler; men deres Antal er ikke stort, og tilmed kan det være yderst vanskeligt at naa Klarhed paa dette Punkt. Er Eslev og Estrup sammensatte med Esi, eller er det sidste maaske dannet af Esgi? Kommer Hundelev-Hunderup af Hundæ eller af Hunæ eller af begge Navnene? Jeg ser bort fra saadanne tvivlsomme Tilfælde, da Resten er righoldig nok. Af Listen fremgaar utvivlsomt følgende:

I. Mange af de urdanske Navne, som Hr. Nygaard henregner udelukkende til —levgruppen, indgaa Forbindelse ogsaa med —torp, —rød og —bøl, f. Eks. Dyri, Folkvar, Gunnar, Halli, Høkær, Roar, Rothmar, Rolfr, Tryggvi, Øthar o. s. v. Forfatteren affærdiger disse Paralleler paa en alt for nem Maade, og det er mig umuligt at se, hvilken Forskel i Dannelsesstiden, der skulde kunne sluttes ud fra saadanne Sammensætninger som Dyrlev-Dyrrød, Hallelev-Hallerød, Høgeslev-Høgestorp, Rerslev-Rerstrup, Ørslev-Ørstorp. Vel forsikrer han paa det eftertrykkeligste, at vi ikke have et eneste Ørstorp, svarende til de ti Ørslev'er og fire Ørsted'er, men hvad Værd har en saadan Forsikring overfor de to skaanske Ørstorp'er? Ligeledes lægger han stærk Vægt paa, at disse gamle Navne hvert for sig kun en enkelt Gang træde i Forbindelse med —torp, —rød

og —bøl, men derimod oftere med —lev og —sted. Dette er i flere Tilfælde rigtigt, i andre meget urigtigt, og til syvende og sidst beror det hele vel paa et statistisk Fejlsyn. De Personer, der grundlagde Nybyer, udtoges jo dog ikke efter deres Navne, og naar man fra vore Stednavne vil drage Slutninger om de mest gængse Personnavne i Oldtid eller Middelalder, er man sikkert inde paa en vildsom Sti. Vi kunne se, at visse Navne ere ret gængse; men vi kunne aldeles ikke se, om de have været hyppigere end andre, der forekomme sjældent eller maaske slet ikke i Stednavne. Det samme gælder om deres Forbindelser med de forskellige Endelser; her er ikke og kan ikke opstilles nogen Regel. Ligeledes paaviser Forfatteren en stærkere Afslibning i Torp- end i Levnavne (Hemmerslev-Hemmestrup, Hillerslev-Hillestrup), og han slutter deraf, at Torpnavnet er en yngre Form; men dette slaar heller ikke altid til; saaledes er Rerstrup sammensat ganske som Rerslev, og Romerstorp synes endogsaa at have bevaret den oprindelige Form langt bedre end Remmerlev (af Rothmar).

II. Med fuldstændig Tavshed forbigaar Forfatteren hele Rækker af Stednavne paa —lev. Som Eksempler nævner jeg: Bjerlev, Islev (Estelev), Gislev, Gjerlev, Hundslev, Jurslev, Nørlev, Oplev, Sallev, Sibbelev, Skaftlev, Sneslev, Tangelev, Tolslev, Vallev o. s. v. Som man ser, bestaar første Led her af ganske korte Navne, og flere af dem stamme utvivlsomt ikke fra Oldtiden, men have et rent middelalderligt Tilsnit. Navne som Geræ, Hundæ, Skaftæ, Sibbæ, Tolf o. s. v. høre jo netop til den Navnekreds, der ifølge Hr. Nygaards egen Fremstilling er særkendelig for det 11. og 12. Aarhundredes Stednavnedannelse. Vi komme da til følgende Slutninger: Stednavne paa —torp, —rød og —bøl

kunne indeholde urdanske Personnavne, og disse Byers Dannelse kan derfor gaa tilbage i den graa Oldtid. Bynavne paa —lev og —sted sammensættes ikke alene med Oldtids-Personnavne, men ogsaa med middelalderlige, ja i et enkelt Tilfælde endog med et bibelsk Navn, og den Art Bydannelser maa derfor være fortsat op igennem det 10. og 11. Aarhundrede. En Lagdeling af vore Byer med Aar 1000 som Grænse kan aldeles ikke fastholdes. Bynavnene paa —lev og —sted vil jeg sammenligne med en Kegle, der har sin Grundflade dybt inde i Oldtiden og med sin Spids rager op imod Valdemarstiden. Endelserne paa —torp, —rød og —bøl danne den omvendte Figur. Heraf følger, at Byer, der ende paa —lev og —sted, ogsaa kunne være Aflæggerbyer og at de paa samme Vis som Torperne kunne hidrøre fra oprindelig Enkeltmandsvirksomhed.

Før Professor Steenstrup skrev sin bekendte Afhandling: »Nogle Bidrag til vore Landsbyers og Bebyggelsens Historie«, forelaa der ingen sikre Oplysninger om Landsbyernes Størrelsesforhold. Fra Provinslovene havde vi arvet Udtrykkene: Adelby og Torp, altsaa Modsætningen mellem oprindelige Byer og de fra dem udgaaede Nydannelser, og dermed forbandt vi uvilkaarlig Forestillingen: store og smaa Byer; men om denne Forestilling var rigtig, ja om der overhovedet fandtes Byrækker, som gjorde sig gældende fremfor andre, og mulig allerede ved deres Navne antydede denne fremragende Stilling, derom forelaa ingen historisk Redegørelse af Betydning før 1894.

Professorens Afhandling hviler dels paa det nøjeste Kendskab til vor ældre Middelalders Samfundsforhold, dels paa et uhyre Kildestudium i vort Landbrugsarkiv

(Matrikularkivet). Her er brudt et nyt Spor, aabnet en ny Vej, der sikkert hyppig vil blive befaret, indtil det endelig lykkes os gennem Studiet af Nyhedsforhold at kaste Lys over de mange mørke eller halvmørke Partier af vort ældre Samfundsliv.

Afhandlingen tager sit Udgangspunkt i Falsterlisten i Kong Valdemars Jordebog 1231. Denne Liste opregner alle daværende Byer paa Øen, ialt 110, og tilføjer ved hver enkelt dens Matrikelstørrelse eller Skyldsætning, baade efter den gamle Beregningsmaade, efter Bol, og efter den yngre og mere fintmærkende, efter Mark Skyld, det vil sige, efter Størrelsen af det Sædekorn,¹ som den dyrkede Jord kunde modtage.

Forfatteren ordner da først disse Byer efter deres Endelser og opstiller følgende fem Hovedgrupper:

4	Byer	ende	paa	-næs
8	—	—	—	-ingæ
14	—	—	—	-lev
15	—	—	—	-by
51	—	—	—	-torp

og 18 lade sig ikke ordne i Grupper, fordi de kun forekomme én eller to Gange.

Ved Hjælp af det for Byerne opgivne Bol- og Marktal ordnes de dernæst efter deres Gennemsnitsstørrelse indenfor hver Endelse, og for de fire største Grupper faas da følgende Orden:

Byer	paa	-lev	have	6.8	Bol,	9.1	Mark	i	Gennemsnit
—	—	-by	—	6.4	—	9.2	—	—	—
—	—	-ingæ	—	4.9	—	7.7	—	—	—
—	—	-torp	—	1.6	—	3.3	—	—	—

¹ 1 Mark Korn (Rug eller Byg) var 8 Øre à 3 Ørtug à 10 Skæpper. En Mark Jord i Skyld var altsaa et Areal, hvori der aarlig kunde saas 30 Tdr. haardt Korn i de dyrkede Dele. Det erindres, at den største Del af Landet dyrkedes efter Trevangs- eller Femvangsbruget.

Heraf ses, at i øverste Række staa de Byer, der ende paa —lev og paa —by, de ligefrem kæmpe om Forrangen. Noget under dem staa Byerne paa —ingæ og tilsidst Torperne, hvis Jordtilliggende i Gennemsnit kun udgør en Trediedel af Byernes i første Række.

Disse Tal ere et virkeligt Væsensmærke; de ere ikke opstaaede ved at tage Mellemstørrelsen mellem stærkt varierende lave og høje Tal; thi de enkelte Tal indenfor hver Gruppe bevare en nogenlunde ens Størrelse. Kun to af 14 Byer paa —lev gaa ned under 8 Mark, fire af de 14 paa —by ligeledes, og kun otte af de 51 Torper med et Gennemsnit af 3,3 Mark hæve sig op over 4 Mark. Dette synes da at vise, at et bestemt Areal eller en vis Jordværdi er ejendommelig for Byer med de omtalte Endelser.

Endvidere, disse saa stærkt fremtrædende Navnegrupper repræsentere tillige Hovedmassen af Falsters Kirkebyer. Kun fire af Øens 27 Sogne have andre Navneendelser; de øvrige 23 fordeles paa følgende Maade:

Af de 14 Byer paa -lev ere 8 Kirkebyer						
—	15	—	—	-by	—	7
—	51	—	—	-torp	—	5
—	8	—	—	-ingæ	—	3

Nogle Tilfældigheder have vel nok gjort sig gældende ved Sogneinddelingen, personlig Indflydelse, Rigmandslune o. s. v.; men alligevel maa vi være berettigede til at slutte, at Byerne paa —lev allerede paa hint fjærne Tidspunkt maa have været saa fremtrædende, at noget over en Fjerdedel af Øens Kirker tilfaldt dem. Næsten det samme gælder Endelsen —by, medens derimod —torp kun i Kraft af det store Byantal har kunnet gøre sig gældende som Nr. 3 og springe —ingæ forbi. Dog er kun hver tiende —torp Kirkeby, hvorimod

—ingæ er repræsenteret ved $\frac{3}{8}$ af sit samlede Tal blandt Sognavnene.

Desværre indeholder Jordebogen ikke en lignende Topografi fra vore øvrige Landsdele. Vi have mange spredte Oplysninger om Byernes Bol og Skyldsætninger, men ingen samlede Lister eller Oversigter. Ved Hjælp af de gamle Kilder er det derfor umuligt at inddrage større Afsnit af Riget i Undersøgelsen; dette kan kun gøres paa Grundlag af de nyere, særlig vor nyeste Matrikel fra 1844. Det er dette, Professor Steenstrup har gjort, han begyndte med Præstø Amt og Falster, i det hele 9 Herreder med 114 Sogne, og han valgte denne Egn, fordi han haabede her — langt fra Hovedstaden og i en tidlig opdyrket Landsdel — at træffe Nutidsforhold, som endnu kunde afspejle de ældre Tilstande. Undersøgelserne skuffede ham ikke, og det hvad enten han gik ud fra Hartkornet eller fra det simple Areal. Resultatet fremgaar af følgende Liste:

Matriklen 1844				Falsterlisten 1231		
	Td. Land	120 Td. Hartkorn		6.8 Bol.	9.1 Mark	Skyld
-lev 1109						
-by 862	—	90	—	6.4	—	9.2 —
-sted 844	—	86	—			
-løse 744	—	72	—			
-inge 739	—	80	—	4.9	—	7.7 —
-mark 622	—	58	—			
-bæk 489	—	44	—			
-torp 468	—	45	—	1.6	—	3.3 —
-skov 421	—	37	—			
-rød 275	—	16	—			
-holt 193	—	19	—			

Vi se heraf, at Forholdet mellem Byerne i det væsentlige er bleven bevaret. Den Herskerstilling, som Byerne paa —lev og —by indtog, hævde de endnu;

—ingæ staa vedvarende i Midten og —torp maa nøjes med den beskedne Plads, som alt Falsterlisten anviste den. Mindst ere de Byer, hvis Navneendelser minde om Træbevoksning og Rydning: —skov, —rød, —holt.

Endelig er det interessant at sammenholde Jordebogen 1231 og Matriklen 1844 med hinanden for Falster alene. Vi faa da følgende Oversigt:

	1844			1231		
	Areal	Hartkorn		Bol	Mark	Skyld
-by	987 Td.	109 Td.	1 Skp.	6.4		9.2
-lev	930 —	106 —	5 —	6.8		9.1
-inge	882 —	106 —	3 —	4.9		7.7
-torp	484 —	50 —	1 —	1.6		3.3

I de forløbne seks Aarhundreder have —by og —lev holdt hinanden Stangen, saaledes som Forholdet fremgik af Skyldsætningen efter Mark; derimod er Byerne paa —ingæ rykket stærkt henimod Landskabets Storbyer, og Torperne, der 1231 kun vurderedes til en Tredjedel af de store Byer, værdsættes dog nu til Halvdelen af dem. Forholdsvis har Opdyrkningen altsaa været stærkest i de mindre Byer.

Professoren inddrog derefter Nordfyn, (9 Herreder, 124 Landsogne) og Østjylland fra Limfjorden til Kaløvig, eller den største Del af Aalborg Amt og hele Randers Amt (18 Herreder, 229 Sogne), hele Aarhus Amt (12 Herreder, 126 Sogne) og som et femte Omraade Vejle Amt (9 Herreder, 89 Sogne) i Undersøgelsen, ja fristet af de særegne Forhold i Frederiksborg og Ribe Amter tog han tilsidst ogsaa dem med, og hans Beregninger og Granskninger kom da til at omfatte 71 Herreder, 821 Sogne, eller Halvdelen af Danmarks Jord. Her er saaledes ikke sparet paa omfattende eller indtrængende Arbejde; baade hvad Jordsmon og Folkemaal angaar,

er der taget det mest omhyggelige Hensyn til de forskellige provinsielle Afsnit. Forholdene ere fremdragne, som de ere, og vi kunne trygt stole paa de vundne Resultater. Det følger af sig selv, at ingen Bebyggelse, hverken nuomstunder eller paa et hvilket som helst tidligere Standpunkt, har bevæget sig efter strængt afstukne Linier, i mathematiske Rubriker. Det menneskelige Livs Bølgegang med Regler og Undtagelser gør sig gældende her som paa alle andre Omraader, og det er kun Hovedtrækkene, vi kunne haabe at genfremsætte. Gennem en tusindaarig Udvikling søge vi kun at opdage de Hovedlinier, som Bebyggelsen har fulgt, at skimte de Forhold, hvorunder vore ældre Byer (paa —lev, —by, —inge, —løse) og Hovedmassen af Aflæggerbyerne (paa —torp, —rød, —skov, —holt) ere traadte ind i Udviklingen. Historisk set vide vi saare lidet eller intet om dette Forhold; men naar vi se, at den første Række af disse Endelser i Nutiden som Regel er knyttet til store Byer, den anden derimod til mellemstore eller smaa Byer, og naar dette gentages fra Landskab til Landskab, saa slutte vi deraf, at Grundforskellen gaar tilbage til Oprindelsen, at den hviler paa en Tidsforskel i Anlæget. I Nutiden indtager snart —lev og —by, snart —inge og løse den første Plads blandt vore Landsbyer, selv om de maaske rent stedligt kunne vige Pladsen for —torp. En omfattende Oversigt fra alle de behandlede Omraader stiller os overfor en Tredeling af Byerne. Den første Gruppe indeslutter Byerne paa —lev, —by, —løse og —inge, hvor snart den ene, snart den anden Endelse har Forrangen; den anden omfatter Byerne paa —torp og —skov med flere stærke Afvigelser opad, og den tredje Smaabyerne paa —rød og —holt. Dette vil nærmere ses af omstaaende Oversigter I—II.

Oversigt I.

	Præste Amt og Falster					Odense Amt (og Vinding Herred, Svendborg Amt)					Aalborg og Randers Amt					Aarhus Amt				
	Antal	Hartkorn		Tdr. Land	Kirkebyer	Antal	Hartkorn		Tdr. Land	Kirkebyer	Antal	Hartkorn		Tdr. Land	Kirkebyer	Antal	Hartkorn		Tdr. Land	Kirkebyer
		Tdr.	Skp.				Tdr.	Skp.				Tdr.	Skp.				Tdr.	Skp.		
lev	30 ¹	120	›	1109	19	25	95	7	913	13	27	77	3	1203	19	16	75	7	889	8
by	51	90	7	862	20	47	91	3	831	17	36	69	7	1203	18	20	72	›	897	8
sted ...	7	86	7	844	4	8	91	6	932	5	26	66	3	1239	8	12	64	4	1138	6
inge ...	24	80	5	739	4	14	109	5	1015	8	24	81	3	1223	17	36	75	6	1274	19
løse ...	7	72	6	744	3	6	115	5	1187	5	1	51	4	563	›	›	›	›	›	›
torp ...	143	45	5	468	12	121	61	7	593	20	241	36	4	774	39	107	35	4	633	10
skov ...	10	37	6	421	1	6	40	7	576	›	4	58	4	1066	›	5	30	1	552	›
rød ...	4	16	4	275	›	7	32	6	333	1	1	34	5	432	›	›	›	›	›	›
holt ...	4	19	4	193	1	›	›	›	›	›	3	38	4	614	›	4	36	4	503	›

1 I første Kolonne angives Antallet af Byer med den nævnte Endelse, i de to næste Middelkøllet for disse Byers Hartkorn og Areal.

Oversigt II.

	Vejle Amt					Tilsammen i de anførte fem Omraader					Frederiksborg Amt					Ribe Amt				
	Antal	Hartkorn		Tdr. Skp.	Tdr. Land	Kirkebyer	Antal	Hartkorn		Tdr. Skp.	Tdr. Land	Kirkebyer	Antal	Hartkorn		Tdr. Skp.	Tdr. Land	Kirkebyer		
		Tdr.	Skp.					Tdr.	Skp.					Tdr.	Skp.				Tdr.	Skp.
lev . . .	7	91	1	1169	5	105	92	2	1046	64	10	117	6	1306	5	3	56	5	1884	1
by . . .	13	37	2	805	4	167	72	1	919	67	20	93	7	1090	9	7	22	7	890	2
sted . . .	13	92	1	1196	7	66	80	2	1069	30	3	65	5	911	2	15	71	1	1773	6
inge . . .	10	93	2	1263	4	108	88	1	1102	52	5	66	2	721	2	12	32	2	1254	1
løse . . .	2	2	2	2	2	14	79	7	831	8	11	140	5	1667	6	2	2	2	2	2
torp . . .	64	62	2	955	10	676	48	2	684	91	75	37	2	465	7	58	38	3	1348	12
skov . . .	6	40	6	1562	2	31	41	4	835	1	2	2	2	2	2	6	41	2	1102	1
rød . . .	2	2	2	2	2	12	27	7	346	1	29	50	6	669	5	2	2	2	2	2
holt . . .	7	34	2	433	2	18	32	1	435	1	11	48	6	697	1	5	25	5	817	2

Oversigt III.

Første Gruppe.

Byerne paa -lev, -by, -sted, -inge og -løse.

Tønder Hartkorn	Præstø Amt og Falster	Odense Amt	Aalborg og Randers Amter	Aarhus Amt	Vejle Amt
120-	-lev	—	—	—	—
110-	—	-løse	—	—	—
100-	—	-inge	—	—	—
90-	{ [-løse] -by	-lev -sted -by	—	—	-inge -sted -lev
80-	{ -sted -inge	—	-inge	—	—
70-	-løse	—	-lev	{ -lev -inge -by	—
60-	—	—	{ -by -sted	-sted	—
50-	—	—	—	—	—
40-	—	—	—	—	—
30-	—	—	—	—	-by

Anden Gruppe.

Byerne paa -torp og -skov.

60-	—	-torp	—	—	-torp
50-	—	—	-skov	—	—
40-	-torp	-skov	—	—	-skov
30-	-skov	—	-torp	{ -torp -skov	—

Tredie Gruppe.

Byerne paa -holt og -rød.

30-	—	-rød	-holt	-holt	-holt
20-	—	—	—	—	—
10-	{ -holt -rød	—	—	—	—

Oversigt IV.

Første Gruppe.

Byerne paa -lev, -by, -sted, -inge og -løse.

Tønder Land	Præste Amt og Falster	Odense Amt	Aalborg og Randers Amter	Aarhus Amt	Vejle Amt
1200-	—	—	{ -sted -inge -lev -by	-inge	-inge
1100-	-lev	-løse	—	-sted	{ -sted -lev
1000-	—	-inge	—	—	—
900-	—	{ -sted -lev	—	—	—
800-	{ -by -sted	-by	—	-by -lev	-by
700-	{ -løse -inge	—	—	—	—

Anden Gruppe.

Byerne paa -torp og -skov.

1000-	—	—	-skov	—	{ -skov 1562 Td.
900-	—	—	—	—	-torp
800-	—	—	—	—	—
700-	—	—	-torp	—	—
600-	—	—	—	-torp	—
500-	—	{ torp skov	—	-skov	—
400-	{ -torp -skov	—	—	—	—

Tredie Gruppe.

Byerne paa -holt og -rød.

600	—	—	-holt	—	—
500	—	—	—	-holt	—
400	—	—	—	—	-holt
300	—	-rød	—	—	—
200	-rød	—	—	—	—
100	-holt	—	—	—	—

Ved denne Klassesdeling er det ligegyldigt, om vi lægge Værdi- (Hartkornet) eller Arealmaalet (Tønder Land) til Grund for Undersøgelsen. Det følger af sig selv, at Arealtallene i Landets magre Strøg, særlig i Jyllands Sand- og Hedeegne, maa gaa stærkt i Vejret for at kunne give det samme Hartkorn; men Tilvæksten findes i alle tre Grupper, og de fundne Grundlinier komme til Syne ogsaa ved denne Beregningsmaade. Dette vil fremgaa af Oversigterne III og IV, hvoraf den første er efter Hartkorn, den sidste efter Areal.

For end yderligere at belyse dette Forhold, hvori de omtalte Bygrupper staa til hinanden, meddeler Professorens endnu en Liste. I denne gaar han ud fra —torp som Enheds- og Sammenligningspunkt, og Byerne stille sig da paa følgende Maade:

	Præstø Amt og Falster	Odense Amt	Aalborg og Randers Amt	Aarhus Amt	Vejle Amt	De fem Omraa- der tilsammen	Frederiksborg Amt	Ribe Amt
-lev	2,6	1,5	2,1	2,1	1,4	1,9	3,1	1,4
-by	1,9	1,4	1,9	2,0	0,5	1,4	2,5	0,5
-sted . . .	1,9	1,4	1,8	1,8	1,4	1,6	1,7	1,8
-inge . . .	1,7	1,7	2,2	2,1	1,4	1,8	1,7	0,8
-løse . . .	1,5	1,8	„	„	„	1,6	3,7	„
-torp . . .	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0	1,0
-skov . .	0,8	0,6	1,6	0,8	0,6	0,8	„	1,0
-rød . . .	0,3	0,5	0,9	„	„	0,5	1,3	„
-holt . . .	0,4	„	1,0	1,0	0,5	0,6	1,3	0,6

Endnu maa der siges et Par Ord om de afvigende Forhold i Frederiksborg og Ribe Amter. I Frederiksborg Amt udvise Tallene for de to første Bygrupper de samme Forhold som i de fem normale Omraader.

Klasserne have følgende Hartkornstal: —løse 140 Td., —lev 117 Td., —by 93 Td., —inge 66 Td. og —sted 65 Td. Torperne staa paa deres sædvanlige Plads med 37 Td., —skov findes ikke. Men derimod frembyde Endelserne —ryd og —holt en stor Afvigelse. Endnu i Middelalderen var en stor Del af Nordøstsjælland en vild, kun lidet opdyrket Skovegn; her fandtes store Udviklingsmuligheder for Rydning og nye Byanlæg, og denne er da ogsaa bleven udnyttet. I Landskabet findes nu 29 Byer paa —rød og 11 paa —holt, flere af disse ere Kirkebyer, en enkelt er Købstad, og deres Gennemsnitshartkorn beløber sig henholdsvis til 50 og 48 Td. — eller, med andre Ord, til mere end det dobbelte af deres Værdi i Landets øvrige Egne.

I Ribe Amt ere Forholdene endnu mere afvigende og interessante. Selvfølgelig synker Hartkornet her over hele Linien, og selv den første Bygruppe naar ikke Øernes laveste Tal for de samme Endelser, idet —sted har 71 og —lev 56 Td., ja Byerne paa —torp og —skov med henholdsvis 38 og 41 Td. staa endogsaa over —inge med 32 og —by med 22 Td. Disse Afvigelser forekomme mig i højeste Grad betydningsfulde.

Undersøgelsens Hovedresultat er dette: *Vore Landsbyer lade sig ordne i bestemte Klasser efter deres Navneendelser og samtidig dermed indordnes de i Klasser efter deres Jordtilliggendes Størrelse eller Værdi.*

Men hvorfor er dette saaledes? Skyldes dette deres første Anlæg som store eller smaa, er Størrelsesforholdet oprindelig knyttet til Endelsen? Eller stammer det ikke snarere fra de Udviklingsmuligheder, som Anlægene fra først af havde foran sig, altsaa i første

Linie *Begyndelsestiden*, der bestemte, om Egnen var svagere eller stærkere bebygget, Pladsen mindre eller mere optaget, og dernæst *Jordbundens og Terrainets Natur?* For Professor Steenstrup gjaldt det hovedsagelig om at afdække de store Grundlinier i vor Bebyggelse, og han kunde derfor nøjes med at pege paa Reglerne, at fastslaa Hovedtrækkene; men vi andre, der ville forstaa, hvorfor disse Grundregler ere tilstede, kunde nok have ønsket, at han havde meddelt os langt mere af sin Rigdom. For os have det ikke-regelrette, det abnorme, Afvigelserne, en særlig Betydning.

Allerede ved Opgøret over Falster saas det, at Byerne paa —inge i de sidste seks Aarhundreder fra en beskeden Mellemstilling ere voksede op til Jævnbyrdighed med Byerne paa —lev, saaledes at disse to Bygrupper nu have $106\frac{5}{8}$ og $106\frac{3}{8}$ Tdr. Hartkorn hver i Gennemsnit. Dette skyldes altsaa ikke selve det oprindelige Anlæg, men den mindre Bygruppes Udviklingsmuligheder. Rydbyerne i Frederiksborg Amt vise nøjagtig det samme Forhold. De ere nu forholdsvis store Byer eller Ejerlag, ikke fordi Endelsen —ryd i og for sig knyttes til store Anlæg eller betegner saadanne; men fordi Jordbundens Skovbevoksning i ældre Tid har afgivet Spillerum for Rydning og Opdyrkning.

Omvendt staa vi i Vestjylland overfor det Særsyn, at Bebyggelser, som man i hele det øvrige Danmark vilde undse sig ved at kalde By, her bære det Navn: Ejerlag paa 22 Tdr. Hartkorn, der altsaa nærmest indtage en Mellemstilling mellem vore Storgaarde og egentlige Byanlæg. Denne Afvigelse kan ikke hidrøre fra sproglige Forskelligheder; tværtimod, det vestjydske —by staa Oldsprogets *bu* langt nærmere, end den Forestilling, vi nu forbinde med Ordet, og Udgangs-

punktet, det oprindelige Anlæg, har derfor sikkert nok været ens baade her og der; men i Vestjylland savnedes de nødvendige Udviklingsbetingelser, den frugtbare Jordbund; Bydannelsen standsede under Tilløbet og staar nu som et Rudiment, som Minde om et Udviklingstrin, der i det øvrige Land er dækket af yngre Tiders Vækst og Liv. — Overfor Byerne paa —inge kan der gøres de samme Iagttagelser. Paa Fyn ere de Storbyer med 109 Tdr. Hartkorn, i Vestjylland Gaard-samlinger med 32 Tdr.

Hvorfor ere da de østdanske Byer paa —by, —løse og —inge store Byer? Sikkerlig ikke, fordi Endelsen antyder et oprindeligt Byanlæg eller paa hemmelighedsfuld Maade knytter et Størrelsesbegreb til Bynavnet; men fordi de ere gamle Anlæg, opstaaede i frugtbare og indtil da kun lidet opdyrkede Egne. Der er allerede foran talt tilstrækkeligt om disse Endelser. Det er blevet paavist, at —by ofte maa opfattes som en (forholdsvis) yngre Dannelse omkring ældre Kulturgenstande (Side 88) Ved —løse forstodes det aabne, græsrigge, let dyrkelige Terrain langs Aaer og Lavninger; for de første Agerdyrkere i stor Stil maatte et saadant Jordsmon frembyde sig som, det naturligste Angrebsfelt, og derfor opstod her Bopladser, som senere, uhindret af Natur eller Mennesker, kunde udvikle sig til store Byer eller Ejerlag. Noget lignende gælder om —inge (se foran Side 82).

I denne Forbindelse maa jeg endnu sige et Par Ord om Byerne paa —lev og —torp. Som alt paavist, sammensættes den første Endelse hovedsagelig med urdanske Personnavne, og derfor maa Byerne være gamle. De have haft baade Alburum og Tid til at udvide sig fra den Enkeltmandsbegyndelse, som deres Navne antyde; og gennemgaaende høre de derfor til Landets

største Byer. I Sjælland have de et Gennemsnits-Hartkorn paa 120 Td., og indenfor det nuværende Danmark er over Halvdelen af dem (57 %) Kirkebyer.

Men i nogle Tilfælde findes —lev sammensat med middelalderlige, i et enkelt endogsaa med et bibelsk Personnavn; disse Stednavne betegne altsaa yngre Dannelser, selv om de ikke overalt ere knyttede til smaa Byanlæg. Det forekommer mig ikke som en Tilfældighed, at Tolslev (1395: Tolfuesleue) i Esgrus Sogn i Angel kun er en ganske ringe Bebyggelse, oprindelig en Gaard, at Kummerlev i Brede Sogn syd for Ribe bestaar af fire Gaarde, og at Tangelev paa Salling er Enestegaard. Det er simpelthen Sinket, vi møde i disse Tilfælde, og selv indenfor —levgruppen faas da en Skala fra det mindste til det allerstørste. I sin Oversigt meddeler Prof. Steenstrup, at af 27 Byer paa —lev i Nordjylland med 77 Td. Hartkorn i Gennemsnit falde ni eller en Trediedel ned under 50 Td., eller, med andre Ord, de staa jævnsides, maaske under de større Torper, og i de vestjydske Amter, hvor Afstanden mellem Grupperne kun er ringe, maa dette i endnu højere Grad være Tilfældet.

Af Kand. Nygaards Undersøgelse have vi set, at Endelsen —torp hovedsagelig træder i Forbindelse med middelalderlige Personnavne, og Hovedmassen af disse Byer maa derfor være opstaaet i denne Tid, nærmere bestemt før Midten af det 13. Aarhundrede, da de bibelske Navne ellers vilde have faaet Overtaget. Gennem Provinslovenes Udtryk kunne vi skimte en stærk Nybyggervirksomhed, der maa have staaet i Forbindelse med et aandeligt Opsving, en forøget Kraftudfoldelse og Energi i Folket; Tanken føres uvilkaarligt hen paa Valdemarstiden, og det saa meget mere, som der paa

denne Tid rundt omkring i Nabolandene spores en lignende kraftig Opdyrkningstrang og Kolonisation. — Ganske vist vare Hovedlinierne i Landets Bebyggelse trukne, men stedvis fandtes Plet ved Plet, der kunde bringes under Plov og Kultur, og gaa vi ud i Marken, ville vi hurtigt opdage, at Hovedmassen af vore Torper ere opstaaede ved en saadan Efterkolonisation. De ere grundlagte paa Smaaajorder, adskilte fra Hovedbyens Mark ved Vandløb, Eng- og Mosedrag, Bakkestrøg eller andre Naturhindringer, og de ere forblevne Smaabyer, fordi de fandt Pladsen optagen til alle Sider.

Men dette gælder ikke alle Byer paa —torp. Foran have vi set, at adskillige af disse indgaa Forbindelse med olddanske Navne; under den danske Kolonisation i Nordengland i det niende og tiende Aarhundrede træffes ogsaa Torpnavne, og adskillige af vore Herreder, der stamme fra den forhistoriske Tid, opkaldes ligeledes efter saadanne Byer (Tyrstrup, Ravnstrup Herred). Det kan derfor ikke omstrides, at adskillige af Torpanlæg-gene gaa meget langt tilbage, og dette stemmer ganske med den Figur, som flere af disse Byer endnu gøre i Landskabet. Torpbyer som Menstrup, Faardrup, Nordrup, Ballerup, S. Stenderup o. m. a. staa, baade hvad Areal og Hartkorn angaa, ved Siden af vore største Byer paa —løse, —inge og —lev. I Nordslesvig findes paa en Strækning af 2—3 Kvadratmil kun Byer paa —torp og —bøl, og det er simpelthen umuligt at paapege de ældre Byer, hvorfra disse skulde være udgaaede. Byer paa —torp kunne være Adelbyer lige saa fuldt som Byer paa —løse, —inge og —lev. Dette fremgaar delvis ogsaa af Professor Steenstrups Undersøgelser. I Aalborg og Randers Amt gaa ti Byer paa —torp langt op over Middeltallet baade for —lev, —by, —sted og

—inge, og i Aarhus Amt staa tolv Torpbyer paa Højde med disse Endelser.

Hovedsummen af denne Undersøgelse kan da sammenfattes i følgende Sætninger: Byerne paa —løse, —by, —inge og —lev ere paa gode og mellemgode Jorder store Byer, fordi de ere gamle Anlæg; Byerne paa —torp, —skov, —ryd, —bøl og —holt ere som Regel mindre Byer, fordi de ere opstaaede i Middelalderen og ikke have haft Alburum til en frodigere Udvikling; en skarp Grænse kan ikke drages mellem de forskellige Anlæg, og det er umuligt at knytte et bestemt Størrelsesbegreb til alle disse Endelser. De yngre Byer have udviklet sig fra Enkeltmandsejendom, og alt taler for, at det samme er sket i de ældre.

Hidtil have vi beskæftiget os med Landsbyernes Navne og Arealtiliggende; men i det følgende skulle vi vende os til deres Form, Indretning og Agerfordeling og se, hvad de lære os.

II. Om Landsbyernes Form.

Nu til Dags kunne vi kun lære lidet af at betragte vore Landsbyers Form. Udskiftningen og Udflytningen i forrige Aarhundrede, fortsatte Magelæg og Udflytninger i dette have sprængt de gamle Landsbyer, udvisket deres oprindelige Præg eller i hvert Fald tit gjort dem til sørgelige Rester af fordums Storhed, og kun det øvede Øje kan endnu hist og her finde Rester eller Antydninger af de oprindelige Forhold. Ingen vil af

sig selv falde paa, at her kan være noget særligt at iagttage.

Anderledes stiller Sagen sig, naar vi tage gamle Landsbykort foran os, og det er da heldigt, at vi her have en maaske ret enestaaende Kildesamling. Under den store Landboreform forlangte Rentekammeret nemlig, at der til dette skulde indsendes et Eksempplar af de optagne Bykort, og disse gemmes nu i et Antal af flere Tusinde i vort Landbrugs (Matrikel-) arkiv. De vise os altsaa, hvorledes vore Landsbyer saa ud paa det Tidspunkt, da Markfællesskabet ophævedes, da de sældgamle Ejendoms- og Dyrkningsregler sprængtes. Paa en Maade ere disse Kort temmelig moderne Kilder; men det maa vel erindres, at Byformen før Udskiftningen var smeddet saaledes ind i Fællesskabet, at den kun vanskelig kunde forandres. »Bystedet« bestod af den indre Gadeplads, der var Fællesjord og ikke maatte bebygges, og af de gamle Botofter, der holdtes i Særeje. Bag dem begyndte Fællesfangest eller Vangen, og af den kunde intet Areal udskilles uden Forstyrrelse af Agerfordelingen. Samejet holdt Botofterne i Spændetrøje fra begge Sider, og dette maatte i høj Grad bidrage til Byformens Bevarelse. »Om man — skriver en Forfatter i forrige Aarhundrede — ikkun vil bygge et Fag Hus eller to eller anlægge en liden Bihave, skal der først holdes en polsk Rigsdag; der skal handles med alle, man skal give gode Ord til Bønder og Proprietærer, til Landsbyfogeder og Fogeder, til Favoriter, til Koner, Jomfruer, Frøkener og Fruer, man skal bruge Kneb og Overtalelser, Drikke- og Stikkepenge; kort sagt, man skal anvende alle de Kunster, en Richelieu nogensinde har forstaaet og brugt, og dog undertiden gøre sig for-gæves Umage, om en eneste af denne polske Rigsdags

Mænd trækker Sabelen og raaber: Jeg vil ikke! — Det er jo sikkert nok, at vort Bondeliv i gamle Dage beherskedes af en uhyre Konservatisme og Stillestaaen; ved Sammenligning med Bestemmelserne i det 13. Aarhundredes Provinslove ser man endvidere, at mange Byer dengang maa have haft de samme Grundlinier som i det 18. Aarhundrede, og vi kunne derfor ikke være i Tvivl om, at vore Bykort fra 1760—1800 ofte afbilde middelalderlige Dannelser. Med andre Ord, de ere Levninger fra en Tid, hvorom vi vel have skrevne Oplysninger og Lovsteder, men ingen Afbildninger, og de blive da pludselig Kilder af høj Rang.

Det er disse Landsbykort, jeg har lagt til Grund for mine Undersøgelser. Først henvendte jeg min Opmærksomhed paa de største, saakaldte Adelbyer, helst saadanne, der danne et helt Sogn for sig eller kun have en enkelt lignende By ved Siden af sig (Eks. Brøndby-øster og -vester; Ledøje, Thorslunde, Sengeløse, Strøby, Lille Hedinge, Tune, Vindinge, Hejninge, Gudum, Vemmelev o. s. v.), idet jeg gik ud fra her at træffe de mest oprindelige Anlæg, uforstyrrede af Torp- og Ryddannelser. Det er ogsaa fra saadanne Byer, jeg har hentet Typerne; men det viste sig snart, at disse fandtes lige saa fuldt i Byer paa —torp og —rød; jeg inddrog da ogsaa disse i Undersøgelsen, nøjedes ikke med spredte Byer rundt omkring i de forskellige Landsdele, men gennemgik visse Egne som Nestved—Korsør, en Del af Nord-sjælland, Falster og flere Herreder i Østjylland By for By. Efter paa denne Maade at have gjort Prøve paa lagttagelsernes Rigtighed, stadig støttet af Generalstabens Maalebordsblade, tror jeg da at kunne opstille følgende tre Grundformer for vor Bybebyggelse i gamle

Dage: I. Den sluttede By (Rundbyen), II. Langbyen og III. Terrainbyen.

Det er disse tre Byformer, vi skulle se lidt nærmere paa, idet jeg blot forudskikker den Bemærkning, at ved By forstaas her udelukkende dennes Gaarde og deres

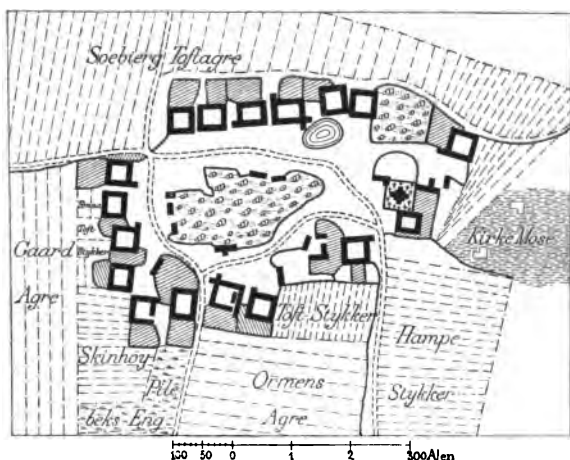


Fig. 1. Hejninge. Slagelse Herred. 1768.

Beliggenhed til hinanden. Vore ældre Byer bestod af Gaarde, Bymarken tilhørte Gaardene og Ejrlaget dannedes af Gaardmænd. Smaabesidderne: Kaadnere og Husmænd komme som yngre Snyltere slet ikke den gamle By ved og maa altid tænkes borte, for at man kan faa den rette Byform frem.

I. *Den sluttede By* (Rundbyen) er den mærkeligste og for store Dele af Landet tillige den almindeligste Form. Bystedet er ombygget. Som i en Krans eller en Ramme omslutte Gaardene med deres Tofter en stor indre Plads, et Torv eller, for at bruge det gamle Ud-

tryk, »en forta«. De ligge ordnede i lige eller letbøjede Rækker, som Telte i en Lejr og forme Byen til et afsluttet hele.

Formerne ere dog meget afvigende. Snart danne Gaardrækkerne kredsagtige Figurer eller Ovaler (Hejninge,

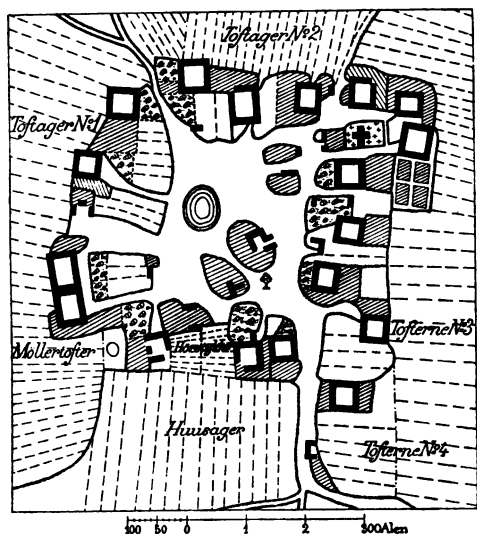


Fig. 2. Lundforlund. Slagelse Herred. 1770.

Fig. 1, Sømark, Lisbjerg, Kirkestillinge, Forlev, Hallenslev), snart korte eller lange Firkanter (Lundforlund, Fig. 2, Sengeløse, Fig. 3), Rhomber (Herstedvester) eller trapezagtige Former (Tune, Vindinge, Skørpinge, Gerlev); men i alle Tilfælde tilstræbes en Omfatning af et stort, bygningsfrit Midtparti. Nogle ere dobbelte Byer og bestaa af to sammenbyggede Kredse, hver omkring sin egen Gadeplads og sit Gadekær (Staverby paa Falster, Menstrup). Mange meget store Byer bestaa egentlig kun af

tre eller to Gaardrækker; en kort bebygget eller ubebygget Endeflade og to Langsider, der med en Udbugning paa Midten bøje sig sammen i den modsatte End omkring et noget tilspidset eller konisk Gadeparti (Brøndbyøster, Ledøje, Lille Hedinge, Vaaelse).

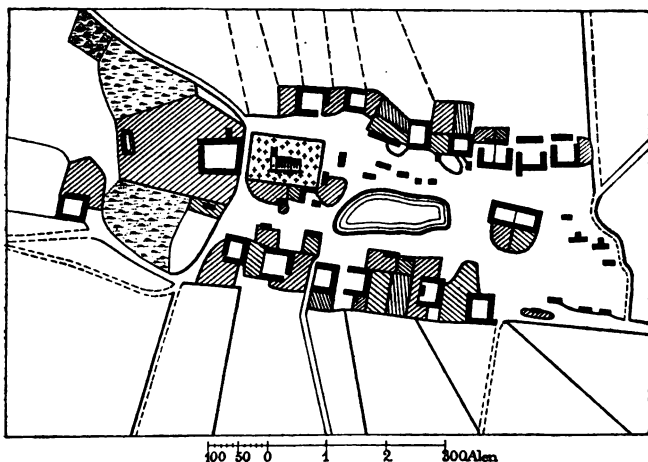


Fig. 3. Sengeløse, Smørum Herred. 1780.

Ser man nærmere paa Sengeløses Byform, bemærkes det, at den egentlig kun bestaar af to parallelle Gaardrækker, der ligge i en Afstand af 2—300 Alen fra hinanden. Gaarden paa den vestlige Kortside er Præsteboligen, der af nærliggende Grunde har faaet sin Plads opad Kirken og sikkert er af yngre Oprindelse. Den samme Byform findes i Smørum, Avedøre, Husum, Hemmershøj og mange andre sjællandske Byer. Byformen er et Parallelogram; men kun Langesiderne ere bebyggede, og Endelinierne lukkede med Hegn.

Det er sandsynligt, at en stor Del af vore firkantede Byer ere begyndte paa denne Maade, og jeg har derfor

ikke ment at burde henregne dem til en særegen Type. Til den sluttede Form høre da ogsaa saadanne mere uregelmæssige Sammenstillinger, der omfatte Gadepartiet i en ufærdig Firkant (Arnfjold ved Husum), i Kileform (Bjergby paa Mors), eller som uden at danne bestemte matematiske Figurer mere eller mindre fuldstændigt omslutte et større Bytorv, ofte forenede med udløbende Bebyggelse langs en eller flere Veje, hvorved der dannes Blandingsformer mellem Rund- og Langbyen (Havetofte, Løjt, Gredsted, Jellinge, Hasle, Vejlbj, Gudum o. s. v.).

Disse rundbyggede Adelbyer have stor Interesse. Som Regel ere de store Byer. Bystedet kan have et Areal paa over 30 Td. Land, oftest omfatte de fra 15—30 Gaarde. I de mest udprægede Former er Anlægsplanen snorret, symmetrisk; alt er Orden og Regelrethed, der udelukker enhver senere Tillæmpning. Som Eksempel kunne vi tage Tune i Tune Herred. Ved Kortlægningen 1795 havde Byen 25 Gaarde, kransstillede i en noget skæv Firkant omkring en meget stor Gadeplads, hvorpaa Kirken, nogle Landbol og Gadehuse. Fra Nord til Syd kan Bystedets Middelbredde anslaaes til 600 Alen og dets Længde til o. 800 Alen; det omfatter altsaa et Areal paa 34—35 Td. Land — Byen er en Herredsby, den gaar altsaa tilbage i den forhistoriske Tid, og det kunde derfor synes, som om vi her havde Lov til at drage visse Slutninger om saadanne gamle Landsbyers Anlægsmaade. Nogle faa Familier vilde ikke bebygge et Bysted paa 35 Td. Land eller slaa sig ned omkring en Gadeplads paa 15—20 Td., og det alene af den Grund, at deres Bosættelse derved maatte tabe ethvert Bypræg; — og senere tilfældige Sammenflytninger kunde ikke grupperes paa den anførte regelrette Maade uden

under en kraftig og varig Overledelse, der ikke kan forudsættes.

Vi have derfor kun Valget mellem et af de to: Enten ere disse Byer straks blevne anlagte paa den beskrevne regelrette Maade, eller ogsaa have de paa et senere Udviklingstrin undergaaet en Omordning, en systematisk Regulering. Enkelte nordiske Forfattere have haft fat paa Spørgsmaalet og skrevet helt dybsindigt derom. Disse sammenbyggede Byer — sige de — ere naturlige Udviklinger af vore nomadiserende Forfædres Lejrpladser. Da Stammedelene eller Slægtflokkene skilte sig ud til selvstændigt Liv og satte sig i varig Besiddelse af de store Bymarker, anlagde de samtidig Byerne i de her beskrevne Former. De ere Fællesforetagender af alt bestaaende Foreninger, »Storfamilier«, »Kredse af Mænd«, eller hvad man nu i sin Førlegenhed vil betegne dem ved. Efter at vore Fædre vare blevne bosiddende, forblev Kvægavl dog Hovederhvervet; dette Hovederhverv måtte værnes: Kvæget skulde beskyttes mod fejdende Naboer og vilde Dyr og om Natten bringes i Sikkerhed indenfor Bypladsens Hegn, under Ejerens og Vagtholdenes Tilsyn; derfor blev Byen lukket og fik Form af en Runding eller Firkant med en aaben Plads i Midten omkring et Vandingssted eller en Dam. Derfor nærme saa mange af vore Byer sig til Kredsen, Kvadratet eller det korte Parallelogram, netop fordi disse Figurer inde slutte det største Rum med de korteste Begrænsningslinier, og som altsaa des lettere kunde indhegnes, overses, bevogtes og forsvares.¹

Dette ser altsammen meget rimeligt ud; det er ogsaa sikkert nok, at nogle af de nævnte Hensyn have gjort

¹ P. V. Møller: Strödda Utkast rörande Svenska Jordbrukets Historie. Stockholm 1881.

sig gældende ved Byanlægget; men dermed er endnu intet bevist om Tiden for dette Anlæg. Hovedtanken i nærværende Afhandling er at paavise, at vore Byer — gamle som unge — have gennemgaaet en lang Udvikling, før de overhovedet bleve til Byer, og at Enkeltmandsvirksomheden højst sandsynlig ligger bagved dem alle som første Begyndelse. Ogsaa Byformen er et Produkt af Udviklingen, et Udslag af en middelalderlig Regulering, og dette vil i det følgende blive bevist, saa godt som saadant lader sig bevise.

Med Undtagelse af Vestjyllands Hedeegne og Bornholm findes den *sluttede* By udbredt over hele Landet, fra Svans til op imod Skagen og fra Hedepladerne til Sundet; men fortrinsvis hører den hjemme paa den sjællandske Øgruppe og i Østjylland fra Limfjorden til ned imod Horsens Fjord, hvor den største Del af Adelbyerne og mange Torper ere prægede i denne Form. Ud imod Hederne blive Byerne mindre, Bebyggelsen formløse, der er ødslet med Plads, og Ombygningen af Gadepladsen bliver ufuldstændig, men alligevel kan Formen tydelig genkendes. I Fjends og Lysgaard Herred ligge Rundbyerne Søby, Fly, Vrov, Bjørsting, Sjørup, Torning m. fl. ud imod den store Karupflade og paa den anden Side af samme, paa Hammerum Herreds store Bakkeø, træffes atter uregelmæssige og noget forkomne rundbyggede Byer (f. Eks. Hestlund i Bording Sogn). I de magre Hedeegne træffes Enestegaarden som Bebyggelsestypen, men overalt, hvor Jordbunden har været i Stand til at nære større Samlinger af Familier, gør Rundbyen sig gældende.

Udenfor Danmark findes denne Byform kun paa et yderst begrænset Omraade. Den tyske By i de oprindelig tyske Lande mellem Alperne og Rhinens Munding

er en Hobby (Haufendorf). Bystedet er aflangt eller kredsagtigt ligesom hos os, men den gennemførte, indre Planmæssighed med Bytorv og Gaarde i ydre Rækker savnes ganske. Gaardene naas kun ad Gyder og Stræder, og det hele minder om en rent tilfældig, regelløs Oprindelse, en Sammenhobning.

Derimod findes de samme eller ganske tilsvarende Former i de gamle vendiske Lande fra Kielerfjord til henimod den russiske Grænse. Disse Lande bleve, som bekendt, Genstand for et nyt »Landnam«, en ny Kolonisation ved Vendernes Fordrivelse eller Underkuelse i Begyndelsen af det 13. Aarhundrede, idet Vestfalere, Hollændere og Frisere satte sig fast rundt omkring i Østersøens Kystlande.

De smukkeste Paralleler til danske Byformer findes paa Øen Femern og til Dels i Østholsten. Øen tæller 40 Byer, der alle ere anlagte efter samme Plan. Bystedet er en rektangulær Plads, indrammet af Gaarde enten paa fire, paa tre eller kun paa to Sider. Paa Gadepladsen findes Grandested med Stene til Bylagets Medlemmer, Majtræ og Gadekær. Hele Byen er omgivet af Stendiger og har som Regel tre eller to Udgange, der lukkes om Natten og tilses fra hosliggende Husmandsboliger. 37 af disse Byer nævnes i Kong Valdemars Jordebog og ere altsaa ret gamle. Ifølge de nyeste preussiske Kort ere 5 af dem endnu bebyggede paa alle Sider, 12 paa tre og 15 paa to Sider; Resten er mere eller mindre udvisket. Man træffer altsaa de samme Anlæg som paa Sjælland; firkantede Byformer som Lundforlund, Parallelogrambyer som Sengeløse, ja selv den ovale, tresidede Dannelse som i Lille Hedinge, Tvillingbyformen som i Menstrup, forstadsagtige Tilbygninger ved »svorne« Tofter som i Vemmelev fore-

komme paa Øen (Kopendorf, Dänschendorf, Gollendorf o. s. v.).

Enkelte Forfattere have ment, at Byformen her skulde være af vendisk Oprindelse og gaaet i Arv til de tyske Nybyggere, der fulde af Pietet for deres fordrevne For-gængere skulde have fastholdt det gamle Byanlæg. I og for sig er dette en meget usandsynlig Gisning, og den kunde kun faa Betydning, hvis Byformen bevislig var indskrænket til førslaviske Byer og ikke fandtes hverken i helt nye Byanlæg eller hos nærboende, ikke-vendiske Folk; men begge Dele er Tilfældet. I Femernlisten i Kong Valdemars Jordebog skælnes imellem Øens slaviske eller gamle Byer og Nybyggerbyerne, der opstode i Slutningen af det 12. Aarhundrede og delvis have Navn efter danske Hærmænd som »Hænríc Scærpíngertorp, Daudithorp« o. s. v. Men netop disse Byer ere anlagte i streng Overensstemmelse med de danske, uden at man kan forudsætte, at de ere opførte paa ældre slaviske Bytomter. Men her vinde vi tillige en Tidsbestemmelse for disse Anlæg. I Slutningen af det 12. og i Begyndelsen af det 13. Aarhundrede efterlevedes paa Femern under dansk Styrelse de Regler, som i saa høj Gråd have formet vore Byer, og det Spørgsmaal ligger saare nær: Stammer den danske Byregulering da ikke fra samme Tid?

Den sluttede Byform har i Tidens Løb været udsat for store Forstyrrelser, selv længe før Udskiftningen. Den forøgede Opdyrkning, Bolenes Kløvning og Bondens Ulyst overfor Udflytning stillede Krav til nye Byggegrunde, som Bystedet ofte ikke kunde tilfredsstille uden Brud paa Regelmæssigheden; Gaardene kunde ikke faa Plads i Rækkerne, og der opstod da Tilbygninger eller en Art Forstæder, der ville blive omtalte i Afsnittet om Toften.

Men ogsaa paa anden Maade truedes Landsbyformen med Udviskning, og her vare det 11. og 12. Aarhundredes Kirkebygninger særlig farlige. Hyppigst opførtes de enten i eller umiddelbart op ad Byen, enten paa Gadepladsen, i en af Gaardrækkerne eller bagved samme. Den simpleste Form bestod i at give Kirken en Botoft ligesom en af Gaardene og at indordne den i Rækken som enhver anden Bygning. Dette er sket i Hersted-vester, Lundforlund og i en Mængde østjydske Byer; men det er ikke det almindeligste og har næppe ret tiltalt den religiøse Følelse. Hyppigere træffes Kirken midt paa Gadepladsen, saaledes at Gaardene som en Krans sluttede sig om det hellige Sted, og dette paa én Gang blev Byens aandelige og materielle Midtpunkt. Dette er Tilfældet med næsten alle Kirkebyer i Københavns Nærhed (Brøndbyøster, Sengeløse, Herstedøster, Glostrup, Ballerup, Tune, Vinding o. s. v.). Med Kirken fulgte imidlertid ofte Præstegaarden, altid Degneboligen, der laa paa Kirkens Grund, og Bypladsens Bebyggelse var saaledes indledet. — Endnu værre kunde det gaa, hvor Kirken anbragtes umiddelbart bag Gaardrækkerne ved en af Byens Hovedtilgange. Her var Plads til ny Bebyggelse, og i Middelalderen med dens stærke religiøse Rørelse har Kirken øvet en stærk dragende Magt paa Befolkningens Sind. Bønderne søgte hen og byggede om den, og i saadanne Byer, kunde der da opstaa hele Forstæder omkring Kirken, sommetider endog med Gaarde i dobbelt Række, hvorved den gamle Bykreds truedes med at blive sprængt (Grindløse, Fig. 4, Kirkehelsinge, Tilst o. s. v.)

Men desuden skabte Samfundsudviklingen to Underklasser i Landbefolkningen: Gaardsæderne og Husmændene. Disse havde ingen Jord, ingen Botoft i Byen,

men kunde kun finde Byggegrund enten paa en Bondes Hustoft (se Grindløse) eller paa selve Gaden; de bleve Gadehusmænd (se Sengeløse, Side 131). Da Byvedtægterne gik af Mode, forvandlede Bypladsen ofte til Byggetomter for Smaaejendomme, disse lagdes uden Plan hist og her, der opstod Gyder og Stræder, og den indre

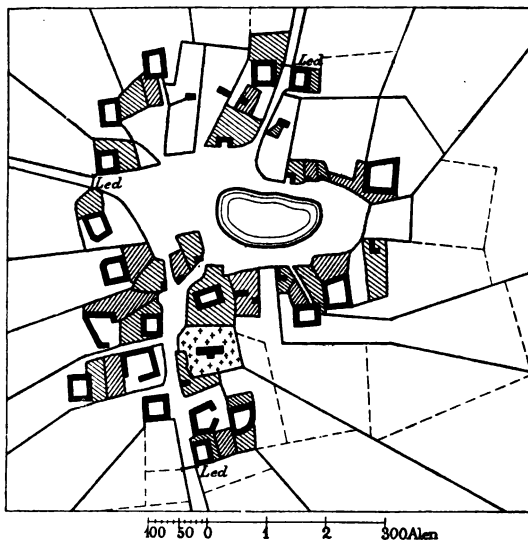


Fig 4. Grindløse, Skam Herred. 1780.

By omdannedes til en regelløs Hob af Huse og Smaa-gaarde. Udskiftningen og Udflytningen fuldendte Ødelæggelsen, de bygningsfrie Dele af Gadejorden udskiftedes som enhver anden Mark og omdannedes til Fortofter eller Haver, og den ydre Ramme af Gaarde opløstes. Alligevel kan man endnu i mange Tilfælde skælnes Byens gamle Form. De tilbageblevne Gaarde ligge vedvarende i Krans langs Byens Udkanter: det er den gamle, oprindelige By; i Midten findes derimod en

Gruppe eller Hob af Huse og Smaaejendomme: det er den nye, om man vil, den moderne Bydel.

II. *Langbyen* i sin simpleste Form danner et smalt, rektangulært Bysted. Botofterne ligge ordnede højst regelmæssigt i to parallelle Rækker langs en forholdsvis smal Gade, der ingensinde kan have været stort bredere. Deres Grænsehegn falde lodret ind paa Gadelinien, deres Dybde er langt større end deres Bredde, og som oftest

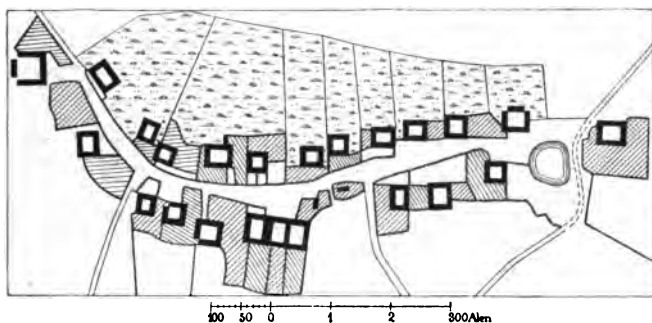


Fig. 5. Tornemark, Korsør Amt. 1790.

ligge Gaardene saa nær ved Gaden, at denne ikke kan være bleven indsnævret ved Fortofter eller Forhaver. Byen har intet indre Torv, ja ved det oprindelige Anlæg synes man end ikke at have ændset Provinslovenes Forskrift om, at »forta« skal være mindst 15 Favne bred. Kirken med Kirkegaard og Gadekær er retlinet indordnet i den ene Gaardrække og indtager kun et Par Hustofers Plads. Ved Siden af Rundbyens Ødslen med Plads tager denne Knaphed sig højst paafaldende ud.

Adskillige Byer synes at være Mellemformer. Saaledes viser den ovenstaaende Tegning af Tornemark (Fig. 5) temmelig stærke Gadeudvidelser, Udby (Fig. 6) endnu

større, og i begge afsluttes Gaden i en stor, halvt eller helt udenbys Plads, der træder i Steden for Rundbyernes indre Bytorv. — Dog træffes ogsaa mere sammensatte og uregelmæssige Bysteder. I mange Tilfælde hidrører dette fra, at en Markvej, lodret paa Bygaden, meget tidlig er bleven bebygget. Ved Vejenes Sammenstød opstod en Art indre Byplads, paa eller ved denne

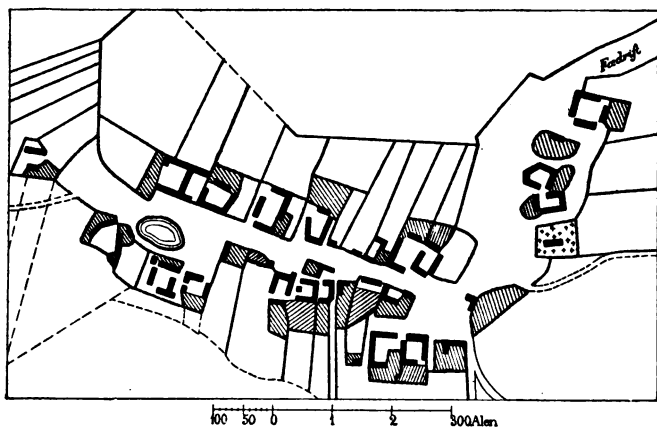


Fig. 6. Udby, Randers Amt. 1780.

opførtes Kirken og de øvrige fælles Indretninger; Bønderne søgte at henlægge deres Gaarde i dens Nærhed, omkring Kirkepladsen opstod en Gruppe af Gaarde, der gav dette Parti en rundbygget Form, uden at en saadan formodentlig har været tilstræbt ved det oprindelige Anlæg.

I de simpleste Former er Langbyen lige saa fuldt som Rundbyen nøje begrænset og sluttet. Men Bystedet og Byformen havde ikke den bindende Magt. Efter Ildsvaader, Hærgninger eller andre Ulykker eller ved nødvendige Udvidelser kunde nye Botofter udlægges

udenfor Bystedet langs Vejene uden mindste Forstyrrelse af Regelretheden og uden Tab for de flyttende. Selv længe før Udskiftningen vare en stor Del af disse Landsbyer derfor saa opløste eller saa udviskede i Formen, at de kun have ringe Interesse i denne Sammen-

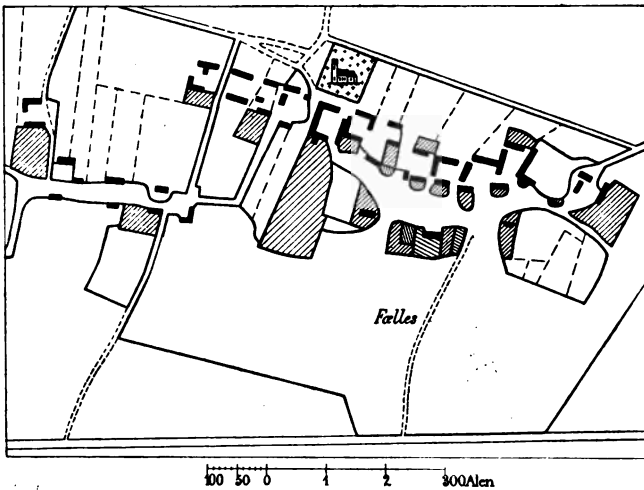


Fig. 7. Brovst i Thy. 1812.

hæng, ja muligvis have de aldrig været underkastede nogen Regulering.

Langbyen og omdannede Former af den høre fortrinsvis hjemme i Sydjylland, Slesvig og den største Del af Fyn; men de findes ogsaa i Landets øvrige Egne. Da Anlægsplanen er saa simpel og naturlig, skulde man tro, at den var et Fælleseje for alle Folk, og dog skal dette ikke være Tilfældet. Tyskerne ville ikke vedkende sig den, og i Nord-europa fandtes den oprindelig kun hos skandinaviske Folk og i de sént koloniserede Slaverlande. De om Rundbyen fremsatte Bemærkninger gælde altsaa ogsaa denne.

III. *Terrainbyen* bestaar af en eneste Gaardrække, opført paa en Skraanings Fod ud imod en Sø, langs en Aa eller en Engstrækning, paa en gammel Havstok o. l. I det givne Eksempel (Brovst i Thy, Fig. 7) ligger Gaardrækken langs en Engstrækning, i Rødovre langs en Sø, i Thorslunde langs en Aa, i Jyllinge (Sømme Herred) paa Havstokken ud imod Roskilde Fjord, i Vust og Klim ligeledes paa gamle Havstokke. Bypladsen ligger sædvanlig langs Gaardene og er ofte meget stor; se Figuren, hvor denne er betegnet med Ordet: Fælles. I det hele er denne Byform ret hyppig rundt omkring i Landet.

Om Bypladsen. Baade i danske og svenske Landslove kaldes Bypladsen »forta«. Vi have endnu dette Ord i nørre- og sønderjydske Folkemaal (»Forte«), hvor det betyder en indhegnet Drivvej for Kreaturer, en indhegnet Mark-, Eng- eller Skovvej, en Indkørsel til en Gaard fra Gaden eller Landevejen, en snæver Gennemgang eller Smøge mellem to Huse o. s. v. Det er ligeledes nær beslægtet med vort »Fortov«, en Gang eller Sti langs Husrækken mellem denne og Gaden, en Græsstrimmel ud imod en Sø, langs en Strand, et smalt Jordstykke langs en Vold eller en Bygning. Men rundt omkring i nordisk Landsmaal har Ordet en noget udvidet Betydning. I Svensk betyder »tå« en »oduglig betesmark, litan inhägnad betesmark för små kreatur.« I Norsk findes Ordet »Taag« (svarende til vort Fortog), og dermed betegnes en Kvægfold, en Grind, indgærdet Plads for Kvæget, før det slippes ud paa Græsgangen. Det jyske »Forte« kan have samme Betydning, og

Pastor Feilberg giver følgende Forklaring: »Forte er en Græslod, bestaaende af Græsmark, Eng, Kær; ved Staby findes Pallesbjerg Forte. Norden og Østen for »æ Kloster« er der en Forte, som kaldes Klosterkær; en Mark kan udlægges som Forte (Holstebro), omtrent = Ovredrev.« I Kongeaadalen findes endnu Minder om saadanne Forter. Paa jyske Udskiftningskort ses af og til, at Fædriften, den store Fællesvej ud til Ovredrevet, udvider sig til et Indelukke fælles for hele Ejerlaget, til en indhegnet Samlingsplads med en Vanding. Ved Nørre Kongerslev f. Eks. omfattede denne Samlingsplads et Areal paa 7 Td. Land. Paa et Kort fra 1810 over Bording Sogn, Hammerum Herred, findes Øst for Kirken og Kirkegaarden en flere Tønder Land stor, aaben Plads, der bærer Indskriften: »Fælles. Kirkens Fortog«, og tilhørte hele Sognet. Saadanne Kirkens Fortog findes ogsaa andre Steder, og deres oprindelige Bestemmelse har øjensynlig været at danne en Samlingsplads for de kirkebesøgende, for Brude- og Ligskarernes Køretøjer og Heste. Da Bording Kirke ligger udenbys, have vi altsaa her Fortog som Betegnelse ikke alene paa en Plads, men paa en Samlingsplads ved en Bygning paa aaben Mark. — Byen Sørbymagle i Antvorskov Lén havde Græsningsret i Søndre Ovredrev, der var skovgroet. En meget bred Fædrift førte fra Byen ud til dette, og dette udmundede i en træløs Plads, der paa Kortet fra 1770 kaldes »Fortoget«. Altsaa: den forreste Del af et Ovredrev omkring Fædriftens Udmunding, hvor Byens Kvæg samledes til Malkning og Hjemførsel, bærer Navnet *Fortog*.

Efter disse Oplysninger maa vi være berettiget til at antage, at »forta« (Fortog, Forte) ogsaa kan betyde en Samlingsplads, særlig en *indhegnet* Samlings- og Græs-

ningsplads for Kvæg, og med denne Tolkning tror jeg det muligt at forstaa Provinslovenes og vore øvrige ældre Kilders Ytringer om denne Sag.

I gamle Dage havde vore Købstæder ikke blot Fortov inde i Gaderne, men ogsaa »fortaa« udenfor Byporten, paa Marken. Saaledes hedder det 1512: Hr. Jep Heye skænkede København Stad 100 Mark for det Kvæg, »handh haffuer gangendes paa stadz forthaa;« og 1586 faa Helsingørs Borgere Ret til at indhegne deres »forthaa oc grund indtil skouffuen«. Her er øjensynlig Tale om større Arealer, om store Strækninger, der kunne optage og føde hele Kvægflokkene eller udstykkes i Løkker til et stort Antal Borgere, og det kan ingenlunde være tilladt at opfatte »forta« og Gade som ét og det samme.

Klarest og mest enkelt vise Forholdene sig i de én-rækkede Terrainbyer. Ved det oprindelige Anlæg er der ikke gjort det mindste Forsøg paa at ombygge et Gadeparti; men ikke desto mindre findes her umiddelbart op til Gaardrækken en stor, for hele Byen fælles, indhegnet Lod, Byens Samlingsplads eller Grind, dens »forta«. Dette ses af Kortet over Brovst i Thy (Fig. 7, Side 141). Gaden er nærmest kun Vejen ind under Gaardrækken; forta'en derimod hele Fællesarealet syd for Byen, der i dette Tilfælde er forblevet ubebygget lige til Fællesskabets Ophævelse. Jyllinge i Sømme Herred havde en lignende »forta« mellem Gaardrækken, Roskildefjord og Hegnene paa de to andre Sider. Den bestod for største Delen af side Strandenge med talrige Kildevæld og blev senere delvis bebygget med en Række Fisker- og Gadehuse; men endnu ved Udskiftningen i Slutningen af forrige Aarhundrede havde Byen en bygningsfri »forta« paa over 182,000 □ Alen eller 13 Td.

Land. I Thorslunde og andre Terrainbyer fandtes tilsvarende Forhold.

Om Langbyernes »forta« er det vanskeligt at give sikre Oplysninger, fordi Forholdene her tit vare udvikkede længe før Udskiftningen. Som alt nævnt, havde Nørre Kongerslev en udenbys Samlingsplads for Kvæget; i andre Byer (Eks. Engedal i Davbjerg Sogn, Sjørup i Vrov Sogn) var Fædriften forsynet med Vandingssteder og saa bred, at den i og for sig kunde danne en udenbys »forta«. I Udby, Randers Amt, udmundede Bygaden i en stor »forta« umiddelbart op til Byen, hvorfra en bred Fædrift førte ud gennem Vangen til Ovredrevet. Denne Byplads er delvis endnu bevaret, fordi Kirken er opført paa den. I Nørre Darum fortsattes Gaden mod Øst ud paa et Areal paa 256,000 □ Alen, der kaldtes Sandgaden, og herfra udgik Markvejene. I Varpelev i Stevns er Bypladsen med Gadekær lagt ind i den ene Gaardrække og optager saaledes en Del af Bysiden.

I den sluttede By falde »forta« og Gade sammen, d. v. s. Gaden eller Byvejene ere en ringe Del af hin. Som beskrevet er Byen bygget omkring en stor, stærkt indhegnet, ledlukket Plads, og paa denne løb Vejene som Hjulspor fra Gadeled til Gadeled. »Forta« er Landslovenes tekniske Udtryk for dette Bytorv med dets Færdselsveje. Jydske Lov siger, at »forta skal were femtæn fauhme breth eller sua breth som eghor wille at orues« (o: komme overens om); men Meningen med det nævnte Maal kan kun være at fastsætte et Minimum. Bypladser paa 2—3—400 Alens Bredde er ganske almindelige. Et Torp som Getterup i Onsild Herred har en »forta« paa 7, Fjeldsø i Rinds Herred paa 15, St. Brøndum syd for Aalborg paa o. 18 Td. Land. De

store Adelbyer rumme ofte Torve paa 10 til 20 Td. Land, og det var altsaa hele Marker, der laa inde i disse Byer. Forøvrigt henvises til de medfølgende Byplaner.

Dette indre Byrum maa opfattes som Rundbyens store Fællesgaard. Gaardene havde som Regel ingen Særveje ud til deres Marker, udadtil afsluttedes Botoften med et Hegn, og bag dette laa Vangens Agerskifter, der fordeltes uden Hensyn til Gaardenes fjernere eller nærmere Beliggenhed til dem. Bag sit Toftegærde traf Ejeren altsaa ikke eller dog kun rent tilfældigt sin egen Part af den nærmeste Aas. Al Kørsel, hele Indbjærgningen af Hø og Korn, ja hele Byens Driftsarbejde og Færdsel foregik da over denne Plads til Gadeledene og Markvejene. Som Byens »Grind« eller Kvægfold var den desuden stærkt indhegnet af Botofternes indre Sten- eller Risgærder. Her samledes Byens Kvæg om Morgen og afleveredes igen om Aftenen, naar Byhyrdens Dont var til Ende, og ofte tilbragte det vel Natten med paa Pladsen, hvorfor denne altid var forsynet med Vandinger eller Gadekær, ogsaa ofte med en Fællesbrønd eller med naturlige Kildevæld.

Men foruden at være Fællesgaard og Kvægets Samlingsplads, var den tillige Byens Tingsted eller »forum«. Her stod Bystevnet med Grande- eller Tingstenene og Majtræet, under hvis Skygge den lille Republiks Anliggender drøftedes og afgjordes, og her samledes Ungdommen til Fest og Leg. Bystevnet i *Davinde* paa Fyn var 15 Alen i Tvermaal. Hver Gaard i Byen havde sin Sten, nogle forsynede med Ejermærke, kredsstillede omkring Majtræet. I andre Byer som Valby ved København, Farum, Nagelsti paa Østlolland o. s. v. ses endnu i vore Dage forkomne Rester af disse Gade-

stevner. Det er utvivlsomt, at Bypladsen i Fællesskabets Dage har været alle kær. Provinslovene tage den i kraftig Beskyttelse, Byfreden hvilede over den (»Hvilken man, thæn annæn i heel slaar utan sak innæn bysæns ræt ællær fortaa — — — tha mistæ sint hovæt«), Beboerne søgte at udsmykke den, og endnu i forrige Aarhundrede, førend Udskiftningen saa haardhændet og skaanselsløst tilintetgjorde vore Landsbyers Særpræg, fandtes mangen sjællandske Byplads prydet med Lunde og Plantninger (Fig. 1) eller med indhegnede Smaahaver til fælles Dyrkning af Kaal, Hør o. s. v.

De ejendommeligste Forhold indtræde dog, hvor Gaardrækkerne ere byggede omkring en Sø, saaledes at Bypladsen væsentlig er en Vandflade. De smukkeste, mig bekendte Eksempler paa denne Byform er Fjeldsø i Rinds Herred (Fig. 8), Voldsted i Hornum Herred og Sønderby i Baag Herred, Fyn. Denne sidste By bestod ved Opmaalingen 1775 af 27 Gaarde, der med deres Botofter omsluttede den 208,890 □ Alen store Sønderby Sø. Ved den oprindelige Anlæggelse maa omtrent hele det indre Byareal have været Vand. Dette kan med endnu større Sikkerhed ses ved Voldsted. Paa Udskiftningskortet 1786 er den en ovalagtig, helt ombygget By. Næsten hele Gadepladsen er Sø, og Vejene løb enten bag om Byen eller langs Søbredden inden for Gaardrækken. Paa et Kort fra 1813 har Søen et Areal paa 250,000 □ Alen, men er allerede da delvis forvandlet til Eng, og paa Generalstabens Maalebordsblad er den svunden ind til et stort Gadekær.

Vi have adskillige andre Søbyer; jeg skal nævne Alling ved Silkeborg, Esby og Agri paa Mols, St. Sjørup og Raaby ved Udbyhøj, Gjævnø paa Stevns, Vissinge i Smørum Herred o. s. v.

I den gamle By fandtes et fast System. *Botofterne*, der vare i privat Eje, korresponderede med Agrene ude i de dyrkede Arealer, og *Forta'en*, der tilhørte hele Byen, svarede til de fælles Græsgange, Ovredrene,

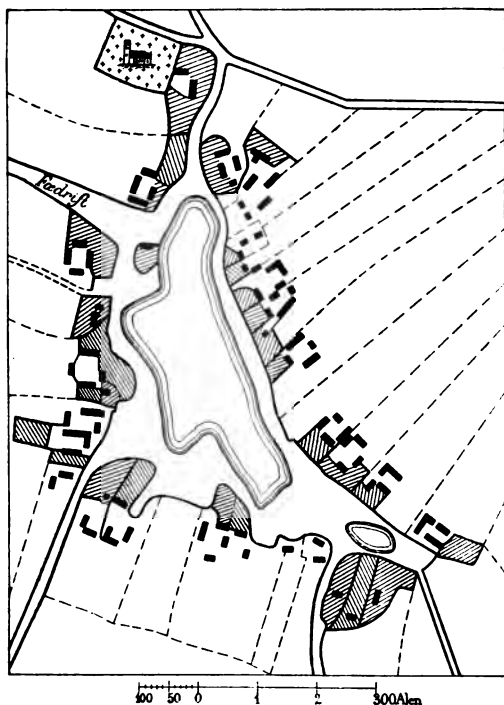


Fig. 8. Fjeldsø, Rinds Herred. 1798.

hvor enhver Bymand, stor eller lille, havde Græsningsret. Mellem dette ydre og indre Fællesareal dannede *Fædriften* Forbindelsesvej, ligeledes baandlagt med Fællesskabs-Tvangen, og derfor hedder det i Jydske Lov: »Engi man maa byggi a forta, forthi forta er alle menz« og ligeledes: Hvo som sættes i Vang fra Adelby

(3: bliver Udflytter) skal af sit eget skaffe sig forta og Fædrift. Det følger dog af sig selv, at disse Fædrifter eller brede Færdselsveje kun fandtes ved Byer med faste Ovredrev; hvor derimod hele Bymarken var inddelt i tre eller fem Vange og altsaa vekselvis helt under Drift, benyttedes snart den ene, snart den anden Markvej til Fægang, og disse naaede derfor ikke nogen usædvanlig Bredde. I Fællesskabets sidste Aarhundreder træffes de ejendommelige Fædrifter derfor kun ved de færreste Byer.

Om Toften. Det vigtigste Afsnit i den gamle By var Tofterne. De bestemte ikke alene Gaardenes Beliggenhed til hinanden og derigennem Byens Form, men paa Landslovenes Tid og endnu langt senere hele Agerordningen eller Skifternes Fordeling ude i de dyrkede Arealer. Botofterne vare Markfællesskabets Sjæl, Ordner, Regulator. »Toft er Agers Moder«.

I de gamle Lovsteder er der Tale om tre Slags Tofter, nemlig *gamle Tofter*, *svorne Tofter* og *Hørtøfter*, og jyske Lov synes endelig at antyde en Forskel mellem bebyggede og ubebyggede Tofter.

Jyske Lovs **gamle** Tofter ere det samme som Botofter, Hovedtofter, Hustofter, Bygge- eller Aabyggetofter: den Plads med Hjelm-, Træ- og Kaalgaard, hvorpaa Bondens Huse stod. Det er i Almindelighed ganske smaa Arealer, stærkt indhegnede og beskyttede. Kun her var Fællesskabsbonden absolut Eneherre, ved hans »Brofjæl«, der fra Forta'en førte ind paa Hustoften, begyndte Arnens Fredhellighed. Og det var denne Hovedtoft, der spillede en saa stor Rolle i Fællesskabet, ved Agrenes Fordeling og Rækkefølge, ved det hele Beskatningssystem o. m.; men disse Forhold ville nærmere blive omhandlede i et følgende Afsnit.

Om *svorne* Tofter er der skrevet en hel Del Urime-ligheder, som jeg ikke her skal imødegaa. Jydske Lov, hvorfra Udtrykket er hentet, siger, at der kan indtages *svorne* eller nye Botofter i og ved Byen af Jorder, som før vare Agerland, naar alle Bols mændene ere enige, og naar der af disse Jorder udlægges passende Stykker til forta eller til Gadepladsens Udvidelse (J. L. I. 51.). *Svorne* Tofter ere altsaa Botofter, og kun med Hensyn til Alderen adskille de sig fra *gamle* Tofter. Her er samme Forskel som mellem Veje af *Arild* og *svorne* (d. v. s. nye) Veje, der ere udlagte af »de tolv Selvejere, som med deres Ed skulde afgøre og vidne.«

At dette forholder sig saaledes, følger ligefrem af Besiddelsesforholdene. Naar en By ved Opdyrkning af nye Jorder, ved Rydning i Skov eller Almindning, ved Oprettelsen af nye Agerfald eller Aase, forøgede Gaardenes Antal, kunde disse nye Gaarde ingensteds finde Plads i Byen efter den herskende Ordning. De gamle Botofter havde deres vedtægtsmæssige eller lovbestemte Bredde og vare i privat Eje, paa Gadepladsen maatte ikke bygges, i Vangen lige saa lidt, og de eneste Udveje vare altsaa enten at danne Aflæggerbyer, Torper, ude paa Marken eller at anlægge nye Botofter ved selve Byen. I sidste Tilfælde skete Udvidelsen ved en Forlængelse af Forta'en ud i Agerskifterne, og om denne Forlængelse lagdes da de nye Botofter. I Langbyerne kunde denne Forlængelse foregaa, uden at man nu er i Stand til at paavise den, men i de sluttede Byer maatte disse *svorne* Botofter fremtræde som usystematisk Tilhæng, som Forstæder udenfor den gamle Bylinie, og her tillade vore ældre Kort os endnu et Indblik i Udviklingens Gang.

Den hosstaaende Byplan af *Faardrup* i Vester Flakkebjerg Herred viser en saadan udvidet By og giver en Forestilling om, hvad man rettelig skal forstaa ved *svorne* Tofter, idet der ved Byen er opført ligesom en Forstad, en yngre tilbygget Del paa Tofter, udtagne af Arealer, der før vare Agerland, og hvoraf ligeledes en Del er gjort til forta eller Gade.

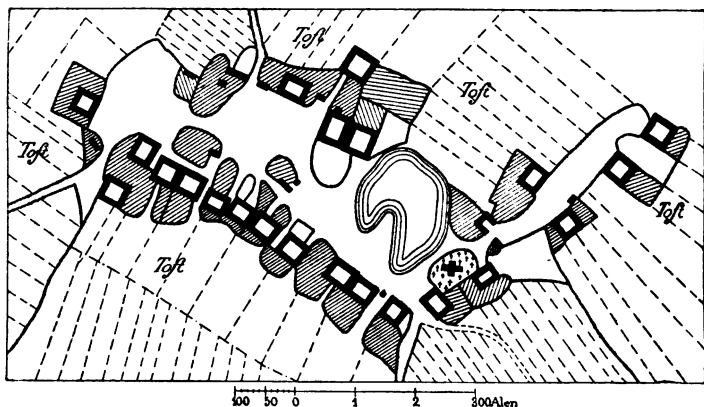


Fig. 9. Faardrup, Flakkebjerg Herred. 1770.

De samme lagttagelser kunne gøres ved at betragte Vemmeløvs, Hesselagers (Fig. 10) o. m. fl. Byers Omrids i ældre Tid, ligesom den udvidede By ogsaa findes paa Femern.

Om **Hertoften** have Meningerne i tidligere Tid været stærkt delte, og nogen tilforladelig Forklaring findes ikke hos ældre Forfattere; men ved at gennemgaa en stor Mængde vestsjællandske Bykort er jeg bleven opmærksom paa, at der før Udskiftningen ved flere Byer fandtes smaa Lodder eller Skifter umiddelbart op til Hustofterne paa disses ydre Side ud imod Marken. I Almindelighed ligge de paa saadanne Steder, hvor

Hustofterne ikke ere lige dybe, hvor forskellige Afsnit af Byens ydre Hegn springe snart kortere, snart længere ind i Vangen og paa to Sider afgrænse et Indhug fra Marken, der ikke uden Forstyrrelse af Regelretheden kunde lægges til den nærmeste Aas. Disse Stykker ere

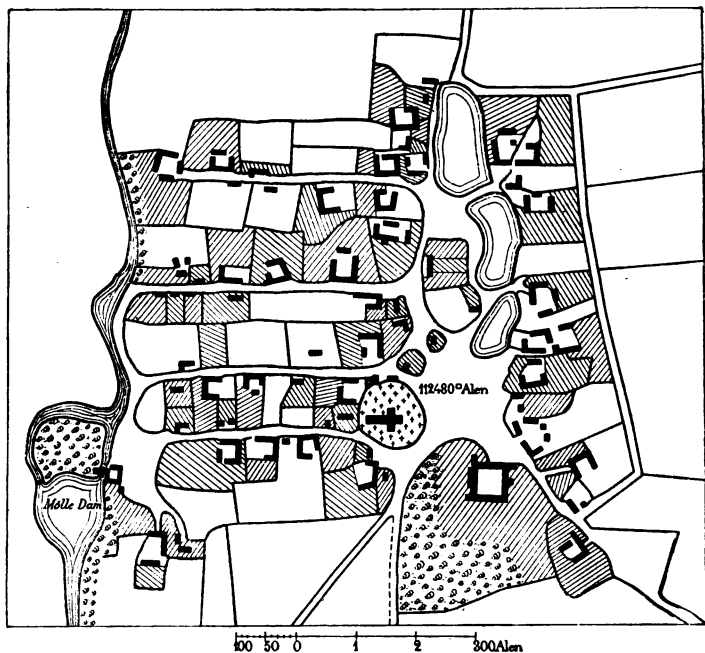


Fig. 10. Hesselager, Gudme Herred. 1795.

udstrimlede i ganske smalle Lodder, svarende omtrent til Byens Antal af Gaarde; de synes at være blevne henregnede til Byen i snævrere Forstand, og deres Beliggenhed maatte gøre det nødvendigt, at der ved en fornyet Rebning blev paavist Skel mellem dem og Vangen, hvilket Provinslovene foreskrive. Disse Lodder

bære som oftest Navnet »Hørskifter«, »Hørstykker«, »Hørhave« (se Fig. 2), dog forekomme ogsaa »Hørtøft«, »Jomfrustykker«, »Hampestykker«, »Smaa Toftestykker«, »Havestykker« o. s. v.

Ogsaa hos Angelsakserne forekom saadanne Hørstykker, der kaldtes »flaxham«. Endvidere omtales de i vor senere Literatur. I Afsnittet om Rebning siger A. Berntsen (Danmarckis oc Norgis fructbare Herlighed 1652): Byes Indtægt er det Stykke Jord, som alle By-mænd tillige indtage af en deris Marker til Erfte eller Hørsæd, hvilket Indtægt da kaldes Erfte- eller Hørvænge; paa et Kort over Sørbymagle fra 1770 ligger dette Indtægt eller denne fælles Byjord netop ligesom Hørhaverne indkneben mellem Hustosterne, Gadehegnet og den bagved liggende Vang, og er altsaa vel kun et andet Ord for det samme Begreb. Dog have disse Hørvænger sikkert ogsaa sommetider ligget paa selve Gadepladsen (Eks. Arnfjold ved Husum) eller ude paa Marken. I Landmaaler-Instruksen ved Matrikuleringen 1683 hedder det: »Tofter, som man til Haver bruger paa Landet, forstaas Frugt- og Kaalhaver samt gode Jorder, som til Kaal og Hørfø sommetider indgærdes,« og hermed kan endelig sammenlignes H. F. Feilbergs Beskrivelse (i »Dansk Bondeliv«) af Gadepladsen i Nordby paa Samsø.

Paa Sjælland har Hørtøften altsaa været et ringe Stykke Fællesjord eller et lidet Indvænge sædvanlig umiddelbart bag Hustosterne, sommetider grænsende helt op til Gadehegnet, og efter de givne Oplysninger kan Provinslovens Bestemmelse om, at tolv Oldinge skulle sværge Skel mellem Hørtøft og Vang eller »Ollandæ« ikke volde Vanskeligheder.

Hermed har jeg beskrevet de egentlig gamle Toft-

former; men det er dog muligt, at der allerede paa Provinslovenes Tid forekom en anden Art Tofter, nemlig nærliggende Dele af Vangen, visse Aase op til Byen, der vare stillede paa en lidt særegen Maade inden for Fællesskabet og paa moderne Vis kaldtes Tofter; i hvert Fald synes dette at kunne sluttet af enkelte Ytringer i Jydske Lov, og senere forekomme disse ubebyggede Tofter meget hyppigt. »Toft — siger A. Berntsen — »er et Stykke *Jord i Vangen* næst Bondens Gaard, og som ingen anden haver Part udi, omskjønt det ei kan være indgrøftet eller gierdet, som det ligevel gemenlig er. Dersom endog Gaarden ligger midt udi By, saa Toften ikke kan haves ved Gaarden, skal Bonden dog have Tofte i Vongen, ligesom han haver Forthe i By.« Der kan dog ikke være mindste Tvivl om, at den gamle Forfatter her udtaler sig altfor bestemt. De fandtes hyppigt, i visse Egne af Landet vare de vel endogsaa almindelige, navnlig i Jylland, men af Markbøgerne fra 1683—88 ses ogsaa, at mange Byer slet ikke havde den Art Tofter; det samme fremgaar af forrige Aarhundredes Kort over Bymarkerne, og i Vestsjælland i det mindste vare de ikke indhegnede. Naar Ævret opgaves, hørte ogsaa disse Jordstykker til den fælles Græsning.

Om Vang, Aas og Ager. Da jeg her er kommen saa dybt ind paa Fællesskabets tekniske Side, skal jeg som en Art Afslutning paa dette Afsnit ogsaa sige et Par Ord om selve Markens Inddeling. Det er bekendt nok, at Skaane og Øerne havde *Trevangsbrug*, en stor Del af Østjylland ligeledes *Tre- eller Femvangsbrug* og den øvrige Del af Halvøen (ogsaa Sønderjylland) det saakaldte *Græsmarksbrug*, hvorved forstodes, at Jorderne inddeltes i fra 8 til 16 à 20 Tægter eller Aarsgøder.

Alt dette maa dog ikke tages særdeles bogstaveligt. Man kan ingeniunde, saaledes som vore Historikere pleje at gøre det, gaa ud fra, at enhver ødansk Landsby havde sine Jorder inddelte i tre Marker. I Sydsjælland fandtes mange med fire Vange (Eks. Baarse ved Præstø), i andre, særlig i Skovegne med stærkt bakkede Jorder, fandtes slet ingen Vange, men derimod Indelukker, Vænger, »Hauger« med en højst uregelmæssig Aasinddeling. Ikke faa sjællandske Byer havde kun to Vange. Herpaa skal jeg anføre som Eksempel Vridsløsemagle og Sengeløse. I den første By fandtes en Øster- og en Vestervang; men i den Vang, der laa Fællede, indelukkedes en særlig Rughave, snart i den ene Ende, snart i den anden, saaledes at hver Vang havde tvende Rughaver, der brugtes i tre Aar og hvilede det fjerde. — 1682 beskrives Sengeløse Bymark paa følgende Maade: Byen har to Vange, Søndervang, der i Aar er Bygjord, og Østervang, der er Fællede. Fra Østervangen er en Part nord for Byen indelukket til Rughave, som aarligen bruges, og under begge Vange findes en Del Agre og Aase, som hvert Aar indelukkes fra Fælleden og aarlig ligge i Vang. — Dette er altsaa et ret sammensat Dyrkningssystem.

Det følger af sig selv, at den stærke Udnyttelse af Jorden, som Tre- og Femvangsbruget betegner, slet ikke kunde bringes til Anvendelse paa Vestens skarpe eller magre Jorder, og vi træffe derfor her Græsmarksbruget. Den ældste grafiske Fremstilling af dette Brug skyldes den slesvigske Korttegner Johannes Mejer, der 1642 udarbejdede en Række Kort over Landsbyerne i Aabenraa Amt. Af dem ses, at næsten alle disse Byers Marker vare inddelte i otte eller ni Skifter eller Indtægter, hvoraf fire—fem vare under Plov, Resten udlagte til Græs. Nøjagtig de samme Forhold træffes et

halvt Hundrede Aar senere i Vestjylland, kun at Indtægternes eller *Aarsgødernes* Antal kunne være fordoblede. Jeg skal anføre nogle Eksempler paa denne Markinddeling. Davbjerg By bestaar af ni Aarsgøder, hvoraf fire saas og fem hvile. Bording i Hammerum Herred har otte Aarsgøder, hvoraf tre bruges og fem hvile; Hestlund har ti, hvoraf tre bruges og syv hvile. Haderup By i Ginding Herred har ti Gøder med fire Aars Brug og seks Aars Hvile, men i Sognet findes ogsaa Jorder, der ere inddelte i atten Gøder med fire Aars Brug og fjorten Aars Hvile. Enestegaardene i Hodsager Sogn have fra ti—tretten Aarsgøder med tre—fire Aars Brug og seks—ni Aars Hvile; men i de allermagreste Egne forsvinder endog enhver fast Inddeling af de dyrkede Dele. Derfor hedder det i Volstrup By i Hjerm Sogn: »denne By kan ej visse Navn gives til Aarsgøderne, eftersom et Aarsgøde kan ligge paa tre—fire forskellige Steder; thi det befindes ej saaledes, at de paa et Sted et ganske Aarsgøde kan foretage. De saa to Kjærv Byg, en Kjærv Rug, tre Kjærv Havre; hviler seks Aar.« Og dog ere vi ikke hermed naaede ud til det yderste. »Sal By i Ginding Herred — hedder det i Markbogen 1688 — har to Udmarker, der ere maalt samptlige Bymænd til, eftersom Udvisningsmændene ikke vidste nogen anden Forklaring; enkelte Agre saas i to Aar, hvile i tredive Aar; Resten er Græsgang og Hede.« — Rundt omkring i vor historiske Literatur træffer man paa Udtalelser om, at de jyske Heder i gamle Dage have været opdyrkede, fordi Agerrene og Rygge kunhe paavises; men i de allerfleste Tilfælde hidrøre disse sikkert fra en eller anden Rovdrift, og bevise ikke det allermindste om en ældre Bebyggelse.

I disse vestjydske Egne forsvinde imidlertid ikke alene de faste Aarsskifter fra Jorderne, men selve Fællesskabet antager en anden Karakter eller rettere sagt, hører helt op. Jeg tænker selvfølgelig ikke her paa de talrige Enestegaarde, men paa de smaa Ejerlag eller Gaardsamlinger, der have udviklet sig i Tidens Løb af saadanne Enestegaarde. I mange af disse Ejerlag frembyder Agerfordelingen intet mærkeligt, men i andre, der ogsaa have deres Jorder i Samling, følge Ejerne ikke med hinanden Ager om Ager fra det ene Fald til det andet. Bestaar et saadant Ejerlag f. Eks. af tre Gaarde, ejer Bonden Nr. 1 maaske Agrene fra 1—24, derefter følger Nr. 2 med et lignende Antal og sluttelig Nr. 3, og saaledes fortsættes Marken rundt. Denne Agerfordeling kaldes »*Fled*«; Markerne ere delte ikke efter Agre, men efter Brud eller større Dele af Brud; det alternerende Markfællesskab har ikke naaet frem til Udvikling; vi synes at staa overfor Rudimenter af en ældre Jordfordeling, der har holdt sig her paa de magre Jorder, men er bleven tilintetgjort paa de bedre af den kraftigere Udvikling og de talrigere Besiddere.

Fra Bølling Herred kan hentes talrige Eksempler baade paa Fællesskab og Fled; i Hanning Sogn findes saaledes begge Dele ved Siden af hinanden. Skaarup har Fællesskab, men Finderup og Aarup Fled. Hanninggaard og Annexpræstegaarden danne et Ejerlag med seks Brud eller Fald. Det første eller 25 Agre tilhører helt en enkelt Mand, i det andet har han Ager fra 1—5 og 15—46, i det tredje Ager fra 30—44 o. s. v., og begge eje hver en indgrøftet Toft paa henholdsvis 22 og 23 Agre.

Om Øernes Trevangsinddeling skal jeg endnu gøre en

enkelt Bemærkning. Vangene deltes ved Hegn, som oftest Gærder, men hvor Gærdsel manglede, ogsaa Diger eller Grøfter. Disse Hegn løb fra Byen ud til Markskellet, men her bøjede de som oftest ikke af for at følge dette hen til det næste Vangehegn, hvorved Byens Vange vilde være blevne aflukkede imod Nabobyerne; de fortsattes tværtimod ind paa den næste Bys Mark og kom saaledes til at indhegne et meget stort Areal, der kunde tilhøre to—tre—fire Byer. Disse Byer havde altsaa en Art Sameje i den store Mark uden dog som Regel at have Fællesskab. De forskellige Ejerlags Skel kunne være noget udfligede eller takkede, men helt urimelige Grænser ere sjældne. Derimod laa saadanne Byer i Dyrkningstvang med hinanden. Naar den ene By havde Vaarsæd eller Fæled, maatte den anden ogsaa have det; de maatte enes om at saa, høste og opgive Ævret samtidigt, og da en By med sine tre Vange saaledes kunde staa i Dyrkningstvang med mange Nabobyer, lagdes herved en uhyre Hemske paa det enkelte Ejerlags Handlefrihed. (Se herom videre: Povl Hansen, Bidrag til det danske Landbrugs Historie. 1889.)

I store Træk er Vangen altsaa Dyrkningsénheden og ikke andet. Ejendomsénhederne fandtes derimod i Aasene. En Aas (Agerskifte, Fald, Brud, Sladde) var en nøje begrænset, ensartet, god eller ringe Del af en Vang og indeholdt i Reglen lige saa mange Agre som Ejerlaget Gaardmænd. (Se Kort S. 183.) Inddelings-Grundlaget var Jordsmonnets Beskaffenhed. Hvor Marken var meget uens, indeholdt pludselige Spring fra Muld til Sand, fra Ler til Grus, hvor Bakker, Kær, Eng, Sig eller Moser laa indstrøede i frugtbare Jorder, fandtes smaa Aase, medens det omvendte fandt Sted, hvor den rene Muld eller Sandjord bredte sig over større Flader. Landsby-

kortene fremvise Aase saa uendelig smaa, at de næppe nok rumme nogle Skæpper Land, delte mellem 12—20 Ejere, og paa den anden Side Agerskifter, der havde en Længde af 14—1600 Alen og en Bredde af 4—500 Alen. Professor Olufsen vil have bemærket, at de største og længste Aase altid fandtes i Nærheden af Byerne, fordi de vare de først opdyrkede; men jeg tror ikke paa Rigtigheden af hans lagttagelser. Meget ofte træffes ude ved Byskellene særdeles lange og brede Agerskifter, og helt inde ved Byen vil man i hvert Fald altid være sikker paa at træffe adskillige Smaalodder og Fald. (Se Side 151 om Hørtøften.)

Aasinddelingen var den vigtigste for Bonden. Derpaa beroede Bymarkens retfærdige og ligelige Fordeling, den enkelte Ejendoms Godhed og Værdi. Det hele Ejendomssystem savnede rolig Fasthed; alt kunde anfægtes, alt hvilede paa Overenskomst, Forlig og Jevning ved Reb og Vurdering, og her var da ret en Tumleplads for Jordgriskhed, Misundelse og Skinsyge. Vore ældre Forfattere paastaa, at Aas- og Agerdelingen var uforanderlig og derfor urgammel; men dette er helt urigtigt. For ikke faa sjællandske Byer har jeg sammenlignet Markbøgernes Beskrivelse 1682 med Udskiftningskortene 1780—90 og fundet, ikke alene at mange nye Aase ere opstaaede ved Deling af ældre, men endogsaa — og det ingenlunde i faa Tilfælde — at de yngre Agerskifter ere blevne pløjede paa tværs af den gamle Dyrkningsretning, fra Nord til Syd mod fra Øst til Vest.

Denne levende Trang til Ensartethed og Ligestilling maatte uafbrudt tvinge Ejerlaget til Udjævninger, til nøjere og nøjere Aasinddeling, og heri maa man da først og fremmest søge Grunden til den fortvivlede Besiddelsesform, den uhyrlige Adsplittelse, hvori Systemet

tilsidst udmundede og undergravede sig selv. I jævnt store sjællandske Byer vare Markerne inddelte i 60—70—100—150 Aase, og enhver Gaardmand havde da som Regel sine Jorder 3: Agre spredte paa lige saa mange Steder omkring paa Bymarken. Sengeløse havde o. 60, Gerlev ved Kallundborg o. 90, Aarslev ved Slagelse o. 140 Aase o. s. v. Det hørte ingenlunde til det sjældne, at store Byers Marker vare udstykkede i 4—5000 Agre, fordelte mellem 20—30 Bønder, og som Regel fulgte disse Bønder efter hinanden i vekslende Følge fra Aas til Aas uden nogen Steds at besidde større sammenhængende Stykker.

Men af denne Inddelingsmaade følger endvidere, at disse Aase vare af højst ulige Beskaffenhed og Godhed, og derfor ogsaa underkastede forskellig Dyrkning. De dyrkede Vange afgave i Sommertiden ingenlunde overalt det stor- og ensartede Skue, som mangan Forfatter med Behag har dvælet ved i sine Skildringer. Mange Aase egnede sig hverken til Rug eller Byg, men besaaedes med Boghvede, Havre eller andre Nytteplanter, og i magre Egne kunde endnu flere slet ikke følge med i det udmarvende Trevangsskifte; de tilsaaedes kun hvert tredie, fjerde, femte, sjette Aar, ja Eksempler paa tolv til tyve Aars Hvile kunne hentes fra mangan sjællandsk Landsby, og i disse Hvileaar frembragte de kun en Smule Hø eller Mosefoder. Saadanne Aase eller »Holme« kaldtes »Oragre«, fordi de vare udtagne af Dyrkningsfølgen, og Ordet er sandsynligvis i Slægt med Ornum 3: den Jord, der sondredes ud fra Bolsinddelingen. At forsøge en Statistik over saadanne Agre vilde være helt uoverkommeligt; jeg nøjes med at anføre et Eksempel blandt hundrede andre. 1688 havde Landsbyen Kirkestillinge ved Korsør i Enemarksvangen

32 Aase; af disse fulgte 15 Trevangsbruget med to Aars Sæd og et Aars Hvile; Resten vare Oragre og benævnes saaledes. Tre af disse tilsaaedes hvert 6. Aar, to hvert 9., seks hvert 12. og Resten hvert 15., 18. eller 30. Aar.

Alle disse Aase have hver sit Navn, og her er altsaa en svimlende Rigdom. Hovedmassen er sammensat med Ord, der betegne Naturgenstande (Hvide Stens Agre, Lerbjergs Agre, Kilde Aas, Kæragre o. s. v.) eller med andre nærliggende Ord (Kirkeagre, Skelagre, Præsterøgle). Mange minde om Aasenes Form eller Beliggenhed (Tærningerne, Sylene, Krogene, Langagre, de vredne Stykker, Holmene o. s. v.), og omkring næsten enhver By findes Navne som Toftagre, Byagre, Gadeagre, Kirkeagre og Vejagre. Mange ere Skæmteord (som Parykmagerstykker, Paradiskrogen, Sildehoved) eller grove Platheder. — De fleste Navne gøre ikke Indtryk af høj Ælde; men visse komme dog uafbrudt igen fra Sogn til Sogn, og da nogle af disse findes baade i Gøt- og Svealandene, turde de gøre en Undtagelse. Herhen høre: Stiesagre, Spjeldene, Humperne, Hylleagre, Røgelseagre o. fl. — Paa de fleste sjællandske Marker forekommer Aasnavnet »Grandskifte«, der overalt betegner ganske smaa Englodder, udskiftede mellem samtlige Bymænd. Mange Byer have 3—4—5 saadanne Grandskifter. I Skovegne træffes ofte paa Ordet »Tokkene« (Skjoldstokkene, Sømosestokkene, Ballemosestokkene, Skovvostokkene o. s. v.), og herved forstodes en uregelmæssig og ufuldstændig opdyrket Aas, som paa Grund af sin Beliggenhed i Mose, Kær, Eng eller Skov ikke kunde afgive dyrkelig Grund nok til et helt Agerskifte. De enkelte Agre ligge derfor snart i Øst og Vest, snart lodrette paa denne Retning, og de færreste ere lige store.

Om *Ovredrevet* henviser jeg til P. Hansens foran-
nævnte Bog: »Bidrag til det danske landbrugs historie:
jordfællesskabet og landvæsens kommissionen af 1757.«
Kbhvn. 1889.

III. Om Bol og Solskifte.

Betragter man under ét de symmetriske anlagte Byer
og de efter nøje Regler udstykkede Marker, der dyrke-
des fra dem, faar man et meget stærkt Indtryk af, at
Byformen og Markfællesskabet ere voksede op sammen,
eller med andre Ord, at Byformen og Jordfordelingen
kun ere to Sider af det samme urgamle Fællesskab,
der fra de ældste Tider har bestemt Landets Bebyggelse
og Opdyrkning, ja man fristes endogsaa til fra det 17.
og 18. Aarhundredes Byer og Bymarker at slutte til-
bage til Landets ældste Kulturformer. Det er paa saa-
danne dristige Tilbageslutninger, at O. C. Olufsen har
grundlagt sin berømte Afhandling om vor ældre Landsby
(Vid. Selsk. Skrifter, 1821). Den Agerfordeling, han
ved egne Maalinger havde truffet paa rundt omkring i
Landet, genfandt han i vore Provinsloves Vedtægter, og
han sluttede deraf, at den maatte være urgammel og
føres tilbage til Landets første Bebyggelse.

Deraf fulgte, at han maatte betragte vore ældste
Landsbyer som Fællesforetagender af »en Kreds af Mænd«
eller af alt bestaaende Foreninger. De ere ikke tilfæl-
dige Grupperinger om en enkelt Gaard som Kærne, de
have ikke udviklet sig gradvis, og lige saa lidt ere de

Frugten af tilfældige Sammenflytninger gennem Aarhundreder, men organiske Helheder, anlagte efter en bestemt Plan og gennemførte med det samme. »Begyndelsen til Anlæget — siger han — har vistnok været at bestemme, hvor Landsbyen skulde ligge, sandsynligvis ogsaa Byggepladsen og Hustofte for hver af de lodtagnes Gaarde. Dernæst udsaa man den Strækning, hvor det første Agerskifte skulde være, udmærkede dette og delte det i begge Ender i Agre mellem de lodtagne ved virkelige Maal. — — — Saa tog man en anden Strækning ind til et andet Agerskifte, delte dette ligesom det første og saa videre, indtil man havde nok.« — Paa den Maade opstod Dyrkningsenheden, *Bolet*, der omfattede Toft i By, Agre i de forskellige Aase og Andele i Skove, Græsgange og Heder. Det var ikke et geometrisk, men et aritmetisk Begreb, en Regningsenhed, en økonomisk Lighed af den samlede Bymarks Stykker eller Agre; altsaa forskellig fra By til By, men dog med det Indhold, at det kunde ernære en fri Mand og hans Husstand. Bolet var altsaa den oprindelige Grundenhed i Landsbyerne, og paa Danmarks »jævne og ligebeskafne Jordbund skete Bebyggelsen ved Byer.«

Denne tiltalende, men historisk set ganske ubegrundede Gisning grebes af de tyske Agrarhistorikere Georg Hanssen, U. Maurer, A. Meitzen o. m. a. Da de gammeltyske Landslove ikke indeholde noget af Betydning om Markfællesskabet, hentede de Grundlaget fra nordiske Lovsteder, men fortrinsvis fra Olufsen. Hans Opfattelse af Bolet, af Jordfordelingen, af Byens Oprindelse skødes ind under de tyske Forhold, og ved Hjælp af knappe og vanskelige Steder hos Tacitus og Cæsar lykkedes det at opbygge en aandfuld Theori om Landboudviklingen lige fra Urgermanernes Nomadeliv til den

holstenske Kobbeldrift. For tre Aar siden udgav Meitzen et Kæmpeværk, der endnu bygger helt og holdent paa denne Opfattelse, og i alle Retninger maa betragtes som et udmærket Pulterkammer for gamle Synsmaader og Fantasier. Efter hans Opfattelse ere vore ældste Landsbyer anlagte af Slægtflokkene i det Øjeblik, da Stammerne traadte ud af Hyrdelivet og sloge sig ned paa faste Bopladser.

Men medens den Olufsenske Opfattelse gik sin Sejrs- gang i Evropa, hævede en enkelt dansk Historiker sin Stemme imod den. I Caspar Paludan-Müllers berømte Studier over Kong Valdemars Jordebog (1874) er hele anden Afdeling en skarp Indsigelse imod Olufsen. »Hverken han eller Velschow — hedder det — have holdt sig fri for at opstille deres Systemer paa en *Forudsætning* om Landets første Bebyggelse, der ikke alene ikke lader sig bevise, men som næppe udholder en alvorlig Prøvelse, og som derfor i Forbindelse med de mange i saa dunkel en Sag uundgaaelige Gætninger vækker Tvivl om Grundvoldens Fasthed og Bygningens Sikkerhed.«

Ligesom Olufsen begynder han sin Undersøgelse med en Forklaring af Ordet *Bol* (paa Latin Mansus) og definerer det som »et særskilt Stykke dyrket Jord«. Bol er et Kvantitetsmaal, et sammenhængende, selvstændigt, udmaalt, rebetret Areal, en fastliggende Underafdeling af Bymarken, altsaa i allerhøjeste Grad en *geometrisk* Størrelse, der en Gang for alle havde sin bestemte Beliggenhed og sine faste Grænser. »I Kilderne findes Intet, der viser Bolet som en Samling af Jordstykker spredte over Bymarken, saaledes som det tyske Hufe og den danske Bondegaard i Fællesskabets Tid; og det kan ikke forenes med, at en By kun udgør

ét Bol, eller med det saa hyppigt forekommende Tilfælde, at Gaarde eller Jordstykker ligge i ét Bol, eller med de faste Navne paa saa mange Bol, der kendelig ikke ere Navne paa Ejendomme, men paa Jordstykker. Ordet betegner tydeligt nok ikke et helt *Jordbrug* med alle dets Bygninger og alt dets Tilliggende, men den dyrkede Jord til et Jordbrug.« (Vid. Selsk. Skrifter, 5. R., 4. B.)

Til en vis Grad havde Paludan-Müller Ret, og hans Indsigelse vil alle Dage blive staaende som en mærkelig Milepæl i den agrarhistoriske Granskning. Det er ubestrideligt, at Bolet i mange Torper og andre mindre Byer oprindelig bestod af hele Brud, og at først en senere Udvikling her har skabt det, vi kalde Markfællesskab. Men uheldigvis vilde eller kunde Professoren ikke behandle Spørgsmaalet agrarhistorisk. Han søgte ikke Fodfæste i en yngre Tids sikre Meddelelser om disse Forhold; han nøjedes med Slutninger ud fra de middelalderlige Kildesteder, der kunne modbevises ud fra lige saa gamle Kildesteder af samme Art, og paa denne utilfredsstillende Maade naaede han frem til den Opfattelse, at Bolet overalt og altid var et sammenhængende, dyrket Areal. Det er da ogsaa meget betegnende, at Professor K. Erslev i sin Bog om »Valdemarernes Storhedstid« ganske underkender Paludan-Müller!

Vi have altsaa to stridende Opfattelser af Bol. Ifølge Olufsen og Erslev er Bolet en Regningsenhed i By, en *arithmetisk* bevægelig Størrelse; ifølge Paludan-Müller et sammenhængende, udmaalt, dyrket Areal, et *geometrisk* Begreb. Bag Opfattelserne skjuler sig Grundspørgsmaalet i vor Landboudvikling. Ved Hjælp af vore middelalderlige Kilder kunne vi ikke komme til Klarhed over Spørgsmaalet; dertil ere de altfor magre

og utilstrækkelige, og naar to saa skarpsindige Historikere som Paludan-Müller og K. Erslev ud fra de samme Kilder komme til stik modsatte Resultater, slutter jeg deraf, ikke at de bevæge sig i vrang Tanke-rækker, men at Kilderne ikke due. Ligesom Prof. J. Steenstrup ud fra vore nuværende Byers Størrelsesforhold søgte at oplyse os om deres ældre Tilstande, saaledes maa vi ogsaa ved at fremdrage yngre Oplysninger skaffe frisk Blod ind i den hensygnende Under-søgelse.

I en Aarrække har jeg syslet med Spørgsmaalet, og i det følgende skal jeg fremsætte den Opfattelse, hvortil jeg er naaet, uden at indlade mig paa streng videnskabelig Bevisførelse, der forhaabentlig vil fremkomme andensteds. — De nye Kilder, som jeg særlig har benyttet, ere Præsteindberetningerne 1652 og 1657 om Bol paa Sjælland, der findes i Rigsarkivet, den store Kildesamling til Kong Christian Vs Matrikul 1682—88 og nogle fortrinlige Kort over sydsjællandske Landsbyer, omkring 1770, der findes i Matrikularkivet.

Trods alle Ufuldkommenheder ere de første en Kilde af høj Rang og give os Indblik, som ikke kunne skaffes til Veje andensteds fra. Jeg skal her fremhæve enkelte Hovedpunkter. — Det er allerede mærkeligt, at saa godt som alle Præster henvise Bolsinddelingen ikke til Byen, men til Byens Mark. Det hedder: »Denne Bys Jorder ere afdelte i to, seks, otte Bol. Tommerup har to Bol Jord i Marken; Aversies Marker ere i fordums Dage »skift« i seks Bol o. s. v., ja det gaar saa vidt, at Præsten i Lellinge udtrykkelig skælner imellem Byen og Marken. *I Byen* — skriver han — er der seksten Gaarde, og *udenfor Byen* er Marken delt i seks Bol, som tilmed staa for højst ulige Skyld og Landgilde.

Det er ikke Gaardene, de enkelte Andele, der omtales som boldelte, men Marken. Bolet synes at hæve sig op som en ældre, selvstændig Afdeling ude paa Jorderne, uafhængig af de tilfældige Besiddelsesforhold i Byen. — Fra S. Stenderup, før 1864 et Sogn i Sønderjylland, hvor de gamle Inddelinger og Matrikler bevaredes meget længere end i Kongeriget, haves ganske tilsvarende Oplysninger. Byen bestod af syv Bol, og ved en Opmaalning 1709 kunde endnu nøjagtig angives, i hvilket af disse Bol hver enkelt Ager faldt, helt uafhængig baade af Byens store Gaardantal og Aasinddeling.¹ For den Olufsenske Opfattelse er dette allerede højst generende lagttagelser, og dog er det kun Veernes Begyndelse.

Da jeg begyndte paa disse Undersøgelser, vilde Tilfældet, at Indberetningerne fra Ringsted Herred først faldt mig i Hænderne. Heri skriver Pastor Peter Søfrensen i Førslev følgende: »*Belangendes Bol kan jeg ingen Underretning give, eftersom disse Marker ikke ere udi visse Bol afdelte, men Agrene mestens alle ved Skift og Maal udskiftede.*« — Uvilkaarlig læser man den gamle Præstemands Ord to Gange. Hvad er det egentlig for noget Kætteri, han siger? Førslev By-mark er udstykket i Agre ved Skift og Maal, og dog har den ingen Bol; men ifølge Olufsens Forklaring skulde Bolsinddelingen jo netop bestaa i denne Udskiftning af Agre ved Maal eller Reb! Hvorledes er et saadant Sammenstød muligt? Pastor Søfrensen levede midt i Fællesskabets Dage, han havde tilmed raadført sig med sine Sognebønder, der heller ikke vare rene Sinkere i denne Sag; men ikke des mindre stiller han Bolsinddelingen og det da herskende Fællesskab op

¹ Det højst oplysende Brevskab ejes af cand. jur. Thygesen, Lykkesgaard, S. Stenderup.

som Modsætninger. Uvilkaarligt faar man en Fornemelse af, at det er Gulddaaase-Olufsen, der har taget fejl.

Hvis dette imidlertid var enestaaende Tilfælde, kunde og burde de maaske bortforklares som Misforstaaelse; men de komme igen, atter og atter, med en næsten utrolig Haardnakkethed. Frederik III's Præster føre ligefrem Krig imod Frederik VI's Professor. Præsten i Gentofte skriver: »Om Bol kan intet meddeles, da de herværende Bønder som Skovboer ikke, saaledes som Hedeboerne, tilforn ere lagde i Bol.« Fra Søllerød hedder det: »Der er ingen Bol her i Skoven, ejheller have de nogensinde været brugelige,¹ saaledes som udenfor Skoven paa Heder, hvor de have slet Mark og deres Agerjord lignet og jevnet.« Præsten i Tystrup og Haldagerlille skriver: »Hvis der ved Bol skal forstaas Boljord, da findes der i disse to Sogne, som ligge i Skovegnen, ingen; Markerne ere ikkun smaa og tilmed med Skov, Moser og Moradser betagne.« — Efter at have læst disse Indberetninger undersøgte jeg Markbøgerne for de samme Sogne, men fandt her ligesom i Førslev det skønnest udviklede Markfællesskab, og jeg stod altsaa igen over for den tidligere Modsætning: *Bol og Fællesskab*.

Alligevel er Undersøgelsen skreden fremad. Vi have faaet Rede paa, hvorfor disse Sogne ikke have været inddelte i Bol: »Deres Marker ere ikkun smaa, og tilmed med Skov, Moser og Moradser betagne.« Bolsinddelingen maa have krævet større, sammenhængende og ensartede Arealer, og paa en eller anden Maade maa den have været af geometrisk Natur.

Sagen er, at Præsteindberetningerne fra 1652—57 aabne os Indsigt i en hidtil helt upaaagtet, helt ny

¹ I middelalderlige Kilder staar dog Søllerødgaard og Gentofte anført med Bol; men det er vist kun et andet Udtryk for Mark Skyld.

Modsætning mellem bolskiftet og ikke bolskiftet Jord.

Af Middelalderens Landslove og Skattebøger vide vi, at Bolsjorden stod i Modsætning til Ornum og Stuf, Gribs- og Rydjord. Den første Slags Jord, Ornum, har fra første Færd været unddraget Bolsinddelingen; den anden, Stuf, udsondredes deraf ved en særegen Akt, og de to sidste, Ryd- og Gribsjord, opstode som dyrket Land, efter at Bolsinddelingen var foretagen. Heri er intet uforklarligt og intet overraskende. Sædvanlig drejede det sig kun om Smaaating, i det højeste om nogle særmærkede Agerskifter, om nogle enkelte Gaarde eller Gaarddele i By eller om nogle Torper, opstaaede paa Gribs- eller Rydjord. Men Præsteindberetningerne gaa langt videre. De opstille hele Sognes, ja hele Herreders Jorder som Modsætning til de bolskiftede Arealer, idet de skælnes imellem *Bolsjord* og *Tokkejord*. Her er den egentlige Modsætning, og kun ved Forstaaelsen af denne kunne vi vente at trænge ind i den gamle Inddelings Væsen.

Hvad var da Tokkejord? I den trykte Literatur findes ingen brugbare Forklaringer. Arndt Berntsen, der 1652 var Byskriver i København og i mange Retninger en maadelig Kender af Datidens Bondeforhold, siger, at Tokkejord paa Sjælland betød nogle Smaaagre, der laa til Præstegaardene; men de samtidige Præster fortælle, at hele Sogne bestode af den Slags Jord, og vi kunne derfor ikke lade hans Forklaring gælde. — I sønderjydske og skaanske Landsmaal betyder »Tok« en ringe Del, et Fjed. Der tales om en Tok Hør = en ringe Del af et helt Knippe, og om at »tokke« sig nærmere til en anden. I Fællesskabets Dage forekommer Ordet — som vi have set — som et ret almindeligt Aasnavn paa spredt liggende, uregelmæssige, ikke fuldt opdyrkede

Agerskifter i Mose, Kær, Krat og Skov. Navnet haves i Kindertofte, Gudum, Vedby Nørre, i Horns Herred o. m. a. St. (Se Annaler Nord. Oldkyndighed 1863, S. 330.) Det betegner Aase, hvor Jordbundens Beskaffenhed ikke tillod en hel Opdyrkning, og hvor altsaa ogsaa Fordelingen mellem Ejerlagets Medlemmer forblev ufuldstændig og tilfældig.

I vort ældre Retssprog bruges Ordet *Tokkeskifte* om en foreløbig, ikke tilfredsstillende Arvedeling. Særlig oplysende er i saa Henseende en Herredagsdom 1557 mellem Arvingerne efter den skaanske Adelsmand Jens Holgersen Ulfstand. Den ene af Parterne kræver endelig »Skift og Jaffnet, da dem kun er gangen et Tockeskift imellem, og da de kunne fremlægge Brev paa, at naar deres Broder Gregers Ulfstand var bleven myndig — — — skulde al den forne Tockeskift, Arv, Gaard og Gods indføres igen, som om det aldrig skift var, og da skiftes efter Loven — — — med Lod og ret Læg.« — Tokkeskifte var altsaa en rent foreløbig, ufuldstændig Fordeling, et Skifte mere paa Slump og modsat Skifte efter Lod og Ligning. Af et Brev fra Anna Grubbe paa Vallø 1584 ses, at ogsaa Marker og Skove ved Arvedelinger kunde blive Genstand for et saadant Tokkeskifte, og vi føres derved tilbage til vort egentlige Emne. (Rosenvinge: Gl. danske Domme. I.)

I Oldtiden, da Bolsinddelingen foretoges, maa Tokkejord have været saadanne Arealer, som paa Grund af Bundens uensartede Beskaffenhed ikke egnede sig til at opdyrkes eller rettere ikke vare opdyrkede i sammenhængende Brud, og derfor som Mose- og Kæragre, som ufuldstændige Ryd i Skov og Krat ikke kunde lægges i Bol, eller, som Præsten i Farum 1652 udtrykker det, »ikke kunde gaa i Maal med anden Jord.« Bols-

jorden er de store opdyrkede Arealer ude paa Sletterne og paa de svagt rundede, letdyrkelige Bakkestrøg, *Tokkejorden* de forhen spredt liggende Agre i det kuperede Terrain mellem Skovbanker, Moser, Kær og Søer, som det endnu den Dag i Dag kan ses i Nordsjælland, i visse Egne mellem Lejre og Sorø, i Tystrup-Bavelse Afsnittet og paa Refsnæs Halvø.

Jeg lægger slet ingen Vægt paa de Egne, hvor Præsterne i deres Indberetninger helt forbigaa Bolsinddelingen; jeg anfører kun Sogne, hvor det 1652 udtrykkelig siges, at de ikke have bolskiftet Jord, og herhen høre da Sogne som Hvalsø, Særløse, Ringsted Landsogn, Harrested, Alendmagle, Førslev, Asnæs, Refsnæs, ja i Raklev Sogn møde vi endog det Særsyn, at selve Kirkebyen har Tokkejord, medens derimod de nærliggende Torper, Nostrup og Kallerup ere holdelte. Om Asminderup Sogn i Odsherred hedder det: Asminderup har 1 $\frac{1}{2}$ Bol, Svinninge 5 $\frac{1}{2}$ Bol og noget Gribsjord, Brente og Svenstrup have Tokkejord, og Skafterup har ingen Bol, men »mest en Del Enemærke-Indelukker aarlig.«

Her kunde maaske indvendes, at Tokkejord ikke er noget gammelt Begreb; men det er netop det, det er. I vore historiske Kilder findes det paa selve Landslovenes Tid. 1309 erhvervede Sorøkløster nogle Ejendomme i Skulkethorp, deriblandt adskillige »Agre, som kaldes Thokke« (aliquibus Agris, qui Thokke dicuntur), og selve Ordet findes som første Led i flere Stednavne: Tokke-Skov i Karise Sogn, Tokkekøb-Skov i Blovstrød Sogn, Thoklund i Hjerm, Tokkerup i Allerslev Sogn ved Lejre, Tokkerup Ovredrev i Flakkebjærg Herred, Tokkerup i Faxe Sogn, Tokkerup i Kettinge Sogn; formentlig ogsaa Toksværd.

Endnu maa her gøres en enkelt Bemærkning. Vi have

set, at Byer som Raklev, Kirkehvalsø, Særløse o. a. kun havde Tokkejord, medens derimod nærliggende Byer paa —strup vare boldelte. Disse sidste Byer maa altsaa paa det fjærne Tidspunkt, da Bolsinddelingen foretoges, have været længere fremme i Opdyrkning end Nabo-byerne paa —lev og —løse, dem vi nu uden Skrupler vilde betegne som Adel- eller Moderbyer. Den her meddelte Adskillelse mellem bolskiftet og ikke-bolskiftet Jord kiler sig ind ogsaa i den formalistisk-sproglige Inddeling af vore Byer i ældre og yngre efter Endelser og tilintetgør den som fast Regel, endog set fra Opdyrkningssynspunktet.

Men Præsteindberetningerne 1652 hjælpe os endnu et stort Skridt længere frem. Præsten i Baarse ved Præstø, Hr. Hans Borup, der begynder sin Indberetning i Jesu Navn, meddeler, at *Baarse By har ni Bol Jord i Marken, otte smaa Jorder i hvert Bol*. Hvad de andre Præster antyde i vage Ord og almindelige Talemaader, giver han i faste Træk. Hr. Hans fortjener en Plads i dansk Agrarhistorie.

Her er altsaa et fast Udgangspunkt, og paa den lykkeligste Maade støttes dette Udgangspunkt af to senere Kilder. Vi have ikke alene den noget yngre Markbog fra 1782, men ogsaa et ganske fortrinligt Kort fra 1770 med den mest nøjagtige Fremstilling af Byens Vange, Aase og Agre i Fællesskabets sidste Aarti, og vi kunne altsaa ikke alene kontrollere Præstens Indberetning, men delvis endogsaa genfremstille Bolsinddelingen paa Baarse Bymark. Med andre Ord: Vi staa over for et bestemt Eksempel paa den gamle Bolsinddeling, over for den historiske Levning.

Baarse By og Bymark udmærker sig i tre Retninger fra den almindelige sjællandske Landsby. Dens Byform

er ikke reguleret, d. v. s. Gaardene ere ikke samlede i fortløbende Rækker omkring Gadepladsen, men falde ud i tre afsondrede Hobe, og Gaardenes Matrikel-Numre bevæge sig ikke Byen rundt fra Øst til Syd, Vest og Nord, men springe paa den mest usystematiske Maade fra den ene Hob til den anden. Dens Marker ere delte i fire Vange, disse igen i Aase som sædvanligt, men Bymændene (ialt 28) følges ikke ad med Ager om Ager fra Aas til anden, saaledes som ellers var Skik; men Grupper paa tre à fire eje udelukkende et vist Antal Aase i hver Vang. Mellem Markbog og Kort ligge hundrede Aar, og Udviklingen har sat stærke Spor i Omdannelser af Aase og nye Opdyrkninger, men i hvert Fald nogle af disse Ejendomsgrupper (paa tre—fire Bønder) kunne endnu kartografisk paavises, og det fremgaar heraf, at de hver for sig have haft to større Afsnit, (et større Antal sammenhængende Aase) i hver af Byens fire Vange, altsaa ialt otte Afsnit, eller som Præsten udtrykker det, »otte smaa Jorder i hvert Bol.« Disse Jordstykker, der i 1682 varierede mellem 13 og 26 Tdr. Land, betegne den gamle Jorddeling. De laa omkring i Vangene efter Jordbundens Beskaffenhed og Afstanden fra Byen. Indenfor dem havde »Bolsbrødrene« deres Agre, igen fordelte efter Gaardenes Størrelse og Jordens Godhed, *de laa i Bol sammen*, og egentlig havde de kun Dyrkningstvangen tilfælles med de øvrige Bymænd.

Det er min Overbevisning, at vi her staa over for den historiske Levning, saa godt og sikkert afhjemlet baade ved samtidige Oplysninger og samtidige Opmaalinger, som det kan forlanges. I Baarse bestod *Bolet af større, dyrkede Jordstykker, fordelte omkring paa Bymarken* efter dennes Godhed og Fraliggenhed. Overfor

Olufsen er det nye i Opfattelsen: *de samlede Arealer*; overfor Paludan-Müller: *deres Beliggenhed i Byens forskellige Vange*. Jeg opfatter ikke Bolet som ét sammenhængende Stykke dyrket Jord — selv om det stedvis kan have været dette — men jeg er endnu langt fjernere fra den Olufsenske Opfattelse, der betragtede Bolet som en Samling af hundrede eller flere hundrede Agerstrimler, spredte over hele Bymarken.

Bolsinddelingen stammer fra Oldtiden. Det Jordegods, som Svend Estridsen skænkede Roskilde Domkirke som Sonebøde, var boldelt, og Inddelingen gaar altsaa længere tilbage end alle vore skrevne Kilder. Den var en Matrikulering, en Værdsættelse, en Lighedeling, sandsynligvis det materielle Grundlag for Ledingspligten. Hver Bolsmand i By tildeltes *lige store og lige gode* opdyrkede Arealer i *hele Brud*. Disse sammenhængende Arealer kaldtes endnu i det 17. Aarhundrede *hele* Jorder i Modsætning til den underordnede Agerdeling, og denne Deling i Brud eller Jorder fandtes ogsaa i Byer med kun ét Bol. Om Riseby, ogsaa i Baarse Sogn, hedder det: Denne By med ni Gaardmænd er ét stort Bol og er derudi otte hele Jorder. — Byer med en spredt Opdyrkning i bakke- og mosefulde Skovegne kunde ikke boldeles, fordi de savnede sammenhængende Brud, »hele Jorder« der kunde gaa i »Maal« med anden Jord: de havde Tokkejord. Men netop derfor maatte Bolsinddelingen ved fortsat Opdyrkning blive forældet, og, for saa vidt som den medførte Pligter, tillige uretfærdig. Under det store Opsving i Valdemarstiden gik den derfor af Brug og afløstes af Skyldsætningen efter Udsæd (Mark Skyld), som traf alle dyrkede Arealer; men derom skal jeg forøvrigt ikke udtale mig her.

For at kunne opstaa krævede Bolsinddelingen hverken

et fælles »Landnam« eller fælles Opdyrkning, ja ikke engang egentlig Sameje. Den er blot en Værdsættelse, en Jævning eller Ligning af Ejendommene; men den Maade, hvorpaa denne Ligning udførtes, peger bestemt og afgørende hen paa, at den opdyrkede Jord i Oldtiden har været fordelt paa en hel anden Maade end i Middelalderen, og at *Markfællesskabet kun kan være Frugten af en senere yngre Udvikling*. I Byer med flere Bol og Bols mænd og med uopdyrkede Jorder (og saadanne fandtes jo i alle) maatte der nødvendigvis opstaa en Art Sameje, men dette blev paatvunget Besidderne ikke af de dyrkede, men af de udyrkede Arealer, der laa hen til fælles Brug og Nytte. Her havde enhver lige Ret, og naar disse Arealer som Gribs- eller Rydjord bragtes under Plov, kunde de selvfølgelig tvinges over paa den fælles Haand, Ejerlaget, og fordeles efter den i Byen raadende Inddelingsgrund, og saaledes arbejdede de Vedtægter sig frem, der ligge til Grund for Middelalderens Jordfordeling. — Det er utvivlsomt, at den vestjydske Ejendomsform »Fled«, som jeg skildrede i forrige Afsnit, har bevaret ikke lidet af den gamle Jordfordeling. Gaardmændene i Flinderup besad deres Jorder i sammenhængende Stykker, i hele Brud eller større Dele af dem, de vare inden for disse Stykker fuldstændig Herre over den egentlige Dyrkning, og de havde Sameje i de uopdyrkede Arealer, Heder, som omgav Kulturlandet. Skyd ind under dette Øernes frugtbare Jord, en større Befolkning, en videre dreven Opdyrkning, og vi ville i meget have et træffende Billede af en dansk Landsbymarks Udstykning for tusind Aar siden. Denne Agerfordeling holdt sig i Vestjylland, fordi den sterile Jordbund ikke tillod nogen nævneværdig Udvikling; men alle andre Steder blev den sprængt

af den voksende Befolkning og dens Krav paa Ejendom. *Det middelalderlige Markfællesskab er opstaaet ved Arvedelinger.* Dengang var Jord den væsentligste Form for Ejendom, den egentlige Arvegenstand, og alle arvede, Sønner saa vel som Døtre; men dette kunde kun ske ved en fortsat Sønderdeling af Bolet i stadig mindre og mindre Stykker, ved Døtrenes Giftermaal gled en Del af Jorderne ud af Slægtens Eje, ved Køb og Salg kompliceredes disse Forhold end yderligere, og fortsat igennem Aarhundreder maatte denne Udvikling ikke alene føre til Bolets Sønderlemmelse, men ogsaa skabe et regelløst og ret uvejsomt Markfællesskab. Dette blev saa, sandsynligvis i Valdemarstiden, reguleret, men inden jeg gaar over til at omtale denne Akt, maa jeg endnu sige et Par Ord om Byformerne.

I forrige Afsnit skød jeg Spørgsmaalet om deres Op-
rindelse fra mig; men nu vil en Sammenligning mellem Byernes ældgamle Boltal og deres yngre Bebyggelse med Gaarde ogsaa her kunne vejlede os. Falsterlisten frembyder det naturligste Udgangspunkt, og jeg henter Kendsgerningerne fra denne Ø. I Jordebogen 1231 opføres Vaaelse (Valnæs) med ti Bol, og Byen maa altsaa engang have bestaaet af ti lige store Ejendomme. Ved Matrikuleringen 1682 talte den 42 Ejendomme af Gaardmandsklassen, og ved Udskiftningen 1809, da den blev kortlagt, havde den 44 Botofter ordnede i to parallelle Rækker omkring en 1200 Alen lang Gade. Kortet viser, at Byen falder i to Dele. Den ældre Del bestaar af en torækket Parallelogramby som Sengeløse omkring en 200 Alen bred Gade; paa denne ligger Kirken og Præstegaarden, ved dens Afslutning i Nord og Syd føre fire Veje ind i Byen, og et stort Gadekær afspærrer den fra den yngre Del, hvor Rækkerne ere skudte

sammen omkring en 100 Alen bred Gade. — Kirkebyen Gundslev opføres i Jordebogen med seks Bol, men havde ved Udskiftningen atten Gaarde ordnede om en firkantet Gadeplads paa 6 Tdr. Land. Staverby i Skelby Sogn opføres med otte Bol, men fremtræder 1809 med sytten Gaarde i udpræget dobbelt Byform. — Disse store Byformer kunne altsaa umulig føres tilbage til Bolsinddelingens Tid; her maa være foregaaet en senere Ordning.

De samme lagttagelser springe endnu stærkere frem, saa snart Torperne drages med ind i Undersøgelsen. De fleste falstringske Torper bestode af tre, to, ét eller et halvt Bol; men ved Udskiftningen fremtræde selv disse Byer i højst regelmæssig Form. Denne kan umulig være oprindelig, d. v. s. samtidig med Torpets første Bebyggelse; thi som Regel maa Smaatorpet være begyndt med en enkelt Nybygger, der forsynede sig godt med ledig Jord, og først forøget Opdyrkning og senere Kløvninger kunne have skabt Byen. Sønder Grimmestrup er begyndt med ét Bol og ejedes 1231 af en enkelt Mand, men ved Udskiftningen var Torpet en By paa fire Gaarde i Halvkreds omkring en betydelig Gadeplads. Det samme gælder Alkestrup i Maglebrænde Sogn, men 1809 omfattede Byen fem Gaarde i gammel Byform. Baarup i Lille Brænde Sogn bestod 1231 af to Bol, 1809 af otte Gaarde i rundagtig Byform omkring Gaden; Ravnsø i Nørre Alslev Sogn havde 1231 to Bol, 1809 derimod tretten Gaarde, ordnede i parallele Rækker omkring en meget stor Gadeplads. Bruserup i Væggerløse Sogn opføres i Listen med ét Bol, men havde 1809 otte Gaarde omkring en Gadeplads paa 37,000 ☐ Alen.

Nøjagtig de samme Forhold genfindes paa Sjælland. Hvad enten vi tage ældgamle Byer paa —lev eller

middelalderlige Smaatorper, store eller smaa, unge eller gamle Byer, ville vi som Regel finde dem regulerede efter de samme Vedtægter. Hvorledes er dette gaaet til, og hvad kunne vi vide om denne Regulering?

Jydske Lov (1, 55) har en mærkelig Paragraf, hvis Hovedindhold er følgende: »Gaar Solskifte paa By, da skal hver Mand opgive sin Hævd i al Mark, uden det er Ornum eller Kirkestuf eller nogen Mands Særkøb, det man ej véd, hvem skerte skal Siden rebes først Tofter, der i By ligge, saa ingen Mand maa det formene. End falder nogen Mands Reb under anden Mands Bygge, og vil han ej rømme, da har hin Ret at tage af hans ubygte Jord paa Marken, hvor han vil, Reb for Reb. . . . Saa som Toft skiftes i By, saa skiftes og al Markjord.«

Det ses heraf, at ved *Solskifte* maa forstaas en dobbelt Handling. Først selve Byens eller Botofternes Ordning og Udmaaling (»Siden rebes først Tofter, der i By ligge«), en Ordning, der ingenlunde behøvede at falde sammen med den ældre Tilstand (»End falder nogen Mands Reb under andens Bygge«) — og dernæst en systematisk Rebning og Fordeling af Agerskifterne i Overensstemmelse med den nye Byregulering (»Saa som Toft skiftes i By, saa skiftes og al Markjord«). Denne Rebning eller Udmaaling omfattede hele det dyrkede Areal med Undtagelse af Ornum, Kirkestuf og særkøbt Jord, Gribs- og Rydjord droges derimod med ind i den samlede Delingsmasse.

Vi have adskillige Beskrivelser af saadanne »Solrebninger«; en af de mest oplysende er den, der fandt

Sted i Øster Højsted i Slags Herred i Sønderjylland 1513, og som nøje slutter sig til Lovstedets Forskrifter. Arbejdet udførtes af tolv Selvejere paa følgende Maade. Først ordnedes Hustofferne saaledes, at der til hver Otting lagdes en Toft paa 40 Roder (à 9 Alen) i Længden og 6 i Bredden; men enkelte Gaardmænd fik en Overskudstoft, fordi Jorden var mindre god o. s. v. Efter denne Byregulering vendte Rebsmændene sig til Marken og tilrebede hver Otting 18 Alen Ager »for Plov og Le« i vaadt og tørt, i Eng og Græsning, altsaa i de forskellige Agerfald efter Bundens Beskaffenhed. Endvidere fandtes paa Bymarken, to Enemærker, dels tilhørende Bymændene, dels en fremmed, men da ingen af dem vare stenede eller stablede og altsaa ikke betragtedes som Ornum, »svores« de ogsaa til Solrebet og fordeltes til Ejerlagets Medlemmer.

Solrebning eller Solskifte er altsaa en Regulering af Byens Botofte efter Gaardenes Matrikelstørrelse og Toftjordens Beskaffenhed, og en systematisk Inddeling af Marken i Agerfald og Agre, og disse sidstes Fordeling uden Hensyn til ældre Hævd eller Brug (Ornum og Stuf undtagne), kun vejledet af det i Byen raadende Delingsgrundlag. Før Solskiftet blev Bymarken tvungen tilbage i hele Ejerlagets Haand, den enkelte maatte opgive alle erhvervede Sær- eller Brugsrettigheder, han beholdt kun en Aktie i Samlagets Jord, der enten ududtryktes ved Bol eller Dele af et Bol eller ved Mark Skyld eller dens Dele (Øre, Ørtug o. s. v.). Bag Solskiftet skjulte sig altsaa den foran omtalte, paa Bymarken hvilende Fællesskabstvang, der kunde tilintetgøre al Enemærkeejendom, al særlig Brugsret til Gribsjord og Ryd og fremtvinge en Lighedeling efter et forud givet Forhold.

I Sverige, hvor Udviklingen naaede senere frem end hos os, omtales Solskiftet ret udførligt i Landslovene. Ifølge disse kunde det fremtvinges, naar en enkelt Grundejer forlangte det. Han kunde kræve Byen ordnet efter Lovsvedtægterne, hvilket kaldtes at »læggia by til lagha læghis.« Deri indbefattedes: 1) en Byregulering, 2) en Ordning af Marken i Fald eller Aase efter Jordbundens Beskaffenhed og 3) en systematisk Fordeling af Agerskifterne indenfor disse Aase enten efter Botoftens Beliggenhed i By eller efter Lodtrækning (i Vester-götland).

I og for sig er Byreguleringen, Botofternes Ordning og Træbygningernes Omplacering (der ogsaa kunde være en Flytning, smlgn. Jydske Lov 1, 55) selve *Solskiftet*. Bystedet skulde danne en langagtig Firkant: ved en Gade skulde denne atter deles i to Halvdele paa langs, og ligeledes skulde hver Botoft bestaa af en saadan langagtig Firkant, hvorfor Solskiftet ogsaa kaldes »quadrata divisio« (kvadratisk Deling) og de efter det regulerede Byer »villa quadrata«. Botofterne ordnedes efter Solens Gang, d. v. s. efter Verdenshjørnerne, i Rækker, der gik fra Øst til Vest, fra Syd til Nord; deres Størrelse angav Ejendommens Størrelse, og deres Beliggenhed eller Numer den Orden (paa Dansk det Solfald), hvori Agerskifterne skulde følge paa hinanden ude paa Marken. Alle disse Agre udrebedes efter »attung« eller Mark Skyld i forholdsvise Størrelser, og for saa vidt var Solskiftet en Udjevning af ældre Uregelmæssigheder, en »Jævnførsel«. »Nu stander By i Jævnførsel og rette Solskift. . . . Da er Toft Agers Moder; da skal Ager efter Toft ligge.«

I denne Belysning fremtræde vore middelalderlige By- og Ejendomsformer i skarpere Omrids; de komme

os nærmere og blive forstaaelige. Som alt beskrevet nærmer Hovedmassen af vore Bysteder sig til Kvadratet, den langstrakte Firkant eller Oval eller nærliggende Mellemformer. Dette gælder saavel ældre som yngre Byer. Botofterne og Gaardene ligge ordnede i Rækker efter Verdenshjørnerne fra Syd til Nord, fra Øst til Vest; hele Byformen fremtræder i en Skikkelse, der umulig kan være opstaaet ved en tilfældig Sammenflytning gennem lange Tider eller ved en ukontrolleret Udvikling. Den er fremgaaet af Eftertanke, Plan, Regulering. I vort Naboland kaldtes denne Regulering Solskifte, af Jydske Lov se vi, at det samme System har haft Lovshævd hos os, og vi slutte deraf, at de foran beskrevne Byformer ere Resultater af dette, at de ere *solskiftede Byformer*.

Dette gælder lige saa fuldt om Markens Regulering, og her kan Beviset føres med endnu større Sikkerhed. Allerede Jydske Lov giver Grundregelen, at som Toft skiftes i By, saa skal al Markjord skiftes, men den yngre sjællandske Lov (II, 55—56) udtrykker dette ganske anderledes klart og bestemt. »Saaledes som hvers Hovedtoft er solfaldet i By, saaledes skulle ogsaa hans Agre (»limænæ«) ligge solfaldet i Marken.« Hoved- eller Botoften havde en repræsentativ Evne; den stod i Spidsen for Ejendommens Tilbehør af Jord, som et Hoved knyttede den alle de mange spredte Led sammen til en Enhed, og ved sit Sted i Byen tjente den som Rettesnor ved Agrenes Fordeling. I Byplanen havde den en bestemt Beliggenhed imod Solen, den kunde ligge Solen nærmest, d. v. s. være Nr. 1 i Rækken fra Syd eller Øst, eller fjernest o: Nr. 1 fra Nord eller Vest o. s. v. Dette kaldtes dens *Solfald*, og derefter havde den sit Numer i Rækken. Denne Beliggenhed eller dette Nr.

bestemte Agerordningen ude i Aasene, altsaa Loddernes Solfald eller Følgerække fra Syd eller Øst, eftersom Aasen var rebdelt. Derfor kunde man fra Gaardens Numer slutte sig til Numrene paa dens Agre og omvendt. »Limænæ« i Marken faldt som Hovedtoften i By eller laa solfaldne, som Hjemtoften var solfalden, og ligeledes betegnede Tofternes vedtægtsmæssige Bredde, om Ejendommen var en Helgaard eller kun en Del af fuld Ejendom; derigennem blev den tillige Skattenorm, eller som skaanske Lov udtrykker det: »For husætoft skal man læping, innæ ok stuth rethæ.« — Byen i snevrere Forstand blev et formindsket Spejlbillede af hele Markfællesskabet, med ét Blik kunde man overse, hvor meget hver Gaard ejede, og i hvilken Følgerække dens Dele skulde søges. Solskiftet er saaledes utvivlsomt et snildt System.

Det er interessant at sammenligne Baarse By og Mark med en almindelig solskiftet sjællandsk Landsby, og jeg meddeler derfor her et sammentrængt Kort¹ over Aarslev ved Slagelse, der kan staa som Mønster paa saadanne Byer.

Begge ere oprindelig Bolbyer, Baarse med ni, Aarslev med syv Bol, men Baarse har ingensinde været underkastet Solskifte. Derfor er Byen ikke reguleret, dens Gaarde falde ud fra hinanden i tre selvstændige Grupper, de have intet Solfald efter Verdenshjørnerne, men Numrene springe fra den ene Side til den anden, fra Gruppe

¹ Kortet er udarbejdet efter et Udskiftningskort 1770 og en vidtløftig Procesakt i Rigsarkivet. Det her meddelte Sammen drag er bestemt til Skolebrug, og derfor er der indtegnet en Kirke i Byen, skønt Aarslev ikke er Kirkeby. Paa gammel Vis er Kortet desorienteret, idet Syd er opad og Nord nedad; dette maa erindres ved Benyttelsen.

**Kort over en
sjællandsk Landsby
og dens Jorder 1768.**
*Sejnt efter P. Lauridsens Genind-
sigt af Originalkortet i Regjærket.*



Antenne Ager; Alle de saadles skavende Liden
udgøre tilammen den jordlod, der hører til Gaarden Nr.

til Gruppe, uden at det nu er muligt at opdage den vejledende Tanke. Agerfordelingen ude i Marken er lige saa uregelret. Aasene ere ikke fordelte med Ager om Ager mellem samtlige Gaardmænd, men Grupper paa tre—fire Gaardmænd eje mange sammenhængende Aase, »Hauger« og Indelukker, og hele Fordelingen gør et højst uroligt og tilfældigt Indtryk. 1770 var Baarse endnu i det væsentlige en »bolskiftet« By.

I Aarslev er alt anderledes. Gaardene ligge i en Firkant omkring Gaden. Nr. 1 begynder i det sydøstlige Hjørne af Byen, derefter fortsætter Matrikulnumrene regelmæssig deres Gang til Nr. 14, der afslutter Rækken ved Siden af Nr. 1. Paa samme regelmæssige Maade er Marken inddelt i Aase; her findes ingen »Hauger«, særskilte Aase eller Indelukker; alt er paa det nøjeste udstykket mellem de fjorten Besiddere, der have Ager i hver Aas. Alligevel er Følgerækken i Aasene ikke udelukkende bestemt ved Gaardenes Solfald i By; men paa ægte sjællandsk Vis er Fordelingen sket ved en Kombination af Solfald og Lodtrækning. Bønderne have trukket Lod om, hvem der skulde være Nr. 1 i hver Aas, og derefter bestemte Gaardenes Solfald i By Resten. Trak Bonden Nr. 1 Ager Nr. 1, fulgte de efter hinanden fra 1—14, som Hovedtofterne faldt i By, men trak f. Eks. Nr. 6 den første Ager, fik 7 Nr. 2 o. s. v. Byen rundt fra dette Udgangspunkt. Paa denne Maade er Solskiftet ordnet i de fleste sjællandske Byer. Dog kan man ogsaa finde smukke Eksempler paa, at den oprindelige Solskiftetanke er bevaret følgestrængt, saaledes at Nr. 1 i Byen ogsaa overalt har Nr. 1 Ager i de talrige Aase (Vaaelse paa Falster, Ø. Vedsted ved Ribe).

Det er utvivlsomt, at Solskiftesystemet stammer fra Valdemarstiden. Derfor taler ikke alene de solskiftede

Byformer paa Femern, der ikke kunne være ældre end Knud den Sjettes Regering, og de noget senere Udviklingsforhold i Sverige, men tillige en Række Smaatræk i vore egne Landbrugsforhold, som jeg dog ikke her skal komme nærmere ind paa. Solskiftet og Matrikulationen efter Udsæd (Mark Skyld) ere sikkert kun to forskellige Sider af samme Sag.

Hovedudbyttet af denne Undersøgelse er da dette: *Vore Landsbyer og Landsbymarker, saaledes som de fandtes før Udskiftningen og kendes fra Landslovene og andre Kilder, have faaet deres Form og Skikkelse ved en middelalderlig Regulering, der kaldes Solskifte, og derfra kan intet sluttet om den oprindelige Bosættelsesform; se vi derimod hen til den ældre Bolsinddeling, den gradvise Udvikling saavel i ældre som i yngre Byer og til den overvældende Masse af Stednavne, der i deres Sammensætning med Personnavne minde om Enkelthandsvirksomheden, om det private Initiativ, tvinges vi ligefrem til den Overbevisning, at vort Landbrug er begyndt ikke som en Fællesskabs-, men som en Enkelthands-sag.*

GAMLE TIDER.

AF

POVL HANSEN.

I de to ord »stavnshaandets løsning« gemmes der nu lige så mange og lige så skønne minder, som der for hundrede år siden gemtes håb. Ingen kan skrive vort folks historie de sidste hundrede år, uden at han jo atter og atter derfra må tage sit udgangspunkt eller vende tanken tilbage dertil. *Det*, som de ord betegner, blev som et bæger af vand fra Urds kilde hældt ud over vor gamle hensygnende folkestamme, atter grønnede de tørre og visne grene, atter skyder de blomster og sætter frugt.

Men forud for enhver dyb og betydningsfuld afgørelse i et folks liv, enhver stor og indgribende omdannelse af samfundets former må der altid gå et trofast og grundigt forarbejde: alle veje mod målet må omhyggeligt undersøges, grundene prøves, og midlerne vælges, ti først hvor dette er skét, kan der skrides til afgørelsen med sikkert håb om, at den vil lykkes, og at den vil blive til velsignelse for samfundet.

Men lige så sikkert som det er, at »stavnshåndets løsning« blev af en sådan betydning for vort folk, lige så sikkert er det også, at kun få afgørelser har været

forberedt så længe og så omhyggeligt. Hen imod en menneskealder er gået til disse forberedelser og undersøgelser. At tilstanden efterhånden — især på Sjælland — var nærved at blive utålelig, derom var alle enige; det var ikke alene for bonden, at fremtiden syntes gråt i gråt, men næsten for alle. Kom man imidlertid til spørgsmålet om, hvad grunden da var til elændigheden, og hvad der måtte gøres for at få tilstanden bedret, da ophørte i reglen enigheden og gav plads for de mest forskelligartede opfattelser, *nogle* mér eller mindre vel overvejede, *andre* derimod temmelig forskruede og med stænk af det komiske. En mængde af bægge slags er opbevarede mellem de forskellige landbokommissioners efterladte papirer; de er som oftest i form af »forslag« eller »betænkninger« indsendte af privatmænd til kommissionernes overvejelse.

Disse linier skulde tjæne som indledning til en meget ejendommelig »betænkning« fra en af Holbæk amts større landmænd, daværende »propriétaire« L. Fritzer til Aggersvold. I sin hélhed vil »betænkningen« dog muligvis falde læseren for bred, men med bibeholdelse så vidt muligt af forfatterens egne udtryk skal jeg gå let hen over de mindre ejendommelige steder:

Forfatteren begynder med at gøre gældende, at ingen af de danske landsdele kan have i den grad nytte af virkelige forbedringer for bondestanden som Sjælland. Han beviser ved en samstilling af de fynske og sjællandske landboforhold, at tilstanden på Sjælland er langt værre end på Fyn eller andre steder; og hvorfor, spørger han, er dette tilfældet, hvad er grunden til landboernes dårlige tilstand på Sjælland, da den dog efter forfatterens mening egentlig burde være bedre der end anden steds.

Sjælland er, siger han, lige så frugtbart som Fyn og mere end Jylland, og dertil kommer de gode afsætningsforhold til København. Det kan altså ikke være landets *ufrugtbarhed* eller dårlige *afsætningsforhold*, der bærer skylden. Det kan heller ikke være *mangel på beboere*; der er her forholdsvis lige så mange som i Fyn. Det kan heller ikke være *mangel på gode avlsmænd*, de er lige så gode som på Fyn. Heller ikke *hoveri*, ti vil man tage en hoverifri bonde fra Fyn og én fra Sjælland, da er denne langt tilbage for hin. Heller ikke *levemåden*, ti jeg finder at Sjællands bønder lever meget ringe og næsten altid af det, som ej er kostbart: et stykke sur ost og brød fornøjer ham i mangel af bedre. Man mener vel, at bonden er meget tilbøjelig til fylderi og drik, det kan dog langt fra siges om alle bønder. Fynboerne lever meget delikatere, ti da de ej kan udbringe småting som høns, ænder, kyllinger og æg i penge, så spiser de dette selv.

Heller ikke *overdådighed i klædedragt*, ti de anvender ej derpå noget, som kan kaldes kostbart; stedse at være pyntet er ej i deres smag, men skal det endelig en gang være, da består pynten næsten udelukkende i hjemmegjort vadmél og fåreskind. Fynboerne er her langt foran: Vadmél uden farve og stampling holdes kun for det almindelige, man ser ikke sjældent klædesklæder.

Heller ikke i *bygningmåden*; bøndernes beboelseslejligheder på Sjælland er mange steder meget tarvelige; de tænker sjældent på selv at forbedre dem, det lader de godsejeren om, så man her tit har det særsyn, at den ene bonde må under navn af hoveri gøre den andens hus i stand. De fynske boliger er meget bedre

Heller ikke i *husgeråd*; det er yderst sjældent at se flere opredte sænge, end de nødvendige for beboerne til at ligge i, og lige så sjældent at se beslåede kister eller lignende. Hos Fynboerne derimod finder man gerne opredte sænge, beregnede på gæster samt egekister, bestemt til børnenes udstyr. Det er *der* en almindelig regel, at lige så mange pigebørn lige så mange kister bør en bonde have.

Heller ikke *for høj indfæstning af gårdene*; mange fordrer gårdene udbedrede, før de tager imod dem, vil altså ret egentlig *have* i stedet for at give. I Fyn derimod indfinder sig straks en mængde »bejlere« til de ledige gårde. Man forlanger ikke selv noget men spørger blot, hvad der skal gives.

Nej, intet af alt dette er skyld i den sjællandske bondes dårlige tilstand, de virkelige grunde er derimod følgende:

1) *Den store mangel på tjenestefolk* på Sjælland; ti deraf følger, at husbonden (d. e. godsejeren) tit ikke kan opdrive en fuldvoksen karl til at overtage en fæstledig gård men må tage til takke med én, der ikke er stort andet end en dreng; samme har naturligvis aldrig lært nogen ordentlig driftsmåde, førend han således pludselig bliver gårdmand, og han bliver selvfølgelig aldrig nogen dygtig bonde.

2) Den mængde af gårdmændenes plageånd, som man ser i skikkelse af *husmænd*. De har deres vigtigste ophav fra den masse gårdmænd, der »forsidder« deres gård og bliver husmænd eller indsiddere. Det er ikke usædvanligt i en landsby at træffe to—tre gange så mange husmænd som gårdmænd. Hvad lever de af? Ikke én af snesen kan et ærligt håndværk. En del af dem, der før har haft gård i to—tre år og derved

beriget sig, antager nødig fast arbejde, men hjælper blot gårdmanden med høst og tærskning. Når der ikke er mere at bestille, skrider de til at betle og trygle, til skovtyveri og lignende. De gør samme skade for gårdmændene på et gods som rotter og mus, de undergraver hans lade og giver slette leveregler, de udsuger ham ved at tage blodrenter, ti ejer de blot 10—20 daler; da kan de, ved at låne dem ud, af renterne få både sæd, fodring og føde til et større beløb end hele kapitalen. Alt dette ser de unge karle godt, og de vil derfor heller være husmænd end gårdmænd. -- Altså følger deraf, at husmændene billigen bør hades og undertrykkes som onde urter eller andet ukrudt i en kornager, og da særlig de husmænd, der flakker omkring fra ét sted til et andet på grundlag af, at de er frimænd.

3) Den store mangel på »*huslige fruentimmer og piger*« blandt bondestanden i Sjælland. Forskellen mellem Fyn og Sjælland er her så stor og betydelig, at »jeg på lige stort gods kan producere tre—fire gange så mange huslige og velvoksne piger på Fyn som på Sjælland. Dette er en stor mangel for den sjællandske bonde. Ti for en bonde er en god og dygtig hustru højst magtpåliggende, af hende afhænger al den indre økonomi, og på denne beror igen hans meste velfærd; på hende hviler ikke alene husets fornødenheder såsom mad, renlighed og anden pleje, som manden og tjenestefolkene vedrører, men hun må også forstå opdræt af kvæg, får, svin, gæs og mere. Men har bonden fået en dårlig husholder over disse ting, da er han sin undergang vis.« For Sjællands vedkommende er det desuden en »stor skæbne og tab, at de fleste unge piger iler og tragter efter København« og købstæderne i det hele. De piger, som efter at være kommen der,

anstiller sig vel, kommer sjældent tilbage; kun de, der enten lider skibbrud eller er udygtige til at bane sig vej, kommer, og disse må »den gode sjællandske bonde« da tit tage til takke med. »Jeg tilskriver altså dette lands uformuenhed til dels kvindekønnet og deres kondevitte og derfor næsten dels fritager mændene, ligesom jeg for en stor del tilskriver kvinderne på Fyn de fynske bønders velstand. Kvinderne er *dér* huslige og rige. — Når en rig bonde i Sjælland bliver enke-
mand, siges om ham, at han bliver fattig, fordi han ej kan blive godt gift, men når en fattig bonde på Fyn bliver enkemand, siges, at nu bliver han rig, fordi han kan gøre et godt giftermål igen.«

Disse forskellige onder måtte man se til at afhjælpe: Hvad husmændene angår, da burde godsejerne have ret til at tage, hvem af de yngre blandt dem han vilde, og sætte dem til de ledige gårde, og hvis de da ikke tager ordentlig vare på gården, da burde der findes en lov, som man kunde straffe dem efter som »for andet tyveri, ti hvad enten man tilvender sig en andens gods på den ene eller den anden måde, kommer ud på ét. Ja en sådan straffelov burde endogså kunne udstrækkes til konen, som godt kan have sin del af skylden. Den nuværende straffelov duer ikke; ti hvad hjælper det vel en godsejer, om han efter lovlig proces får en sådan svigagtig bonde i fæstningsarbejde en føje tid, når han måske har bedraget ham for 100, ja 200 rdl.«

Om kvinderne mener proprietairen, at de »burde stedse tjæne og forblive på det gods, hvorpå de er fødte (stavnsbindes altså), dog såsom Guds styrelse bør vise sig i en så vigtig affære som ægteskab, så skulde de dog have lov til at gifte sig med hvem og hvorhen de vilde. København kan godt forsyne sig selv med

tjænestefolk, når man bare ikke vil være så fin på det.« Men med hensyn til ægteskabet, bemærker proprietairen dog til slutning, at såsom tidlige ægteskaber giver mange betlere, så »burde det ikke tillades nogen karl på godset at gifte sig, førend hans husbond fandt, at han ved håndværk eller på anden måde kunde forsørge kone og børn.«

Heldigvis blev det ikke proprietair Fritzer til Aggersvold og hans meningsfæller, der den gang kom til at lede omdannelsen af vore landboforhold.



AARBOG
FOR
DANSK KULTURHISTORIE
1900

UDGIVEN AF
POUL BJERGE



KØBENHAVN
LEHMANN & STAGE
1900

KOLDING
KONRAD JØRGENSENS BOGTRYKKERI
VED H. P. WARBERG

INDHOLD.

	Side
H. F. FEILBERG: Paradisminder og paradishåb	1
EVALD TANG KRISTENSEN: Fra Sabro Herred i første Halvdel af dette Aarhundrede	57
L. SCHRØDER: Nogle Minder om Jens Schjørring fra Tredserne	86
SEVERIN KJÆR: Vornede tvinges til Stavns	96
PEDER JENSEN: Kobber-Jens, en selvhjulpen Mand fra Aarhun- dredets Begyndelse	135
POVL HANSEN: Bidrag til hegnenes historie	155
Register til Aargangene 1891—1900	165

PARADISMINDER OG PARADISHÅB

AF

H. F. FEILBERG

PARADIS skal være et persisk ord og betyde lysthave. Det har fået i vort sprog en særlig betydning som navnet på det sted, hvor slægtens første forældre efter fortællingen i første Mosebog 2. boede. Der står blot ganske kortfattet fortalt: »Gud Herren plantede en have i Eden mod øst og satte dér mennesket, hvilket han havde gjort. Og Gud Herren lod opvokse allehånde træer af jorden, som var lystelige at se til og gode at æde af og livsens træ midt i haven og kundskabens træ på godt og ondt. Og der gik en flod ud fra Eden til at vande haven, og derfra deltes den og blev til fire hovedstrømme.« Det er en ganske kort og tør fortælling. Men det er jo let at forstå, at når slægten i tidens løb fra syndens, grådens og dødens tågede og mørke lande så tilbage, er dens hjemstavn bleven skønnere og skønnere, alt som byrderne i udlændighedslandet blev tungere at bære. Paradis er blevet et navn, der rummer himmeriges glæde. Jesus siger i sin sidste stund til røveren: »idag skal du være med mig i Paradis«.

Mens fortællingen i det Gamle og Nye Testamente bøger er ganske kortfattet eller kun gæmmer antydninger,

findes der i andre gamle skrifter en udmaling af stedets lykke og skönhed.

I en gammel apokryfisk bog, Adamsbogen¹, fortælles, at Gud på den tredie dag plantede haven østlig på jorden, ved verdens østlige grænse, dér, hvor der kun findes hav, det hav som omslutter den hele verden og som støder op til himlen. På den nordre side af haven ligger der et hav, der har ubeskrivelig rent, sødt og klart vand, så klart, at man derigennem kan se verdens dybde, og bader nogen sig i vandet, bliver han rén ved dets renhed, hvid ved dets klarhed, selv om han var sort. Dette hav blev skabt af Gud efter hans villie; thi han vidste forud, hvad ske skulde, og hvad han selv vilde göre, vidste, at mennesket på grund af sin synd måtte forlade haven, at der skulde fødes blandt slægten retfærdige mennesker, de måtte dø; men på den yderste dag, vilde Herren tage deres sjæle, når de vendte tilbage til legemerne og neddukke dem sammen med alle bodfærdige syndere i dette havs vand.

Men da Herren jog Adam ud, lod han ham ikke bo på havens nordgrænse, for at han og Eva ikke skulde bade sig i havet, renses fra deres synder, glemme deres misgerninger, så de ikke mere mindedes dem under tugtens smærte. Heller ikke vilde Gud lade Adam bo ved havens sydgrænse, fordi nordenvinden, som blæser hen over den, fører træernes søde duft med sig sydpå, for at Adam ikke skulde glemme sin skyld og trøstet ved træernes søde duft, forsömme at göre bod for sin synd. Men den barmhjærtige og nådige Gud, der styrer alt vel, lod Adam bo vest for haven, hvor der ligger et stort udbredt land, i en bjærghule.

Da Adam og Eva trådte ud af havens port og så det

¹ Dittmann, Das chr. Adamsbuch des Morgenlandes (1853), s. 13.

store, udbredte land for sig, stenene, sanddyngerne, rædedes de og faldt på deres ansigt som døde. Thi de havde boet i havens det dejlige land med de tætte skove og befandt sig nu i et fremmed land, de ikke kendte og aldrig havde sét, og de var endnu fyldte af lysrigets nådegaver og havde ikke sans for jordlivet.

Herren forbarmede sig da over dem med sit ord og sagde til Adam: »om fem dage og en halv dag vil jeg udsende mit ord og udløse dig. Fat nu mod, gå ind i hulen, som jeg har befalet dig!«

Så trøstede Adam sig, da han hørte dette ord, fordi Herren lovede, at han vilde udløse ham.

Med hvert trin nu, Adam og Eva tager bort fra haven, gribes de af modsætningen mellem før og nu. Deres legemer stråler ikke som før, bjærghulen synes dem et fængsel. »Hvad,« udbryster Adam, »er klipperne her i sammenligning med havens dejlige egne! Hulen er snæver, haven var vidtstrakt; den er mørk, haven strålede i lysets klarhed; her ligger stenene tæt, hist står træer, ved hvis fod er dynger af søde frugter! Med vore öjne så vi Guds engle, himmeriges herlighed, og nu!« Thi da Adam knælede til bön, opløftede han sine öjne mod hulens loft, og da han så de mørke klipper over sit hoved, brast han i gråd og slog sig for sit bryst, thi ikke længere så han himmelen og alle Guds herligheder over sig.

Således fortsættes nu, jeg - skal ikke dvæle længere herved, jeg ønskede kun at pege på, hvorledes alt tidlig fantasien griber billedet af slægtens vidunderlig skønne hjem og stiller det i modsætning til al den pinagtighed, som rummes i det syndige menneskeliv, således som det nu engang føres her på jorden. Vi lægger jo ind i ordet »Paradis« alt hvad hjertet kan tænke sig livsaligst og lysest:

dér græder ingen, did når ej døden,
dér sorgen tier, dér endes nøden,

men udenfor, dér er de tunge tanker, dér er slid og slæb, dér river og nager tornene, dér råder synd og død og alle deres følgesvende.

Der blev én tid talt om paradisminder i slægten, således kaldte man slægtens drømme om dens lyse barndomshjem. Det blev forstået ligefrem, som der fra slægt til slægt var bevaret dunkle minder: barndomsindtrykkene var så stærke og rige, at de fulgte slægten dens levnedsløb igennem. Jeg har ondt ved at fatte med de erfaringer for øje, som historien bringer om slægternes evne til at mindes, at et sådant billede kan være bleven fastholdt gennem tusinde slægtled, hvem véd gennem hvor mange? Der er jo meget, der tyder på, at vor slægt er langt ældre på jorden, end man tidligere har tænkt sig. Slægten har en kort hukommelse, man optages af nutiden, dens stræb, dens arbejder og glemmer hurtigt fortiden. Sære lidet huskes af, hvad der skete få slægtled tilbage. Blandt de ting, som synes at have siddet længst fast, er dunkle erindringer om den »sorte død« og den forfærdelige elendighed, som fulgte i dens spor. Det er optegnelserne, skriften i sten, på lertavler, på pergament og papir, der fortæller os om de henfarne dage, og hvad mennesker har i dem stridt og lidt, håbet og frygtet.

Når der så rundt om blandt hedningefolkene findes dunkle sagn om en gylden tid, der ligger forud for enhver historie, om et fremtidshjem, hvor alt hvad mennesker her længes og sukker efter, nås, sér jeg det helst som et vidnesbyrd om, at fra Gud og til Gud går vejen, derfor stiger i sindet billederne op fra hans rige som sjælenes udspring og som fremtidens mål,

snart dunklere, snart klarere, men mest lyse og livsalige.

Slægten har ikke altid haft de kår, som den nu lever under:

»Nu der jo hersker en alder af jærn, og aldrig om dagen, er for kummer og kvide vi fri, ej heller om natten; stødte i nød, fra himlen vi får de bedrøvende sorger, ja endogså for os vil glæden sig blande med kummer.«

Således klager den gamle græske sanger, Hesiod, men det *har* været anderledes, thi

»Efter at guders og menneskers æt fremrunde tilhobe, først en alder af *guld* imellem det talende jordfolk dannede hine, som bor i Olymp, de evige guder. Kronos leved med dem, — dengang han hersked i himlen, — guderne vare de lig, og de kendte ej kummer i hjertet. Frie de leved for kvide og harm: ej tyngende alder kendte man dengang; i fødder og hånd bestandigen friske, mored de sig udi lystige lag og var fri for det onde. Rige var de på frugt og for salige guder så kære, selv deres død var en slummer så dyb; ja, samtlige goder ejede disse, thi kornt opsteg af den frugtbare jordbund villigt, i rigelig mængde og hob. Ja, ret efter tykke hver fuldførte sin dont udi mag i en rigelig velstand.«

Dette var en lys og lykkelig tid, men nye slægter fulgte, først »en sølverne æt«, med hvilken synd og sorg begynder:

»ikke den frække, fornærmende hån de forstode at fjærne selv fra hinanden endog; ej vilde de guderne dyrke, heller ej lægge en skænk på de saliges hellige altre, hvilket er skik for enhver i sit hus.«

Derefter: »den tredie slægt af de talende mennesker, dannet af erts.«

Alt blev for digterens syn tungere og mørkere, han udbryder derfor tilsidst:

»Ak, gid ikke jeg selv her stedtes imellem den sidste,
gid jeg forinden var død eller og undfangen derefter!«

Ja, men éngang så ubeskrivelig meget lysere og lykkeligere da slægten først udgik af skaberens hånd og guddommen rådede.

Som der er et lyst og lykkeligt punkt i slægternes barndom, er der ét sted i verden, hvor denne lykke atter kan findes. Det er på de »Saliges Øer«, langt ude mod vest, tæt ved det sted, hvor Atlas bærer himlen på sine stærke skuldre, dér, hvor verdens ende er. Sövn og Død bor dér, dér er underverdenen med Aidoneus og Persefones slot, »Dag og Nat går dér ud og ind, møder hinanden med en flygtig hilsen på dørtrinnet og nikker til hinanden, idet hver går til sit. På disse øer har Kronos sit rige, han, den lykkelige gamle, troner dér med sit bølgende, lange skæg, blandt de udvalgte.

Der samledes Heroerne:

»Skilte fra menneskets øvrige slægt udi liv og i bolig,
Zeus Kronion dem flyttede bort til en kant af vor jordkreds,
fjernt fra gudernes hjem; just dér sit rige har Kronos.
Disse nu samtlige bo, — deres hjerter ej kender til kummer —
I Okeanos den hvirvlende strøm på de Saliges Øer.
Helte med lykkelig lod. Sine frugter så søde som honning
bringer den nærende jord, tre gange blomstre de årlig.«

Hos Homer beskrives det samme Paradis, hvis porte éngang skal oplukkes for helten Menelaos, og Proteus siger til ham:

»Guderne selv skulle føre dig ud til grænsen af jorden
til den elysiske mark, hvor den guldhårs drot Rhadamanthos
bor, og hvor menneskets liv henrinder så let og så saligt:
der er ej fygende sne eller bidende frost eller regnskyl,
nej, men fra dag til dag en frisk, mildt viftende vestvind
lader Okeanos lufte til køling for menneskens sønner.

En dejlig have, vogtet af Hesperiderne er plantet på en af øerne; dens dejligste smykke er træet med de gyldne æbler, vogtede af Hesperiderne, ambrosiske kilder vælder frem fra øernes velsignede jordbund. Zeus og Hera fejrede dér deres ægteskabs lyseste og lykkeligste dage, og naturen bugner i sin rigeste fylde, men aldrig nåede nogen sømand så langt mod vest, at han fik lov at sætte sin fod på disse livsalige kyster.

Koret hos Eurypides synger:

Til den abildbevoksede kyst jeg da kom,
de hesperiske sangerskers hjem,
hvor Poseidon, den rådende drot
for det blålige hav,
har skipperen spærret den videre vej,
hin hellige grænse for himlen,
som hviler på Atlas' skuldre,
hist hvor kilders ambrosiske væld
henstrømmer med rislen om Zeus' palads,
og hvor landet, velsignet og helligt,
selv gudernes lykke forøger.¹

Også hos de nordiske folk er der en dunkel dröm om en sådan lys tid, når det hedder i Völuspå:

Aser mødtes
på Idas slette,
alterkreds og templer
oprejste de højt;
esser de anlagde,
ædle malme smeded'
tænger og kunstige
redskaber danned.

De legte med tavl
i borgen så glade
intet mangled
de af guld;
indtil did kom trende
Thursers møer
meget mægtige fra
Jætternes verden.

¹ Hesiod, Sysler og Dage 110 flg., Meislings Overs.; Preller Griech. Myth., s. 33, 53, 439; Odysseen IV, 561 flg., Wilsters Overs.; Euripides Hippolyt 753 flg., Wilsters Overs.

Og den lyse tid skal atter vende tilbage, når den sidste store kamp er gennemstridt. Völven ser op komme

anden gang
jord af havet,
herlig grøn;
fosse nedstyrter,
fjæld-ørnen dog
søgende fisk
flyver derover.
Aserne mødes
på Ida sletten
og om den vældige
jordomgiver tale.
Dér de erindrer
fortids store dåd
og den høje guds
gamle lære

dér skulle pány
forunderlige,
gyldne tavler
i græsset findes,
som de i tidens ophav
ejet havde,
Guders fyrste
og Fjølners slægt.
Usåede agre
skulle da frugter bære,
alt ondt forsvinde,
Balder genkomme,
han og Høder bo
i Odins salige våning.
Vide I end eller hvad!

Er dette måske nu en dunkel genklang fra en kristen prædiken et eller andetstedsfra i syd eller vest, billederne er blevne grebne, tilpassede efter hedenske tanker og hedenske håb. Det er atter menneskehjærtets længsel mod et Paradis.

Blandt mange af jordens folk findes forestillingen om et sådant lykkeligt sted. Hos nogle søges det i vest, hos hos andre mod øst. Der er ikke sjældnen i folketroen, bagved udsmykninger og omdannelser, et stykke af livets virkelighed at finde, når man kan få held til at se det. Primitive folk, — jeg bruger kun dette udtryk i mangel et bedre —, kender jo ikke til naturlove eller tydning af, hvad de ser og oplever ved hjælp af naturlove. Den enfoldige skånske kvinde, som i luftspejling sér en by med tårne og tinder, spørger ikke, hvorfra dette spejlbillede kommer, men stirrer i stille betagelse derpå og udbryder: »det må være det nye Guds Jerusalem!«

Når Paradislandet er søgt imod vest, måske mest blandt Kelter i Vesteuropa, tænker jeg mig, at det er de pragtfulde solnedgange over det store hav, der har fremkaldt forestillingen om vidunderlandet hinsides havet. Enhver, der har øje for naturskønhed, kan jo blive greben af den storslåede pragt, der udfolder sig, når sol går ned blandt skyer. På den lyse baggrund tegner sig mægtige, sønderrevne bjerge, her lange afrundede rækker, hist lave høje med borge og kapeller; forhænet, skyerne, ruller til side og danner den mægtige port, hvorigennem solen er gået ind, det er, som man så et glimt af en vidunderlig skønhed stråle sig imøde gennem solporten, der et øjeblik står åben, til livets dejlige land.

Jeg behøver jo blot at minde om Ingemanns vers:

Fra tusind tårne funkler guld,
porten skinner som ravet;
med strålestøtter underfuld
sig borgen spejler i havet.
Guds sol går i sit guldslet ind,
skinner i purpurklæder;
i rosensky på borgens tind
står lysets banner med hæder.

Der behøves jo slet ikke her en digters fantasi eller hans malende ord for at se porten til det lukkede land en stund åben ved solnedgang i vest, det kan ethvert barnligt sind, og indenfor »rosenskyernes volde« rejser sig så himmeriges blanke borg, hvor sjælene samles.

Andre folk har søgt paradislandet i øst. Måske har det bibelske udtryk, at Edens have var plantet i øst uvilkårlig virket på forestillingen, men solopgangens pragt, når solen rejser sig efter nattemørket, gennem rødmende skyer, mens tågerne flyr, drager ud som gennem porten med flöjdøre, der står vidt åbne, giver

atter stof nok for fantasien til at digte et vidunderland hinsides.

Hvor så end Paradiset søges, i øst eller vest, i syd eller nord, ét fælles træk synes at findes allevegne: det er såre vanskeligt at nå frem til det: få finder indgangen, færre kommer ind, og den, som det lykkes for, får sjældnen lov til at blive. Tiest er det vel utilgængeligt. Paradiset er mistet. Det kan ikke genvindes. Det ligger hinsides det store hav, hvorhen intet skib nåede; ude i den øde, brændende hede sandørken, vejen er strøet med de forulykkedes blegede ben; det findes bag fjældenes skinnende snetinder, der stråler i den opgående sols lys, men selv ikke den dristigste fjældstiger fandt vej over de bratte skrænter og de svimlende afgrunde. Det er der, men — kun sukket, længselen når det.

På sin færd gennem de vejløse ørkener på Tibets grænse, forsøgte den svenske rejsende, Sven Hedin, at bestige et bjærg, Mus-tag-atas top, det lå i en vældig snedækt fjældgruppe. Dér fortalte Kirgiserne ham, at oppe på bjærgtoppen lå en gammel stad, Djanaidar, der var bleven opført på en tid, da alle jordens mennesker var fuldkommen lykkelige, og eftersom der siden ikke havde fundet nogen forbindelse sted mellem staden og den øvrige jord, er dens indbyggere endnu den dag i dag fuldkommen lykkelige. Dér findes haver, som året rundt bærer de herligste frugter, blomster, som aldrig visner, kvinder, som altid er unge og skønne, alle livets nydelser hører til det daglige brød, kun døden, kulden, er banlyste.¹

Vedaernes Paradis ligger hinsides skyerne, dér råder ublandet salighed, attråen og dens tilfredsstillelse fødes samtidig, således tales der om det i Rig-veda:

¹ Sv. Hedin, Færd g. Asien I. 121 (dsk. overs.).

»I det evige lys, i den verden, hvor solen har sin plads, i den udødelige verden, der aldrig forgår, giv mig dér min bolig, o Soma!

Hvor kong Vaivasvata hersker, hvor himmeriges skjulte bolig er og de mægtige vande, giv mig dér det evige liv! Hvor livet er frigjort, i den tredie af himlene, hvor verdener lue i stråleglans, gør mig dér udødelig!

Hvor der er ønsker og attrå, hvor den klare Somas skål står fyldt, hvor der er føde og glæde, gør mig dér udødelig!

Hvor der er glædens lykke, hvor fryd og lyst råder, hvor vor attrås begær opfyldes, gør mig dér udødelig!«¹

I senere skrifter beskrives et indisk Paradis, som rigdommens gud Kurveru ejer det, på følgende måde:

Himlen er otte hundrede mile lang, fem hundrede og seksogtresindstyve mile bred; vinden, krydret af ti tusinde blomsters forskellige duft, vifter i sagte luftninger, og landet, der er prydet med guld og juveler, stråler som fuldmånen. Det er gennemskåret af kanaler med klart vand, fulde af fiske, vandfugle, åkander; der er trapper, hvis trin er af guld; der er skove og haver, hvori guden og hans udvalgte mødes til fest. Kurveru selv sidder på en trone, der stråler som middagssolen og hviler på en seng, som i glans kappes med hans trone. Om ham samles guderne, Siva og Durga, tusinde gudinder, smykkede med ædle stene, skinnende som lynet, ja mange flere. Men foran dem danser Apsarerne, Gandharverne synger og spiller på himmelske strengeleg, og alt hvad andre himle ejer af herligt og stort findes her.²

Jeg medtager en skildring fra det gamle Persien, hvor der engang i længst henfarne dage boede en heltekonge,

¹ Journ. of Am. Folkl. III. 187. ² Ward, Hindoos II. 356, jfr. Wilson, Wishnu Purana I. 172.

Yima, som længe havde hersket med fred og lykke, så indtraf det, at en hård vintertid kom over hans land. Da samlede han sine undersåtter, de drog ud, fandt etsteds en skærmet og fredelig plet, hvor de levede i uforstyrret lykke. I deres samfund fandtes hverken overmod eller krybende væsen, hverken dumhed eller vold, hverken fattigdom eller bedrag, ikke elendige eller vanskabte mennesker, hverken lange tænder eller kæmpelegemer. Folket sukkede ikke under smitte, spredt af nogen ond ånd. Det boede blandt duftende træer og gyldne søjler; kvæget havde ikke mage på jorden i størrelse, ypperlighed og skönhed. Menneskene var smukke og höjvoksne, deres føde ambrosia, og de kendte ikke til at savne. Derfor var det intet under, at tiden svandt for dem, et år syntes dem kun en enkelt dag.¹

Den skönhed og nydelse, der står for ethvert folk som det herligste, det livsmål, der synes mere attråværdigt end ethvert andet, drömmer man om, har sin hjemstavn i Paradiset. Når det end ikke her i livet, vindes det måske dog efter døden, så tåler man jordelivets nød og möje for engang at nå Paradislivets herlighed.

Ude ved det mægtige hav, der mod øst beskyller Asiens kyster, er der Paradissagn. Etsteds langt borte ligger de »Saliges Øer«, hvor, véd ingen at sige, men det fortælles af folk ved kysten, at de har sét et mægtigt træ rage op over havet. Det er det træ, der findes på toppen af Fusan, det største bjærg på øerne. Men når folket på Japans kyst ser det, fryder sig over synet, varer det sjælden ret længe, inden det atter svinder, måske for aldrig mere at lade sig tilsyne. Håbet kan de dog ikke slippe, at det engang må lykkes mennesker

¹ Rawlinson, Five Gr. Monarchies II. 341.

at finde vejen til øerne. Alt er så forunderlig smukt dér. Træerne grønnes og blomstrer året rundt, lune vinde lufter, himlen er blå, og tiden går sporløst hen for den lykkelige slægt, som bor dér. Døden fandt aldrig vejen derud. Lidelse og smerte kendes ikke, fred og glæde fylder dagene. Når trækfuglene i efteråret forlader Japan og drager ud mod øst, opsøger de Horaisan, det er øernes navn.

Det er skét, at dristige søfolk har sejlet ud fra Asiens fastland for at søge Horaisan, de har så nået Japan, bedragne af Fujiyamas skinnende top, hvilken de antog for Fusanbjærget. Men de tog fejl, thi Horaisan ligger langt, langt fra Japan, og kun himmelske magter ævner at føre mennesker dertil. Enkelte gange er det dog skét, at mennesker har fundet vejen, en eneste vendte atter tilbage derfra, den vise Japaneser Vasobiove. Det er jo let at forstå, at når guderne i deres barmhjærtighed lod et dødeligt menneske finde vejen derud, havde han ikke lyst til at ombytte den fuldkomne lykke, han dér fandt, med det sædvanlige jordiske livs sorger og nød.

Der fortælles, at der engang regerede en såre grusom kejser i Kina. Hans livlæge, Jofuku, var ked af tyrannens ondskab, hans liv svævede desuden daglig i fare, så sagde han en dag til herskeren: »giv mig et skib og følgesvende, lad mig prøve, om jeg ikke skulde kunne finde Horaisan og derfra bringe dig udødeligheds urten med tilbage, som vokser på Fusan. Med den har du intet at frygte af døden, og du vil komme til at herske over alverden.« Dette forslag behagede kejseren, han udrustede et skib og lod sin læge med stort følge rejse til Horaisan. Jofuku indskibede sig med sine folk, kom først til Japan, men drog derfra videre og nåede virkelig omsider de Saliges Øer. Han nød der i fulde

drag sin lykke, opgav rént at vende tilbage og lod kejser være kejser. Men Japaneseren Vasobiove, der af hans egen mund hørte fortællingen om disse begivenheder, kom også til Horaisan, og det på følgende måde.

Han var bleven gammel, tilbragte sine dage i nærheden af Nangasaki, kun to tjenestefolk havde han, en kok og en karl; de måtte blive hjemme, når han selv i en lille båd sejlede ud på havet for at fiske, det var hans yndlingsadspredelse, og han kunde undertiden blive flere døgn borte. Da den ottende fuldmånenat indtraf, den skønneste blandt dem alle, drog han ud på havet for at slippe for de mange besøg, der den dag plejede at komme. Han greb sin fiskesnøre, satte sig i båden, drog ud på havet, og da han var en dygtig sømand, var det ham ligegyldigt, om dagen eller natten traf ham på søen. Sædvanlig sejlede han langs kysten og glædede sig over egnens skönhed. Således også denne gang, men da trak et uvejr op med mørke skyer og øsende regn, natten blev begsort, og stormen brød frem i sin væld, bølgerne rejste sig, og hans lille båd tumlede de med som en bold. Masten knækkede og blæste ombord med sit sejl. Men trods alt bevarede Vasobiove koldblodigheden, kæmpede for sit liv, mens båden drev værgeløst for stormen; efterhånden anslog han afstanden han var nået fra hjemmet til mere end tusinde mile. Dagen brød frem, men stormen øgede sit raseri, havet var som en kogende, sydende kedel med himmelhøje brusende bølger, og således gik det i tre døgn. Han havde hengivet sig i sin skæbne og opgivet alt håb, men pludselig standsede som ved et underværk bølgenes rasen, stormen lagde sig, det blev blikstille og af stjernernes stilling så Vasobiove nu, hvor langt han var kommen bort fra sin hjemstavn, Japan. Land var

ikke at opdage, og på lykke og fromme måtte han sejle videre. Heldigvis havde han sin fiskesnøre i behold og fristede livet ved de rå fisk, han fangede. Således gik den ene dag efter den anden, dagene blev til uger og efter tre måneders forløb nåede han Dyndhavet, hvorom dunkle efterretninger kendtes. Han havde nær sat livet til dér, thi i det hav findes ingen fiske, men han vedblev dog at ro, skönt kræfterne var lige ved at svigte. Han mærkede så en dag, at en landvind, der førte med sig duften af blomster og krydrede urter, mødte ham. Atter fattede han mod, og efter nogle få besværlige timer endnu lagde han til ved Horaisons kyst.

Han vidste ikke, hvor han var, men følte sig gennemtrængt af en ubeskrivelig følelse af lykke og glæde, træthed og farer var glemte. Som han så sig omkring, nærmede en ærværdig gammel mand sig til ham. Han hilsede Vasobiove på kinesisk, — det var netop den samme Jofuku, der i sin tid var rejst ud for at søge udødelighedsurten, — fortalte ham, hvad han havde oplevet og sluttede med at sige, at han havde opgivet enhver tanke om at vende tilbage til Kina. Men da Vasobiove hørte, hvor han var, priste han guderne for den store lykke, der var bleven ham til del, han slog sig til ro i Horaisan, blev der vel et par hundrede år. Det er vanskeligt at bestemme tid, hvor intet ændres, hvor ingen fødes og ingen dør. Dagen hengik med dans og musik, i samtale med kloge og åndrige mænd, i omgang med fine og elskværdige kvinder.

Men så skete noget forunderligt, Vasobiove trættedes af livslysten i dette land, og han længtes efter *døden*. Den var uopnåelig: her var ingen dødbringende gifte, ingen dræbende våben. Havde han prøvet at styrte sig ned fra en fjældtinde, løbe hovedet mod en fjældvæg,

alt var forgæves, det havde alt sammen været som et fald på bløde puder. At springe i havet nyttede lige så lidt, bølgerne vilde have båret ham oppe som en fjer.

Hvordan skulde han komme til at dø? Længe vidste han intet råd, men omsider opdagede han en udvej. Han lagde mærke til de store trækfugle, der gæstede landet, tæmmede en kæmpestor stork, og valgte den til sit ridedyr over det store hav. Da tiden forekom ham passelig, forsynede han sig med rigeligt forråd, besteg storkens brede ryg og fløj på den ud over havet. Mange vidunderlige lande så han på sin æventyrlige rejsefærd, og efter mærkelige hændelser nåede han omsider sin hjemstavn Japan, hvor han kunde fortælle sine landsmænd om, hvad han havde oplevet i det fjærne Horai-san. Men hvad der lå hinsides stjærnerne eller under havet, derom kunde Vasobiove intet fortælle, hvad der heller ikke behøvedes, thi hvad himlen rummer, har Buddha meddelt os, havets hemmelighed har Mashimataro åbenbaret, og hertil behøver intet at føjes.¹

På de nordligste japanske øer bor et halvildt uddøende folk, Ainoerne, hvis liv og sagn er blevet omhyggelig undersøgte. Hos dem findes en mængde fortællinger om rejser til et Paradisland, snart går vejen gennem en mørk fjældhule ud i et sollyst land, snart er det en fisker, der driver ud over havet og kommer til fjærne, lykkelige egne; snart er det en fiskers søn, Urashima, der ude på havet møder søgudens datter, holder bryllup med hende i et land, hvor der aldrig er vinter, hvor ungdom og skönhed varer evigt; men han forlader hende, tror, at han kun har været en kort tid borte, og da han kommer hjem, er et langt tidsrum svundet og alt forandret. Alle disse fortællinger bærer præg af et

¹ Brauns, Jap. Märch. u. Sag. (1855), s. 146 flg.

naturfolks for os så tit ubegribelige og forvirrede tankegang,¹ og jeg dvæler ikke videre ved dem.

Vi drager så mod øst til Stillehavet til Indianerne i Nordamerika. De kender sagn om de lykkelige jagt-distrikter, som ligger mod vest, hvor solen går ned, og hvor alle gode mennesker samles.

De ejer også fortællinger om de »Saliges Øer«, en af dem lyder:

Der var engang en dejlig Indianerpige, som skulde have ægtet en ung, smuk Indianer, der havde været tapper i krigen og var bleven hædret af sin stamme. Men hun døde pludselig lige inden brylluppet. Den unge kriger blev dybt bedrøvet, og al fred i hans sind og glæde ophørte fra den dag, hun blev jordet. Tit gik han til det sted, hvor kvinderne havde gravet hendes grav og sad der tung i sind, mens hans venner mente, at han havde gjort bedre i at drage på jagt eller søge adspredelse i krigens farer. Men hans hjerte var dødt, og han forsømte såvel sin krigskølle, som bue og pile.

De gamle havde fortalt om, det mindedes han, at der var en sti, som førte til sjælenes land, den besluttede han at opsøge og følge.

En morgen drog han hjemmefra efter at have gjort alt rede til rejsen. Først var han usikker om vejen. Hans folks tro havde sagt ham, at han skulde gå sydpå. Det gjorde han. Dag efter dag fortsatte han vejen, uden at nogen forandring indtraf. Skove, bjerge, dale, strømme, alt havde det vante udseende. Jorden var snedækt, da han forlod sit hjem, sneen lå højt i driver og böjede træernes grene mod jorden. Da han havde vandret nogen tid sydpå, fik skoven et friskere udseende, sneen svandt, træerne stod med bristende knopper.

¹ Chamberlain, Langu., Mythol. of Japan (1887), Tokyo, s. 20 flg.

Uden ret at have mærket overgangen, opdagede han, at vinterens og sneens land lå bagved, luften var bleven mild og ren, de tunge skyer sank bag horisonten, himlen var klar og blå over hans hoved, og mens han gik videre, så han udsprungne blomster for sin fod og hørte fuglene synge over sit hoved. Nu vidste han, at vejen var den rette; thi alt dette stemte med de gamles fortællinger. Omsider opdagede han en sti, der førte ham først gennem en lund, dernæst over en lang og høj fjældrække. Øverst oppe på en af højderne så han et hus.

Udenfor stod en gammel, hvidhåret mand med dybtliggende öjne, der strålede som ild. En lang skindkjortel var løselig kastet over hans skulder, en stav havde han i hånden. Den unge kriger vilde fortælle sin historie og fremføre sit ærinde, men havde næppe fået begyndt, før den gamle standsede ham, idet han sagde: »jeg har ventet dig, og har netop rejst mig for at byde dig velkommen til min bolig. Det er kun få dage, siden hun, som du søger, kom her forbi, hun var træt, og hvilede hos mig. Kom ind, så skal jeg svare på dine spørgsmål og sige dig besked om vejen herfra og videre frem.« Da den unge kriger en stund havde hvilet sig, førte den gamle høvding ham bort fra sin hytte, pegede ud i det fjærne og sagde: »sér du bugten hist og den vidtstrakte slette på den anden side. Der er sjælenes land. Du står her på skellet, min hytte er indgangsdøren, men dit legeme kan du ikke tage med, det må blive her, såvelsom din bue og dine pile, din taske og din hund. Du skal finde det altsammen her, når du atter kommer tilbage.«

Med disse ord gik den gamle tilbage til hytten, og jægerens frigjorte sjæl fortsatte vejen, dens flugt var

hurtig som fuglens. Alt havde sit naturlige udseende. Skoven, træernes blade, strømme, søer mødte Indianerens øje i de kendte former og farver, men alt var skønnere og mere strålende, end han nogensinde før havde set det. Vilde dyr sprang ham forbi så let og frygtløst, at han forstod, at dér aldrig blev udgydt blod. Fugle med skinnende fjer sad i træerne eller svømmede på vandet. En ting undrede ham, hverken den tætte skov eller andet hindrede hans vej, han bevægede sig tværs igennem det altsammen: det var kun billeder, skygger af virkeligheden. Nu forstod han, at han var i sjælenes Land.

Efter en halv dags rejse gennem et land, som bestandig blev skønnere, kom han til bredderne af en udstrakt sø, midt i hvilken der lå en stor og smuk ø. En kano, gjort af en hvid, skinnende sten, lå fastgjort ved kysten. Nu så han atter, at han havde truffet det rette; thi den gamle høvding havde sagt ham besked om det altsammen. I båden lå der et par blanke årer. Indianeren sprang straks ud i den og greb årerne, men opdagede så, til sin ubeskrivelige overraskelse, idet han vendte sig om, at pigen, han søgte, sad i en båd netop mage til hans egen. Hun roede som han, og de var hurtig ved hinandens side. Samtidig var de stødt fra land, og nu fulgtes de ad over søen, hvor bølgerne rejste sig, som vilde de opsluge bådene, men netop, når de brød sig over dem, var det, som de spredtes, smuttede bort, det var kun skygger, der mødte dem. Skuespillet gentoges atter og atter, næppe var én skummende bølgetop bristet, før en anden rejste sig endnu mere truende. Stadig ræddedes de, og deres frygt øgedes, da de gennem det klare vand på bunden så dynger af ben, rester af dem, som havde lidt skibbrud.

Men den store ånd havde bestemt, at de skulde nå frem; thi hverken deres tanker eller handlinger havde været onde. Dog så de mange rundt om sig kæmpe for deres liv, men synke i bølgerne. Der var gamle og unge, mænd og kvinder, der var af hver alder, alle slags mennesker; nogle nåede frem, andre sank. Kun småbörns både så ud, som om de slet ingen bølger skulde møde. Omsider var al frygt og fare overstået, og begge sprang de ud af kanoerne, der stødte mod kysten af de »Saliges Ø«. Luften var dér føde, styrkede og nærrede dem. De vandrede sammen hen over de dejlige marker, hvor alt frydede både öjne og øren. Hvor de nu færdedes var ingen storme, der var ingen vinter, ingen kolde vinde; ingen led af kuld eller sult, der var ingen grave og ingen gråd over døde, ingen krig eller blodsudgydelse. Vilde dyr løb frygtløs omkring, luften var også deres føde, ingengjorde dem fortræd.

Den unge kriger vilde gerne være blevet der for stødse, men han måtte tilbage til sit legeme. Fyrsten, kongen på øen, »Livets Herre«, så han ikke, men han hørte hans røst, der lød som vindens sagte susen: »du må vende tilbage til det land, hvorfra du er draget ud,« sagde han, »din tid er endnu ikke kommen, dit livs arbejde ikke færdigt, vend tilbage til dit folk og bliv en god mand. I lange tider skal du være din stammes fyrste. Min dörvogter skal sige dig lovene, du skal bringe dit folk. Når han har givet dig dit legeme tilbage, skal han meddele dig, hvad du har at gøre. Du må lytte til hans ord. Engang skal du vende her tilbage og mødes med den sjæl, du fulgte her hen, og som du nu må forlade. Hende har jeg modtaget. Her forbliver hun så ung og så lykkelig, som hun var, da hun forlod sit snedækte hjem!«

Disse ord klang i den unge krigers øren, da han vågnede, — det var en dröm, han var endnu i sneens, hungerens, dødens og tårernes mørke og vejrhårde land.¹

Selv om der i denne fortælling, hvad der er mig umuligt at eftergå, skulde findes i udtrykkene nogen tilpasning til vesterlandsk smag, kunde det tungsindige og vemodige i drømmen vel også være ægte og stamme fra indiansk tankegang.

Der turde sagtens også være forskel i opfattelse af den fremtid, mennesket længes efter og håber på efter de forskellige folkeslags åndelige udvikling. Jeg har søgt efter i sagnsamlinger fra Indianere og Eskimoere, der bebor de uhyre strækninger langs Stillehavet nord for Fristaterne og fra folkene ved de store søer Athabaska og Slavesøen, uden at træffe andet end underlig barnagtige og usammenhængende historier om mennesker, der har besøgt de dødes rige eller er stegne op til himmelen. Begge steder synes tilværelsen fuld af farer og vanskeligheder, og man kan end ikke skimte noget, der ligner en håbets eller en dröms lykke. Det kunde se ud, som om livet er så hårdt i de isbundne, vinterhårde egne, hvor de lever, at der ikke kan være tale om andet end blot at vinde det allertarveligste til klæde og føde, udover det, og hvad dertil hører, rækker ingen tanke.

En kort prøve meddeler jeg:

Der levede et steds en mand, der elskede sin hustru højt. Hun døde og blev begravet. Manden var overmåde bedrøvet. Han græd og fastede. Om natten, da alle folk sov, gik han hen til sin hustrus grav, åbnede den og lagde sig ved hendes side; men Losserne, som boede på bjærget, vejrede liget, løb til for at slæbe det

¹ Schoolcraft, Inform. concern. the History, Condition etc. of the Indian Tribes (1853) I. 321.

bort. De åbnede graven, en kastede manden på ryggen, en anden tog konens lig og bragte dem til deres høvding. Han boede i et hus under jorden, og de kastede manden og konen ned til ham gennem døråbningen. Høvdingen vilde straks æde manden, men da han nærmede sig for at gribe ham, udbød han: »denne stinker endnu, han er ikke død!« Manden sprang da op, han havde skjult en kniv under sin kappe, den trak han frem og dræbte alle Losserne. Derpå drog han hjem. Han var så inderlig bedrøvet, fordi han havde mistet sin hustru. Så bad han sin fader om fem bjørneskind, og af dem tilskar han sig hundrede par sko, tog dem med sig og gik ud for at opsøge sin hustru. Han gik ind mellem bjærgene og fastede. Derpå gik han længere ind i landet. Efter at han havde vandret en stund, så han røg opstige i det fjærne, og da han kom nærmere, opdagede han et hus på en prærie. Der boede Pelikanen. »Hvor går du hen?« spurgte den. »Jeg søger min døde hustru!« svarede Indianeren. »Det er en vanskelig sag, søn,« sagde Pelikanen, »kun de døde kan finde vejen, for levende er rejsen overmåde farlig.« Imidlertid gav han Indianeren et tryllemiddel, der skulde hjælpe ham. Så gik den unge mand videre, kom først til en kæmpe, der åd alle, som gik forbi; ham slap han lykkelig fra ved hjælp af tryllemidlet. Også slangen med de to hoveder lykkedes det ham at undgå. Om-sider traf han en fugl, der spurgte ham, hvor han gik hen. Da han havde gjort rede for sig, svarede denne, at ingen levende kunde komme ind i de dødes land, og rådede ham til at vende om; men manden fortsatte sin vej. Endelig kom han til en stor sø, hinsides hvilken de døde boede. Da han ikke vidste, hvorledes han skulde komme over, brast han i gråd. Han kunde se

de døde danse og blandt dem sin hustru. Da hørte han en røst, som sagde: »intet menneske kan tage sit legeme med til himlen; først naar du er død, kan du komme herover. Men du skal vide, at Gud vil gøre dig lykkelig, give dig klæder og rigdomme. Din hustru kan du ikke få tilbage. Sæt dig ned, luk dine öjne, knæl og bed!« Det gjorde han, så kom klædninger, heste og andre rigdomme til ham. Han tog dem, drog hjem og blev en vis og mægtig høvding.¹

Der er jo her noget, der kunde tyde på, at fortællingen var en gengivelse af et sagn, der stod det oven for meddelte nær, men som det lever hos et langt rære folk.

En krønike fra det nordvestlige Canada, syd for polar-kredsen, fortæller om en forfærdelig vinter, der engang indtraf på jorden. Der faldt så megen sne, at alt blev begravet derunder, kun toppen af de allerhøjeste graner ragede op over den.

Det var ikke til at holde ud, alle dyrene, der sammen med mennesket levede på jorden, brød op for at drage til himlen og søge varme dér; thi på jordens uhyre sne-marker var der kun udsigt til sult og død. De måtte skynde dem, om ikke alverden skulde forgå.

Egernet, som var det behændigste af alle dyrene, klatrede op i et af de højeste træer, gjorde et hul i himlen og sprang derind. Det er det hul, vi kalder solen. Alle undrede sig og kaldte Egernet en stor høvding.

Igennem dette hul gik så alle dyrene bagefter Egernet ind i himlen, desværre kom han for nær til varmen derinde, og så blev hans hale sveden. Men fra den tid af var der dag på jorden, tidligere havde kulde og mørke rådet.

¹ Boas, Indian. Sagen v. d. Nord-Pacifisch. Küste Amerikas (1895), s. 41.6.7.

Björnen, som herskede i oververdenen, var dog utilfreds hermed og sagde til Egernet: »dersom det hele Tiden er lyst, hvordan skal man så kunne gå på jagt!« Så lagde han et stort og tæt skind over det hul, egernet havde gjort, og det blev nat. Natten er nemlig Björnens værk, han holder af mørke, bor under jorden i en mørk hule. Han er tilmed ond og vogter sammen med sin søn varmen i oververdenen. Varmen er gemt i en stor lædersæk, der er ophængt på en af grenene af et vældigt træ, som gror midt i himlen. På det samme træ hænger i poser alle de andre ting, der fra himlen kommer til jorden; i én er der regn, i en anden sne; godt vejr og storm har hver sin pose såvelsom kulde og varme.

Nu gjaldt det at få fat i den pose, der var varme i, det var ikke helt let, thi Björnen og hans søn havde deres bolig ved foden af træet og holdt bestandig vagt.

Rensdyret, som det hurtigste, påtog sig omsider at røve posen med varmen i, det lykkedes, men Musen havde fået sine sko i stykker og mente, han kunde skære en smule læder ud af varmesækken til at flikke dem med. Det gjorde han, men så slap al varmen ud på engang, sneen smeltede, den store vandflod kom over jorden, og både mennesker, dyr og fugle omkom.¹

Jeg behøver ikke at fortsætte, her er jo kun lyset og varmen tilbage, som gör himlen mildere end den isbundne jord.

Hos Grönlænderne synes forestillingen om et lykkeligere hinsidigt liv at have fået noget fastere former. Over jorden findes en oververden, den blå himmel hvælver sig over den som en skal, der siges at dreje sig om et højt bjærg i nord. Det er et virkeligt land med bjærge, dale, søer. Menneskesjælene kommer efter

¹ Pétitot, Trad. indiennes du Canada Nord-Ouest (1886), s. 373

døden enten til over- eller underverdenen, men den sidste har fortrinnet, er rig på varme og næring; dér opholder de lyksalige døde sig og kaldes Arsissut: »de, som lever i overflod.« De, som kommer til oververdenen lider kulde og mangel. I havet er der masser af sæler og narhvaler, og alle havets dyr beherskes af en stor kvinde, i hvis hår der hænger sæler og narhvaler; når troldmændene kan nå ind til hende under havet og komme til at rede hendes hår, kommer havdyrene til kysten og kan fanges. I himlen er der varme og krækkebær. Börn, der ombringes, og dødfødte börn kommer til himlen og forårsager nordlys. De tager hverandre i hænderne og danser rundt i slyngninger og svingninger. Snart snor de sig i spiralform op om den ene fløj, snart åbner spiralen sig igen. De spiller bold med et hvalroshoved eller deres efterbyrd, og når de ser forældreløse börn, løber de henimod dem og kaster dem omkuld. Deres leg ledsager de med en pibende, hvislende lyd.¹ Begge steder er der altså til at være, men i havets verden er dog bedst.

Det er, som det bestandig lyder gennem disse fattige folkeslags tale: »hvor der blot er varme nok og mad nok, dér er Paradis.«

Jeg forlader nu fremmede og fjærne verdensdele for at vende tilbage til Europa og til folk, der står os nærmere, og begynder med et slavisk folk, Russerne. Langt borte mod øst er Solens hjem på en ø, der til alle sider er omgivet af havet. Dér søger Solen hvile, når dens arbejdsdag er tilende. Derhen søger sjælene af småbörn, der dør i den spæde alder. De leger blandt træerne og plukker af deres gyldne frugter. Ufødte sjæle lever

¹ Rink, Eskim. Ev. og Sagn II. 182, Medd. om Grönl. X. (1888), s. 112. 113.

dér og venter på legemer, de kan tage bolig i, de vender atter dér tilbage, når de forlader legemet. Ingen kolde vinde blæser, aldrig når vinteren frem til disse lykkelige steder. Forbillederne til alt, hvad der lever på jorden findes dér, insekter og træfugle drager ud derfra om foråret for atter at vende dér tilbage i efteråret. De mægtige vætter, der råder for flod og regnskyl, tordenens, stormenes, uvejrets vætter, sætter hverandre stævne dér. Dér bor Slangen, ældre end alle andre slanger, den profetiske Ravn, alle ravnes ældste broder, den største og ældste af alle fugle, som har jærnnæb og kobberklør, og dér er biernes moder, den ældste blandt bierne.

Fremdeles er der en dryppende eg, i hvis skygge slangen Garafena hviler, ved siden sidder Zarja, som stammer fra guderne. Når Slavoneren i henfarne dage bad, vendte han sit ansigt mod vest og anrøbte guderne om at fri ham fra sår og sygdom og give ham mod, elskovslykke, lykke i jagt og fiskeri og velsigne hans hjem. Sammesteds findes en mærkelig sten, der hedder Alatur, under hvis leje lægedoms floder fremvælder. Men på den sad en dejlig pige, der syede blodige sår sammen.

Dette synes at have været den oprindelige forestilling, men under påvirkning af kristelige tanker skifter billedet. Stenen ligger ved Jordanflodens bred, over den er rejst en gylden kirke eller en guldtrone, hvorpå herren sidder, eller hvor Guds hellige moder har plads; tæt ved den en skov af cypresser eller en gylden trappe, ad hvilken erkeenglen Mikael stiger op mod himlen. Tilmed er forestillingen trængt ind, at disse vidunderlige lykkelige egne skal søges mod øst, og man mener, at dette skyldes Alexander sagaen. Der fortælles jo

nemlig om Alexander, at han på sit æventyrlige tog østpå nåede vidunderlandet Indien og verdens ende. Efter én beretning lod han sig der gøre en vogn, forspændt med Griffer, som bar ham op mod himlen, hvis hemmeligheder han vilde udforske. Han kom så højt, at jorden syntes ham en lille sten, hvorum havet slyngede sig som en drage; men den almægtige gud tålte ikke hans overmod, styrtede ham ned i en øde skov, hvorfra han først efter mange dages omflakken fandt frem til mennesker. Efter en anden fortælling kom Alexander til en flod med sødt duftende vand. Da udbød han: »denne flod må have sit udspring i Paradiset!«

Han tvættede sit ansigt med det duftende vand, blev ved at følge floden mod strømmen og nåede omsider til Paradishavens port.

»Luk øjeblikkelig porten op!« råbte kongen.

Men indenfor lød en røst:

»Denne port bryder ingen op med magt; den hører Herren til, kun de retfærdige oplades den for.«

»Jeg er en mægtig og stor konge. Giv mig i det mindste noget fra Paradiset!«

Et dødningehoved blev rakt ud til ham.

Alexander tog det, lagde det på en vægtskål, alt hvad guld og sølv, han ejede, på en anden, men det viste sig, at hvor meget der end var, dødningehovedet kunde det ikke opveje.

På hans tog fulgte jødiske vismænd ham, og han spurgte dem, hvad det betød.

»Menneskeøjte af kød og blod,« svarede de, »bliver aldrig mæt. Dødsriget og afgrunden kan ikke mættes, så kan og menneskens øjne ikke mættes.« (Salomons Ordsprog 27.20).

»Kan I bevise, at det er sandt?« spurgte kongen.

Så tog de en håndfuld jord, dækkede dødningehovedet dermed, straks steg vægtskålen i vejret.¹

I en sén nordisk Saga, fortællingen om Erik Vidførle (13—1400), er der et æventyr, der vist hører ind under Alexandersagnene, i altfald under den gruppe af fortællingen, der henlægger Paradiset mod øst etsteds i Indiens nærhed.

Erik søgte efter Paradiset, havde i følge med sig Erik Danske. Da de havde rejst længe mod øst, kom de til de mørke lande, hvor stjærnerne kunde ses hele dagen. I mange dage gik de vild blandt tætte skove og høje fjælde, men kom omsider til en å, der udstrømmer fra Paradis. Over den var en stenbro, men på broen en stor drage med gabende svælg. Efter nogen forhandling vendte Erik Danske tilbage, men Erik Vidførle sammen med en svend farer med draget sværd løs på udyret, blev opslugt af den og fandt sig først i et tæt mørke, lidt efter lidt lysnede det op, og Erik så for sig et vidunderlig dejligt land, urterne fagre som purpur, fyldte med blomster, floder af honning flød over alle enge. Landet var lavt, en stor slette; ingen fjælde eller banker så man; solen skinnede, der var hverken skyer eller mørke, ingen blæst, men rørte en luftning sig, da førte den den sødeste blomsterduft med sig. Længe fortsatte han vejen over dette sletteland for at søge hus eller by, at de kunde få at vide, hvor langt det strakte sig, da opdagede de omsider noget, der som en halmstak hang ned af luften. Derhen vendte de deres fjed og så, at det var et tårn, der ikke blev båret på piller. Da de kom

¹ Ralston, *Songs of the Russian People* 112 flg., 374 flg.; Klemming, *Konung Alexander* (1862) v. 9037 flg.; Tendlau, *Jüdische Sagen* 47.

hen dertil, opdagede de, at en høj stige var opstillet på den søndre side af tårnet, uden at de forstod, ved hvilken kraft det mægtige tårn svævede i luften. Derpå gik de op ad stigen og traf et hus, pyntet med kostelige tæpper, i det et sølvbord, hvorpå hvidt, sødt duftende brød. Fremdeles var der et guldfad, hvorpå alle slags kødmat med de lifligste frugter. Ligeledes var der en kande, smykket med ædelstene, samt en gylden kalk, begge fyldte af god drik. Desuden en seng, bred og med kostbare skind.

De undrede sig såre over det altsammen, og Erik sagde: »her er Udødelighedslandet, som jeg med så stor anstrengelse og besvær de mange år søgte!« Siden takkede de gud, som lod dem finde dette land.¹

Længere behøver jeg ikke at gå, en guds engel åbenbarer sig for de to rejsefæller, som atter vender tilbage til menneskernes verden efter deres æventyr i de fjærne lande. Hvor forbilledet er for denne skildring, véd jeg heller ikke, en mængde æventyr fortælles fra Indien i middelalderen, mulig findes en tilsvarende fortælling iblandt dem.

Nu, da vi nærmer os vore egne landemærker, kan vi spørge: er der ikke noget, der kunde minde om Paradislængsler, som endnu er opbevaret under én eller anden form i sogn eller saga her i Norden eller i det hele i Nordeuropa blandt Germaner eller Kelter. En fortælling som den om Olav Tryggesons dröm, er jo af kristen oprindelse. Han så en stor stenstøtte, der hævede sig så højt, han kunde öjne. Udenpå den var trin indhugne, som han klatrede opad, til han var nået over skyerne. Da mødte han så sød vellugt, at han aldrig

¹ Fornald. Sögur III. 668; m. h. t. »Odäinsakr«, Paradisets navn, se Müller Saxo 163, samt Notæ Uberiores 131, »Undensakr«.

havde fornummet dens lige. Rundt om sig så han skønne steder, blomstrende af alskens yndighed, skinnende mænd, iførte hvide klæder, prydede med alskens glans og herlighed og fulde af jublende fryd. Under de omgivelser lyder så guds røst til ham, han roses, fordi han aldrig har dyrket de »forbandede afguder«, får at vide, at han skal drage til Grækenland, for at få Guds navn kundgjort, han sér endnu et glimt af helvedes kvaler og bevæges ved det alt sammen så stærkt, at han drager ud for at lære evangeliet at kende.¹ Om denne vision kan der jo ingen tvivl være, er den oplevet eller digtet, stammer den fra Kristendommen.

Men så er der jo sagnene om Valhals borg, den daglige kamp og det daglige gilde dér. Hvor så end disse sagn har deres dybere grund, så meget synes klart, at de kun i ringe mon har fået skikkelse i folkets tro eller forestillingskreds. Vi må prøve andre veje for at finde skildringer, der i nogen måde kunde synes at udtrykke den længsel, der søger bort fra det daglige livs slid, nød, sorg, fra vinterens kulde og sult.

Da kristendommen i den tidlige middelalder drog fra middelhavslændene nordpå og søgte at vinde tilhængere blandt de barbariske folk i Mitteleuropa, har missionærerne utvivlsomt i mange måder måttet lempe sig frem. Vistnok blev templer brændte, afguder huggede i spåner, hellige træer fældede, men det er kun den ene side af sagen. I mange måder blev ydre former stående, helligdomme bevarede, men de fik nye navne, man søgte at give dem nyt indhold.

De store hedenske guder kom i visse måder lettest ud af verden, og for hedningernes tanker faldt deres virksomhed og skikkelse sammen med den kristne

¹ Kap. 76. Rafn, Oldn. Sagaer I. 124.

Alfaders, med den hvide Krists. De kristne helgener tog deres part af den hedenske gudeverden. Thor opstod i fornyet skikkelse som Hellig Olav; Freja og vist i Syden Fru Venus, som Jomfru Maria. De lavere gudeskikkelser skjulte sig i de mørke skove, i fjæld og sø, de blev det skjulte folk, huldre-folket. Hinsides den travle menneskeverden, gemt i skovenes dyb var Alfelandet. Kun nu og da fik mennesker et glimt af dette riges skjulte herlighed at se, de var jo blevne ud-lændinge, bortkyste af korset, af den »hvide bjældeko«, kirken, af præsternes messer og sange, men havde taget deres eje med, guld, skatte, dyre stene, og vidunderligt var deres rige. Overfor menneskeverdenen kan de stå venligt, komme som gæster, byde mennesker til gæst, de kan give lykke og trivsel, men også tage den og volde sot og sygdom uden ende.

Det kristne menneskefolk vil nødigt opgive gammelt og godt nabolag med huldrefolket, de var vel i forståelse med hverandre, da Odin og Thor styrede verden; man offrede senere i stilhed til dem for at holde venskabet vedlige. Nu og da drages menneskene mod deres rige, ungersvenden får en brud fra Alferiget, møen bliver Elverkongens hustru, men — en dobbelthed gör sig gældende. På den ene side dette folks dragende magt med al den herlighed, de har i eje; på den anden side rædslen over de naturmagter, for hvilke alle disse mangfoldige vætter er et udtryk. Dertil kommer endnu den kristnes onde samvittighed: han har hos alferne givet sig djævelske magter i vold, der vil øde hans sjæls salighedshåb. Så bliver alfernes lyse rige, hvor paradisk det end kan være, en rædsel, en fristelse. Får man et glimt at se deraf, er der ikke andet at gøre end at værge sig med korsets hellige tegn og snarest muligt at fly.

Et af disse sagn har i vore dage fået digterisk behandling, fortællingen om ridder Tannhäuser fra Rhinegnene. Hans navn er bleven verdensberømt ved R. Wagners opera. Måske har en historisk person lånt sagnet sit navn.

Om Tannhäuser hedder det da, at han drog østpå, ledsaget af sin faders tro svend, Eckart. Han søger det bjærg, hvor Fru Venus troner i al sin herlighed. Om-sider når han Hørselbjærget i Thüringen ved Eisenach, drages af de tryllende toner og træder dansen med elvermøerne trods Eckarts bøn og advarsel. De fører ham hen til en høj klippeport, der står åben, så han kan se ind i bjærget, Venus sidder dér på sin trone, Apollo med sine sangere, Gratier, Nymfer, kort Sydens gamle gudehof, der har skjult sin herlighed i det mørke bjærg. Venus modtager ham med åbne arme, hun deler sin trone og sit leje med ham, — og bjærget lukker sig; men udenfor sidder den trofaste Eckart og holder vagt og advarer hver, som nærmer sig, mod at gå ind til de djævelske magter i fjældet.

Så gik dagene, et år var henrundet, Tannhäuser vidste ikke, at det var mere end en time. Der må så være sket noget, der vakte ham af rusen, noget som da Agnete i havets dyb hørte kirkeklokkerne ringe, han vågnede og ræddedes, forlangte af Fru Venus frihed til at gå, hvor han vilde. Hun gör ham det ene bud større end det andet, men han svarer, at hans hjerte er bleven sygt, han må bort, og da hun endnu holder fast på ham, kalder han på Maria, den rene mø, og nævner Fru Venus en djævel. Så bliver porten lukket op, han får lov at gå, men føler sin synd så forfærdelig stor, at han må til Rom, skrifte den for paven, om den kan tilgives.

Han når så omsider frem, erholder foretræde hos pave Urban, som just står med en stav i sin hånd. Men da paven hører, hvor stor en synd han bærer på, udbryder han: »för grönnas denne törre stav, end du finder nåde hos gud.« Håbløs drog Tannhäuser tilbage til bjærget. Han udbød: »Maria, rene mø, nu må jeg fra dig skilles,« bankede på fjældets dör, som straks sprang op for ham, Fru Venus kom ham med åbne arme i møde, og nu bo'r han hos hende, til engang dommedag gryr, og alt hvad bundet er bliver løst. Men da pave Urban tre dage efter mødet med ridderen atter så den törre stav, havde den skudt grene og grønne blade, og paven opdagede, at han havde dömt for hurtigt og for hårdt, sendte bud ud i alverden for at finde Tannhäuser, men det var for silde, fjældet havde lukket sig over ham.

En anden mindre skærende slutning på sagnet findes også: Eckart, som holder vagt der uden for, får den blomstrende stav, går med den i hånden mod fjældets dör, som straks springer op, men lukker sig atter bag ham, som nu sammen med sin herre venter der inde på guds nåde, når den yderste dag oprinder.¹

Dette er vel i denne form et sént og udsmykket sagn. Kærnen deri er, at ridderen er bleven bjærgtagen, lokket af det skjulte lands herlighed, af dejlige kvinders elskov. Derinde er et tilhold mod menneskelivets trængsel og håbløse sorg, derinde er ikke vinterens bitre kulde eller sommerens brændende hede, måske hverken smærte eller død. Fru Venus er Elverpigen, der fører ham ind i sit slot. Men rædslen for naturmagterne, som intet menneske dog helt tör give sig i vold, den har i sagnet

¹ Witzschel, S. aus Thüringen I. 137, Lütolf S. s. 86. Pierers Convers. Lexicon und. Tannhäuser.

fået form af den onde samvittighed og vækker uro. Forsøget på at rive sig løs strander. Kun en kort tid er ridderen fri, han drages atter ind i Alfelandet for at blive der.

I bjærget bor ellers mor Hulda, hos hende riddere og svende i den mægtige hal. Når natten falder på, drager de ud med gny og glam over menneskernes verden. De farer gennem luften med sus og brus, Eckart er en af de sidste i skaren, men hvor man på jorden hører hundenes glam eller stormens brusen, gör mennesker korsets tegn og søger ly, det er Odins jagt, den vilde jæger og hans følge, der farer forbi.

Hermed sammenstiller jeg den middelalderlige fortælling om Thomas fra Erkeldoun, Thomas Rimer eller Thomas den sanddru, som han også kaldes. Han lå en dag på en af bakkeskrænterne af Eildon Höje, da han så en dame komme ridende henimod sig, så vidunderlig dejlig, at han antog, det måtte være himmeldronningen selv. Hendes hest var af fuldendt skönhed, i dens manke var bundet tredive og ni sølvklokker, som ved hvert af dens trin klang. Sadelen var af elfenben, smykket med indlagt guld. Hendes stigbøjler og hele hendes dragt svarede til hendes stolte fremtræden. Buen bar hun i hånd, pile ved sit bælte, førte tre mynder med sig i bånd og tre støvere fulgte hende. Thomas blev betagen af elskov til hende. Hun advarede ham; kyssede han hende, blev han hendes slave. Han kunde ikke modstå. Men i det öjeblik hans læber rørte hendes, blev hun forvandlet til den styggeste, gamle heks, man kunde se for sine öjne, lammet i den ene side af kroppen, det ene öje hængende ud af sin hule, hendes hudfarve gul og gusten. Styg, som hun var, kunde Thomas nu ikke mere løsrive sig fra hende, og da hun bad ham

tage afsked med den klare sol og den grønne skov og følge hende til Alfelandet, måtte han adlyde. Vejen faldt ind gennem bjærgets mørke hule, hvor de tre dage drog gennem nattemulmet. Til tider hørte de brændingens larm fra havets bred, til andre tider vadede de gennem floder af blod, der krydsede deres sti. Omsider nåede de frem til en dejlig have, og Thomas, som var ved at segne af mangel på føde, udstrakte sin hånd og greb efter frugterne; men damen forbød ham det, det var de æbler, der havde været skyld i, at slægten var bleven udjaget af Paradiset. Da han så op på hende, opdagede han, at hun havde genvundet al sin vidunderlige skönhed ved at indånde Alfelandets luft påny og var om muligt dejligere end nogensinde. Hun satte sig ned og beføl ham, at han skulde lægge sit hoved i hendes skød, og så forklarede hun ham, hvordan landet var, hvor de nu opholdt sig. »Ad vejen tilhöjre,« sagde hun, »drager de salige menneskesjæle til Paradis, og sér du den brede, udtrådte sti, der går ned i dybet, den fører de fortabte sjæle til stedet for den evige straf; den tredie hist, over den mørke hede, leder sjælene til det sted, hvor pinen er mindre, og hvorfra de kan løses ved bö'n og messe. Men den fjerde vej, der går henimod den strålende borg, det er vejen til Alfeland, og den følger vi. Kongen, som bor i slottet, er landets fyrste, og jeg er hans dronning. Men,« föjede hun til, »hellere vilde jeg slæbes tildøde af vilde heste, end at han måtte vide, hvad der er skét imellem os!«

Så var de da i Alfeland og sangen om folket dér lyder:

Men vi, som færdes i Alfers land,
vi kender ej sygdom og sorg,
her græder ingen, og smærte når
ej til vort folks strålende borg.

Vi Alfer skifter så let vor ham,
snart kæmper vi er, snart små,
en nøddeskal er os en hal så vid,
hvis tillie vi danser oppå.

En rosenknop er os en seng så blød,
på blad vi sejler i å,
os vinden bærer som frøets dun,
og solstråler gynger vi på.

Dronningen pålagde Thomas streng tavshed, helst måtte han slet intet sige. For at støtte ham, vilde hun fortælle, at hun havde frataget ham mælet, da de forlod Midgård (the middle earth).

De gik ind gennem køkkendøren og fandt sig midt i en travl og festlig sværm, som den kunde træffes i en stor lensfyrstes bolig. Tredive hjortekroppe lå på det mægtige bord, talrige kokke var ifærd med at udstykke og tilberede dem. Vældige mynder opslikkede det drypende blod og frydede sig ved at snuse til vildtet, de havde opjaget. Kongen modtog i hallen sin dronning uden spørgsmål eller mistanke. Riddere og damer opførte danse. Til trods for udmattelse og sult var Thomas ikke sên til at deltage i morskaben. Han syntes, at ganske kort tid var gået, da dronningen tog ham til side og sagde, at han måtte rejse tilbage til menneskeverdenen. Forundret så han på hende, og hun spurgte, hvorlænge han mente at have været der. »I det højeste en uge,« svarede Thomas. »Du tager fejl,« sagde hun, »du har været her syv år, og nu må du bort. Imorgen kommer budet fra helvede og kræver tiende. Så smuk en mand, som du, vilde straks blive tagen, den skæbne er for ond til dig. Derfor, skynd dig, vi må afsted!« Kort efter var han atter i sin hjemstavn og hørte fuglenes sang i skoven. Dronningen tog ömt afsked med

ham og gav ham, inden de skiltes, den gave, at han aldrig formåede at sige et usandt ord. Thomas bad sig fritagen for denne farlige gave, der vilde gøre ham det lige umuligt at være i kirke eller på torv, ved kongens hof eller i fruerbur, men alfedronningen var ubønhørlig, derfor fik Thomas i tiden ry som profet, thi alt hvad han sagde, indtraf.

Men hans æventyr i Alfelandet fik et efterspil. Thomas blev en berömt mand. Som Sybilles spådomme lever hos os, nævnes hans forudsigelser endnu ned til vor tid blandt den skotske almue. Han var da engang i besøg hos jarlen af March på hans herresæde, havde kvædet henfarne heltes drape, aftenen var kommen, — da lod et skrig blandt det forsamlede folk, en statelig hjort og en snehvid hind stod og ventede derude, de lod sig ej kyse af uroen og larmen. Et bud søgte Thomas Rimer og fandt ham i sengen; men næppe hørte han, hvad det angik, før han sprang op, kastede klæderne om sig:

»først blev han bleg, så blev han rød,
i hast han råbte dér:
afsted jeg må, mit glas udrandt,
min livstråd brusten er.«

Han fulgtes med dyrene ud, hvor skoven var tættest og mørkest og er siden den tid kun sjælden sét af ganske enkelte blandt hans landsmænd.¹

Mens Alfelandet således efter de skotske fortællinger må søges ad mørke veje som en del af den underjordiske verden, hvorhen menneskesjæle drager til helvedes pine, eller til skærsildens salighedshåb, et stykke hedensk Paradis, hvor fortidens mægtige fyrster samles og holder

¹ W. Scott, *Letters on Demonology* IV. (Paris 1898), s. 345; *Minstrelsy of the Scott. Border* (London 1839), s. 414.

fest, synes efter adskillige irske sagn dette rige at måtte søges på bunden af de dybe fjeldsøer.

Engang levede der en konge, O'Donoghue, lige berømt ved sin visdom i fred, som ved sin tapperhed i krig, æret og elsket af sit taknemmelige folk som ingen anden. Længe havde han været konge i landet, da han engang samlede sine stormænd til en prægtig fest. Mens han under larmen slog til lyd for at blive hørt, kom en profetisk ånd over ham, han talte om, hvad der skulde ske i de kommende dage så alvorligt og indtrængende, at folket, der lyttede i åndeløs stilhed, snart ræddedes, snart jublede, snart rejste sig i forbitrelse mod den talende. Midt under sin tale rejste han sig langsomt, gik alvorlig ned til søens bred, trådte ud på vandet, som bar ham. På vandspejlets midte blev han et øjeblik stående, vendte sig om, så tilbage, vinkede til afsked og forsvandt bag tågesløret.

Men det fortælles, at nu og da, om ved den 1. Maj, kommer han tilbage at besøge sit hjem. Man kan se en skumbølge rejse sig over søen, den bevæger sig langsomt over vandet, men bag den drager O'Donoghue frem på sin hvide hest, fulgt af en glimrende skare af Alfelandets riddere og svende.

I grevskabet Galway levede et ungt forlovet par, Kormak og Marie. Deres bryllupsdag var alt bestemt, da Marie pludselig forsvandt, uden at det var muligt at opdage noget som helst spor af hende. Der blev søgt efter hende ved dag og nat i hver en mørk krog af skoven, i hver en kløft i hver en bjærghule, men alt forgæves; alle opgav håbet om at finde hende, kun Kormak kunde ikke give tabt.

En aften var han gået ud, havde sat sig på en frem-springende klippe ved søens bred. »Nej,« udbrød han,

»hun kan ikke være død. Hun må være søtagen og leve under Korrib søens bølger. Jeg hører hendes røst i bølgernes brusen, sangene jeg har lært hende, i deres klingende rislen. Hvorfor vender hun ikke tilbage til mig? Hun må være bunden ved stærke trolddomsord!«

Søen lå blank og stille. En enkelt skummende bølge rejste sig og rullede langsomt hen over vandets spejklare flade. Fuldmånen skinnede, og Kormak blev va'r, at en skare lette og luftige skikkelser ganske langsomt bevægede sig frem bag den. Først en fanebærer, derefter et glimrende tog af riddere med funklende hjelme og rustninger, skjolde og spyd skinnede i månens stråler, vandspejlet gyngede sagte under deres gangeres trin. Om deres skikkelser hang tågefug, der lyste i alle regnbuens farver, og når en luftning greb dem, spredtes disse strålende tågeslør ud over søen. Man hørte først sagte, mumlende røster, men efterhånden brød toner frem, en sang, vidunderlig betagende, steg og sank i langsom højtidelig takt.

Kormak sad og stirrede halv bedøvet på synet, vidste ej, om han vågede eller drömte. Men han samlede al sin kraft, rev sig løs fra trolddommen og udbrød:

»Du hellige Krist, frels hendes sjæl!«

Næppe lød det hellige navn, för skaren spredtes, skrig og djævelske hyl hørtes, tågen bredte sig over søspejlet, men ved hans side stod Marie, ung, lys, skønnere end nogensinde, frigjort ved det stærke ord, han havde udtalt¹

Endnu en fortælling, der hører ind under samme gruppe fremdrager jeg, den stammer fra Sverige og lyder:

En torsdagskvæld gik en gammel mand, Löfberg, hjem gennem en af landets mange tætte og mørke skove.

¹ Grimm, Irische Elfenmärch. 181. 191.

Månen skinnede klart. På engang stod han inde i skovørkenen foran en høj mur med gitterport, det var så lyst, at den gamle kunde som ved den klareste dag se træer og buske hænge fulde af frugter og bær, der strålede som ædelstene. En stund standsede han og stirrede på al denne herlighed, så vendte han sig for at gå bort, men i det samme stod hos ham en gamling, der sagde, at han var ejeren, og bad ham komme inden for og plukke, som han ønskede. Löfberg var dog klogere end som så, vidste, at det var troldenes list, sagde, at han med Guds hjælp nok snart skulde komme hjem, dér havde han alt, hvad han ønskede sig. Straks sloges porten i med et vældigt bulder, et hvirvelvejr kom farenende, så det knagede i trætoppene, rev hans hat af og kastede den over muren. I samme øjeblik var synet borte, og han stod alene i den mørke skov.¹

Jeg nævner disse sagn fra fortællingen om Tannhäuser til historien om troldens Aladdinshave i skoven én gruppe, fordi der i dem alle bevidst og klart kommer frem, at vel er der lys, skönhed, overflod i den lokkende og dårende verden, som de gamle guder og deres arvtagere, Alfefolket, råder over, hvad enten de er skjult i bjærget, i jordens eller søens dyb eller i den mørke, ensomme skov, men denne verden er ond, og det er bedre at lide trængsel og nød her i syndens og sorgens verden med det kristne salighedshåb som ledestjerne end at sidde dér i Alfebo uden håb og at glemme tiden. Med andre ord: hvordan de sagn end oprindelig har lydt —, som vi kende dem, er de påvirkede af Kristendommen.

Jeg har allerede nævnet, at Alfelandet, Huldrelandet, er hyllet i tåger, skjult for sædvanlige menneskers öjne.

¹ Hofberg, Sv. Folksägner, s. 164; Djurklou, Nerike s. 67.

Blandt norske og islandske sagn kan man finde enkelte, hvor denne nys omtalte modsætning mellem Alfer og Kristenfolk slet ikke kommer frem. Der fortælles i Norge, at mennesker dybt inde i skovene, bag fjæld og urd, kan træffe gilde, blanke gårde. Man har hørt fortryllende musik, lyden af brægende får og geder, af grises grynten. Som landet er fattigt, er forestillingen om denne skjulte herlighed såre tarvelig. Et par omvandrende kræmmere blev forsinkede i skoven, stødte derinde uventet på en stor gård, hvor de forlangte natteherberge, som de også fik og det både med øl, mad og brændevin. Næste morgen gjorde de en handel med deres værtsfolk og blev betalte med lutter sølvpenge, men da de så tog afsked og bød gårdmanden vederlag for hans gæstfribed, vilde han intet modtage, viste dem på ret vej, og da de et øjeblik vendte sig bort fra ham, var alt forsvundet, og skovens øde omgav dem på alle sider.¹

Et nyt træk er, at det skjulte ligger fjærnt ude mod vest i det store hav:

»Til havs, i vest for Helgelands skær,
der svømmer en ø på de skinnende vover,
men kommer engang en sejler den nær,
da sænker sig skyer derover;
og skjult er da den vinkende strand,
og ingen kan øen bestige.
Med tanken kun tör kystboen hige
mod vest til det dejlige Alfeland.«

Det kan hænde, når fiskere komme hjem fra deres farlige dagværk ude på det vilde Nordlandshav, at der findes kornstrå fæstede ved styret. Så siger man, de er sejlede over Ud-Røst eller et andet Huldreland,

¹ Faye, Norske Folkesagn 38; jfr. Asbj. III. 374.

hvorom sagn går i Nordlandene. De viser sig kun for fromme og fremsynte mennesker, som er i livsfare på havet, ude på det store dyb, hvor intet land findes. Solen skinner dér over grønnere græsgange og rigere agre end andre steder i Nordlandene, og lykkelig den, som kan komme til en af disse solbelyste øer eller blot få dem at se, siger Nordlændingen. Udenfor Røst, en ø ved Lofotens sydspids, ligger et sådant Alfeland med grønne bakker og gule bygagre, det hedder Ud-Røst, derom er følgende sagn.

På Værø, tæt ved Røst, boede engang en fattig fisker, der hed Isak, og som intet andet ejede end en båd og et par geder, som kærringen holdt livet i med fiskeaffald og de græsstrå, de kunde sanke omkring på fjældene. Men hele hytten havde han fuld af sultne börn. Alligevel var han altid fornöjet med, hvorledes Vorherre lagede det for ham.

En dag var Isak ude at fiske et par mil til havs, da faldt der mørk tåge over båden, og ret som det var, røg det op med en storm så overhændig, at han måtte kaste al fisken over bord for at lette båden og bjærge livet. Det var ikke nemt at holde den flot, men han snoede farkosten nok så vakkert både mellem og over styrtseerne, som var færdige at suge ham ned hvert öjeblik. Da han havde sejlet med slig fart 5—6 timer, tænkte han, han snart måtte træffe land etsteds. Men det led og skred, og stormen og tågen blev værre og værre. Så begyndte det at bæres for ham, at han styrede til havs, eller at vinden havde vendt sig, og tilsidst kunde han skönne, at det måtte være så, for han sejlede og sejlede, men han nåede ikke land. Ret som det var, hørte han et følt skrig foran stavnen, og han troede ikke andet, end at det var draugen, som sang

ligsalmen hans. Han bad til Vorherre for kone og børn, for nu skønnede han, at hans sidste time var kommen. Bedst han sad og bad, fik han se skimtet af noget sort, men da han kom nærmere, var det bare tre skarver,¹ der sad på et stykke drivtømmer, vips, var han forbi dem. Således gik det både langt og længe, og han blev så tørst og så sulten og så træt, at han ikke vidste sine arme råd, og sad næsten og sov med styrstangen i hånden. Men ret som det var, skurede båden mod stranden og stødte. Da fik han, Isak, måske øjnene op. Solen brød igennem tågen og lyste over et dejligt land. Bakkerne og bjærgene var grønne lige op til toppen, ager og eng skrånede op imod dem, og han syntes at kende en lugt af blommer og græs så sød, som han aldrig havde kendt før.

»Gud ske lov, nu er jeg bjærget, dette er Ud-Røst!« sagde Isak ved sig selv. Ret for ham lå en bygager med aks så store og fulde, at han aldrig havde sét magen, og gennem den bygager gik der en smal sti op til en grøn, tørvsat jordhytte, som lå ovenfor ageren, og på toppen af hytten græssede en hvid ged med forgyldte horn, og yver havde den så stort som på den største ko. Udenfor sad der en liden blåklædt mand på en krak og smattede på en snadde. Han havde et skæg så stort og langt, at det nåede ham langt ned på brystet.

»Velkommen til Ud-Røst, Isak,« sagde manden.

»Velsigne mødet, fa'r,« svarede Isak, »kendte I mig da?«

»Det kan nok være,« sagde manden, »du vil vel have hus her i nat?«

»Var det så vel, var det bedste godt nok, fa'r!« sagde Isak.

¹ søravne.

»Det er slemt med sønnerne mine, de tåler ikke kristen mandlugt,« sagde manden, »har du ikke mødt dem?«

»Nej, jeg har ikke mødt andre end tre skarver, som sad og skreg på en stok drivtømmer,« svarede Isak.

»Ja, det var sønnerne mine det,« sagde manden, og så bankede han ud af piben og sagde til Isak: »du får gå ind så længe, du kan være både sulten og tørst, kan jeg tænke.«

»Tak som byder, fa'r!« sagde Isak.

Men da manden lukkede op døren, var der så gildt derinde, at Isak blev rent forbavset. Slikt havde han aldrig sét før. Bordet var dækket med de prægtigste retter, mælkefade med fløde, rødfisk, dyresteg, fladbrød med leverfedt, sirup og ost på, hele hobe med bergenskringler, brændevin og øl og mjød og alt det, som godt var. Isak åd og drak alt det, han orkede, og endda blev tallerkenen aldrig tom, og alt det, han drak, var glasset lige fuldt. Manden spiste ikke stort, og ikke sagde han stort heller, men ret som de sad, hørte de et skrig og en rammel udenfor, da gik han ud. Om en stund kom han ind igen med de tre sønner sine, det kvak lidt i Isak, i det samme de kom igennem døren, men manden havde vel fået deres uvillie dæmpet, for de var nok så blide og godlyndte, og så sagde de det, at han måtte holde bordskik og blive siddende og drikke med dem, for Isak rejste sig og vilde gå fra bordet; han var mæt han, sagde han. Men han föjede dem i det, og så drak de dram om dram, og imellem tog de sig en tår af øllet og af mjøden. Venner blev de og vel forligte, og tilsidst sagde de, at han skulde gøre et par søture med dem.

Så opholdt Isak sig i længere tid der på øen, men

da han omsider blev hjemsyg, fik han en stor ny fiskerbåd til gave af folkene, fuld af gode sager. Den gamle mand sagde: »Lykke på rejsen!« men da Isak havde sat fra og vilde se sig om, så han ikke mere til Ud-Røst, han så ikke andet end havet både vidt og bredt.¹

Mere behøver jeg ikke at medtage af fortællingen. For den fattige Nordlænding er en bygager, en jordhytte med mad og drikke i overflod noget som Paradisets herlighed. Han er vant til at lide nød og sulte. Det er ikke kristenfolk, han kommer til, ungdommen er i Alfelandet som andensteds noget vanskelig at omgås, men man møder slet ikke noget i denne fortælling som en ond samvittigheds anger over at have været i Alfevold.

Det samme tror jeg må siges om de nysislandske sagn. Huldrefolket, det skjulte Alfefolk, bor allevegne i den vilde fjældnatur, ikke derimod på lavamarkerne. Sædvanlige menneskeøjne ser kun den vilde, øde, rædselsfulde stenørken, men dette udseende er skjulet, bag ved hvilket Alfefolket gemmer deres huse, borge, kirker, deres konges rige. Tit er de venligsindede mod mennesker, så kan de lukke de skjulte porte op og byde mennesker til gæst for længere eller kortere tid, især gælder det store festtider som julen. Mænd, som har været ude julenat, har rundt om sig sét lys i fjældene, uden dog at søge adgang. Om enkelte fortælles, at de har sét et stort, fagert og oplyst hus jule- eller nyårsnat, de har banket på, fået venlig modtagelse, mad og drikke i overflod, men om morgenen lå de frysende og forkomne igen på fjældet.²

En stor gruppe sagn handler om fredløse, »Utilegu-

¹ Asbjørnsen, Norske Huldreeventyr 337 flg. ² Arnas, Thjóðsögur I. 23 flg.

mennir, forbrydere af forskellig art, som har søgt skærm mod loven bag ødemarkens endeløse fjæld- og lavastrækninger, eller som ved dom er blevne fredløse. Lidt efter lidt er disse sagn blevne mere og mere fantastiske. De fredløse får mere og mere skikkelse og natur som Alfefolket, og de, som endnu færdes i menneskeverdenen forestiller sig, at bagved de uhyre sandørkener og lavastrækninger, hvor intet menneske har sat sin fod, midt inde i sneklædte jøklers isverden, er frugtbare lyse dale, hvor mennesker lever et lykkeligt liv, når folket, som dér har hjemme, lukker de stængte døre op for dem. Tæt tåge eller svære snestorme danner landets grænsevagt. Når så mennesker længe har flakket om i uvej eller tåge og mistet både vej og landkending, fortælles, at stormen har lagt sig, solen er brudt frem, de har sét en frugtbar dal, deri boliger og mennesker, der havde travlt med markarbejde, de er blevne budte velkommen, har levet en stund derinde, er enten med vejvisere vendte tilbage, eller er forblevne hos Alfefolket, — tør jeg vel sige.¹

Der er endnu blot en enkelt fortælling tilbage, som jeg så slutter med, den er fra Irland, og dér er ganske anderledes fart og pragt i skildringen end i de stilfærdige, blege nordiske sagn. Altid har man på Erins² grønne ø vidst om det vidunderlige Alfeland at sige, nu og da er der gået bud mellem folket dér og menneskenes verden. Der var fest i kongeborgen, og den mægtige fyrste Bran havde søgt ensomhed, men hvor han gik, og hvor han stod, hørte han den smukkeste musik bag ved sig. Den dyssede ham omsider i søvn, men idet han vågnede, så han en gren af sølv med hvide blomster liggende ved sin side. Da han havde bragt

¹ Arnas, Thjód sögur. II. 189 flg. ² Irland.

den hjem i kongeborgen, og hans gæster var samlede, opdagede de på en gang en fremmed kvinde i en fremmed dragt stående midt på gulvet. Hun istemte et kvad og sang om træet med sølvgrene, plantet på den fjærne ø, rundt om hvilken havets heste skummer og blinker. En lyst for øjet og et kvægende syn er den hvide slette, hvor skarerne holder kampege. Som slyngplanten om egen snor glæden sig om tonernes klingende træ på Sølvskyens Slette. Gråd er ukendt såvelsom forræderi, intet er hårdt eller besk, men alt er som den sødeste musik, der når sjælen. Der er ingen smærte; sorg og død når ikke øens bred; ingen knuges dér af sygdom eller ælde. Landet er så rigt og skönt, at der ikke findes dets mage under solen.

Således sang den fremmede kvinde længe om det vidunderlige land, der var hendes hjemstavn, men på en gang var hun borte, ingen så, hvorhen hun gik, men sølvgrenen forsvandt med hende.

Næste dag udrustede Bran sit skib, drog mod vest, kom til mange vidunderlande, blandt dem også til Ungdomslandet.

En klingende sølvgren fra Alfehjem kendes også fra andre sagn, bringes til sagnhelten Kormak ved en gråhåret ridder og har den magt, at hvor store smærter end mennesker sukker under, når grenens klokker ringer, bliver de lidende mennesker dyssede i søvn.¹

Men så var der fortællingen om, hvordan det skete, at helten, kongesönnen, Ossian, kom til at foretage rejsen ind i Ungdomslandet. Han blev en ældgammel mand, den længstlevende af sin slægt, levede sidst hos Irlands helgen, St. Patrik. Da engang den kristne missionær spurgte ham, hvordan det var skét, at hans års

¹ Nutt, Voyage of Bran I. 2. 190.

tal havde været så stort, fortalte han: Efter den skæbnesvangre kamp ved Gavra; hvor så mange af os faldt, var vi en dugvåd morgen på jagt langs søens bredder. Træer og hegn duftede af blomster, småfuglene kvidrede på grenene. Det varede ikke længe, før vi rejste hjorten fra den tætte skov, så den sprang over sletten og hundene med højt glam i dens følge.

Mens vi så til, opdagede vi en rytter, der hurtig nærmede sig os vestfra, vi kunde se, det var en pige på en hvid ganger. Alle lod vi jagten fare og stirrede på pigen, der standsede sin hests hurtige løb, eftersom hun kom os nær. Finn og hans helte blev i høj grad forbavsede; thi aldrig før havde de sét mage til hendes skönhed. På hovedet bar hun et fint, gyldent diadem. En brun silkekjole, oversået med gyldne stjærner, omsluttede hendes lemmer. Den var på hendes bryst sammenhæftet med en guldbroche og var så lang, at den nåede fra hendes skuldre til jorden. Hendes guldhår faldt ned over hendes klædning i lyse, gyldne, krøllede lokker. Hendes öjne var klare som dugdråber på græs, og mens hendes lille hvide hånd holdt tömmen og styrede gangeren med et gyldent bidsel, sad hun lettere på dens ryg end svanen på søens gyngende vover. Over hendes hvide hest var bredt en glat, flagrende kåbe; hestens sko, var af røden guld og i Erin fandtes ikke nogen bedre eller skönnere hest.

Da hun langsomt nærmede sig Finn, tiltalte han hende høvisk med følgende ord:

»Hvem er du, dejlige, unge fyrstinde? Sig os dit navn, din hjemstavns navn, og hvilket dit ærinde er!«

Med sød og mild röst svarede hun:

»Ædle konge, jeg har gjort en lang dagsrejse, min hjemstavn ligger langt, langt ude i Vesterhavet. Jeg

er kongens datter i Livets Land, mit navn er Niam med guldhåret.«

»Hvorfor kommer du da over havet til vort fjærne land? Har din ægtefælle forladt dig? Eller hvad sorg har truffet dig?«

»Min ægtefælle har ikke forladt mig; thi aldrig gav jeg nogen mand min tro; men jeg elsker din tapre søn, Ossian, og kærligheden til ham har ført mig til Erin. Ej uden grund gav jeg ham mit hjærte, thi jeg har hørt om hans mod, hans mildhed, hans ædle herkomst. Riddere og fyrster har attrået min elskov, de var mig alle ligegyldige, ingen mand vandt mit hjærte, før jeg hørte din søn Ossian nævne.«

Da jeg så den dejlige pige med det skinnende, gyldne hår og hørte hendes ord, blev jeg greben af elskov til hende. Jeg gik hen til hende, tog hendes fine, lille hånd og sagde til hende, at hun strålede for mig som den klareste stjerne, og der var ingen kongedatter i den hele vide verden, jeg hellere tog til hustru, end hende.

Hun svarede da: »så lægger jeg ved mit ord det bånd på dig, at du på min hvide hest straks skal følge mig til Livslandet, landet, hvor den unge aldrig ældes. Det er et land, der ikke har sin lige i verden. Der er fuldt op af guld og sølv og kostbare stene, af honning og vin, og træerne bærer samtidig frugt og blomst og grønne blade. Du skal få hundrede sværd og hundrede kjortler af silke og flöjl, hundrede hurtige gangere og hundrede slanke, fintsporende jagthunde. Hjorder uden tal af køer og flokke af får med gylden uld, en rustning, som intet sværd kan gennemtrænge og et sværd, der aldrig ramte forgæves, fra hvis klinges hug ingen nogensinde frelste sit liv. Fest er der hos os daglig

og lege med uskyldig skæmt. Hundrede fuldt væbnede krigere skal stå rede på dit råb, harpespillere skal fryde dit hjerte ved deres søde toner. Du skal bære kronen som konge i Livets Land. Aldrig för bortgav min fader den til nogen blandt menneskernes børn, og den skal skærme dig dag og nat i kamp, under slagets mangfoldige farer. Årene, som svinder, skal ikke bringe dig affældighed eller død. Ung skal du vedblive at være til evige tider i din manddoms styrke og skönhed. Alt dette og mere til, som jeg ikke nævner, skal blive dit eje. Jeg vil være din hustru, om du vil følge mig til Livslandet.«

Jeg svarede, at hende alene elskede jeg blandt alle jordens kvinder, og villig drog jeg med hende til ungdommens lyse land.

Da min fader Finn og vort folk hørte mig tale således, og vidste, at jeg forlod dem, opløftede de tre høje sorgens råb.

Derpå kom min fader hen til mig, tog min hånd i sin og sagde bedrøvet:

»Ve mig, sön! nu går du fra mig og aldrig mere vender du tilbage.«

Hans mandige åsyn blev mørkt af sorg, og skönt jeg lovede, at jeg snart skulde komme igen, og sikkert troede, at det vilde ske, kunde jeg dog ikke tvinge mine tårer, da jeg bevæget kyssede min faders kind.

Så sagde jeg farvel til mine kære følgesvende, sprang op på den hvide hest bag kongedatteren. Hun rørte den med sin pisk og den galopperede hurtig og jævnt mod vest, til vi nåede kysten. Da dens guldskoede hove rørte bølgerne, vrinskede den tre gange og rystede sig, standsede intet øjeblik, men sprang på havet så hurtigt som skyggen af den flyvende sky farer hen over jorden

en forårsdag. Vinden indhentede bølgerne, vi løb forbi vinden, så vi snart tabte landet af syne og så kun voverne, der rejste deres skummende toppe foran os, og de bølgende søer bag os. Mange vidunderlige lande så vi, øer, byer, skinnende hvide huse, stolte slotte, mærkelige skikkelser mødte vi, men uden ophør fortsatte vi vor vej mod vest.

En skildring af en ø, hvor de overnattede, og hvor Ossian besejrede en kæmpe, overspringer jeg og fortsætter:

Ved daggry sagde Niam til mig, at nu måtte vi bryde op, vi besteg hesten, som galopperede ud mod havet, men såsnart dens hove rørte havbølgen, rystede den sig og vrinskede trende gange, og vi ilede gyngende afsted udover havets klare, grønne flade, som forårsvinden langs bjærgenes grønne lier, og vi så kun de brusende og skummende vovers dans foran os og bag os. Atter kom mærkelige syner og underlige skikkelser os imøde, dog uden at lade os forstyrre fortsatte vi ilsomt vor vej. Men da blev himlen mørk, og solen skjulte sig bag truende skyer. Uvejret brød løs, de knitrende lyn slog ned rundt om os, stormen blæste op fra alle sider, bølgerne rejste sig brølende rundt om os, men den hvide hest fulgte sin vej, så rolig og så hurtigt som før, gennem de store bølgers hvirvlende skum, som blændede vore øjne. Intet sinkede dens løb, intet skræmmede den, den fortsatte sin vej uden at vende sig enten til højre eller til venstre.

Omsider standsede uvejret, og solen brød frem, og da jeg så op, lå der lige foran os et land. Det var grønt, vide blomsterstrøede sletter, blå bjerge, klare søer og brusende fosser. Tæt ved kysten rejste en strålende borg sig, skinnende af guld og dyre stene, der lyste i

alle regnbuens farver, blå, grønne, purpurrøde og gule. Ved siden af borgen var huse, byggede af de ypperste mestere, de var smykkede med skinnende ædle stene. Jeg spurgte Niam om navnet på dette dejlige land, og hun svarede:

»Det er min hjemstavn, Livslandet, alt hvad jeg har lovet dig, vil du finde dér.«

Da vi nåede kysten, steg vi af hesten, og vi så en flok krigere med ædel anstand og iførte lyse klæder komme os imøde for at byde os velkommen. Efter dem fulgte en stor strålende skare, i hvis spidse kongen selv. Han bar en klædning af lyst, gult fløjel, besat med ædelstene, og en krone, der funkled af guld og diamanter. Dronningen gik bagefter, ledsaget af hundrede skønne møer, og da de kom nærmere, syntes jeg, at mage til kongen og dronningen her i skönhed, ynde og majestæt så jeg aldrig.

De hilsede deres datter med et kys og derpå tog kongen min hånd og sagde i nærværelse af alt folket:

»Her er Ossian, Finns sön, for hvis skyld min datter Niam rejste over havet til Erin; her er Ossian, som skal ægte Niam med Guldhåret! Tusinde gange velkommen, tapre Ossian. Aldrig ophører din ungdom her i landet, al lykke og glæde venter dig. Min datter, den guldhårede Niam skal være din hustru, jeg er kongen i Livslandet.«

Så takkede jeg kongen, böjede mig dybt for dronningen; derefter gik vi ind i kongeborgen, hvor et festligt måltid stod rede. Vi holdt derefter gilde i ti dage, og den sidste af dem blev den dejlige Niam med Guldhåret min hustru.

I Livslandet levede jeg mere end tre hundrede år, men for mig var det, som kun tre år var henrundne.

siden den dag, da jeg skiltes fra mine venner. Da begyndte jeg at længes efter min fader, Finn, mine gamle kampfæller, og jeg bad Niam og kongen om lov til at besøge Erin. Kongen sagde ja, Niam svarede:

»Jeg giver dig min tilladelse, skönt dybt bedrøvet. Jeg frygter, du kommer aldrig tilbage.«

Jo, vist vilde jeg vende hjem til hende igen, hun behøvede hverken at tvivle eller frygte. Den hvide hest kendte vejen og vilde føre mig sikkert tilbage.

Så fortsatte hun med følgende ord, der forekom mig helt ufattelige:

»Jeg vil ikke afslå din bön, skönt din rejse volder mig stor sorg og frygt. Erin er ikke længer, hvad det var, da du rejste derfra. I stedet for Finn og hans folk vil du finde en skare præster og munke, — husk nu godt på, hvad jeg siger dig. Stiger du ned af den hvide hest, kommer du aldrig tilbage til mig. Jeg gentager min advarsel, sætter du din fod på Erins grønne jord, ser du aldrig mere igen dette lyse land. Endnu engang, o Ossian, du min elskede ægtefælle, stiger du ned af den hvide hest, mødes vi aldrig mere!«

Jeg lovede nøje at rette mig efter hendes ord, jeg vilde ikke stå af hesten. Men da jeg så ind i hendes søde ansigt, så hendes bitre hjertesorg, brød mine tårer frem med magt, — jeg kunde dog ikke opgive min rejse til Erin.

Så besteg jeg den hvide hest, der galopperede med mig over havet, vinden løb forbi bølgerne, min hest indhentedes vinden, snart lå Livslandet langt bag os, og vi nåede omsider Erins grønne kyster.

Rundt om i landet drog jeg, nøje undersøgte jeg hvert sted, hartad intet genkendte jeg, så forunderlig var alt ændret. Finn og hans helte var døde, jeg så

kun smådrengene, mænd og kvinder på små heste, de hilsede mig høfligt og venligt og så på mig med forbavselse, undrede sig over min mægtige skikkelse, min persons højde og majestæt.

Jeg gennemstrejfede landet på kryds og tværs, søgte kendte steder og var ved at vende hjem, da nogle af dværgene kom hen og bad mig om hjælp. En hel flok havde forsøgt at løfte en sten, det var halvvejs lykkedes, men de, som stod inde under den, var ikke stærke nok til at bære dens vægt, kunde hverken rejse den på enden eller komme bort fra den og var lige ved at knuses under den.

Det syntes mig skam og skændsel, at så mange skulde forgæves tumle med en sten som denne. Om Oskar havde levet, havde han grebet den i sin højre hånd og kastet den langt bort hen over hovedet på dem alle. Da jeg havde sét lidt på dem, samlede jeg mine kræfter, böjede mig ned, tog stenen, kastede den syv favne bort og frelste således de små mennesker. Ved stenens tyngde brast imidlertid sadelgjorden, jeg greb for mig for ikke at falde, og kom til at sætte begge mine fødder til jorden.

Men i det øjeblik hesten følte sig fri, rystede den sig og vrinskede. Som en forårssky farer afsted for vejret fo'r den bort og lod mig stå dér hjælpeløs og bedrøvet. Der skete pludselig en stor ændring med mig, mine øjne blev dunkle, mit åsyns sunde rødme blegnede, jeg mistede min styrke og sank sammen og var i et nu bleven en stakkels svag, vissen, blind, rynket olding. Den hvide hest kom aldrig mere tilbage. Mit syn, min ungdom, min styrke var borte. Efter den dag er årene henrundne i håbløs sorg, med længsel efter min yndige, unge hustru, den dejlige guld-

hårede Niam, i det jeg i vemod mindes min fader Finn og min ungdoms tabte og savnede kampfæller.¹

Her ender fortællingen om Ossians besøg i Livets Land, som så mange af de andre med en skærende mislyd.

I de omstående blade har jeg forbigået den kristne middelalders forestillinger om Paradiset, hvor det lå, hvordan det så ud, dets forskellige afdelinger, også dyrenes Paradis. Der kunde have været meget derom at fortælle. Jeg har opsøgt fortællinger, der selv om de var stærkt omdannede, kunde have en oprindelig hedensk grund i sig og ladet de andre ligge, såvelsom rejserne for at søge det jordiske Paradis. Der er blevet påstået, at blandt de tanker, der førte Columbus til at foretage det æventyrlige tog over verdenshavet, var også den mulighed medtaget, at han kunde finde Paradiset.

Så har vi vandret en lang vej både i tid og rum, fra den antike græske oldtids historieskrivere til sagn optegnede i vore dage, fra det yderste øst til det yderste vest, og mere endnu, fra naturfolk med deres barnlige, for ikke at sige barnagtige, og forvirrede tankegang til et udviklet folks strålende helteskikkelser og skildringer.

I dem alle omtrent kommer det træk frem, at Paradiset eller det lykkelige land, hvor der er godt at være, er fjærnt, vanskeligt, eller umuligt at nå, og bliver der en enkelt gang lukket op for en udvalgt, der tiest er en jordisk stormand, småfolk når i reglen ikke frem, så er det jo, som om nok en stund hjærte, sind og tanker kan fyldes af herligheden, men kun for en stund, længselen vågner, eller også kan et brud ske mod landets vedtægt, — livslandets herlighed mistes. Det skjulte land, som menneskehjærte drömte om, ejede ikke så stor

¹ Joyce, *Old Celtic Romances*, s. 385.

en fylde, at *alt*, hvad hjertet ellers elsker, kan medtages eller glemmes; men kommer længselen efter menneskeverdenen op, er glæden forbi, og skal et menneske atter tilbage til jordelivets kår, er han bleven hjemløs. Fortællingen ender med ét suk, i vemod: er det dog ikke altsammen en dröm?

Såvidt er hedningefolkene nået, dette er et stykke af fortællingen om alskabningens længsel mod frigörelsen i Guds rige.

FRA SABRO HERRED

i første Halvdel af dette Aarhundrede.

Paa Grundlag af P. C. Hummeluhrs Optegnelser

ved

EVALD TANG KRISTENSEN

Landbruget.

Skildringen af Landbruget paa en Gaard i *Skjoldedelev* under Frisenborg Gods kan staa som et Exempel paa den hele Egns Landbrug, og i de efterfølgende Linjer skal da fortælles, hvorledes det var i Meddelerens eget Hjem, mest efter hvad han selv kan huske, noget efter hvad hans Fader har fortalt ham.

Der skal begyndes med den Tid paa Vinteren, da de sidste Rester af den tarvelige Høst fra sidste Aar var fortæret af Kvæg og Heste. De blev da i Skikkelse af Benrade med Skind paa jaget ud i Skoven, som laa tæt ved Gaarden, tit under tykt Snelæg og i klingrende Frost eller ogsaa i Regn og Blæst. Der maatte de saa gaa og bide Knopper af Træer og Buske for at stille deres Sult. De forsultne Stakler af Kreaturer faldt jævnlige omkuld paa Vejen derud og maatte saa hjælpes paa Benene igjen af Gaardens Folk. De havde en Pels af Uld i Steden for Haar, der var af indtil fire Tommers Længde, og de blev vogtet der ude af en større Dreng eller Pige, undertiden af en gammel Opholdsmand. Bønderne brugte selvfølgelig deres egne Børn

som Vogtere, i Fald de havde nogen, og Børnene begyndte med den Bestilling i en Alder af otte—ni Aar, og i Smaahusene undertiden tidligere. Drengen var kun klædt i en Skjorte, et Par Bukser, en Vest og en Trøje af Vadmel, og Pigen i et Skjørt med Livstykke, saa de frøs ynkelig, men saa lærte de at tænde Baal der ude af de nedfaldne Kviste, som de fik slæbt sammen og stukket Ild i. Vanskeligheden bestod i at faa Ilden til at give det første Livstegn, da der jo ingen Svovlstikker havdes, men kun Fyrtønde og Fyrstaal. Fra Tønderet, der helst lavedes af tørret og revet Piletrøske, forplantedes Gnisten til Tørv eller et Stykke raaddent Træ, og efter megen Møje fik Børnene da Held af det og frydede sig saa ved at sidde om Baalet og varme de næsten stivfrosne Lemmer.

Hvis der havdes Tag paa Gaardens Huse, som ikke var alt for gammelt, blev det brudt af til at fodre med om Aftenen og Morgen, da man haabede paa, at næste Sommers Halmafgrode skulde blive saa rigelig, at der kunde blive lagt nyt Tag op. Men undertiden blev dette Haab jo skuffet, og Huset blev da staaende Vinteren over uden Tække.

Min Faders Gaard ved Skjoldlev havde over 6 Tønder Hartkorn og et Areal af over 70 Tønder Land, hvoraf de 16 Tønder var Hede og Mose, der laa en halv Mil fra Gaarden, dernæst et lille Stykke Engmose, omtrent én Tønde Land, som laa en Fjerdingvej borte, og en tre Tønder Land Skov tæt ved Gaarden. Herpaa holdtes en Besætning af fire Heste og en Følhoppe samt én eller to Plage, otte eller ni Køer foruden Unghøveder og hen imod en Snes Faar. Men Hestenes Arbejdskraft var saare ringe paa Grund af den usle Foderstand, de var i. I det mindste én af dem maatte

saa at sige daglig afsees til Hoveribrug, og de øvrige brugtes vel til Arbejdet der hjemme, men det var heldigvis afpasset efter deres Kræfter. En Gang imellem brugtes de ogsaa til at kjøre til Kjøbstaden med, naar der havdes noget at sælge. Dette bestod i Æg, Høns, Ænder, lidt Smør og Ost, samt Favnbrænde. De Gaardmænd, der havde Raad til det, købte nemlig Bøge paa Roden i Frisenborg Skove, og deraf toges, hvad der kunde bruges, til Gavntræ. Noget af det solgte de, og noget brugte de selv tillige med Toppen. Det storslaaede Favnbrænde kjørtes til Randers eller Aarhus.

At Køerne under saadanne Forhold kun gav lidt Mælk, er selvfølgeligt. Hen paa Foraaret kælvende de fleste af dem, og derfor var det yderst knapt med Mælk i den sidste Del af Vinteren. Men naar saa Sne og Frost hørte op, spirede Græsset frem i rigelig Mængde over alt baade i Skov og paa Mark, og da kunde Kreaturerne faa rigelig Næring. Der brugtes nemlig aldrig Efteraarsbrak eller Efteraarspløjning. Jeg husker endnu den Henrykkelse, jeg som fire Aars Barn en Gang blev sat i ved at komme ud i April og se Skovbunden, ligesom og Agrene, bedækket med et hvidt Blomstertæppe og med det isprængte grønne Græs. Da syntes jeg, Verden var dejlig, men har aldrig set det Syn siden.

Naar altsaa Køerne havde kælvet i Foraarstiden, og de fik rigelig Føde i Græsset, kom de efterhaanden til saa meget Huld, at de kunde give en Del Mælk, og der tilvirkedes da noget Smør, hvoraf det meste solgtes; ti det var Luxus at bruge Smør hjemme i Husholdningen. Men Priserne var smaa, og denne Indtægtskilde var da alligevel ikke af de store.

Man begyndte nu at pløje Grønjord, hvori der skulde saaes Boghvede, Hør og Vikkehavre, og derefter kom

den øvrige Pløjning, da der aldeles intet var pløjet om Efteraaret. Marken var inddelt i ni Sædskifter, hvoraf det første tilsaaedes med forskjelligt, som ovenfor nævnt, det næste med St. Hansrug, altsaa i det Skifte, der Aaret før havde givet Boghvede, Hør og Vikkehavre. Siden afløstes denne Rugsort af Provstirugen, tredje Sædskifte var Byg og saa Havre to Aar i Rad, ligesom det endnu bruges flere Steder. Endelig hvilte Jorden som Græsmark i fire Aar. Især det sidste Aar havde Græs-jorden et fortryllende Udseende i Foraarstiden med de mange hvide Smærer, hvori Bierne summede travlt omkring. Men for os stakkels barbenede Hyrder var det just ikke behageligt jævnlig at faa en Braad ind mellem Tærne; den sagtnede nemlig vor Gang i flere Dage. Da den røde Kløver fremkom, blev der sagt, at nu skulde Verden nok til at forgaa i Honning.

Til Pløjningen brugtes Hjulplov, hvis Skjære var af Træ, beslaaet med Jærn, og Muldfjælen ligeledes af Træ. Den forspændtes med seks Heste i Gammeljords Pløjning og fire Heste til Stubjordspløjning. En Karl eller stor Dreng kjørte Hestene, og en Karl styrede Ploven. Han var forsynet med en Plovkjæp til at støde Muldet af Muldfjælen og rense Ploven for Ukrudtsrødder. Harven var udelukkende af Træ, og Naglerne, der holdt Bullene sammen, var lavede af tykke Egekjæppe, meget stærke og seje. Harven var let at trække, da den ikke bed sig dybt i Jorden, og der kjørtes med to eller tre Harver efter hinanden, saa hver af dem kun var forspændt med to Heste. Til at kjøre dem brugtes Dreng eller Piger, som ellers passede Kreaturerne, og det var ret ejendommeligt at høre den idelige Knirken, Skrigen og Knagen, som fremkom ved Trædelenes Gnidning mod hverandre.

De Gaarde, der ikke selv havde Børn til Kreaturpassning eller anden Smaatjeneste, fæstede ukonfirmerede Tjenestebørn ude fra vestlige Egne. De kom selv gaaende og gik fra Gaard til Gaard om Vinteren for at erhverve sig en Tjeneste til Foraaret og helst én straks. Lønnen for hele Sommeren med Foraar og Efteraar, altsaa i ni Maaneder, var én eller to Rigsdaler samt et Par Træsko læppet og krammet, et Pund Uld til Strømper eller Klæder og selvfølgelig Kost og Losi. Karle og Piger maatte Husbonden i Regelen selv ud at fæste. Han klædte sig i Søndagsdragten, tog sin sølvbeslagne Spanskrørskjæp i Haanden (hvis han havde en saadan) og gik paa Lykke og Fromme til en anden fjerntliggende By, i Regelen vester paa, indtil han ved at spørge sig for fandt, hvad han søgte. En Karl fik i Løn for et helt Aar tolv til fjorten Rigsdaler, et Par Træsko læppet og krammet, et Pund Uld, tolv Alen Blaarlærred og seks Alen stampet Vadmæl. En Pige, der kunde paa tage sig alt forefaldende Arbejde, altsaa brygge, bage, malke, spinde, fik syv—otte Rigsdaler, et Pund Uld og et Fjerdingkar eller en halv Skjæppe Høfrø saaet i Marken, og den deraf voksende Hør blev tilberedt ligesom Gaardens egen Høravl.

Tidlig paa Foraaret, naar Frosten var gaaet af Jorden, og den endnu var meget vaad, blev Hegnene reparerede. Karle og Drengene flettede ny Ris i Hullerne af Risgjærderne og lagde Græstørv i Hullerne af Jorddigerne.

Muldvarpeskuddene paa Agre og Enge blev spredte af Piger og Drengene, og saa blev Husene istandsatte baade ud- og indvendig uden Haandværkere blot ved Husets egne Folk og med Hjælp fra Naboerne. Det udvendige Arbejde udførtes gjerne i Midsommertiden inden Høhøsten. Der blev hentet nogle Læs fedt Ler,

og dette æltes af Heste, indtil det blev en sej Masse. Nabolagets Piger og enkelte Husmandskoner blev saa tilsagte til Klinegilde, og de udførte da Arbejdet, medens Gaardens Karle og Drenge brugtes til Haandlangere. Hver Kvinde havde sin Spand, hvori Leret var udrørt til en tynd Vælling, der kaldtes Lebi, dernæst en Lebibørste, lavet af bredbladet skarpkantet Græs (Seg) hvilket ikke var let at faa, da det kun voksede enkelte Steder. Haandlangerne gav hver Kvinde en Klump Ler omtrent saa stor som et Kohoved, og deraf tog de Stykker med de blotte Hænder og bearbejdede dem for at gjøre Leret endnu mere klæbrigt. Haandfulde deraf kastedes nu ind i Væggenes Huller og Revner, og med en forbavsende Færdighed jævnedes de dem med Hænderne, hvorpaa hele Fladen blev overstrøgen med Lebibørsten, til den var glat og jævn. Dagen efter blev Væggen atter overstrøgen, i Fald den viste Revner. Pigerne var under dette Arbejde absolut Karlernes Overordnede og lod dem ofte føle deres Herskermyndighed paa en temmelig ublid Maade. Gud hjælpe den Karl, der ikke ved Føjelighed, Raskhed og Elskværdighed søgte at vinde sine kvindelige Foresattes Bevaagenhed, og en ubetydelig Forseelse eller Mangel paa Agtpaagivenhed kunde let paa et Vink af en af Pigerne bringe dem alle til at bruge det Ler, som de stod med i Hænderne, og som var bestemt til Væggen, imod den stakkels Slave, og i overgiven Kaadhed overdængede de ham da saaledes med Lerbolde og Lervælling af Spanden, at han saa ud som en uformelig Masse. Efter Slagets Ophør kunde han se det henslæbte Ler, der var Frugten af et møjsommeligt Arbejde, henslængt til ingen Nytte, og han kunde da begynde forfra igjen. Der gaves ingen Appel over slige Overfald, Kvindernes egen Dom

var øverste Instants, og Manden og Konen og hvem som helst, der var Tilskuere, optog det hele med hjærtelig Latter. Karlen vovede ikke at smide igjen, ti dette vilde kun forøge hans Kvaler; han maatte endog den følgende Tid taale at være Gjenstand for Vittigheder, Spot og Drillerier, hvis der ikke overgik ham værre Behandling. Man levede godt ved saadant et Klinegilde. Pandekager med et Stykke Flæsk indbagt midt i, var den staaende Ret, men det var tillige Bondens øverste Livret.

Naar Væggene nogle Dage efter var blevne tørrede, blev de kalkede, hvilket Gaardens Piger selv udførte. Det var et Arbejde, der ved Øvelse var bragt nær til Kunstfærdighed. Kalken var tyndt udrørt i Vand og med en Kalkbørste blev saa Væggen overstrøgen med meget let Haand, men aldrig med mere end ét Strøg paa hvert Sted, for hvis man atter kom over det, der allerede var strøget, vilde Leret opløses og blandes med Kalken til et grimt graat Overtræk. Man maatte forbavses over Pigernes Færdighed, da de jo ingen stadig Øvelse fik i at kalke. Enten blev nu hele Nedredelen af Huset, baade Stolper og Vægge, overkalket, eller, naar det skulde være pænere, Stolper og øvrigt Træværk »sat af«, d. s. malet med en brun, rød, sort eller grøn Mælkefarve, saa at altsaa Farven blev rørt ud i Mælk, hvilket tit var et eller andet haandsnildt Menneskes Bestilling, hvis ikke Pigen gjorde det.

Reparationsarbejdet indvendig i Stuehuset udførtes af Gaardens egne Piger i Regelen til Jule- og Paaskehøjtid.

Naar Kornet var saaet og nedharvet, begyndte man at grave (skjære) Tørv. I Tørvemosen havde Folkene Arbejde hele Tiden, fra Vaarkornet var saaet til Høslæt, naar undtages den Tid, der brugtes til at kjøre

Møg ud og saa St. Hansrug, omtrent fra først i Juni til midt i Juli. Folkene udførte i den Tid ikke mere Arbejde, end de magelig kunde have gjort i otte—ti Dage. Manden havde ikke noget hjemme at give dem at bestille og vilde da helst have dem ude af Øjnene. Mosen laa i Regelen langt fra Hjemmet, og der blev da baaret Middagsmad ud til dem. Den øvrige Mad tog de selv med, og naar de da om Morgenens kom til Arbejdspladsen, begyndte de straks at spise Meldmad, Davren havde de jo faaet hjemme, og saa hvilede de igjen til Klokken ti, elleve, hvorpaa de hængte i til Klokken tolv. Efter Middagsmaden hvilede de igjen til Klokken fire, eller gik sammen med andre af Byens Folk og drev al Slags Leg og Løjer. Der arbejdedes saa fra fire til fem og nu spistes Eftermiddagsmeldmad, hvorpaa der igjen hviledes et Par Timer til lidt før Solnedgang, da de skulde til at tænke paa Hjemturen efter den vel anvendte Dag. Det maa ogsaa mærkes, at Arbejdet paa Grund af Anstrængelsen altid gik meget langsomt for sig i selve den tre Timers daglige Arbejdstid.

Nu stod endelig Høslætten for Døren. Der avledes kun Enghø, da Kløver i den Tid ikke kjendtes. Hvor Engen kunde faa. Overrisling uden stor Ulejlighed, avledes ret godt Hø, og det var en af Landbrugets bedste Støtter.

En Gaards Værdi beroede især paa, hvor mange Læs Hø, der avledes, og derfor var Bønderne lige nord for Randers Fjord vidt og bredt bekjendt for deres Storhed, til deres Gaarde hørte nemlig store og fortrinlige Enge. Ved Udskiftningen fik Markerne ofte meget uheldige Inddelinger, eftersom hver Gaard skulde have Eng, ihvor uheldig den end laa for Marken. Store Strækninger blev benyttede til Eng, endskjønt de kun

lidet egnede sig dertil. Men Høet derfra brugtes til Faarene, da det var fint, og aades helst af dem.

Jeg tror, at der den Gang var dygtigere Slættere end nu. Igjennem Arbejdet paa Hovmarken havde de tilegnet sig en stor Færdighed i at bruge Høleen, og man hørte jævnlig: »De ær en villele Kåel te å go mæ en Hjölli«. En saadan Karl var bekjendt i Miles Omkreds.

Efter at Høet var indbjærget, toges fat paa Høstarbejdet. Det var just hverken glædeligt eller strængt, da Afgrøden var saa ringe. Men for selve Arbejdsfolkene var det den glædeligste Tid af Aaret, naar Julen undtages. De fik bedre Kost, Sigtebrød og Pande-kager, ja endog en Snaps Brændevin til Maden eller et vist Kvantum for hele Høsten. De villeste Karle lagde nu deres Dygtighed for Dagen ved at tage et Skaar meget hurtigt og smukt, og ved at gaa urimelige lange Strækninger uden at hvæsse Leen. Leens Blad var hjemmesmeddet og meget tungt, for at det bedre kunde følge Jorden. En let Le vilde have sprunget over mange af Straaene. Lebladet blev pennet paa en lille Ambolt, som kaldtes Pennested, med en meget haard Hammer, og saa hvæsset med en Stryge af porøst Egetræ, hvori med en Kniv var indgnedet fint Sand. Høledraget havde en stor Bøjning, der under Brugen bevægede sig over venstre Arm og Skulder. Det havde paa den yderste Ende en fire Tommer bred flad rund Knop, hvorpaa Strygen og en Sandpose var hæftet. Dette tjente til at holde den tunge Le i Balance. Hvis Kornet var langt nok, blev det strags bundet i Neg, men for det meste kunde der ikke laves Baand af det, og saa blev det slaaet paa Skaar og behandlet som Enghø. Ofte gav Afgrøderne ikke synderlig mere i Skjæppen end Udsæden. Jeg husker endnu tydelig et Stykke Havre

paa min Faders Mark i 1841 eller 42. I det Fald Jord kunde der saaes. ni Tønder Havre eller fem Tønder Rug, men man kunde baade ride og kjøre hen over Stykket, uden at det vilde lide det mindste derved. Hvert Straa stod vel i en Afstand af en halv Alen fra dets Nabo, og der fandtes kun fra én til fem Kjærner paa et Straa. Da hele Udbyttet var lagt paa Høstvognen, var der kun et halvt Læs. Som Modsætning hertil kan jeg anføre, at femten Aar efter, da Brak og Mergling var benyttet, avledes paa samme Stykke Jord efter fem Tønder Udsæd 68 Traver Rug eller lige saa mange Læs, der gav en Tønde i Traven, altsaa 68 Tønder Rug i det hele. Det øvrige Korn var lige saa daarligt og fuldt af Ukrudt: Blaamænd, Morgenfruer, Agerkaal, Hejre, Klinte og almindeligt Græs. Tidsler og Skræpper samt Følfødder mindes jeg som Barn aldrig at have set paa Marken.

Naar det sidste Skaar var taget paa Høstmarken, og der ikke havdes mere Brug for Leen, gik alle Folkene hjem og stillede sig i Række uden for Vinduerne. Der strøg Karlene deres Leer med en voldsom Allarm og truede nu med at nedhugge Kaalene i Haven. Madmoderen maatte da lægge et godt Ord ind for dem ved at bede dem bænke sig ved Brød og Brændevin og Kaffepuns. Skaargildet har maaske sin første Oprindelse herfra. Nu blev Lebladene slaaede af Skaftene og omhyggelig gjemte.

Til Skaargildet indbødes enhver, der havde gjort selv det ubetydeligste Høstarbejde, og man brugte ofte for Spøg at gaa ind paa Naboens eller en god Vens Mark og tage lidt Del i Arbejdet for at fortjene Skaagrød. Der var Koner eller Husmænd, der benyttede sig saa meget af denne Skik, at de ikke vilde have fast Høst-

tjeneste, men gik paa Dagløn fra én til anden for at komme til saa mange Høstgilder, som mulig. Det var jo en ren Svir for dem, ti ikke nok med, at den ene af Ægtefællerne havde fortjent Skaargrøden, men sammes Mage og alle Poderne blev ogsaa indbudt, og en beregnende Familie kunde da drive det til med hele sit Afkom at overvære alle Byens Høstgilder.

Alle skulde være glade ved det Gilde, og det gik da meget livlig til. Først beværtedes med Kjødsuppe med Melboller, og der var hertil slagtet et Lam, som i Forvejen var udset som Offer, derefter fik man Risengrød. Men i tidligere Tid fik man ikke Suppe, men Boghvedegrød og saa Bergfisk dypet i Smør til Eftermad.

Det gjaldt nu om at æde sig rigtig overmæt, og man havde ligefrem Lov til at foræde sig. Der maatte ikke være Tegn paa Knaphed med Næringsmidlerne, og de fattige Koner i Byen kom med deres Krukker og fik dem alle fyldte med Madvarer. Det gjaldt om at udtømme Husmoderens Forraad, og alle Husets Kvinder havde travlt med at bære ind. Blev et Grød- eller Mælkefad tomt, klappede alle med deres Træskeer paa Kanten af Fadet saa længe, til det atter fyldtes. Tit nøjedes man ikke med at søbe med Skeerne, men nogle satte endog Fadet for Munden og drak for at faa det tomt. Til Hævn for den drillende Klappen søgte nu Pigerne at lede en af de gjemte Høleer op, denne blev anbragt paa et Drag, og under en saadan Klapsalve kom da en Pige ind i Stuen med Leen og gav sig til at stryge den af alle Kræfter for at overdøve den anden Lyd. Dette gjorde Karlene meget flove, men det var sjældent, dette Fif lykkedes, da Leerne i Regelen var gjemt godt. Derimod hændte det ikke sjældent, at Kvindfolkene maatte erklære sig fallit med Hensyn til

Madforsyningen. En Karl hentede da undertiden en Gedebuk, eller i Mangel deraf en Vædder, ind i Stuen og forestillede under alle Slags Grimacer, som han forsøgte at presse Mælk af den. Det skete under almindelig Munterhed. Men hvis det nu skulde hænde, at en Pige kom ind og strøg en Høle under Væddermalkningen, var det et Bevis nok paa, at de ikke havde fortjent deres Skaargrød, og saa var Skammen nu saa meget des større for Karlene; der vilde spotte andre og ikke havde deres egne Sager i Orden. En saadan Begivenhed fortæltes over hele Byen under stor Munterhed. Længere ned i Tiden, da der havdes mere Mælk, udartede Spøgen, idet Karlene da kunde have Spande eller andre Karmon gjemte inde under deres Sæder, hvori de hældte Mælken.

Til Skaargildet dandsedes der i Overstuen først efter de unges egen Sang, og senere i Aarhundredets Begyndelse efter Fjolen, som da blev indført, fortæller de gamle.

Efter Høsten blev Kreaturerne drevne løse ud paa Stubbene og kunde da bjærge Føden hvor som helst paa Marken. Det var den bedste Tid for dem, da der nu var rigeligt og godt Græs, især hvis der kom nogen Regn, og Køerne gav da ogsaa nu den bedste og fedeste Mælk. Deraf lavedes Ævresmør, hvoraf hengjemtes et Lispund eller tyve Pund til Brug ved højtidelige Lejligheder om Vinteren. Saadan blev Kreaturerne ved at gaa, til Vinteren drev dem hjem, undertiden til Jul, naar Vejret var gunstigt. I vor Egn var der Skov, hvor de kunde gaa i Læ, og hvor Græsset ogsaa holdt sig længst. En Flok Gjæs, som man selv havde opdrættet, dreves ogsaa ud paa Stubbene og blev senere slagtede og solgte i Kjøbstaden paa et Par enkelte nær, som saltedes til eget Forbrug.

. Efteraarspløjning brugtes jo ikke, og Mandfolkene kunde altsaa nu hvile sig ud efter den lille Anstrængelse, Høstarbejdet havde forvoldt dem. Der udførtes saa hjemme i Husene, hvad der kunde forefalde. I Særdeleshed optoges Tiden af Tærskningen af Kornet til Brød; men den blev udført saa langsomt som mulig, for at man ikke skulde fristes til at ødsle med Halmen til Kreaturerne, og desuden var den nylig tærskede Halm bedre til Kreaturfoder end den, der laa i længere Tid og blev muggen. Naar saa det tærskede Korn skulde sælges, blev det paalagt Pigen, at hun ikke maatte skumme Hejrerne for meget af, da disse Kjærner ogsaa fyldte i Kornet, og slet ikke var saa foragtede i Brødet som nu.

Gaardmændene havde, naar der ikke var Ophold paa Gaarden, en lille Biindtægt ved at udleje en Bolig til en Husmand. Til hver Fæstegaard var der nemlig en Opholdsstue for den sidst afgaaede Fæster, der formedelst Alderdom og Svaghed eller for at tage en Søn fri for Krigstjeneste havde afstaaet Gaarden til et af sine Børn — eller maaske ogsaa til en fremmed — og nu fik sit Ophold af den efter Overenskomst og henlevede sine sidste Dage i en Opholdsstue. Denne Bolig bestod af Forstue, Stue og Køkken samt Stald til en Ko, nogle Faar og en Gris, Plads til Tørv og lidt Foder og saa et Stykke Jord til Have. En Husmandsfamilie kunde have en saadan ledig Lejlighed for otte—tolv Rigsdaler aarlig. Han havde selv sin Ko og to—fire Faar, der hver fik Lam, samt en Gris til eget Brug. Koen og Faarene græssede i Vejgrøfterne om Sommeren. Paa Auktioner i Skovene købte han Engstykker til Slæt, og Kjørselen af Høet og Tørvene, som han fik Lov til at skjære paa en anden Mands Moselod, samt den øvrige

Kjørsel fik han af en Gaardmand for lidt Arbejde eller for det meste for intet. Lidt tærsket Halm til Foder blev ham ogsaa velvillig overladt. Grisen blev fodret med Affald og med lidt Melklid, som kjøbtes paa Møllen for en Ubetydelighed. Det synes uforstaaeligt for Nutidsfolk, at en Husmand kunde ernære Kone og en fire—seks Børn med en Dagløn af 8—12 Skilling om Vinteren og 24 Skilling om Sommeren, og dog var en saadan Familie saa velnæret og tilfreds, at Gaardmandsfamilien ikke havde det bedre. Husmanden og hans Familie betragtedes som hørende til Gaarden, og der herskede altid et skjønt og hjærteligt Forhold imellem begge Familier og deres Børn, der særlig gav sig Udslag i gjensidig Raad og Hjælp og Trøst under Modgang og Sygdom. Jeg mindes endnu med Glæde efter 50 Aars Forløb de Folk og deres Børn, der boede i min Faders Husstue. Disse fredelige Forhold bidrog ikke lidet til at mildne Bøndernes tunge Kaar. At høre Husmanden om Morgenens komme fløjtende og syngende ud af sin Dør for at gaa til sit Arbejde var som et godt Varsel for Gaardmanden for den kommende Dag, og det var her som altid, at det gjør godt at se glade Mennesker om sig. Det turde anbefales i Nutiden, ikke at uddybe Kløfterne, men have fælles Bestræbelse hen imod Glæde og Tilfredshed med hinanden.

I ældre Tid havde Fæstegaardene deres Jorder fordele paa mange forskellige Steder, idet de skulde have ligelig baade af den gode og af den daarlige Jord. Men til Grund herfor laa maaske ogsaa en dybere (politisk) Grund. Under slige Forhold vilde en Bondeopstand være vanskeligere at rejse. Alle Gaarde havde lige mange Agre, men efter Størrelsen af det Areal, der var tildelt hver Gaard, lignedes Agrenes Bredde.

Havde en Gaard dobbelt saa meget Areal som en anden, havde den ogsaa dobbelt saa brede Agre, men de var saa vidt mulig lige lange. Hver havde kun én Ager paa en Vang, og disse Agre blev udmaalte med Reb og saa tit sammenpløjede, at de blev indtil en hel Alen højere i Midten end ude ved Renene. Den gode Jord fandtes da i Midten af Ageren. Om dette gjordes for at aflede Vandet eller for ikke at friste Naboerne til at være for nærgaaende, kan jeg ikke sige, men tror dog nærmest det første, da det sidste let kunde afværges, eftersom alle høstede paa samme Tid. Man har ogsaa angivet en anden Grund, nemlig, at Ageren derved fik en større Overflade, og det kan der gjerne være noget i. Paa min Faders Mark var de højryggede Agre med forskjellig Bredde endnu synlige indtil over Midten af dette Aarhundrede, og han var rigtig godt kjendt med, hvilke Gaarde i Byen enhver Ager havde tilhørt. Den første Ager havde tilhørt den første Gaard i Byen, den næste havde den næste Ager og saa fremdeles, indtil hele Rækken af Gaarde og Bolssteder var gennemgaaet, hvorefter der begyndtes forfra igjen. Naar Agrene gik i Øst og Vest, havde det nordre Værp Urter og Mosser, som ikke fandtes paa det søndre. Det nordre var koldt og ufrugtbart, men det søndre mere frugtbart, end hvis det havde været dyrket som horizontal Flade.

Paa et endnu tidligere Standpunkt skal Jorderne slet ikke have været fordelt mellem Gaardene, men baade Dyrkning og Indhøstning foregik i fuldstændigt Fællesskab ligesom paa Hovmarken, saa at hver Gaard havde sit Bed at pløje og harve, som hver Gang blev udmaalt med Reb. Lige saadan gik det med Kjørsel af Gjødning og Høstarbejdet, saa det var kun et Tilfælde, om

nogen fik den Jord at høste Kornet paa, som han havde pløjet og gjødet. Hele Fæstegodset var slaaet sammen til en eneste stor Mark, der for Fæsterne bar et fuldstændig hjemløst Præg. I endnu ældre Tid, da Bønderne var Selvejere og kunde pantsætte og sælge deres Gaarde, maa Jordfordelingen og Ejendomsretten have været som nu. Om Middelalderens Jorddyrkning laa et skjønt Vidnesbyrd under Lyngen paa min Faders Lod paa Skjoldelev Hede. Det var ved 1852, han opdyrkede Stykket. Da Lyngen var afbrændt, viste Jorden sig med fuldstændig inddelte Agre, hvilke alle var snorlige og afmaalte med lige stor og passende Bredde, ligesom og med et passende Fald paa Siderne ned imod Renene; saa at altsaa Agrene baade i praktisk Form og Skjønhed stod fuldstændig paa Højde med Nutidens bedst kultiverede Agre. Paa en enkelt af dem var begyndt en Oppløjning, idet der rundt omkring dens Rene var pløjet en Fure, som laa saa tydelig og smuk, som om den kun var et Aar gammel. Efter den 500-Aars Hvile fortsatte min Fader den begyndte Pløjning, og Hestene fulgte Furen som en kjendt Sti. Efterhaanden som den øvrige Hede blev opdyrket, fandt man flere af disse mærkelige Rester af Fortidens Landbrug.

En vigtig Begivenhed, der havde Indflydelse paa Kornavlens i det ganske Land, indtraf i Begyndelsen af dette Aarhundrede.

Der var saa at sige overalt Misvækst i Rugafrøderne. Der dannedes en Slags Rust eller Svamp paa Straaet, som gjorde dette uskikket til at frembringe Kjerne, og som truede med at gjøre Landet brødløst. Om denne vigtige Sag forhandlede der baade i Blade og Landbopskrifter og fremsattes forskellige Formodninger, uden at nogen af dem fandt almindelig Tilslutning. Skolelærer

Schöler i Hammel, der var et Stykke af en Videnskabsmand, var kommen til det Resultat, at den meget yndede Sirplante Berberis, som dyrkedes i de bedre stillede Landboeres Haver, ja endog paa Digerne om Marken, var en Mellemstation for en Snylteplantes Udvikling, der frembragte den ødelæggende Rustsvamp. Han forfægtede sin Anskuelse med stor Dygtighed og havde en svær Kamp at bestaa med en Del indflydelsesrige Modstandere, Herremænd og Præster, der alle dyrkede den smukke Plante med stor Forkjærlighed og ikke vilde have den udryddet. Schöler lod sig ikke forknytte og fik Processer paa Halsen, men beviste Rigtigheden af sin Paastand. Endelig lod Regjeringen nedsætte Kommissioner til Undersøgelse af Sagen, og en kongelig Forordning paabød saa Udryddelsen af Berberissen, samt forbød dens Dyrkning under stræng Straf. Der blev nu stor Sorg i de finere Kredse, da de skønne Buske blev opgravede og brændte. Birkedommer Søren Stillings Frue og Døtre i Hammel græd deres modige Taarer, da Hækkerne omkring Birkedommermarken blev overgivet til Ilden, og de forbandede den slemme Skolelærer, men Bønderne i Omegnen nedbad Velsignelse over ham.

Da Gaardens Gjødning som Følge af den daarlige Avling og det deraf følgende ringe Kreaturhold, var sparsom, søgte man at formere sin Gjødningssbeholdning ved stadig at grave Møddingstederne dybere, idet man, hver Gang Møddingen udkjørtes, tog et Lag Jord med, som var gjennemtrængt af Møddingvandet. Men Stedet blev da til sidst saa dybt, at Hestene ikke længere kunde trække Læsset op déraf. Det kunde ikke nytte at fylde ny Jord i, da Stedet aldrig senere kunde blive

saa fast, at der kunde kjøres derpaa med Læs. Man fandt da paa i den tørre Sommertid at fylde Hullet og saa straks efter lade Møddingstedet pikke. Derefter kørte man saa afskrællet Muldjord paa, som blev taget fra Byens Fællede eller andre Steder, hvor det tilsyneladende ingen Skade kunde gjøre. Derved fik man en betydelig Del mere Gjødning. Men Ænderne mistede den dejlige Møddingflod, der lignede en lille Dam. og hvori de laa og snagede Dagen lang.

Der var ogsaa enkelte Gaardmænd, der fik Husmændenes Gjødning og Affald. Dette blev da kjørt hen paa et bestemt Stykke Jord, og saa fik Husmanden som Erstatning for Gjødningen Halvdelen af denne Jord besaaet til eget Brug, dog imod selv at levere Sædekornet. Denne Gjødningsmaade kaldtes for Halvsmøg. Det hændte da, at en eller anden snedig Gaardmand gjødede denne Jord rigtig tæt, saa at den i lang Tid derefter laa i en fortrinlig Gjødningskraft, og saadanne Jordstykker blev tit paaviste i min Barndom. Forresten tror jeg, at begge Parter stod sig bedst derved; ti Husmanden behøvede ikke at levere saa meget Sædekorn til det lille Stykke, og høstede selvfølgelig meget mere derpaa, end om Gjødningen var spredt over et større Areal af den forsultede Jord.

Havedyrkningen maa i hine ældre Tider have været et ikke uvigtigt Led i Landbruget. Træerne i Haven gav Læ for de mangan Gang skrøbelige Huse, saa de kunde staa meget længere, end om de havde været helt udsatte for al Slags Vejr og Vind, og man kunde finde Huse, der var mere end to hundrede Aar gamle og dog endnu i god Stand.

Det var væsentlig nyttige Frugttræer, der dyrkedes, Æbler, Pærer, Kirsebær og en Mængde forskellige Slags

Blommer. Opkjøbere af Træfrugt rejste omkring i Frugt-tiden. Jeg husker, at min Fader solgte adskillige Tøn-der Æbler hvert Aar af en Abild, som bar en mørk Frugt. Det gav jo en lille Skilling i Lommen, og den var ikke at foragte i hine kummerlige Tider. Køkken-urterne var de almindelige, og dog skal jeg særlig nævne Sennep, men den graa blev altid foretrukken for den gule.

I Følge Fæstebrevet hørte der til Gaarden Rettighed til at holde Svin i Skoven, »naar Olden er«. Dette var til gjensidig Nytte, da Herremanden herved fik en Del Træfrø rodet ned i Jorden og fik denne løsnet, saa at Frøet kunde spire, og der efterhaanden kunde danne sig ny Underskov. Hvornaar denne Skik ophørte, véd jeg ikke, men den var brugt i hans Ungdom. Maaske den saa ophørte ved hans Overtagelse af Gaarden, da Svineholdet i hans Tid var indskrænket til kun at have en So, der fik Grise i to eller tre Aar og saa blev slagtet. Grisene solgtes paa et Par Stykker nær, der fededes og brugtes i Huset.

Til at udføre Smedearbejdet havde man en fælles Bysmed, som man mangfoldige Steder har endnu. Han havde Brugen af en Jordlod med Hus og Have, som Bymændene havde i Fæste af Godsejeren, men Smedien var deres egen. De drev saa hans Jordlod i Fælles-skab og leverede ham Smedematerialier, samt gav ham Kosten i den Tid, han arbejdede for dem. Naar ingen havde bestilt ham til at smede for sig, havde han Lov til at arbejde for sig selv eller smede for hvem som helst.

Vedligeholdelsen af Byvejene skete paa den Maade, at Grøfterne i Sommertiden rensedes for Dynd, der ka-stedes op i Vejens Huller og Fordybninger. Herefter

strøedes der et Lag Grus eller Sand ovenpaa omtrent i samme Mængde, som man bestrøer et Stuegulv, for at Vejsynet kunde se, at man havde været der. Om Efteraaret og Vinteren blev Vejene næsten ufremkommelige. Vognhjulene gik i Dynd til Navet, og Hestene havde nok at bestille med at trække den tomme Vogn. Hvis Vejen gik lidt op ad Bakke, maatte alle, der var paa Vognen, staa af. Landevejene var ikke stort bedre. Ved at færdes paa den gamle Aarhus—Viborg Landevej over Mundelstrup Mark sidst i Fyrreerne, følte man dog en vis Tilfredsstillelse ved det Gode, man nu havde opnaaet, ti en Sned Alen mod Syd saaes den ældste Landevej, der blot bestod af Hjulspor, det ene ved Siden af det andet. Disse blev aldrig jævne, men man kjørte i samme Spor, indtil de var saa dybe, at Vognakselen slæbte paa den midterste Banke. Der kjørtes nu over paa Marken ved Siden af, og her dannedes da et nyt Spor. Vejen kunde paa den Maade naa en ubegrændset Bredde, og her var da i alt Fald over et halvt hundrede hen imod en Alen dybe Hjulspor. Om de kjørende for at undgaa Sammenstød kjørte paa bestemte Spor i Øst og paa andre i Vest, har jeg intet hørt, men vist er det, at i Fald to Vogne mødtes paa ét Sted, var det umuligt for dem at komme forbi hinanden. Dette kan mulig have været medvirkende Aarsag til, at hele Byer fulgtes ad i samlet Vognrække paa de store Landeveje. Et Tilfælde mindes jeg at have hørt, hvor to Vogne mødtes og ikke kunde komme frem for hinanden. Den ene Vogn blev da ved fælles Anstrængelse løftet op af det dybe Spor og bragt over i et andet. Den Vej havde min Fader kjørt paa i sine yngre Dage.

Netop der paa Mundelstrup Mark har man i vore

Dage kunnet se alle fire Vejformer tæt ved Siden af hinanden. Først Oldtidens Veje med de dybe Hjulspor, tæt ved Siden af en ældre Landevej med Indgrøftning, saa atter tæt derved den ny Chaussé, indrettet helt efter Nutidens Fordringer til en god Vej, og endelig Jærnbanen, som har Station ved Mundelstrup. Herved fremstilles Kontrasten imellem Nutid og Fortid i den stærkeste Belysning. Dette Stykke Jord burde have været *fredet og indhegnet* til Efterslægtens opbyggelige Betragtninger, og i alt Fald var det da et Stykke Kulturhistorie, der oprulledes for Beskueren, hvilket ikke var at foragte.

Husbygning og Indarbejde.

Naar der skulde bygges et nyt Hus i Byen, blev en eller anden bygningskyndig Mand udset til at lede Arbejdet, og de øvrige Arbejdere bestod saa af Mænd og Karle og Sønner fra de andre Gaarde i Byen. De mødte da med deres Save og Syldøkser og tog fat hver paa sin Bestilling. Der brugtes særlig Egetømmer, dog kunde man, hvis der var noget knapt med dette, anvende anden Slags Træ i Tagværket og især til Lægter. Men man holdt sig dog stadig Talemaaden efterrettelig: Den, der bygger sit Hus af Silje, El og Pil', han faar aldrig Hvil'. Tømmeret var umaadelig svært og holdbart. Der anvendtes i Almindelighed 18 Tommer brede og 6 Tommer tykke Stolper, og det øvrige Tømmer var i Forhold derefter. Den bygningskyndige Mand optraadte som Tømmermester eller Formand, og alle Medhjælperne fik hver sit Arbejde anvist af ham. Nogle

kom til at save Tapper, andre til at bore Huller til Nagler, ti alt Tømmeret blev naglet sammen, atter andre kom til at hugge Taphuller, hvilket udførtes med Syld-øksen, et Redskab, der lignede et halvanden Tomme bredt Huggejærn og var bøjet i en ret Vinkel, samt forsynet med et Skaft af omtrent halvanden Alens Længde. Med dette huggede de Taphullerne paa fri Haand og vandt efterhaanden betydelig Færdighed deri. Et saadant Hus blev rejst i Løbet af faa Dage, og derefter gjordes et lille Gilde for Folkene med Mad og Drikkevarer samt Dands og anden Lystighed.

Nu skulde Huset tækkes, og saa skulde Skelettet til Væggene indsættes. De var altid vendrede, og der indsattes nu først to Tommer tykke Egestavre op og ned i Væghullet med omtrent 9 Tommers Mellemrum. Derimellem flettedes Hesselkjæppe paa tværs, indtil Rummet var fyldt, og saa lagde Klinepigerne den sidste Haand paa Værket ved at smække Ler ind i den vendrede Væg baade ind- og udvendig saa længe, indtil den var helt fyldt ud i Plan med Træværket. En saadan Væg kunde fortrinlig modstaa Indbrudstyvene, den var ikke til at slaa ind uden med umaadeligt Arbejde og stor Allarm. I de senere Tider afløstes de vendrede Vægge af raa Lerstensvægge, men disse fik ikke lang Levetid til udvendig Brug, ti de havde de modsatte Egenskaber af vendrede Vægge. Disse var stærke og med lidt Reparation næsten uforgjængelige, men hine var saa uholdbare, at hvor Vind og Regn stod paa, kunde de skylles ned paa faa Dage, og for en Indbrudstyv var det en let Sag at gaa igjennem en saadan Væg, selv om den var velmuret.

Al den Ler, som brugtes til Klining, blev taget paa Byens Fællesjord. I tidligere Tid toges det endog midt

i Byerne, hvorved Vejene i disse har faaet en endnu synlig fordybet og hullet Overflade, hvilket gjorde dem i Regntiden næsten ufremkommelige. Men det var da ogsaa kun i gammel Tid, man saadan tog Leret, hvor man nemmest kunde komme til det. I senere Tid blev der gravet Damme inde i Byerne for at have Vandbeholdninger, og saa blev der udlagt Lergrave udenfor dem paa Fællesjorden til at tage Ler af. Under tiden beklædte man Væggene baade ud- og indvendig med Halm, der fæstedes med Lægter, som sloges fast uden paa Stolperne. Denne Halm beskyttede Væggene og gjorde dem lune, hvorfor man særlig brugte dem paa de Steder, hvor Sengene havde deres Plads.

Taget blev tækket med Halm og med Lyng, naar det kneb med at faa det første Materiale. Gavlene, der stod lodrette, var næsten altid tækkede med Lyng, eller, hvor denne ikke havdes, med Halmtotter. Der blev da mellem Bjælken og Hanebjælken og mellem den sidste og Spærene helt op til Topspidsen opsat tre Tommer tykke Stænger, helst af Egetræ, med mellem en halv Alens og tre Kvarters Mellemrum. Mellem disse Stænger blev da lagt sammenbøjede Halmtotter ved Siden af og ovenpaa hverandre med Enderne ud- og indad, indtil de aabne Steder var fyldte. Disse Totter var omtrent ni Tommer lange, saa at altsaa Gavlen fik denne Tykkelse. En saadan Gavl kunde, hvis den var omhyggelig opsat, tage sig ret smuk og karakteristisk ud og kunde holde næsten i et Aarhundrede. Vejr og Vind kunde ikke gjøre den megen Skade, men dens værste Fjende var Spurvenerne og især Rotter og Ildere, som gik paa Jagt efter hine og gnavede Huller i Totterne, og derved efterhaanden gav Luften mere Adgang.

Skorstenen i Huset førtes kun op i Højde med Bjælkerne, og Røgen maatte da selv bane sig Vej ud gennem Aabninger i Taget. Min Fader fortalte, at dette ogsaa havde været Tilfældet med hans Stuehus, og der viste sig ogsaa tydelige Spor af Røgen, idet baade Spær og Lægter var stærkt sodede og derved blevne helt uangribelige af Orme og Raaddenskab. I min Barndom fandtes et saadant Hus i Lading Bjørnkjær, og det beboedes af en Mand ved Navn Svend.

Bagning af Brød udførtes af Bønderne selv. I hver Gaard var en Bagerovn, hvori der kunde bages Mel af en Tønde Rug, og naar Husstanden bestod af seks, otte eller ti Medlemmer, kunde dette slaa til i en Maaned. Den vægtigste og bedste Rug blev taget til Brød, blev saa kjørt til Møllen og malet med det samme, for at man kunde være sikker paa at faa Mel af sin egen Rug. Enhver saa nøje efter, at Mølleren ikke tog mere i Told end lovligt var. De udbrændte Gløder fra Ovnen, naar den hededes, blev ragede ud i Ovngraven for at blive omdannede til Smeddekul, som var meget søgte i de Tider.

Ølbrygning udførte man ligeledes selv, og Maltet gjorde man ogsaa selv. En Tønde Byg blev sat i Støb, og saa, naar Spirerne var en tre Tommer lange, hældt ud paa et Loft for at tørres noget. Den fuldstændige Tørring og Røgning fik Maltet saa i Køllen. Flere Mænd var fælles om en saadan, undertiden hele Byen. Den var en seks Alen bred og ni Alen lang, af Bindingsværk med Straatag og afdelt i to Rum, hvoraf det forreste, der intet Loft havde, benyttedes til Oplag af Brændsel. Det bestod i Regelen af friskskovet Egetræ, som ansaaes for at være bedst til det Brug, eftersom det gav en kraftig og bitter Røg. I det andet Rum tørredes

Maltet. Her var opført en »Gris« af Mursten, halvanden Alen lang og en Alen bred, med Huller af omtrent tre og fire Tommers Størrelse. Ovenpaa Bjælkerne var lagt Brædder, hvori var boret en Del Huller af omtrent en Tommes Diameter. Paa disse Fjæl udbredtes den halvtørrede Maltstøb, som under Fyringen nedenunder blev gennemtrængt af en tæt og kvælende Røg, og hele Støben blev da forvandlet til en kaffebrun Masse, der, naar den var bleven kold, hældtes af Flagerne ned paa Gulvet og saa skovledes op. En saadan Malttrøgning tog omtrent fjorten Dage. Manden maatte helst selv passe dette Arbejde, da det skulde udføres med stor Omhyggelighed, og under stadig Holden-vedlige af Ilden baade Dag og Nat. Humle til Øllet avlede man altid selv i Haverne.

Hen paa Efteraaret, naar alt Markarbejdet var endt, toges Spinderokkene frem, og naar Rønnebærrene var modne, tændtes der Lys i Stuen om Aftenen. Faarene var klippede for anden Gang i Aarets Løb, og den Uld, der ikke var solgt, skulde nu kartes og spindes. Det var et kjedeligt Arbejde for et Par enkelte Kvindfolk at sidde alene og karte al den Uld; og Mandfolkene vilde ikke have noget dermed at gjøre, de vilde ikke tage sig Kvindegjærning paa, hvorfor de ogsaa saa ned paa Vesterboerne, der sad og baade kartede og spandt, som om det kunde være underordnede Væsener. Der blev da indbudt til Kartegilde. Paa en bestemt Eftermiddag ved Kl. 1—2, naar de var færdige med Middagsmaden og Malkningen hjemme, mødte da en Pige fra hver Gaard, som de var i Fællig med, tillige med enkelte Husmandskoner eller ugifte enlige Kvindfolk, hver med deres Karter under Armen, og saa tog de fat paa Arbejdet med først at skruppe, siden at karte Ulden til

Tæjer, alt under livlig Snakken og Fortællen af alle mulige Nyheder under Spøg og Skjæmt, Fortællen af Æventyr, Trolde-, Nisse- og andre Sagn, Syngen af gamle og nye Viser. Der opvartedes med Sigtebrød med Faarekjød og Rullepølse paa, samt Pandekager og Kartoffler med stegte Flæskeskiver til Aftensmad. Naar den var spist, kom Karlene og Sønnerne fra de Gaarde, hvis Piger eller Døtre var med, for at tage Del i Underholdningen. De gamle Kvinder maatte op med deres Æventyr og Spøgelsehistorier og begyndte tit selv uden Opfordring. Derimod gik det ikke saa let med at faa Pigerne til at synge Viser, de gjorde sig ofte meget kostbare og var vel ogsaa noget undselige. Med den daværende Slægt blev de gamle Overleveringer her i Egnen skrinlagte, for det var kun de gamle, der sang gamle Viser og fortalte Æventyr, de unge derimod sang af de nye Viser.

Der dandsedes ikke til Kartegildet, da der maatte arbejdes hele Tiden, i Regelen til Midnat, og efter at baade Pigerne og deres Gjæster Karlene havde faaet »Kvælds-Nætower«, gik de hver til sit.

Det var almindelig Skik, at Husmandskonen fik saaet Hør til Halvs med Gaardmanden. Hun leverede da en halv eller hel Skjæppe Hørfrø, som blev saaet i et samlet Stykke Jord af Gaardens. Naar Tiden var, blev Stykket rusket af Gaardens Folk og Husmanden eller hans Kone i Fællesskab, efter at hver Part havde faaet tildelt sin Halvdel af Stykket. Ved denne Lejlighed var der saa Gilde, og da Pigen ogsaa havde et Hørstykke, som blev rusket, var hun og Husmandskonen fælles om at give Mjød og Brændevin, hvilket blev sammenblandet til en gruelig Drik, der kaldtes Polak, og Folkene sluttede da Dagens Besvær med en ubehagelig

Rus. Hørren blev nu spredt paa en Græsmark og der blev den bleget, og saa blev der holdt *Braadgilde*. Der blev tilsagt Karle fra Nabolaget, som man var i Fællig med, og de kom nu for at bryde Hør. Der blev gravet en fire—fem Alen lang og et Par Alen dyb Grav, der var saa bred, som Hørren var lang. Den blev nu lagt over Graven i omtrent tre Tommers Tykkelse paa Stænger af Træ, og i Bunden af den lagdes Tørveild, som stadig holdtes vedlige. En Kone fra Byen, som var vant dertil, havde sin Bestilling med at tørre Hørren, hvorpaa den bares hen til Karlene, som med Braaden (Brøden) knækkede Veddet i Hørren, saa at den nu kunde skages. Her fik Folkene ogsaa en bedre Leve-maade end til daglig Brug, hvorfor Brændevin og Pandekager, undertiden med Honning paa, ikke maatte mangle.

Derefter kom *Skagegildet*. Der blev ogsaa her tilsagt Piger fra Nabolaget og enkelte Husmandskoner til i Forening at skage Hørren. Til dette Gilde skete det undertiden, at de fik Fjolen i Gang, og Piger og Karle dandsede da i Overstuen. I ældre Tid dandsede de efter deres egen Sang, men det ophørte tildels i mine Forældres Barndom.

Et Gilde staar endnu tilbage at nævne, og det er *Vævegildet*. Hen imod Slutningen af Vinteren, naar der var spundet et betydeligt Oplag af Uldent og Linned, blev det hele baaret eller kjørt hen til Væveren for at trendes. Da gjorde Væveren *Trendegilde* for Husmoderen, som sad og saa til, at ikke noget blev stukket til Side, imens han trendede. Naar Væven var færdig, bar Væveren den hen for at aflevere den og faa sin Betaling, der bestod i lidt Skillinger i rede Mønt og dernæst Faarelaar, Pølser, Flæsk og forskellige

andre Fødevarer. For ham blev der da gjort Væve-gilde, som bestod i dækket Bord med Brød og Brændevin samt de traditionelle Pandekager.

Biavlen trivedes frodig i den Tid og gav en god Skilling af sig. Om Efteraaret blev en Del af Staderne slagtede. En saadan Kube med Indhold blev løftet op og sat paa et Sold, der var lagt over et i Jorden gravet Hul, hvori fandtes nogle brændende Tørv, som kunde røge dygtig. Derved dræbtes Bierne eller bedøvedes i alt Fald saa meget, at man nu kunde vende Kuben om og saa røre det hele, baade Bier og Voks og Honning, sammen til en Grød i en Balje eller Kobberkjedel, hvorpaa det førtes hen til en Opkjøber, som rejste omkring i Kroerne og forud havde bekendtgjort, hvad Tid han kom. Prisen for en saadan Blanding var fire eller fem Mark for en Pot. Som Eksempel paa, hvor vidt en dygtig Biavler i den Tid under gunstige Omstændigheder kunde drive det, kan anføres, at min Faders Farbroder, der havde Hinne-rup Brogaard i Fæste, havde i Regelen 80 Vinterstader; men den Plads var jo ogsaa særlig begunstiget, idet den laa ved Eng og omgivet af Skov baade mod Nord, Øst og Vest. Han var saa fortrolig med Bierne, at han ragede Sværmen i Kuben med de blotte Hænder, og han kunde være overdænget af Bier, uden at de stak ham, men han slog heller aldrig efter dem eller gjorde dem anden Fortræd end at tage Livet af dem paa den oven for fortalte Maade, naar den Tid kom. Ellers havde man i Almindelighed i en Gaard mellem fem og ti Stykker Bistader.

En Del Honning blev dog ogsaa brugt i Huset til dettes eget Brug. Alle forstod at blænde Mjød, og til Gilde skulde man gjerne opvarte Kvindfolkene med et

Glas Mjød, ligesom ogsaa Pigerne fik Mjød i Legestuerne. Det bekjendte Mjødskum spistes til Brød, og det var ikke fri, at Fattigfolk tit købte det i Gaardene og brugte det i Steden for Smør. Senere afløstes det til samme Brug af Sirup.

Anmærkninger.

De *Side 79* omtalte Husgavle af Halmtotter kan endnu sees enkelte Steder. Jeg saa i Juli 1900 en saadan Gavl i *Randlev*, syd for *Odder*. Arbejdet var udmærket udført, og Totterne fuldstændig regelmæssige og alle af samme Størrelse.

Til *Side 82*. Paa min Opfordring til P. C. Hummeluhr om at skrive nogle af de Viser og andre gamle Overleveringer op, han har hørt som Dreng, sendte han mig ogsaa en Del Opskrifter. Det var dog særlig *Skjæmteviser*, og nogle af dem var af den Art, at man ikke kan lade dem trykke.

E. T. K.

NOGLE MINDER OM JENS SCHJØRRING

FRA TREDSERNE

AF

L. SCHRØDER

DEN første Gang, jeg saa Jens Schjørring, var vist nok i Pinsen 1861. Kristian Køster, der døde som Grundtvigs Kapellan, var dengang Huslærer hos Sognepræsten i Ryslinge, Vilhelm Birkedal, og han havde bedt H. Nutzhorn og mig om at besøge sig. Det var Pinse-aften, at vi kom med Dampskibet over Storebælt, og han var til Stede med en Enspænder for at hente os. Natten var lys, og jeg har Mindet om en mild Stemning, som laa over Køreturen til Ryslinge. Det var Morgen, da vi kom til Sengs, saa vi havde ikke mange Timer at udhvile i, naar vi skulde i Kirke Pinsedag, og det vilde vi naturligvis. Da vi vare komne i Klæderne, bleve vi modtagne af Birkedal, som havde opsat sin Morgenandagt, til hans unge Gæster kunde være med. Vi sang ved den Lejlighed Salmen:

Herrens Røst, som aldrig brister.

Og jeg har siden altid tænkt paa den, naar jeg skulde faa Billedet frem af Birkedal; der var næppe nogen af Grundtvigs Salmer, der passede bedre i hans Mund.

Det var rige Dage, vi tilbragte paa Fyn. Køster saa lyst paa alle Birkedals Venner, og det var en Glæde

at lade ham føre os sammen med dem. Vi lærte Birkedals Familie og Friskolelærer Kr. Appel at kende; vi kørte sammen med Birkedals Døtre og Kr. Køster til Svendborg og besøgte Præsten J. S. Brandt i Ollerup; men vi gik ogsaa med Køster over til *Sødinge*, hvor den præsteviede Jens Schjørring havde en lille Højskole.

Fire Aar efter, da min Virksomhed ved Rødding Højskole var bleven afbrudt, og jeg havde taget Bolig i Askov for der at forsøge, om det kunde lykkes at faa en Folkehøjskole i Gang, som jeg nu mente, den skulde drives, var Jens Schjørring bleven Sognepræst i *Hodde* og *Tistrup* ved Varde, og da kom vi i en Aarrække til at arbejde sammen paa mange Maader.

Den 21. Juli 1865 skrev han til mig fra Hodde Præstegaard, at han havde havt Brev fra *Albrekt Sørensen*, der var Forstander for Staby Højskole, at der hos ham skulde holdes »et vestjysk grundtvigiansk Møde« den 16. og 17. Avgust, hvortil Indbydelse var udgaaet fra Algren og Lassen Knudsen, og hvortil der ventedes flere. »Det er,« skrev Schjørring, »egentlig en Tanke, som jeg udtalte for Lassen Knudsen ifjor, at vi gamle Studenterkammerater, Algren, Knudsen, Jensen, Gjerløff, Sørensen [og jeg] skulde mødes engang, saa det bliver jo paa en vis Maade et privat Møde. Men da jeg tror, at der ogsaa kommer andre, f. Ex. Gad fra Mors og Konradsen fra Salling, tager jeg ikke i Betænkning at indbyde Dem og Deres Svoger Wagner. Der- som De vil mødes her, skal jeg med Guds Hjælp give Befordring til Staby.« Alle »de gamle Studenterkammerater« ere nu døde; P. K. Algren døde som Præst i Aakirkeby, L. T. Gjerløff som Præst i Randlev, J. L. Knudsen som Præst i Lejrskov, N. J. Jensen som Præst

i Ebeltoft, og nu i 1900 baade Jens Schjørring i Ørslev og A. Sørensen, der har været Præst og i en Aarrække tillige Provst i Vendsyssel. Min Svoger og jeg tog imod Indbydelsen uden dog at ville benytte Tilbudet om at køre med Schjørring fra Hodde. Fra Bjerregaard, hvor jeg i Begyndelsen af min Sommerferie havde holdt bibel-historiske Foredrag hver Morgen for Rigsdagsmanden Jens Jørgensens Husfolk, tog jeg en Søndag Morgen dels til Vogns dels til Fods over til *Brande*, hvor Ludvig Wagner var Hjelpepræst. Og i Forening med en Lærer fra Sognet drog vi saa atter dels til Vogns dels til Fods over Herning til Snejbjerg og derfra næste Dag til Staby. Vort Tøj var jo stadig paa den lille Vogn; men for at spare Hesten gik vi en hel Del af Vejen. Jeg har endnu et Indtryk af et stolt lynggroet Bakkestrøg med en vid Udsigt, men har ikke noget imod at se det dækket med Graner, hvad jeg formoder vil ske ved den Plantage, som skal bære Mourier-Petersens Navn. Vi saa ogsaa Kirken i He med de to Skibe, hvorom man fortalte, at den ene var No Kirke, som var flyttet derover.

For saa vidt var Sammenkomsten i *Staby* mig en Skuffelse, som der ikke var noget offentligt Møde. Men det var værd at mødes med »de gamle Studenterkammerater«; af Algren, Kolds gamle Lærer paa Snedsted Seminarium, fik jeg et stærkt Indtryk; det er maaske den eneste Gang, jeg rigtig har talt med ham; A. Sørensen forekom mig dengang, som altid, naar jeg siden har truffet ham, saare elskværdig.

Jeg havde indbudt Schjørring til at være med ved vor Skoles Aabnings-Højtidelighed først i November. Men han skrev nogle Dage iforvejen, at han havde faaet Forhindringer og altsaa maatte »nøjes med Beskrivelsen

af Asgaards Indvielse«. Imidlertid gik der siden sjælden noget Aar hen, uden at vi kom sammen nogle Gange, saa længe Schjørring var i Hodde. Og det var ikke faa Elever, han efterhaanden indmeldte paa Askov Folkehøjskole, saaledes 10. Marts 1868: »Kristen Jensens Datter Kirsten Marie i Adsbøl og et Søsterpar Maren og Elisabeth Pedersen [fra Bjerger] i Ølgod.« Ved samme Lejlighed fortalte han om den »Bygdepolitik«, som var kommen frem i Vardeegnen i Anledning af, at man der vilde have en Højskole: Først kæmper man for at faa den »i æ Herred«, saa »i æ Sogn« og endelig »i æ By«; da Øster Herred vilde have den, vilde Vester og Skads Herred hver ogsaa have en, men »slog sig dog tilsidst sammen af Frygt for Grundtvigianerne i Øster Herred«. »Og her i Øster Herred,« fortsætter Schjørring, »har Sogn staaet imod Sogn saa skarpt, at det har været meget nær ved at sprænges. Den Glæde, som jeg har haft og har ved at faa en lille Skole, er derfor ikke ublandet. Den bliver nu tæt ved Bollerup Andersen i Vestkær«. Den gamle Rigsdagsmand *Bollerup Andersen* og den senere Rigsdagsmand *Niels Møller* i Letbæk Mølle var sammen med den ovennævnte Gaardejer Kr. Jensen i Strelluf nogle af Jens Schjørrings bedste Venner. Der kunde nævnes flere, der paaskønnede den varmhjærtede og folkelige Præst, de havde faaet til Egnen. Men han havde alligevel ikke let ved at slaa sig til Ro derude.

Den 15. Februar 1869 fortalte han mig i et Brev, hvordan det var gaaet ham paa en Tur til Kolding og Dons, da Alminde-Viuf Præsteembede, hvortil Dons hører, var bleven ledigt. I Kolding fik han at vide, at *Peter Larsen* var rejst bort med P. Dons og P. Hansen (Ferup), og at min Svoger, *L. Wagner*, som da var

Kapellan i Seest, ogsaa var udrejst. »Jeg tænkte da et Øjeblik: nej — det synes, som om du skal lade den Fugl flyve. Imidlertid skulde jeg jo have Nattekvarter et Sted i Dons eller Nebel og tog da til P. Dons. Der blev Ane [P. Dons' Hustru] meget oplivet ved mit Besøg og vilde samle Folk om Aftenen for at glæde mig; og blev da samlet: Bertel Dons, Augustinus [Sørensen], Jørgen Ravn og Marinus Jørgensen. Vi kom jo straks ind paa Sagen, og Jørgen Ravn gjorde mig det Spørgsmaal, *om jeg spekulerede*. Paa Vejen havde det imidlertid klaret sig saaledes for mig, at der var *to Spørgsmaal*, jeg vilde have Svar paa: 1) om de vilde danne Valgmenighed og altsaa ikke ønskede en Ven til Sognepræst, — og 2) om de vilde arbejde paa at faa Deres Svoger [L. Wagner] til Sognepræst, — og dersom disse to Spørgsmaal bleve besvarede med nej, da kunde jeg søge Kaldet. Begge Spørgsmaal bleve besvarede med nej. Menighedens Stilling var nemlig denne: P. Larsen havde faaet Blod paa Tanden i Kjerteminde og havde havt dem samlede Fredag efter Hjemkomsten og *tilbudt* at bygge en Kirke i sin Toft, uden at forlange, at de skulde danne en Menighed. Dette gav Folk sit Minde til; men ellers var de kun tre, der vilde have Valgmenighed: P. Larsen, N. Hansen (Brakker) og Marinus. Da kom om Lørdag Bud om Fritz' [Sognepræsten] Forflyttelse. Dette tog P. Larsen og alle de andre som *et Fingerpeg* fra Vorherre, og de besluttede at bie, til de saa, hvem de fik til Sognepræst, men i øvrigt *intet gøre*. Wagner havde tilbudt sig, og P. Larsen havde talt med Svendsen [i Jelling] om, at der var to Kald ledige, et i Alminde og et i Dons, og han kunde faa hvilket han vilde. Jeg synes, Stillingen er god; — dersom de ikke faar en Ven, da har de meget

mér Kraft til at sætte paa Sagen, og da vil der vistnok blive en Valgmenighed, *skønt der er egentlig ikke 20 Familier*. Men dersom Ministeren (som han engang har lovet), sender dem en Grundtvigianer, da vil de blive, *dersom han kan samle dem*. . . . Det staar nu for mig, ligesom da jeg var hos Dem, at *jeg tør søge det*, — og er egentlig glad ved, at P. Larsen ikke gør noget for nogen bestemt eller i det hele for at faa en Grundtvigianer. Derved bliver min Stilling meget friere, dersom jeg skulde faa det. Jeg tør søge Kaldet, men gør intet videre. Jeg mener, at det passer til Menigheden. Er det Guds Vilje, at Deres Svoger [Wagner] skal faa den Plads, saa faar han det. Men vi véd dog ikke, om det er hans rette Hylde. Det kan dog ikke nægtes, at der er fler, som have kendt P. Larsen og de andre meget længere end Wagner og har ældre Rettigheder hos dem end han, — og iblandt disse er ogsaa jeg. Jeg mener, det er tvivlsomt, om Ministeren tør give Wagner Kaldet paa Grund af hans Ungdom. For det Tilfælde bør der være en ældre Grundtvigianer, der søger det; derfor søger jeg det. Jeg vilde grumme nødig, at Wagner skulde se paa mig som en ubehagelig, paatrængende Person, der kommer og jager ham væk. Dersom han skulde *fristes* til at se saaledes paa mig (og vi er jo alle Mennesker), saa vil De kunne hjælpe ham til at komme til et andet Syn. Folk i Dons sagde, at Deres Svoger vilde faa Seest, hvis en Grundtvigianer kom til Alminde. Derom vil jeg ikke dømme; men i saa Fald var det jo ikke umuligt, at vi kunde bytte, saa han kom hertil.«

Schjørring fortæller videre i Brevet, at Skolelærer *L. Mouridsen* fra Velling nu tænkte paa at overtage Højskolen i Vestkær. Han vidste, at det vilde være mig

kært, — og naar Mouridsen kom til at staa for Højskolen, kunde han (Schjørring) *meget tryggere forlade Egnen*. Derpaa fortsætter han: »Lad mig nu med et Par Ord vide Deres Mening om denne Sag efter fornyet Prøvelse. Thi — som skrevet — jeg vilde grumme nødig handle *imod* Deres Raad. . . . Tak til Dem og Deres Hustru for sidst. Som altid følte jeg mig rigtig oplivet og befrugt ved mine Samtaler med Dem og ved Opholdet paa Skolen.«

Den følgende 23. Februar skrev Schjørring atter til mig om samme Sag: »Allerførst, Tak for Deres Brev, kære Schrøder! og Tak, fordi det kom ikke blot i Deres eget, men ogsaa i Deres Hustrus Navn. Jeg har dog ogsaa erfaret, hvor velsignet det er at være to om Raadet, — og netop i denne Sag, hvor min Hustru styrker mig til dette Skridt Ja, Tak for Raadet, skønt det var jo intet Raad, men var dog, hvad jeg havde ventet i heldigste Tilfælde. Det er unægteligt ikke let at bryde op fra Vesteregnet, og jeg er heller ikke saa stærkt opsat paa det. Jeg er ingenlunde *træt af det her*; tværtimod tror jeg at kunne mærke (paa mine Tilhørere), at jeg og mit Vidnesbyrd gaar fremad. . . . Det staar for mig, at jeg ikke kan faa *Menigheden* dannet. De misforstaar mig ikke; jeg mener Menighed i dybeste Forstand, de Helliges Samfund. Her er gjort ikke saa lidt; men de sidde dog tildels hver for sig. . . . Dette er det, som jeg længes saa meget efter; jeg følte det strax i Dons og har følt det saa tidt, at skønt der er kun 20, er der dog et Samfund. *Uundværlig* er ingen, det har Birkedal saa tidt sagt mig og andre. Efter min egen Mening har jeg udrettet langt mer i Fyen end her, og naar jeg dog kunde undværes der, saa maa jeg ogsaa kunne det her. Det sværeste ved

at gaa til Dons har De kort og meget tydeligt udtrykt i Deres Brev (at være bestaltet Mægler mellem Donsingerne og de andre). Denne Opgave er ikke let, og jeg kan heller ikke sige, at jeg er saa opsat derpaa, at jeg vilde sætte Himmel og Jord i Bevægelse derfor. Men jeg ræddes dog heller ikke for den, især naar jeg kommer som fri Mand. Thi enhver troende Præst, i hvis Sogn der er noget Liv, eller er en Menighed, har i Grunden den Opgave. Jeg har den ogsaa her; jeg beholder den, om end ikke Samfundet eller de Troende her er saa vidt udviklede som i Dons. Men man tør maaske haabe, at de gamle grundmurede Kristne i Dons vil hjælpe til selv at løse Opgaven. De har jo dog ikke skilt sig i borgerlig Henseende fra de andre. — At Svendsen skulde ville være Fripræst i Dons, kan jeg dog ikke rigtig forstaa. Hvorfor skulde han søge derhen, hvor de knap og nap er 20, naar han kan faa 40 i Jellinge? Det skulde da være, fordi Donserne var saa meget mer elskværdige, hvilket de maaske ogsaa er. Det er rigtig nok Kolds Plan; men jeg synes ikke, det er rimeligt, at den bliver opfyldt. — Hvad Vejen angaar, da vil jeg tilstaa, at Termansen (da vi var sammen ifjor i September i Varde ved Landstingsvalget efter Bollerup Andersens Død) slog paa, at der skulde jeg hen, og han vilde arbejde derfor. Jeg kunde ikke andet end tænke lidt derpaa (saa De sér, at jeg allerede ifjor omgikkes med den Tanke at forlade Vesteregnet). Dette vidste De jo ikke noget om og talte saa siden med Rambusch (i S. Omme) om det samme. Thi han var og er meget opsat derpaa.«

Den 1. Marts 1869 skrev Schjørring, at han siden sidst havde faaet to Breve, der i Forening havde bevirket et Omslag i hans Alminde-Planer. »Det ene er

fra *Termansen*, som minder mig om den gamle Aftale fra ifjor, at jeg skulde afløse Hansen (i Vejen) — en Aftale, som ingen er mere glad ved end jeg; men jeg troede ikke, det havde været andet end en løselig Tanke hos *Termansen*, og at *De* ikke deri stemmede med ham. Men da det nu synes, som om baade *Termansen* og *De* vil mødes i, naar Vejen bliver ledig, først og fremmest at kaste Øjet paa Hodde Præst, — saa siger jeg: Tak som byder, og vil gerne følge Vinket. Det andet var fra Balslev [i Hjortlund], som gav mig det Indtryk, at man paa *højere* Steder var meget stemt for Deres Svoger, som man antog for mere konservativ og bedst kunde blive alt for alle.«

Da V. Hansen blev forflyttet fra Vejen, var det *H. Svejstrup*, der blev hans Eftermand. Han havde taget sin Afsked som Sognepræst i Rødding, og det blev ham vanskeligt at holde ud derovre uden fast Gerning. Der var intet Sted, hvor han paa en mere naturlig Maade kunde vedligeholde Forbindelsen med sine Venner sønden Aa end i Vejen-Læborg, og han søgte og fik Embedet der, skønt Indtægten var mindre end den Pension, han oppebar som forhenværende Sognepræst i Rødding og Skrave. Jens Schjørring har sikkert fundet det i sin gode Orden, at hans, *Termansens* og min fælles ældre Ven blev Præst i Vejen.

Hvad der er anført af Schjørrings Breve til mig, kan give en Forestilling om, hvordan der udviklede sig Fortrolighed og Venskab imellem os. Vi kom snart til at sige du til hinanden. Ofte mødtes vi ved Foredragsmøder. Over Holsted, hvor Branddirektør Mynsters boede, Aastrup, hvor J. K. L. Petersen, og Faaborg, hvor C. S. Heiberg var Præst, gik Vejen imellem Askov og Hodde, til Jærnbanelen i Vestjylland kom i Brug. Ikke

sjælden har jeg prædikeret i J. Schjørrings Kirker eller talt i Lunden ved Letbæk Mølle. Vi rejste engang sammen paa en længere Tur i Vestjylland, hvor vi baade besøgte J. F. Plesner i Vedersø, C. Østergaard i Husby og M. A. S. Lund i Fjaltring. Schjørring var, ikke mindst paa saadan en Rejse til hans Fødeegn, en saare fornøjelig Rejsefælle. Her i Askov saa vi ham ofte til Efteraarsmøder og ved andre Lejligheder, ogsaa efter at han havde søgt og faaet Sognekald paa Sjælland. Han er en af dem, Folkehøjskolen i Askov skyldte meget; derfor lagde den ogsaa en Krans paa hans Grav.



SEVERIN KJÆR:
VORNEDE TVINGES TIL STAVNS.

DET tunge Aag, Vornedskabet, der for tvende Aarhundreder tilbage hvilede paa den danske Øbonde, maatte, som rimeligt var, sætte dybe Mærker og skære sig saaledes ind i Mindet, at det ikke let igen lod sig udslette. Det er derfor ej heller til at undres over, at »den klagende Bondes Sang«, Rusticus queribundus, som *Niels Hansen*¹ forfattede 1668, har kunnet give en Afændring eller Efterklang, der er bevaret ind til vore Dage, og som en lille Skolepige i Kalundborgegnen, der har lært den af sin Farmoder, synger saaledes:

»Jeg er mig en Bondemand
ud af ringe Stamme,
har kun lidt, hvoraf jeg kan
imod andre bramme.
Alle Mand foragte mig,
alle Mand vil plage mig,
er det ej en Jammer!

¹ *Niels Hansen* var vist fra Vindinge ved Vordingborg og Broder til Hr. Michel Winding, Sognepræst i Moseby paa Falster. Niels Hansen fra Vindinge nævnes 9. December 1674 i Baarse Herreds gejstlige Justitsprotokol som »en lærd Person og Degn udi Stevns Herred«.

Kongen Skat jeg give maa,
intet maa mankere.
Skattekorn jeg ligesaa
rigtig maa levere;
intet maa staa til Restans,
men alting imod Kvitans
rigtig maa leveres.

Mit Landgilde og jeg maa
til mit Herskab yde,
mine fede Gæs og Faar
gaa til deres Gryde,
Fogeden jeg ogsaa maa
smøre Støvlerne oppaa
med en Tønde Hvede.

Hoveri jeg ogsaa maa
ugedags forrette:
Lukke Gærde, pløje, saa,
og foruden dette
siden maa jeg meje Græs,
sætte det i store Hæs
og saa siden høste.

Kommer jeg af Marken hjem,
saa er det helt silde,
mat og træ er hvert et Lem,
maa jeg ligge ilde:
Paa min Seng der næppe er
nogen Dyne eller Fjer,
hvorpaa jeg kan hvile.*

Den tungeste Tanke for den Vornede var sikkert den, at han kunde sælges, bortgives eller bortbyttes og saaledes være Genstand for Handel og Vandel som en viljeløs Ting. Men tungt var det ogsaa for den vornede Bonde, naar han paa en eller anden Maade var kommen bort fra sin Hjemstavn og ind paa et fremmed Gods, en fremmed Stavn, havde der bygget sig et Hjem op, sad

med Hustru og Børn ved Hus eller Gaard og saa pludselig blev revet og drevet derfra for at tvinges ind paa sin Fødestavn.

Det er herom, at den tidligere Herredsfoged i Fakse *Christen Østerssøn Veylle* skriver 1665 i sin Gloseforklaring:

»Somme Husbonder kunne og være saa sindede, at om de befinde en fattig Mand, som først haver opbyggt en øde Gaard og kan der nogenledes nære sig, eller og kan synes at have noget lidet Forraad, — og han i det ringeste kan forse sig — straks kan kaste hannem ud og føre hannem paa et andet øde Sted og endelig tvinge hannem til den i lige Maade at opbygge, indtil han bliver slet forarmed og med Hustru og Børn geraader i største Elendighed. Hvorover mange — formedelst saadan haard Tvang og Trældomsaag — blive modvil lige, dovne og lade, saa de af ret Had imod Øvrigheden fortrædelig hensidde og agte hverken om deres Næring eller Avlsbrug, meget mindre om deres Gaardes Opbyggelse, som alt for meget er for Øjne, og mangan god Mand uden Tvivl befinder.«

Og det er ligeledes herom, at *Mogens Vingaard* i en historisk Vise om Vornedvedtægten skriver 1702:

»Skulde og nogen ved Trældom sig vrie,
og han vil flytte fra Husbonden hen;
det hannem kommer da visselig til Svie,
naar de faar hannem opsporet igen.«

Det skal dog erindres, at ingen kunde paa retmæssig Vis drive en Vorned til Stavns, uden han stod med lovlig Dom i Haand og dermed kunde bevise sin Ret til Personen.

Hvorledes nu slig Jagt efter Vornede kunde gaa for sig, skal der her meddeles enkelte Eksempler paa, hentedte fra sjællandske Tingbøger.

Hammer Herreds Tingbog ²¹/₁₀₀ 1688:

Det var i Fasten 1688, at Ridefogdens Tjener paa Vordingborg Slot, Hans Kyse, med et større Tog af Bønder og Bønderkarle kørte i Slæde hen til Lundby ved Skælskør for at hente en vorned Bonde, Hans Mortensen, over hvem der var erhvervet Dom for hans Vornedrettighed, saa han kunde føres til Vordingborg Len for der at antage Gaard eller Hus.

Toget naaede godt nok Lundby. Hans Kyse fik snart Fingre i Manden, — der ikke kunde tænke paa at gøre nogen Modstand, — den Vornedes Kone og Børn, samt den gamle syge Konemoder, hvilke de tillige med de faa fattige Ejendele stablede paa Slæderne. Hvad, der ellers var paa Gaarden, maatte Hans Mortensen lade blive tilbage; thi dermed skulde der klares Restancer og Fæld hos Stedets Herskab.

Alt, hvad der var vundet ved hans aarelange Slid og Møje paa Stedet, maatte han lade blive tilbage, Venner og Kendinge, Grander og Byfæller maatte han sige Farvel til for stedse.

Saa agede Slæderne bort fra det gamle Hjem. Hans Mortensen sad og harmede sig, Bitterhed kom op i hans Sind. Da var det, som det gamle grimme Ord: »Fælles Skade trøster!« fik Magten over ham, og han udbrød: »Der tjener en af Prins Jørgens vornede Karle ovre i Ørslev!«

»Saa tage vi ham med!« sagde Hans Kyse. Og de agede ad Ørslev til og fangede ganske rigtigt Niels. Men da han var nappet, vilde han ikke, at hans Kammerat i Stubberup skulde gaa fri, hvorfor han siger: »Der tjener end en vorned Karl i Stubberup.«

»Saa rejse vi dertil og tage ham med!« sagde Hans

Kyse. Og det gjorde de. Karlen Jep Hansen blev indfanget og maatte age med; her hjalp ingen Udflugter.

Men, der de vilde rejse videre med disse tvende Karle, sige de begge: »Der tjener en fremmed Karl i Bøgelunde, som, efter hvad vi formene, er født paa Vordingborg Gods.«

»Vi tage ham med og!« sagde Hans Kyse.

Og som de kørte paa Hjemvejen, kom de til Bøgelunde, hvor de holdt paa Gaden og bedede; da kom der en Karl ud af Gaardsportens Gadelaage fra det Sted ligefor, hvor de holdt; og stod han og saa vist paa dem.

De to unge, fangne Vornedkarle gloede og en Stund vist paa ham, saa sige de: »Der staar den Karl, som vi skulle have!«

Da gik Ole fra Snertinge hen ad Gaden. Der stod en liden, lav Mand med et langt, gult Haar uden for en Gaard. Saa siger Ole til hannem: »Kan man ikke faa en Kande Øl at købe?«

»Nej!« sagde Manden med det gule Haar, nok saa hvast.

»End hos jer Nabo?«

»De har intet!«

»End i den Gaard her ligeoverfor?«

»Jeg vil ikke tro, de har noget!« sagde Manden med det gule Haar, og vendte han sig brat bort.

Ole fra Snertinge gik alligevel hen mod Gaarden, som Karlen, de vilde fange, Søfren Svendsen hed han, stod hos. Men da Søfren saa den fremmede Mand komme, mistænkte han hannem straks, løb ind i Gaarden og smak Laagen i. Laagen sprang imidlertid straks op igen og blev staaende paa vidt Gab. Men Manden med det gule Haar, der stod og slet ingen Ting vidste om Øl, var ingen anden end Søfrens Madfader Rasmus Basse.

Flere af Bymændene kom ud paa Gaden. Saaledes stode Brødrene Anders og Hans Mule uden for deres Gaarde, og de og flere med trak nu hen mod Rasmus Basses Port, hvor Manden stod stille med bøjet Hoved; men da han saa Byfællerne komme frem, løftede han Hoved og Haand, vinkede mod Bymændene og sagde: »Gode Grander farer med Fred og Lempel!«

Men da Ole fra Snertinge, Hans Kyse og flere med i det samme vilde gaa bag efter Søfren ind i Gaarden, blev Bassen vred, knyttede Haanden, truede mod dennem og raabte:

»Det skulle I vide, I Sønderbønder, at øve I Vold mod Søfren og fører hannem af hans frie Frelse, skal det komme eder dyrt at staa. Hvi kunne I og fare saa frem mod eders egen Ligemand og Broder!«

Mændene gik alligevel ind i Gaarden, brøde Døren op til Søfrens Kammer, trak ham med Vold og Magt frem og slæbte ham ud paa Gaden. Søfren gjorde ingen videre Modstand; men alt imens raabte alligevel Mændene til ham: »Vil du ikke age med? Vil du intet med?«

»Ja, jo! Det kan jo intet nytte mig, jeg stritter mod Overmagten,« svarede Søfren; »men jeg kommer nok snart tilbage igen.«

Imidlertid kom Rasmus Basses Kvinde og Pigen der i Gaarden, Kirsten Nielsdaatter, begge grædende og klagende ud paa Gaden, fordi der handledes saa haardt og ilde mod Søfren. Og hans Madmoder siger da: »Lader dog Stakkelen faa mere Tøj paa, at han intet skal fryse til Døde i denne haarde Frost.«

Fik han saa og Lov til at gange tilbage ind i Bassens Gaard; men flere af Mændene fulgte med og vogtede hannem. Saa drog han flere Klæder paa, og Pigen fik

ham et Par Vanter, mens Kvinden hentede et Hestedækken, som han og skulde have at skærme sig mod Kulden med.

Men alt imens blev Søfren ved sit Mundhov: »Jeg kommer nok igen.«

Saa drog Slædetoget til Vordingborg Slot med sin rige Fangst. Bonden Hans Mortensen og de tvende vornede Karle Niels og Jep kunde ingen Frihed vente sig, de havde Vornedvedtægten mod sig og maatte lystre. Anderledes forholdt det sig med Søfren Svendsen; hvad ham angik, stillede Sagen sig ikke saa heldig for Ridefoged Gert Villumsen; Karlen vedblev nemlig at paastaa, at han ikke var født paa Vordingborg Gods; og efter alt at dømme var hans Udsagn rigtigt.

Ridefogden, som nu anede Uraad, fik da i al Hast et Par Mænd fra Hammer til at gøre sig et Ærinde ned ad Skælskørkanten til; og som ved en Hændelse skulde de med det samme tage ind i Bøgelunde og bede hos Rasmus Basse, hvor der da skulde lirkes ved Sagen. Alt gik efter Beregningen. Den ene især af Hammermændene, Tiel Pedersen, var et usædvanlig dygtigt og snildt Hoved, der forstod baade at køre og vende med sin Tale. Han fik ogsaa i en Fart Talen ført hen paa den fangne Karl Søfren, som nok Ridefogdens Folk ved en Fejltagelse havde taget bort der fra Gaarden.

»Ja, det var skammeligt, som de fore frem imod hannem,« sagde Rasmus Basse; men nu har jeg ogsaa meldt Sagen for min gode Herre og Husbond, Kancelliraad Herluf Trolle til Snedingegaard. Han skal nok skaffe mig min gode Søfren igen.«

»Ja, nok!« sagde Tiel; men det tager svare og lange Stunder, og imidlertid sidder Karlen og svælter paa

Taarnet i Vordingborg. Nej, giv I dem en Forpligt paa, at I tager jer Karl igen uden al Paatale, saa kan I tro, at de gerne og straks slipper ham løs der ude fra Slottet.«

Kvinden faldt i med og bad: »Gør det, Rasmus, at vi snarlig fanger Søfren tilbage igen!«

Og Pigen stemmede endnu ivrigere op og bad sin Madfader: »Hjælp Søfren løs!«

Da sagde Rasmus Basse eftertænksomt: »Ja, Børn, men hvordan skulde saadant et Papir sættes op?«

Det var Tiel Mand for. Han skrev straks en Revers og Forpligt for Rasmus Basse, lydende paa, at Rasmus vilde tage imod sin Karl uden nogen Paatale eller Paaanke for hans Fratagelse og Annammelse. Og Bonden satte sit Bomærke under.

Saa rejste de to Hammermænd hjem og leverede Ridefogden dette Frelsebrev. Det var og paa høje Tid, det kom. Herluf Trolle havde nemlig allerede lagt Sag an mod Hans Kyse, idet han lod sin Ladefoged paa Snedinge føre Klagen frem paa Tinge som en Volds-sag mod hans Bonde Rasmus Basses Tjenestekarl, og klagedes der endvidere over, at Porte og Døre vare brudte itu, samt megen Skade og Molest udøvet.

Hans Kyse forsvarede sig: Han førte Vidner for, at Karlen var gaaet godvillig med, og at der hverken var øvet Tvang eller Trudsel imod hannem. Hammermændene kunde bevidne, at der intet havde været i Stykker paa Rasmus Basses Porte eller Døre der i Bøgelunde, den Stund de vare der; thi der var hverken indsat ny Nagler eller Dele noget Sted. Han, Hans Kyse, troede jo efter de tvende andre Karles Udsagn, at Søfren hørte under Vordingborg Slot; men gør han ikke det, da er han en Løsgænger; thi han er ved Nattetide rømmet

fra sin Tjeneste i Sibberup, som er Hr. Otto Krabbes Gods til Holmegaard. Men er han Løsgænger, da befrier Loven dennem, endog de toge ham. For øvrigt har hans Madfader givet sin Forpligt og Revers, at han vil tage Karlen igen.

Trods alle Beviser og Modforestillinger dømmes alligevel Hans Kyse til at føre Søfren uskadt, fri og frelst tilbage til Bøgelunde og til der at aftinge med Rasmus Basse angaaende Skadesløsholdelse for Afsavnet af Karlen.

Det blev altsaa alligevel en tvivlsom god Fastefangst og Slædefart for at drive Vornede til Stavns. De havde gjort Fingrene for brede, der de toge Søfren Svendsen med.

Jungshoved Birks Tingbog ²²/₂ 1689, o, s. v.:

Nede i Bønsvig paa Øen bag Præstø boede i 1689 en gammel Bonde, Peder Hansen Tærsker. Han havde boet der paa sin Gaard i mange Aar, om ved de otte og tyve, lige siden den store Svenskekrig, straks efter at Fjenden var draget ud af Landet, havde han siddet inde med Gaarden.

Trods de trange Tider havde Peder Tærsker ved usædvanlig Flid og Paapassenhed, støttet af sin brave Hustru Inger Simonsdatter og den dygtige Søn Morten, bjærget sig godt og arbejdet sig op til efter Tidens Forhold særdeles gode Formuesvilkaar, saa han sad langt lunere i det end nogen af de andre Bymænd. Sønnen havde allerede for mange Aar tilbage faaet Fæste paa Halvdelen af Gaarden, saa Fader og Søn arbejdede sammen og bare Byrderne i Fællesskab. Alt gik godt. Nu traf det imidlertid saa, at den gamle Kvinde i sin høje Alderdom blev ramt af den slemme Syge »Popelsi«

(Apopleksi) og blev sengeliggende. Dog, da de havde Raad til at holde kvindelig Medhjælp, gik det alligevel, og det gik godt.

Men saa kom Ulykken som et Lyn fra klar Himmel. En skønne Dag i Vinteren 1689 bleve baade Fader og Søn stævnede til at møde paa Birketinget. Baron Jens Juel til Juellinge, Søheltens Broder, lod Hans Skytte af Arnøje møde frem med en Dom, der efter Tingsvidner var udstedt paa Juellinge Birketing allerede den 21. August 1684, og efter hvilken Morten var dømt til at pleje sin Vornedrettighed paa Baronens Gods.

Prins Jørgens Ridefoged paa Vordingborg Slot mødte selv som Forsvar for Bonden i Bønsvig og siger, at det først skal bevises, at denne Morten er den omtvistede Person, thi det vides, at Peder Tærsker, som boede i Trolses Hus ved Jørslev, havde tvende Sønner ved Navn Morten, hvoraf den ene blev født for fire og tredive Aar siden, men denne, som her er, han er meget ældre, som skal blive bevist.

Hans Skytte fra Arnøje vil dog intet høre herom, men mener, at det er klarlig bevist, at Morten er Baron Juels Vornede.

Da træder den gamle Peder Tærsker frem og beder om at maatte stedes til Forhør, saa han kan give sin Forklaring. Han edfæstedes og berettede: I den Gaard, som han fæstet haver og ibor, haver han til nu tilstundende Mikkelsdag Anno 89 været bosiddende i otte og tyve Aar. Da han kom til Stedet, var hans Søn ungefær ti Aar og kunde køre Plov. Og fæstede han Gaard af salig Hr. Generalløjtnant Rosenkrans. Men nogle Aar derefter, da de talede om Ufred og Udskrivning, fæstede han af salig Hr. Grev Kristoffer Parsbjerg, som da ejede Jungshoved, ved hans Fuldmægtig og Ridefoged Niels

Kristensen Lamberg den halve Gaard til Sønnen, paa det han kunde beholde sin Søn hos sig og hjælpe hennem med Driften. Og haver denne heller ingen andre Steder tjent eller været henne siden end hos Faderen, og haver begge med hinanden svaret al Tynge af Gaarden, kongelige Skatter og Herskabets Landgilde. Derhos forklarede Peder Tærsker, at han foruden denne sin Søn Morten har haft en anden Søn Morten, som for rum Tid siden er død og blev begravet i Ljunge Kirkegaard ved Sorø.

Hans Skytte spørger nu: »Hvilken af de to Mortener blev født i Jørslev, og hvilken var den ældste?»

Dertil Bonden svarede: »Ingen af mine Sønner, de Mortener, véd jeg at være født i Jørslev!»

Og bekræftede han dette ved højeste Ed; hvorpaa han tilføjede, at han aldrig haver fæstet Hus eller Gaard paa Juellinge Gods. Og ved han sig nu ellers ikke at erindre, hvilken af de Mortener der var den ældste, eftersom det er saare lang Tid siden, og han er nu en gammel, svag ihukommende Mand ved tre og firsindstyve Aar, som haver haft med sin Kone otte Børn, af hvilke og en Søn Niels findes begravet i Herfølge Kirkegaard.

Peder Tærskers gamle Kvinde Inger blev paaraabt, men hun kunde i sin høje Alderdom, sengeliggende som hun var, ikke møde paa Tinget. Der havde derfor ogsaa været skikket to af Bønsvig Mænd til hende for at høre hendes Vidne paa hendes Seng; disse Mænd stode nu frem og vandt, at Inger Peder Tærskers havde givet samme Forklaring som hendes Mand.

Ridefogden spørger derpaa og siger til Peder Tærsker: »Eftersom I siger, at I haver fæstet Gaard af General-løjtnant Rosenkrans og siden til jer Søn af Hr. Kristoffer

Parsbjerg, haver I da intet Fæstebrev, sligt med at bevise?»

»Ja, jo!« svarer Bonden. Og derpaa fremlagde Sønnen i Retten et Fæstebrev paa forseglet Papir under Niels Lambergs Haand, forrige Ridefoged paa Junghoved i Parsbjergs Tid, skrevet og underskrevet 24. Januar 1664 og indeholdende: at Parsbjerg havde fæstet og stedt Morten Pedersen den halve Part af hans Faders Gaard i Bønsvig; og havde han deraf i Fæstepenge eller Indfæstning givet fire Rigsdaler.

Ridefogden sætter herefter i Rette, at eftersom Morten Pedersen fremlægger Fæstebrev af 24. Januar 1664, saa han altsaa i næsten 25 Aar har været Fæster, da maa han fri at være efter Lovens 3—14—14, der siger, at hvor en Vorned upaataalt i tyve Aar haver fæstet og været bosiddende, der skal han for Vornedrettighed befries; og her saa meget mere, som det ikke udførlig bevises, at han er barnefødt paa Baronens Gods.

Derefter faldt straks paa Birketinget følgende Dom: Efter Lovens 3—14—14 bliver Morten Pedersen fri at være, da han upaataalt i tyve Aar, frelst fra Baronens Vornedrettighed haver fæstet, stedt og boet; tilmed da det ikke udførlig og fuldkommen bevises, at samme Morten Pedersen er barnefødt paa Hans Excellences Grund og Stavn — da derfor meldes han fri og frelst at være.

Efter denne Dom troede Fader og Søn, at den hellige Grav var vel forvaret. Men de glædede sig for tidligt, det skulde ikke blive derved. Baron Jens Juel lod Sagen forfølge videre.

Nede paa Jungshoved Birketing lod Prins Jørgens Ridefoged vel og paa ny føre en hel Mængde Vidner frem, der alle gentagende udtalte sig *for* Morten: Han

var en halv Snæs Aar, da han efter den store Fejde kom med Faderen til Gaarden i Bønsvig, og kunde han da køre Plov baade hjemme og til Hove, køre Vogn og hjælpe Faderen med alt Arbejde, saa han alstille haver været ene Dreng eller Karl.

Hans Skytte af Arnøje var paa Baronens Vegne for Retten til Stede, medens Kald og Varsel blev afhjemlet, og det første Vidne sin Sandhed forklarede, men da, uagtet det andet Vidne stod under Forhør, gik han fra Retten, idet han sagde: »Hertil haver jeg intet at svare!«

Saa gik han, endog han blev ombudet at blive nærværende den Stund, Vidnerne deres Sandhed og Kundskab aflagde; han gik alligevel, — hvad de otte Stokkemænd bleve foreholdte at tage i god Hukommelse.

Men hjemme paa Juellinge Birketing havde Sagen en helt anden Gænge, der blev Morten Pedersen dømt til at være Baronens Vornedrettighed skyldig; hvilken Dom stadfæstedes paa Sjællandsfar Landsting.

En Dag straks i Vinteren 1690 kom saa et mægtigt Tog henne fra Juellinge: Baronens væbnede Tjenere i Spidsen for et Følge paa tredive Vogne og Slæder styrede ned til Bønsvig. Hans Skytte havde den over Morten erhvervede Vorneddom i Lommen. Og nu grebe de Morten. Hans ældgamle Fader, Oldingen paa tre og firs, og den syge, sengeliggende gamle Moder bleve tagne med, da de ikke kunde bjærge sig ene der paa Stedet, naar deres Støtte blev taget bort. Alle de tredive Vogne og Slæder bleve pakkede fulde af Sæd og Sul, Boskab og Varer af alle Arter; men Bæster og Kvæg, Faar og Svin, kort, alt, hvad der kunde flytte sig selv, dreves med i Flok. Og — saa gik Toget hen til en slet, øde Gaard i Taastrup, Hellested Sogn, paa Baronens Gods.

Alt, hvad Fader og Søn i det lange Aaremaal havde hejet og slidt sammen, blev reddet for Baronens øde Gaard.

Men hvad blev saa Følgen af denne Drivning til Stavns? Det blev den, at den før saa sindige og flittige Morten blev til et forvildet Menneske. Han havde faaet et saa dybt Brud paa sin Retsfølelse, at han sagde til sig selv: Handle de saaledes mod dig, saa er det ligegyldigt, hvad du gør.

Det varede ikke længere end til Aftenen op mod den følgende Pinse, før Morten rykkede ud paa en halsløs Fart. Med to Vogne tog han ned ad Øen til. Pigen kørte den ene, og hun passede sig selv. Men med Morten agede Skytten og Ladefogden fra Juellinge. Da imod Natningen, som de vare komne ud paa Jungshoved Ø, i Bønsvig Stræde, sagde Morten: »Staar af her. Det er ikke vel, I ses i Byen. Jeg kommer siden!«

Og kastede han da en Pose med Mad samt en Træflaske med Øl af til sine Medfølgere; der toge Varerne, gik om bag Gærdet og lagde sig ved et Træ med deres Bøsser. Men Morten kørte op hos Niels Gren, som var gift med hans Søster. Svogerens vare alt længe til Sengs; men Morten lukkede sig selv ind, bød dennem et venligt Godaften og sagde: »Jeg kan vel køre mine Heste og Vogn ind i Agerummet til Kornladen og give dem noget Hø over Balken?«

»Ja, gør du saa,« sagde Niels Gren; stod han saa straks op og drog Klæderne paa.

Da han kom ud i Gaarden, bad Morten hannem følges med op i Byen til Jørgen Hurtigs Peder. Hvad han og gjorde. De tvende Mænd taledes nu ved en Stund afsides; men Svogeren hørte intet, hvad de havde til sammen.

Saa siger Niels Gren: »Gak nu med hjem, at vi kunne fange Natterol«

»Jeg kommer bag efter,« svarede Morten.

Svogeren gik da hjem; men han saa eller mærkede intet til Morten den udslagne Nat.

Morten kom ikke heller. Han var gaaet ud til sine Kammerater ved Træet bag Gærdet; og den Tid, han kom til dem, havde han en Bøsse med. De toge nu alle tre fat paa Madposen og Bimplen; men der de havde affaaet Mad, gik de neder frem ind i Skoven og lagde sig paa en Holm i Mosen.

Pinsemorgen hørte Markvogteren, da han kom ud ved Skoven, to Skud. Da var Solen saa højt oppe, at den skinnede over Trætoppene, saa Klokken kunde være ungefær ved fire Slæt. Malkepigerne havde ogsaa hørt Skud henad Stinderholdt til i Bregnemarken. Det samme havde været Tilfældet med Kirkefolkene, som de vandrede til Pinsefesten, der Solen var opgangen.

Der blev dog intet agtet paa disse Skud. Men om Eftermiddagen, som Aftensang var ude ved tre Slæt, da Skovløberen, som han plejede van, gik ud at se sig om, traf han paa en Holm i Lillevang tre Karle liggende næsegrus, og hver af dennom havde sin Bøsse hos sig. Han taledes intet til dem, ej heller saa de op til ham. Men da han havde med sig en liden Dreng, bad han hannem løbe op til Bønsvig og kalde Bymændene did ud. Mændene kom. Og nu blev der en hidsig Jagt efter de tre Karle. Vildttyvene, som de maatte være, sprang hurtigt op, grebe deres Bøsser og løb ind i Buskene, sprang siden over tvende Gærder; men der de kom over det andet Gærde, lagde de an med Bøssen over Gærdet mod Bymændene, løb saa igen, alt hvad de kunde, ud paa Overdrevet hen ad Bønsvig til.

Skytten, den ene af dem, raabte, alt imens de løb:
»Morten, Morten! Vi ere ilde farnel!«

Og til Bønsvig Mænd, da de vare ham nær, raabte han: »Lader os være ubevarede! I faa kun Skam til Takke.«

Men der de fik hannem fat, toge de Bøssen, som han alt imellem havde peget ad dennem med, og var den baade spændt og ladet. Hans Holm og Rasmus Hovmand vidne, at der de toge hannem, bød han dem en Skindtrøje med Sølvsnavner udi, vilde de lade ham fare. Men de grebe ham, førte ham op til Byen; og der Skovrider Melchior Folsash fra Lundby var hentet, lod denne Skytten føre ud til Taarnet i Vordingborg.

De to andre Karle slap.

Bønsvig Mænd kendte godt den ene af dem, Morten. De vidne selv, at de kendte ham paa hans graa Hat og graa Kjol. Men kan ske, de ikke kunde opløbe hannem, kan ogsaa ske, at de ikke *vilde*.

Da det imidlertid maatte formodes, at Morten ud paa Aftenen vilde liste sig bort fra Øen gennem Præstø, blev Ladefogden fra Jungshoved med tvende Mænd skikkede derud for at passe ham op.

Da, som de stode paa deres Post, og Klokken kunde være om ved elleve, kom ogsaa ganske rigtig, som de havde tænkt sig, Morten listende ind over Østerbro, og sprang han straks ind i Haverne, der han mærkede Uraad. Men Ingvor Ladefoged løb omkring, kom frem for hannem og greb hannem der i Haverne. De andre kom til; og fulgte nu alle tre Morten ned ad Jungshoved til.

Men under Vejs, som de droge fremad, bad Morten dennem, at de for Guds Skyld vilde slippe hannem; de havde dog intet godt af, at de kunde føre ham i

Fortræd; han havde allerede faaet Fortræd nok alligevel.

»I kunne lige saa godt slippe mig, som Bønsvig Mænd lode mig fare,« føjede han til.

»Vi gøre det ikke!« svarede de kort.

Men Niels Klant spurgte hannem og sagde: »Hvi var I dog saa daarlig, Morten, at komme her neder og gaa i Prinsens Vildtbane med Bøsse?«

Da svor Morten en stor Ed og sagde: »Mig er alt lige godt nu, som de haver saa trasakket med mig! Og skal jeg ikke lyde og gøre, hvad mit Herskab befaler mig? Saa gjorde jeg, da jeg var her neder, saa maa jeg og gøre der. Jeg haver været tilsagt at køre for Skytten og Ladefogden til Stavreby, da de vilde derfra over til Møen. Jeg havde ikke selv Bøsse med, det er bare fejl; det var Skyttens Bøsse, jeg bar i Skoven. Men havde jeg kun været saa forklog som bagklog, og flyet Skytten sin Bøsse igen eller kastet den bort fra mig i Skoven, der de kom efter mig, da havde jeg nu været ubevaret og uden Skade.«

»Men hvi skulde jer Pige og age en Vogn frem?« spurgte Niels Klant videre.

»Den laante jeg hende; der hun skulde neder til »Offers og Guds Bord.«

»Men I haver jo end Krudthorn og Hagelpung hos eder!« sagde Ladefogden, der han red ved Siden af ham.

»Det er Skyttens; tager og flyer ham, hvad hans er,« sagde Morten stille, og gentog han nu paa ny sin Bøn og sagde: »Lader mig saa fare i Fred, gode Venner!«

»Vi gøre det als intet,« svarede de stille igen.

Men som de kom ned i Smidstrup Stræde, og Ladefogden vendte sin Hest om og talede med Mændene og sagde, at de maatte gaa fortere, da i det samme

sprang Morten tværs over Vejen, hen i Stubbene og undløb fra dennem.

Der blev skikket Bud hen til Juellinge, men Ladefogden var ikke til at træffe. Og da de samme Kaldsmænd kom til Mortens Gaard i Taastrup, græd Kvinden sine bitre Taarer og sagde: »Han er als intet hjemme, nej, han er intet!« Saa græd hun igen, slog sine flade Hænder mod sine Laar, slog dem sammen igen og vred dem.

Men nede paa Jungshoved Birketing traadte Ridefogden den 17. Juli frem og lod sætte i Rette: Efterdi de tre Vildttyve kom agendes i Flok og Følge, sammenrottede, gik i Skoven med Bøsser, hvor der hørtes Skud, og siden en ihjelskudt Raabuk er funden, da bør de trede Vildttyve for deres Krybskytteri i Prinsens Vildtbane efter Forordningen af $\frac{8}{12}$ 88, Art. 11 og 18, at have deres Liv forbrudt, Sagens Omkostninger skulle de betale, og deres Bøsser være fortabte.

Den 31. Juli 1690 faldt den endelige Dom. Herredsfogden Jens Madsen Hvid i Baarse med otte tiltagne Meddomsmænd vare tilkaldte fra Herredet, for at ikke Mortens Kendinge og Venner skulde komme med og kende og melde partiske i Sagen. Dommen kom da til at lyde: Da, eftersom Skytten paa Juellinge Ting den 10. Juli haver med Ed bekræftet, at han aldrig haver skudt Vildt paa Jungshoved Ø, men Bonden i Taastrup fik ham med her neder, saa dømmes de ikke fra Livet, men efter Forordningen af $\frac{8}{12}$ 88, Art. 17 og 18, bør alle tre at arbejde udi Jærn paa Bremerholm i trede Aar, deres Bøsser have de fortabt, Procesomkostning skulle de yde, og Skytten har derhos at betale Ridefogden for den Forplejning, han nød udi Taarnet.

Stensby Birks Tingbog: 4/10 1689 o. s. v.

Laurs Kristoffersen hed en fattig, vorned Bonde, der i Aaret 1689 sad inde med en af Prins Jørgens Gaarde nede i Ørslev ved Vordingborg. Manden var flittig og stræbsom, han kriblade og krablede sig fremad, men lige kort kom han; thi naar det lysnede en Smule, kom altid brat ovenpaa Uheld, saa med Bæster og Kvæg, saa med Faar eller Svin: En Gang, da det saa aller bedst ud for ham, faldt pludselig Sygdom paa alle hans fire Heste, og de bleve slaaede ned for Skabs Skyld; han maatte da sælge et Par smukke, lovende Stude, en ravnsort og en rødgrimet, som han havde i Ophejning, for at faa de nødvendige Heste igen. Laurs fik sig ogsaa et Par smaa sorte Heste og var godt kørende. Men saa kom der andet i Vejen. Altid skulde der komme noget. Det var, som Ulykken hang efter ham, som om han var født til den. Og til Stadighed regerede Smalhans baade inden og uden Døre.

Saa var det en kønne Septemberdag 1689, at Laurs fik i Sinde at age i Besøg hen hos sin Moder. Kvinden var glad for den Køretur; thi det var dog altid til en »Omvendelse« at komme lidt ud af den daglige Trædemølle. De fik de to smaa sorte for, og saa kørte de helt hen til Smerup ved Vemmetofte, hvor Farmoderen boede.

Rejsen frem gik godt, den gamle Bedstemoder tog vel imod dem, hvilket livnede op. Og da de skulde tænke paa at drage hjemad igen, kom Moderen ikke alene med et Par Ænder og en Gaas, men oven i Købet fik de baade i Pose og Sæk. Det fyldte godt i Vognen. Glade og taknemmelige drog Parret af Gaarde.

Men, som de havde naaet Midtvejen mellem Smerup og Kissendrup, kom Ridefogden og Skytten fra Alslev-

gaard paa deres Heste rendendes efter dennem; og Ridefogden raabte til Laurs, at han skulde vende om og køre til Alslevgaard, efterdi han var deres Vornede.

Hvortil Laurs svarede: »Nej, det gør jeg intet. Haver I nogen Dom over mig, da kan I lade mig den høre.«

Men da raabte Ridefogden brat: »Laurs, jeg skal vel vise dig den, faar jeg dig først herop til Gaarden.«

Men da Laurs alligevel ikke lod sig hverken lokke eller true til at følge med dennem, red Skytten hen for ved Hestene og stødte dem i Næsen med Bøssen, og saaledes han med Magt tvang ham til at vende om og køre op til Alslevgaard igennem et Gærde, som Skytten tog Hul paa.

Ridefogden havde truet Bondekonen til at staa af Vognen. — Og der stod nu den stakkels Maren Pedersdaatter paa Vejen og maatte se paa, hvor de tumlede med hendes Mand og tvang hannem paa Vej til Alslevgaard. Den stakkels enlige og svage Kvinde kunde als intet, støtte eller sty sin kære Husbond. Hun kunde blot græde, klage og jamre. Men det vilde de haarde Menesker intet agte paa. Saa vendte hun sig og slæbte sig fremad paa den lange Vej til Ørslev. Men da hun endelig, langt om længe, træt og sorrigfuld naaede hjem, kunde hun endda slet ikke finde Fred eller Ro i Gaarden, siden Manden var hende saa haardelig frataget, hun maatte af Sted paa ny, paa standende Fod ilede hun til Ridefogden paa Slottet for hos hannem at forklage sin svare Nød.

Gert Villumsen tog vel imod hende og talte mildt og trøstende for den stakkels bedrøvede Kvinde.

Og Ridefogden lod det ikke blive ved Ord alene. Alle-rede Dagen efter skikkede han tvende Mænd, Laurs Laursen i Vordingborg og Rasmus Skrædder af Ugledige,

til Alslevgaard, at de hos Ridefogden Hans Pedersen der skulde forhøre hans Betænkning om, af hvad Aarsag han saaledes uden Føje og lovlig Omgang havde arresteret Prinsens Bondé.

De tvende Mænd fortælle om denne deres Rejse: Vi kom til Alslevgaard om Morgen, ungefær seks Slæt, i Mening at ville tale med Ridefogden tidlig, før han udrejste; men vi maatte opvarte til Klokken elleve samme Formiddag, før end vi kom hannem i Tale, eftersom han ikke var opstaaet før.

Og imidlertid vare vi gaaede ind i Borgestuen og talede med Laurs Kristoffersen, som sad der inde og havde en Jærnfjeder paa begge Benene; og desforuden endda var der tvende Mænd satte til at tage Vare paa hapnem.

Da Laurs blev os var, blev han saare glad og fangede Haab om Frelse og Udfrielse, efterdi han saa os, Ridefogdens visse Bud. Og spurgte vi hannem ad, hvad ondt han havde gjort, mens han saaledes sad med Fjeder paa, og Mænd skulde vaage over hannem.

Dertil Laurs svarede, at han kun havde været hjemme hos sin Moder, men da blev han greben paa sin rette, farende Vej af Ridefogden og Skytten, — som vi nok havde hørt, — og førte de hannem der til Gaarden og satte ham i Bast og Baand.

Dernæst tog Laurs sin Hat af og viste os sit Hoved, i hvilket han var ilde slaget, og beklagede han sig og sagde:

»Saaledes haver Ridefogden handlet med mig i Nat, da han hjemkom fra Haarlev Præstegaard og var beskænket; og haver han da redet mig til, saa jeg næppelig kan gaa eller staa. Alle, som ere her, vare Vidner dertil, Vagten, Peder Hansen fra Alslev og Kokkepigen;

hvis de ikke havde været her, havde han slaget mig ihjel, fordi jeg ikke kunde eller vilde bekende at være Vorned her til Gaarden.«

Disse Laurses Ord vedstode og stadfæstede alle de de nævnte, som og nu vare hos os i Borgestuen. Og Ladefogden paa Gaarden, som og stod hos, sagde: »Ja, jeg vilde ikke have saa mange Hug, som Ridefogden gav Laurs, hverken for tyve eller tredive Rigsdaler.«

Og Vagten konfirmerede det samme, at Ridefogden havde handlet meget ukristeligt mod Laurs og holdt ved at slaa hannem, indtil han nødtvungen maatte sige og bekende, at han var Vorned til Alslevgaard. Og da maatte Kokkepigen være overværende dertil og lægge Haand paa, medens Laurs bekendte at være Vorned.

Siden viste Laurs os sit Hoved paa ny. Og befandt vi det at være ganske hovent oven i, med fire eller fem blodige Huller og mange blaa Rimper tværs over og en Del langs over, saa han var ganske øm og ikke kunde taale, at nogen rørte derved. Og hans Hat inden i, som han viste os, var blodig oven i Pullen. Han klagede sig derhos, at han var saa mat og forslagen, at han næppe kunde flytte sine Fødder, omendskønt han ikke havde Jærnet paa, som han nu havde.

Saa spurgte vi hannem ad, om Ridefogden gav ham nogen Mad?

Dertil Laurs svarede: »Nej, jeg faar intet, uden saa Tider der Kokkepigen forbarmer sig over mig og giver mig en Sild; men den tør jeg tidt intet æde, fordi jeg intet kan faa at lække mig paa bag efter.«

Da bød jeg, Rasmus Skrædder, af min Fattigdom at ville fly og borge hannem et Par Marks Penge at købe sig nogen Mad for. — Men han svarede, at han kunde

intet selv komme efter det, og maatte han ingen faa at hente hannem noget.

Gik vi saa ud at tale med Staffen Ladefoged, eftersom Ridefogden ej endda var opstanden. Og vilde vi vurdere Heste, Vogn og hvis andet, Laurs førte med sig. Da svarede Staffen: »Hestene kom ud i Aftes i en Fenne, men vi ville snart faa dem i Gaarde igen, naar Ridefogden staar op, før tør jeg intet befatte mig med dennem.«

Og Klokken var da omtrent 9¹/₂ paa Dagen.

Saa gik vi alligevel hen og vurderede Vognen, som stod med Haver, Bagsmække og Agestol paa, saa og Seletømmer og Halskobbel, alt tilsammen for otte Sletdaler. Et Par Ænder, som svømmede i Graven, og som Ladefogden foreviste os og angav at tilhøre Laurs, satte vi til en Mark. Men Gaasen var paa Stien indsat med flere Gæs, saa den kunde vi ikke vurdere. Og Sækken og Posen, med hvad deri fandtes, maatte vi paa ingen Maade faa at se.

Endelig kom vi til Ridefogden og bade hannem gentagende om, at Hestene maatte hentes hjem, saa vi denom kunde vurdere; men han vilde det ej tillade.

Han læste vor Beskikkelse, gav os derpaa skriftligt Svar og tillige den mundtlige Besked, at han om tre Dage vilde komme neder til Vordingborg for at tale med Ridefoged Gert Villumsen; og vilde han da med sig tage en Vorneddom paa Laurs Kristoffersen med flere andre, som hans Formand havde erhvervet for otte Aar siden, og med hvilken Dom han vilde bevise, at Laurs var en Vorned til Alslevgaard. Dertil vi begge svarede og sagde: »Det tro vi als intet, at I haver Dom over hannem; thi han er intet eders Vornede her.«

Men Ridefogden smilede kun dertil og sagde: »Det

er lige godt! Taber jeg hannem, saa vinde og holde I hannem dog ikke.«

Dette stadfæste vi ved tvende Mænd at være et sandfærdigt Vidne i alle Maader.

Johan Hansen fra Vordingborg, som havde gjort Rejsen til Alslevgaard sammen med de tvende Mænd, vidnede, at han ogsaa havde været inde i Borgestuen der og talt med Laurs, som havde klaget, at Ridefogden meget ilde havde slaget og medhandlet ham med en Tyrepisk paa hans bare Hoved, saa han næppe kunde gaa eller røre sig.

Da den sørgende Kvinde derhjemme i Ørslev fik denne bedrøvelige Tidende om sin fængslede Husbond, tøvede hun ikke, men fik fluks en Mand der af Byen til at følge med til Alslevgaard. De naaede derhen om Søndag Morgen, som Sol stod op, og gik straks ind i Borgestuen, hvor Laurs fremdeles sad med Fjedre paa begge Benene. Kvinden gav hannem Mad, som hun havde medbragt, at han intet skulde helt forhungre. Saa spiste han med Tak og Fryd; men ellers var han meget ilde til Mode, og Taarerne kom ham i Øjnene, da han fortalte om den Voldshandel, der var øvet imod hannem. Han viste dem sit blodige Hoved og sin blodige Hat saa og sin højre Arm, som han havde bødet for sig med mod Slagene af Tyrepisken, og klagede han, at den var saa øm og forslagen, at han ikke kunde føre den op til sit Hoved.

Saa skiltes Ægtefællerne under megen Bedrøvelse og Hjerteve. Maren Pedersdaatter drog enlig hjem til Ørslev, men Laurs maatte blive siddende fast i Fjedrene paa Alslevgaard og døje Pine og Sult.

Imidlertid havde Alslevgaards Ridefoged været paa Benene, og ikke havde han sovet til Klokken elleve

hver Dag. Hin Aften, da han kom fuld hjem fra Haarlev Præstegaard og pryglede Laurs i Borgestuen, havde han i Lommen en Præsteattest fra Hr. Knud Kristensen der i Haarlev, som lød paa, at Laurs var vornedfødt paa Grev Otto Rantzaus Gods til Alslevgaard; og den 27. September fik han paa Fakse samt 3. Oktober paa Bjæverskov Herredsting ført Vidne om Laurs Kristoffersens Fødestavn og Vornedrettighed.

Men heller ikke Gert Villumsen paa Vordingborg Slot havde ligget paa den lade Side. Han havde Gang efter anden ladet kalde og kære til Fakse Herredsting over Laurs Kristoffersens haarde Paagribelse og ilde Medfart; men aldrig kunde han faa Laurs frem; Ridefogden paa Alslevgaard holdt paa ham.

Den 3. December naaede Gert Villumsen dog alligevel paa Fakse Herredsting at faa Dom over Ridefoged Hans Pedersen for hans Voldsfærd imod Laurs; for hvilken Medfart Gert Villumsen havde ladet sætte i Rette, at Ridefogden burde lide paa Ære, Liv og Gods.

Efter den Dom blev Hans Pedersen bange. Laurs slap ud af Borgestuen paa Alslevgaard, og snart efter var han hjemme i Ørslev. Men paa Slottet i Vordingborg lode de, som vidste de intet af, at Bonden var vendt tilbage, men vedbleve at sende det ene Krav efter det andet til Alslevgaard.

Hans Pedersen tav stille. Dog en Dag ud paa Foraaet 1690 var han vaagnet paa ny og mødte pludselig paa Stensby Birketing med alle sine Bevisligheder og Fordringer paa Laurs Kristoffersen, hvem han havde ladet kalde. Og fordrer han der Dom for, at Laurs er Vorned til Alslevgaard.

Gert Villumsens Fuldmægtig var paa Tinget, men gav han sig Mine af, at han intet vidste om, at Vorned-

sagen skulde for den Dag, eller at Laurs var vendt tilbage til Gaarden i Ørslev.

Det ene Ord tog det andet, saa efter en kort Stunds Forløb stode Ridefogden og Fuldmægtigen som tvende udprægede holbergske Sagførere og dængede hinanden til med Skænden og Haansord.

»Herimod alt dette vidtløftige, indførte Snak burde intet svares!« raabte Ridefogden.

Og Fuldmægtigen raabte straks imod: »Nej, her er intet at svare paa denne vrang Tale, fuld af Ufornuft og unødvendig Snak. Nu har han et halvt Aar med-handlet Laurs og vilde intet slippe hannem fri. Han er dømt til Ære, Liv og Gods; men kan intet huske. Dommer, tag og læs Kendelsen fra Fakse Herredsting!«

Dommeren læser.

Og Fuldmægtigen fortsætter paa ny: »Maaske kan Sr. Hans Pedersen have glemt det, efterdi det er saare længe siden: — Ære, Liv og Gods — men nu maa han kunne mindes det igen, er han endog kun ringe og stakket i Hukommelsen!«

»Kaldsmændene kunne bevidne, at de haver talt med Laurs i egen Person i Prinsens Gaard i Ørslev!« raabte Ridefogden.

»Det var en frydefuld Tidende; thi det er bedre at kunne glæde sig over, at han end findes ved Livet, end at han skulde være slet borte og dødet!« svarer Fuldmægtigen; og han fortsætter: »Det er os kært at høre, at vi slig Tidning kan bekomme; og maa vi leve i den Forhaabning, at Sr. Hans Pedersen, som haver haft ham i Gemme vil — efter vor ofte skete Æskning til Tinge — nu lettere kunne skaffe Prinsen sin Bonde igen.«

Og saaledes fortsatte de to Kamphaner skiftevis, indtil de bleve trætte.

Men den 23. Maj 1690 faldt den Dom, at efter fremlagte Præsteattest og Tingsvidner bør Laurs Kristoffersen efter Lovens 3—14—1 at pleje Vornedrettighed til Alslevgaard og der at antage Hus eller Gaard, som hannem bliver forevist, naar han først haver rettet for sig angaaende Prins Jørgens Gaard, som han hidtil haver beboet.

Hans Pedersen havde sejret, men han benyttede ikke sin Sejr, vel fordi han ikke ønskede at se Bonden tiere henne paa Alslevgaard.

Der gik baade eet og to Aar hen, og Laurs Kristoffersen fik Lov at gaa i Fred og Ro, uantastet paa sin Gaard i Ørslev.

Han troede vel allerede, at det værste var drevet over. Men saa kom der en ny Ridefoged, Povl Knudsen hed han, til Alslevgaard.

Og allerede straks efter sin Tiltrædelse som Ridefoged, den 6. Juni 1692, tidligt om Morgenen, viste Povl Knudsen sig nede paa Slottet i Vordingborg, hvor han begærede at tale med Gert Villumsen, for hvem han foregav at være kommen der neder for at hente Alslevgaards Vornede Laurs Kristoffersen didhen; men intet Gods vilde han lade age af Gaarde, før Laurs havde rettet for sig.

Gert Villumsen bad da, — eftersom han selv var svag, — sin Fuldmægtig drage med Ridefogden til Ørslev og der gøre en Beskrivelse over alt, hvad der fandtes paa Gaarden.

De to agede saa sammen ud til Ørslev. Men da de naaede Laurs' Gaard, saa det helt krigerisk ud, thi uden for Porten holdt en halv Snes væbnede Karle med flere Vogne; og inde i Stuen sad Laurs med Fjedre paa.

Fuldmægtigen havde straks tilkaldt et Par Mænd og

vilde give sig i Lag med at forfatte en Beskrivelse over Fæld, Besætning og Bohave; men lige øjeblikkelig der blev nævnet Fæld paa en Skorsten, raabte Povl Knudsen: »Hvor staar der i Loven, at der skal være en Skorsten i en Bondegaard! Nej, jeg vil have og se Dom, ellers tager jeg alt med.«

Fuldmægtigen nævnede Vorneddommen, som lød paa, at Laurs skulde rette for sig; og han spurgte denne, om han ikke var skyldig til Prins Jørgen 54 Daler for Udlæg, 30 Daler i Gaardsfæld og 92 Daler 2 Mark 15 Skilling i Restancer, eller i alt 176 Daler 2 Mark 15 Skilling?

»Jo, det er vel saa,« sagde Laurs med et Suk: »Jeg er bleven efterstaaende med Pengene af Gaarden hvert Aar og to Tønder Byg for i Fjor. Man jeg har als intet at betale med.«

»Gak ud straks og op paa Vognen!« sagde Ridefogden bydende til Laurs. Og straks sjokkede Bonden ud, saa godt eller saa daarligt han kunde for Fjedrene.

Men videre raabte Povl Knudsen ud af Døren til sine Medfølgere: »Tager mig de fire Bæster og Koen, der staar i Gaarden med eder. Jeg skal forsvare det!«

Fuldmægtigen gjorde atter og atter Forbud mod denne Bortførelse, og bad han sine medhavende Vidner at drages dette til Minde.

Men Ridefogden agtede intet derpaa; han gik rolig bag efter sine Medfølgere ud paa Gaden.

Fuldmægtigen gik bag efter de andre og blev ved at gøre Forbud; men han naaede intet andet end at se, hvorledes det væbnede Tog alt drog bort med Laurs Kristoffersen og Kvinden, Bohave, Bæster og Ko.

Ridefogden stod endnu ganske rolig henne ved sin Vogn, derfra han tog en Fyrbøsse op og spændte den;

satte han sig saa paa Vognen med Bøssen hos sig og kørte bort.

Siden kom Laurs Kristoffersen aldrig tilbage til Ørsløv, men blev sat til en øde Gaard i Ammerup i Haarlev Sogn.

Der blev anlagt Sag mod Ridefogden Povl Knudsen for Hærværk; men det han havde faaet, havde han; og Gert Villumsen fik at tage bag efter.

Tingsvidne og Dom fra Gisselfeld Birketing og Fakse Herredsting, Sjællandsfars Landstingsprotokol:

Paa Grænsen mellem Kongsted og Vester Egede Sogne strækker sig et Vanddrag, Brødebæk kaldet, som i ældgamle Tider med Vælde har dannet sig Vej gennem de store og tætte Skove og i sin rivende Fart har omstyrtet de største Træer og dannet sig et Løb og Leje mellem dybe Kløfter og bratte Udskæringer, — »den dybe Bæk«, som dette henrivende Skovparti nu kaldes. Ved Aaens nedre, mere rolige Løb laa i gamle Dage tre Vandmøller: Nederste-, Mellemste- og Øverste-Brødebæksmølle.

I den sidstnævnte af disse Møller, ogsaa kaldet Lille Troldmølle, boede fra Aaret 1654 Jørgen Madsen Møller med sin Hustru Karen Andersdaatter. Han havde tilbyttet sig denne Selvejendoms mølle mod en Vejrmølle i Lestrup; og da der var god Søgning hertil, stod Jørgen Møller sig vel. Han havde ikke lidet paa Kistebunden. Men derfor var han ogsaa udsat for, at onde Mennesker kunde faa i Sinde at hemsøge ham. Det gaar ikke saa sjældent paa, at han maa ty til de nærmeste Kirker i Vester Egede og Kongsted for der at faa lyst til Bands over Tyve og onde Mennesker. Her

skal der kun nævnes et Par Eksempler, hentede fra Vester Egedes ældste Kirkebog:

»1657, den 17. Trin. Jørgen Møller i Øverste Mølle lader lyse til Bands første Gang over et ondt Menneske, som haver slaget sønder Benene paa to af hans Svin i i Denderup Vænge; saa og over et Skarnsmenneske, som haver borttaget hans Klokkeko, der hun gik med andre hans Fænød i selvsamme Vænge.

1660, Dom. Quadragesima. Jørgen Møller i Øverste Brødebæksmølle sig højlig beklager, at i Gaar otte Dage om Natten var der nogle ugudelige Mennesker, som bortstjal to Sække Mel af Møllen, at Gud vilde aabenbare saadanne ugudelige Tyvskroppe.«

Af Børneflokken lærte den ældste Søn Mads Faderens Haandværk og kom som temmelig ung Mand ned og blev Fæster af Blaabæks Mølle i Fakse Sogn. Han blev gift og fik snart en større Børneflokk; men ved hans udholdende Flid og Stræbsomhed gik det alligevel godt fremad for ham.

De tvende Møllere havde derfor intet at klage over; og saaledes gik alt godt, indtil man naaede Aaret 1689. Men da Kong Kristian den femtes Yndling Overkammerjunker Adam Levin Knuth 13. Marts nævnte Aar fik Skøde paa Gisselfeld, var Freden forbi.

Knuth kunde nemlig ikke fordrage Selvejendom, at sige, naar han ikke selv sad inde dermed. Derfor var ogsaa Øverste Brødebæksmølle ham straks en Torn i Øjet; og han gav sig uopholdelig i Lag med den gamle Møller:

Først for at forhøre om denne ogsaa virkelig var Selvejer.

Jo, Jørgen Møller kunde fremvise Skøde.

Om han da vilde sælge Møllen.

Nej, paa ingen Maade; han holdt paa sit Selveje.

Ved at sysle med denne Sag kom Overkammerjunkeren paa den Tanke, at Grunden, hvorpaa denne arge Troldmølle laa, var hans, Herremandens, og ikke Møllerens. Jørgen Madsen ejede nok Bygningerne, Vandmøllen selv, men Grunden, Mølledam og Damsbund maatte høre under Borup Gaarde og altsaa være hans. Men den Tanke kunde jo faa langt videre Rækkefølge; — nu skulde han nok faa sat en skøn Klemhærke paa den gamle, stædige Møller.

Den 12. November 1689 var Jørgen Møller, hans Hustru og flere af Borup Bymænd brat kaldede til at give Møde paa Gisselfeld Birketing. Hvad skulde denne Tilsigelse betyde? tænkte gamle Jørgen. Han skulde snart faa det at vide. Paa Tinge spørger nemlig Junkerens Ridefoged, Sr. Jørgen Klemmensen, Mølleren om, hvad han vidste angaaende Sønnens Avlested og Fødested.

Dertil Mølleren frimodig svarede: »Endog dette ikke er mit rette Værneting, men Fakse Herredsting, hvortil jeg haver svaret i Mands Minde og vil svare i et Hundrede Aar, om nogen kan blive saa gammel, hvorfor jeg vel og skulde have fjorten Dages Varsel, saa vil jeg dog vidne, at min Søn er født i Øverste Mølle, som er min rette købte, frie Ejendom; hvorfor min Søns Vornedrettighed ingen anden at tilhøre kan end Kongen, — om ellers nogen Rettighed til Vornede af Ejendom kan falde. Og er min Søn nu ungefær to og tredive Aar.«

Ridefogden spørger: »Hvem tilhører Grunden, som Møllen ligger paa?«

»Dertil Jørgen Møller svarer: »Grunden følger lovlige Adkomstbreve, som jeg haver erhvervet.«

Bonden Rasmus Lauritsen i Borup vilde formene, at Møllen maatte ligge paa hans Grund.

Den Mening kunde Ridefogden lige straks tiltræde.

Saa gik Sagen 11. Januar 1690 til Fakse Herredsting. Søhelten General-Admiral Niels Juel paa Totterupholm lod der sin Ridefoged Peder Bierring møde frem for at forsvare Blaabækmølleren, der sad paa Admiralens Fæstemølle. Ridefogden stræbte af al Evne at klare Møllerens Sag: Han fremlagde Jørgen Madsens rette Adkomstbreve paa Lille Troldmølle, som rettelig købt Ejendom af Anders Mikkelsen Møller i Lestrup Vejrmølle, og fremdrog for øvrigt, hvad der kunde tjene til Mads Jørgensens Forsvar.

Men trods al Ridefogdens Dygtighed blev alligevel Borupmandens Formening fulgt, idet Herredsfogden Jens Davidsen af Rode dømmer Mads Jørgensen til at være Vorned til Gisselfeld.

Admiral Niels Juel slog dog endnu et Slag for sin Møller. Han lod nemlig Sagen gaa til Sjællandsfar Landsting, hvor den kom for 19. Februar 1690. Men Slaget tabtes; endskønt der fremførtes en Mængde Skøder og Domme. — Et Skøde, som de tre daværende Ejendomsbønder i Borup udstedte, da de 1653 solgte deres Gaarde, taler intet om nogen Rettighed til Møllegrund eller Damsbund; derimod har en Dom fra Fakse Herredsting af 1654 tvært imod Skøderne nævnet Grunden. Og i Junkerens Skøde af 13. Marts 1689 nævnes, at der til de tre Gaarde hører og følger Ager og Eng, Mølledam og Damsbund til højeste Flodemaal.

Derpaa faldt følgende Landstingsdom: Mads Jørgensen, nu boendes i Blaabæks Mølle, tilfindes med Middel, Gods og Formue, at inddrage paa Gisselfeld Stavn, der at pleje Vornedpligt og der efter Loven at antage Hus eller Gaard, hvor hannem forevist vorder. Og bør han først betale sin forrige Husbonde, hvad han skyldig

og pligtig er for Skat, Restance, Brøstfældighed eller Landgilde.

Denne Dom bøjede de to Møllere. Allerede den 28. Marts 1690 har Knuth Skøde paa gamle Jørgen Møllers Selvejendom, den kære Troldmølle. Det kan ikke ses, hvorledes Handelen endelig er kommen i Stand. Men maaske er gamle Jørgen bleven helt forbløffet over Vorneddommen og har da tænkt, at kunde Junkeren tage Grunden bort under ham, ja, tage hans store Søn, kunde han vel tage Møllen med. Saa vilde han dog hellere sælge, saa han kunde faa Lov at blive der som Fæster.

Som Fæster sad gamle Jørgen Madsen endnu paa Troldmøllen 1699.

Sønnen Mads maatte sige Blaabæks Mølle Farvel, sin Stilling, sit Hjem, — alt; og rykkede han saa som Vorned ind paa Gisselfeld Gods.

1699 sad han som Husmand i Kongsted.

Ved Siden af disse sørgelige Tilfælde, hvor Familier rykkedes bort fra Hus og Hjem og ofte dreves hen paa en langtfraliggende Stavn til øde Gaard eller Hus, ved Siden af al denne Sorg og Jammer, som denne Drivning til Stavns maatte afføde, er det helt mærkeligt at se, at der ogsaa kan findes Eksempel paa, at den Vornede kommer af sig selv, ukaldet og unødt, kommer godvillig og melder sig selv til Stavns.

Sligt skete dog alligevel paa Hammer Herredsting 14. Maj 1688; hvorom det hedder:

»Johan Iversen fremstod for Retten og sagde: »Jeg er barnefødt i Rønnebæks Mølle paa Major Niels Munds

Grund og Stavn; men mine Forældre rejste snart her fra, saa jeg i hele min Ungdom har været uden Godset.

Jeg har lært Skrædderhaandværk og i nogle Aar tjent udi Krigen; men i de sidste halvtredje Aar har jeg boet udi Frøslev inde i Stevns Herred.

Og nu vil jeg mig igen paa bemeldte min Fødestavn, paa Herskabets Grund og Gods, indbegive, hvorudinden jeg mig med Hørighed og Lydighed, som en Vorned efter Loven sin Husbonde pligtig er, vil mig indbegive og anstille.«

Johan Iversen havde oven i Købet været saa forsynlig for ret at kunne bevise sin Vornedpligt der til Stedet at anskaffe sig Vidnesbyrd fra Fru Tale Mund paa Grevensvænge, hvori stadfæstedes, at hun har baaret ham til Daaben i Rønnebæk Kirke 4. Decbr. 1653, og at der da foruden hende, Jomfru Tale Mund, var ti navngivne Faddere, nemlig syv Mandsfaddere og tre Kvindefaddere.

Det var dog sikkert alligevel et meget stort Særsyn, at nogen selv indstillede sig paa sin Fødestavns Gods og bad om at komme til at yde sin Vornedpligt.

Johan Iversen gjorde det; men han var ogsaa en Skrædder.

Efter Kristian den femtes Danske Lov med stor Styrke havde slaaet fast, at al Vornedsalg for Fremtiden skulde være forbudt, kunde man tro, at hermed var al Handel, ogsaa Byttehandel, med Vornede ophørt; men det viser sig, at sligt alligevel endnu kunde finde Sted. Der findes saaledes et Kongebrev¹ fra Kristian den femte af 28. Oktober 1690 til Hr. Otto Krabbe paa Holmegaard, lydende paa,

¹ Sjæll. Tegn. XLVII, 472.

at Bo Kristensen, der var født paa Sparresholm Gods, og som, efter at han i næstforledne Krig havde tjent som Rytter, derpaa havde boet paa Kongens Ryttergods, men siden led af Svaghed af den hannem udi Krigen tilføjede Skade, — skulde være fri for Vornedrettigheds Tiltale, hvad der allerede var lovet ham 13. Septbr. 1684, og hvad Laurids Lauridsen til Sparresholm nu ogsaa ansøgte om og begærede at ville gaa ind paa, naar han til Bytte fik en anden Vorned, navnlig Niels Ingvorsen, der var født paa Kongens Rytterstavn, men nu var inde paa Sparresholms Gods. Kongen stadfæster denne Byttehandel saaledes, at Laurids Lauridsen faar som Vederlag for Bo Kristensen den vornede Rytterbondesøn Niels Ingvorsen, der saa for Fremtiden erklæres fuldstændig fri for al Tiltale for Vornedrettighed fra Kongen af.

Men ikke heller var al Afhændelse eller Salg af Vornede endnu fuldt ud standset; den enevældige Majestæt havde i sin Haand at kunne tillade sligt, om ogsaa Loven forbød det. Et Eksempel paa at dette skete, har man i efterfølgende kongelige Stadfæstelse¹ paa tvende Vornedhandeler, som førnævnte Adam Levin Knuth til Gisselfeld havde faaet afsluttet:

»Vi Kristian V, o. s. v. o. s. v.: Gører alle vitterligt, at eftersom hos os allerunderdanigst er ansøgt og begæret Konfirmation paa efterskrevne tvende Breve, lydende Ord efter andet, som følger:

Første Brev.

Jeg Bolle Luxdorph til Sørup og Sandby Gaarde,
Hs. Ko. Maj. Oversecretær, Etats- og Kancelli-Raad,

¹ Gisselfeld Godsarkiv.

kender og hermed vitterliggør for mig og mine Arvinger og efterkommende Ejermænd til Sørupgaard, at jeg paa Hs. Ko. Maj. min allernaadigste Konges og Herres naadigste Behag og videre allernaadigste Ratifikation haver afstaaet og overdraget til højædle og velbaarne Hr. Adam Levin Knuth til Gisselfeld og Assendrup Gaarde, Ridder, Ko. Maj. Overkammerjunker og Amtmand over Kjøbenhavns Amt, den Vornedrettighed, som jeg haver til *Poul Krog*, barnefødt paa min Grund og Stavn udi Veterslev By og nu boende udi Testrup. Saa bemeldte Hr. A. L. Knuth kan gøre sig samme Vornede saa nyttig, som han og hans Arvinger bedst ved og kan.

Til Bekræftelse haver jeg dette med min egen Haand underskrevet og mit Signet hostrykt.

Kjøbenhavn, den 31. May Anno 1690.

B. LUXDORPH.

(L. S.)

Andet Brev.

Jeg Magister Christian Bræmer, Pastor til den tyske Menighed udi den kongelige Residensstad Kjøbenhavn, kender og hermed vitterliggør, at saasom højædle og velbaarne Hr. Adam Levin von Knuth til Gisselfeld og Assendrup Gaarde osv. osv., haver ved Lov og Dom vundet en Hans Excellences Vornede ved Navn Hans Olufsen, som nogen Tid min Gaard i Kagstrup, — beliggende her udi Sjælland i Tybjerg Herred — beboet haver, og samme min Bonde, — nu efter gangen Dom Hr. Overkammerjunkerens Vornede, — haver under Værgemaal sin Stifsøn *Søren Jensens* Fædrearv, hvilken, om Bonden nu straks skulde den fra sig levere, vilde geraade til hans Ruin. Da til at konservere Bonden, som er Drengens Stiffader, haver jeg hermed

paa Hs. Ko. Maj. allernaadigste Behag og videre Ratifikation afstanden, saasom jeg og hermed for mig og mine Arvinger og efterkommende Kagstrups Gaards Ejere aldeles afstaar og overdrager til højbemeldte Hr. Overkammerjunker Knuth og hans Arvinger al den Prætention, jeg, mine Arvinger eller efterkommende Kagstrup Gaards Ejere til forne min Bondes Stifsøn Søren Jensen for Vornedrettighed have kunde eller haft haver. Saa Hs. Excellence eller hans Arvinger maa, saa vidt Vornedrettighed tillader, gøre dem ovenbenævnte Søren Jensen saa nyttig, som de bedst ved, vil og kan.

Til Forsikring under min egen Haand og Signet.

Kjøbenhafn, den 29. April Anno 1690.

Mag. CHRISTIAN BRÆMER.
(L. S.)

Da ville vi bemeldte tvende Breve udi alle des Ord, Klausuler og Punkter, eftersom der heroven indført findes, allernaadigst have konfirmeret og stadfæstet, saa og hermed konfirmere og stadfæste samme, forbydendes alle og enhver herimod, efter som foreskrevet staar, at hindre eller udi nogen Maader Forfang at gøre, under Tab af vor Hyldest og Naade.

Givet paa vort Slot i Kjøbenhafn, den 3. Juni Anno 1690.

Under vor kongelige Haand og Signet.

Baandet var der endnu, og det trykkede haardt; men det led dog mod Enden. Der kom en ny Konge, det nye Aarhundrede dukkede op, og — allerede den 21.

Februar 1702 bragte den glædelige Tidende, at Vornedskabets Tryk var hævet.

Derfor kunde ogsaa *Vilhelm Helt* 1703 lade den sjællandske Bonde synge:

— — — — —
 — — — — —
 Min Kone hendes Barselseng
 nu pynte kan og pryde;
 thi, om hun føder nu en Dreng,
 hun kan den Trøst da nyde:
 Han er gjort fri fra Vornedstavn,
 mens hun med ham har gaaet,
 og, før han fik engang sit Navn,
 sit Frihedsbrev har faaet.

— — — — —
 . Kong Frederik den fjerde gør
 og det saa for os mager,
 saa ingen Bonde frygte tør
 for nogen Bondeplager:
 Naar jeg har først min Skat gjort klar
 og ydt, hvad jeg bør yde,
 jeg hvad, jeg da tilovers har,
 i Fred og Ro kan nyde.

Mig ingen Bondeplager let
 fra Hus og Hjem bortjager.
 Nej, nej! vor Konges Lov og Ret
 enhver i Forsvar tager.
 Med mit jeg selv kan glæde mig
 og gøre mig til gode.
 Jeg paa min Ager fredelig
 kan plante, saa og pode.

— — — — —
 Kong *Frederik den fjerde* gør,
 at vi har det langt bedre,
 end nogen Tid i Landet før
 er set af vore Fædre.

Saa længe vi har Dag og Nat,
Høst, Vinter, Vaar og Sommer,
saa længe der i Skov og Krat
et Løv paa Træer kommer,
saa længe Plov og Harve gaar,
saa længe Jordens Grøde
sin Regn og Dug fra Himlen faar,
et Menneske til Føde,
saa længe Børn i Kvindens Favn
og Di' i Bryster bæres,
Kong *Frederik den fjerdes* Navn
velsignes skal og æres.

KOBBER-JENS,

EN SELVHJULPEN MAND FRA AARHUNDREDETS BEGYNDELSE.

AF PEDER JENSEN, ROHDE MØLLE.

Hvor endnu Harlev Mølle ligger, laa i sidste Halvdel af forrige Aarhundrede tillige et Kobberværk, derfra Kendingsnavnet.

Til for nogle Aar siden stod der paa Harlev Kirkegaard en Egestøtte med en Kobberplade, hvorpaa var et fremhævet Billede af Frelseren paa Korset, og uden om Billedet var indridset Salmeverset: »O, Jesus! for din Pine og for din uskyldige Død forlad mig Synderne mine, frels mig for den evige Død,« og »J. J. H. Anno 1788.« Det var den gamle Kobbersmeds Gravminde, sagde de gamle paa Egnen; og den gamle Kobbersmed var en rig Mand, han havde en Skillings Indtægt, hver Gang den store Hammer slog mod Ambolten, og det gjorde den mange Gange hver Dag.

Kobbersmeden hed Johan Jensen Höwenhof, og han var Kobber-Jens' Oldefader. Efter ham overtog hans Søn Jens Johansen Höwenhof baade Kobberværk og Mølle. Men da nogle Aar var gaaet, lagde en stor Ildebrand det hele i Aske, og det blev Slægtens Ruin, thi den Gang kendte man ikke til at forsikre. Nu var der kun en Brandtomt og en Vandkraft tilbage, men ingen

Kapital. Det er ikke her Hensigten at fortælle Kobberværkets eller Møllens Historie. Det foregaaende blot for at finde Oprindelsen til Kobber-Jens' Kendingsnavn, der nu i over et Aarhundrede ikke alene har vist sin Levedygtighed i Slægten, men som ogsaa er gaaet over til andre.

Kobberværket og Møllens Brand voldte, at Jens Johansen blev sindssyg. Hans Søn, Anders Jensen Borup Höwenhof, var saa stor, da Ulykken skete, at han kunde arbejde med i Værket. Han kom nu ind til Horsens og lærte Drejlsvævehaandværket. Han blev kaldt Kobber-Anders, og hans Hustru kom naturligvis til at hedde Kobber-Else. Hun var en Datter af en Hovbonde under Grevskabet Frijsenborg. Deres første Hjem fandt de paa Galten Mark i Framlev Herred; men senere flyttede de til Laasby Mark i Gjern Herred. Her købte de et Hus med saa megen Jord, saa der kunde holdes en Ko. Men under Statsbankerotten 1814 gik det samme Vej, som saa meget andet — de havde nemlig forsømt at faa det udskilt af Gaardens Pant; dog fik de Lov at beholde det i Fæste for fire Rigsdaler aarlig. Huset, om just ikke det samme, staar der endnu, og det kaldes den Dag i Dag Kobberhuset, og saa tidt som det gennem Tiderne har skiftet Ejere, har disse altid i Tilgift faaet Kobbernavnet til Arv og Eje.

I Kobberhuset boede saa Kobber-Anders og Kobber-Else med hinanden. Tarveligt men lykkeligt levede de der. Hundreder af Historier gaar der om dem. Her blot et Par.

Begge holdt de meget af Tobak; og begge delte de det som gode Ægtefolk. Først skraaede Kobber-Anders det. Derpaa blev det tørret paa Kaminen og saa røg de det i Fællesskab. Endelig fik Kobber-Else det alene

for sin Mund eller rettere for sin Næse; hun brugte det nemlig tilsidst som Snus. Kobber-Elses Kærlighed til Kaffen var vidt bekendt. En Dag kommer Kobber-Anders hjem fra Byen med to Brød, Pengene havde ikke slaaet til, saa han kunde faa nogle Kaffebønner. Men det var ikke efter Kobber-Elses Hoved og Kogebog. Hun bandte og skældte Anders for den usleste Mand, der kunde gaa paa Guds grønne Jord. »Kommer du nu ikke hjem med to hele Brød, og vi har ikke en eneste Bønne i Huset.«

Deres Søn hed Jens Andersen Borup Höwenhof, men blev naturligvis kaldt Kobber-Jens. Han fødtes 13. Januar 1804 paa Galten Mark, men da hans Forældre flyttede, blev hans Barndomshjem paa Laasby Mark, for saa vidt man kan kalde det hans Barndomshjem. Han maatte nemlig tidlig ud at tjene. Selv fortæller han om det i sin Selvbiografi saaledes:

»Hvad mine første Barndomsaar angaar, da kunde de ligne de fleste Børns fra den Tid: Liden Skolegang og tidt ud at tjene. Jeg blev kun hjemme hos mine Forældre til mit syvende Aar, saa maatte jeg ud blandt fremmede. Først kom jeg til at tjene paa Marselisborg som Gaasedreng. Jeg havde det ret godt, men led en Del af Hjemvé, eftersom jeg var blandt lutter fremmede og havde fire Mil til mit Hjem. Med Børnenes Undervisning og Oplærelse gik det den Gang ikke saa nøje til, og den Smule, jeg kan, har jeg tilegnet mig i en ældre Alder. Det var en fattig Tid baade for Bønder og Herremænd. Bønderne gik i Skindklæder; men det forekommer mig, at der var mere Sølvstads end nu om Stunder. Mændenes Kofter var smykkede med store Sølvknapper, og de brugte Sølvknæspænder paa deres Knæbukser. Kvindfolkene havde store Sølvspænder paa

deres Sko. Men Arbejdsredskaberne var simple og næsten alt af Træ. De lavede dem selv. Hverken paa Vogne eller Harver fandtes Spor af Jærn. Paa den Tid omtrent, da jeg blev konfirmeret, begyndte det at blive Skik og Brug, at Tænderne i den ene Halvdel af Harven skulde være af Jærn. Længere hen i Tiden skulde de være af Jærn allesammen, og saadan er det stadig gaaet fremad.«

Han havde stor Lyst til Musik, og da han var bleven konfirmeret, fik han sig ogsaa en Violin købt, men han forstod ikke at bruge den. Nu gjaldt det om at faa dette lært. Han fik kun fem Daler i Løn, og det var lidt nok til Klæder. Heldigvis var der en Mand i Svejstrup, der kunde spille lidt. Her fik han Undervisning. Det var tarveligt nok; men det var Lysten, der skulde drive Værket. Endelig fik han det lært. Ganske vist blev han ikke noget stort Kunstgeni; men han kunde dog spille taktfast, saa Musikken var god at danse efter. Og det var hans Lyst og hans Maal at spille, saa ingen Ben kunde staa stille, men alle maatte svinge med i Dansen. Det var dog ikke noget fedt Embede, han derved vandt, thi der holdtes kun seks Legestuer hver Vinter, og for disse seks Nætters Musik fik han ialt femten Mark.

Da han var atten Aar, rejste han hjem for at lære Vævehaandværket og for at uddanne sig videre som Musikanter. De smaa Forhold trykkede ham ikke. Selv fortæller han om denne Tid: »Nu førte jeg et glad og lykkeligt Ungdomsliv og fornøjede baade unge og gamle; thi nu var jeg baade Musikanter og Væver, og jeg tør nok føje til, en dygtig Væver, for de gode Koner kappedes ordentlig om at komme til mig med deres Vævning. Mit Rygte var godt; thi vel var der mangt

et skælmsk Pigeøje, der blinkede venligt til mig; men jeg lod, som jeg saa det ikke.«

Tro ham, hvem der vil. Væverpigen Mariane Laursen kunde maaske nok fortælle om, hvordan han blinkede igen. Kort at fortælle: De to fulgtes ad til Alteret den 13. November 1829, og siden den Dag hed Mariane Laursen Kobber-Mariane. De havde intet at sætte Bo for eller med foruden fire tomme men arbejdsvante Hænder. Snart kom der flere Par Hænder til; men det skulde ikke hjælpe stort, thi der var langt frem, før de blev vant til Arbejde. Og det kunde batte lidt nok med de fire, thi man fik den Gang kun 24 Skilling for at væve 20 Alen Lærred, og gik man paa Dagleje, var Dag-lønnen kun fire til seks Skilling.

Saadan gik de to første Aar. Saa lod han sig fæste til en Mand i Rohde som Røgter. Her tjente han nu i otte Aar og fik femten Daler aarlig. Og med den Løn vandt de frem, saa de fik baade Ko og Faar. De boede i et Lejehus og maatte leje Græsning baade til Koen og Faaret rundt om hos Gaardmændene, hvor der kunde være et Hjørne til overs i Marken. Og Vinterfoderet maatte bjærges i Smaakærene paa Markerne og i Krogene i Skovdalene.

Men skulde det blive til noget, maatte der Hus til. Han lejede saa fire Tønder Land af en Gaardmand i Rohde for sin og sin Kones Levetid for en aarlig Leje af fem Daler. Det var en Firkant, der laa lidt uden for Byen, og som altid havde ligget unyttet hen. Det var det bare nøgne Lerjord. Her vilde nu Kobber-Jens bygge sig Hus og Hjem uden Penge og uden at sætte Gæld — det var man bleven saa forfærdelig bange for siden Statsbankerotten. Manden, han havde lejet Jorden af, gav ham Stolper til fire Fag Hus. Hans Husbonde

gav ham Pile- og Elletræ, saa han fik Tømmer nok. Tømmeret bar han selv paa Pladsen. Var der nogle Stykker, der var for tunge, maatte Mariane hjælpe til. Han brugte hverken Murer eller Tømrer, kun en eller anden, der kunde hugge lidt med en Økse, hjalp ham, og snart stod Huset rejst. Det blev tækket med Lyng, som han selv havde bjærget i Hederne, det kostede intet. Vi lader ham selv fortælle videre:

»Da al min Jord var Ler, saa kunde jeg sagtens faa Mursten. Dem lavede jeg selv og tørrede dem mod Solen, og saa gav jeg mig i Færd med at mure. Nu var Huset lukket eller tættet. Vinduer var det ogsaa forsynet med, thi jeg havde været saa heldig at faa nogle gamle Fag af en Mand, der vilde have ny Vinduer efter Moden. Men saa manglede der Loft og Døre. Den Smule Smør, vi kunde samle af vor Ko, maatte vi naturligvis sælge. Et Stykke tørt Brød og en Skaal Mælk var en Kost, som vi var godt tilfreds med. For vore Smørpenge købte jeg nogle halvkantede Fjæl, og dem slog jeg sammen, ligesom de var komne fra Savgraven, og paa den Maade fik jeg tre Døre, som var det Tal, der behøvedes. Man kan nok tænke, at vi maatte nøjes med Lergulv. Saa var det Loftet om at gøre. Jeg lagde Stænger paa Bjælkerne; deri flettede jeg Kviste, og saa gibsede jeg med Ler. Skorstenen satte jeg ogsaa af mine egne soltørrede Sten; men Piben murede jeg af nogle udsøgte Kampesten. Hvordan skulde jeg nu faa mig en Kakkellovn? Jeg lagde noget Brænde sammen i Form af en Bilæggerov, og der klaskede jeg Ler paa med Hænderne i saa tykt et Lag, som jeg ansaa for tilstrækkeligt, og da den var bleven lidt tør, gjorde jeg Ild i Kakkellovnen og lod Træet brænde ud. Lerlaget blev staaende, og Kakkellovnen var færdig. Vi kunde

endog bage Brød i den. Paa samme Maade lavede jeg en Bagerovn. Nogle fem Alens Fjæl slog jeg sammen til Senge. De var ikke høvlede, men jeg købte noget Tapetpapir og klæbede paa dem. Væggene blev hvidtede, saa de skinnede, og dermed var Huset færdig. Siden beklædte han Husets udvendige Sider med Stænger og Straa, for at skærme Lervæggene mod Regn og Slud.

Aaret 1835 var et mærkværdigt Aar, fortalte gerne Kobber-Jens. Han fik nu sit Hus bygget. Og saa regnede det i Maj tre Dage og Nætter i Træk, saa at alt flød ud i et; det saaede Korn skylledes bort. I August blæste det en Storm saa forfærdelig, saa at Kærnerne blæste af Rugen. Man pløjede saa den afblæste Sæd ned og harvede den, det var helt overflødig at saa. Og saa grasserede Børnekopperne, som satte sine Mærker paa mange Folk, og Kobber-Jens gik heller ikke Ram forbi.

Det strenge og det stadige Arbejde var ikke Kobber-Jens' Sag. Blive ved med det samme Arbejde i en længere Aarrække — det kneb det med. Han skulde immer have Forandring. Nu gav han sig til at være Slagter. Hos én, der handlede med Huder og Skind, laante han ti Daler; dem skulde han betale af ved at overlade ham alle Huder og Skind. Ti Daler var jo ikke meget til at begynde en Slagterforretning med; men Tiderne var den Gang anderledes. En toaars Kvie eller Stud kunde købes for fire Daler, en gammel Ko for fem. Kødet kostede i Pundavis én Skilling, i Lispundavis tolv Skilling, og endda var der daarlig Afsætning paa det, saa han maatte sige Farvel til den Forretning.

Hvad skulde han nu give sig af med? Gaa i Dagleje og faa fire Skilling om Dagen? Nej, det havde han ingen Lyst til. Give sig til at væve? Kobber-Mariane

kunde nok overkomme alt det Arbejde, der kom af den Slags.

Ved samme god Tid var der to Jøder, der ejede Herregaarden Vedelslund. Fra dem kom der Bud til Kobber-Jens, om han ikke vilde være Svinerøgter; han skulde faa 24 Daler i Løn. Jo, det vilde han da nok. Det var et godt Oldenaar, og han passede Svinene i Skoven hele Vinteren igennem og maatte færdes ude i Regn og Slud, i Frost og Kulde, og blev selv saa hær-det, saa der siden ingen Kulde kunde bide paa ham. Det var ikke længere fra hans Hjem, end at han kunde gaa hjem hver Nat, og om Sommeren kunde han end-ogsaa faa Tid til at arbejde i sin Have, der groede godt til. Han havde saaet Granfrø og lagt Æblekærner, og de var vokset op til store Træer. Uden om Haven havde han plantet et Læbælte, og midt i Haven var en Gang med en Hæk paa hver Side, der endte i et Lindelysthus, der var klippet, saa det saa ud, som om der var tre Spir paa det. Om Dagen maatte han være hos sine firbenede gryntende og rodende Undersaatte, og da tænkte han ofte paa den forlorne Søn. Om Aftenen var han i sin Have eller i sit Hjem, og at han følte sig glædest det sidste Sted, kan man vel tænke sig.

Hans Husbonde var en gammel skikkelig og godmodig Jøde, der gerne vilde hjælpe alle til Rette, særlig de, han havde i sit Brød. Han opmuntrede Kobber-Jens til at lære noget. Han skrev ham for paa Tavlen, og Jens skrev efter. Han laante ham Bøger og opfordrede ham til at læse. Og Jens lod sig det ikke sige to Gange. Det var, som den gamle Jøde anede, at der hos Jens slumrede Kræfter, som kunde udvikles til noget. Men saa solgte Jøderne Gaarden og rejste til Hamborg. Undervisningen blev afbrudt. Jøden gav Jens nogle

Formaninger og nogle Penge, og saa skiltes de; men begge havde Taarer i Øjnene.

I nogle Aar tjente han den ny Ejer; men det blev ham ogsaa for trist og ensformigt. Han begyndte at spekulere paa nyt igen. Og saa gav han sig til at være Kludesamler, og det blev han ved med i nitten Aar. Han fik et Pas og saa en Kasse med Smaasager i til at handle med og en Pose til Kludene. Det hele bar han paa sin Nakke. En Dag, mens han sidder paa Grøfte-kanten og hviler sig, kommer Ejeren af Vedelslund kørende forbi. »Naa, hvordan gaar det, Kobber-Jens? Er det bedre end at være Svinehyrde?« spurgte han. »Aa nej, men den kære ædle Frihed, Hr. Hofjægermester!« svarede Jens. Han var god til at snakke med Kvindfolkene, saa hans Forretning gik godt. Han uvidede den siden, saa han blev Visedigter og Taskenspiller tillige.

Det traf sig en Gang, han var i Skanderborg til Marked, at han kom til at lægge Mærke til, at en tysk Liremand stod og spillede »Peter Skøt i Barndoms Alder« og solgte Viser i Hundredevis. Det var om to ulykkelige Søskende. Han kom i Tanker om, at han kunde jo spille Melodierne paa sin Violin. Han øvede sig paa »Peter Skøt«, og den gik snart udmærket. Saa begyndte han at digte Viser, fik dem trykt, rejste til Marked sammen med hans gode Ven Mikkelt Svendsen. Han spillede, og Mikkelt sang og solgte. Folk lyttede og samlede sig, sang med, til de havde lært Visen, og saa købte de den. De rejste fra Marked til Marked, og det gik udmærket, enkelte Dage kunde han tjene 50 Daler, og de tre Fjerdeparter var i Regelen ren Fortjeneste. Da saa Krigen kom i 1848, kom der for Alvor Liv i Forretningen. Alle vilde synge og alle vilde

have Viser. Jens kunde næsten ikke overkomme at faa saa mange digtet, som han kunde sælge. Men der var en slem Ting ved det. Han kunde ikke faa Pas eller Bevilling til det. Politiet kom somme Tider efter ham, saa han ikke maatte bruge sin Violin, og saa kunde det ikke hjælpe, at Mikkelt sang nok saa liflig; Handelen vilde slet ikke gaa.

Da saa Kong Frederik den syvende i Sommeren 1852 gjorde en Rejse omkring i Jylland, mente Kobber-Jens, at nu var det Tid at smede. Han digtede en Velkomstsang, der begyndte: »Nu er Kongen kommen«, og skrev en Ansøgning om en Bevilling til at faa Lov til at bruge sin Violin paa Markederne. Og saa rejste han foran Kongen, solgte sine Viser, lærte Folk dem, og naar Kongen kom, begyndte han at spille, og Folk sang: »Nu er Kongen kommen.« Kongen lagde Mærke til, at det var den samme Sang, han blev modtaget med over alt, og det var den samme Mand, der spillede. Ved Jordbro-mølle standsede Kongens Vogn. Store Folkeskarer, der havde samlet sig, sang: »Nu er Kongen kommen«, og Kobber-Jens spillede som sædvanlig. Han nærmede sig derpaa Kongens Vogn med Violin, Hat og en Bunke Viser under den ene Arm og sin Ansøgning i den anden Haand.

»Har du skrevet den Vise?« spurgte Kongen.

»Ja, allernaadigste Konge! og jeg har taget mig den Frihed, at lade Folk synge den,« svarede Jens.

Kongen gjorde en Bevægelse, som han vilde give ham noget, og Jens skyndte sig derfor at sige:

»Jeg beder kun om min Frihed, allernaadigste Konge!«

»Ja, men den har du jo, min Søn!«

»Nej, allernaadigste Konge! Overalt hvor jeg kommer

og vil sælge mine Viser, bliver jeg af Politiet vist bort til Steder, hvor jeg ingen kan sælge.«

»Da skulde jeg vel ikke tro, at noget Politi vil hindre en fattig Mand i sin Næring.«

»Jo, allernaadigste Konge! Det vil ske i Morgen i Viborg.«

Kobber-Jens havde alt imens jøkket længere og længere frem med sin Ansøgning, og paa et lille Vink af Kongen, tog en Adjutant mod Ansøgningen og rakte den til Kongen. Han løb den igennem og sagde:

»Om tre Uger kan du henvende dig til din Amtmand.«

»Tak, allernaadigste Konge! Men tillader De saa ikke, jeg spiller paa Viborg Torv i Morgen?«

»Jo!«

»Mange Tak, allernaadigste Konge!«

Nu var Kobber-Jens ovenpaa. Næste Dag sang han sine Viser paa Torvet i Viborg, og tre Uger efter fik han sin Bevilling, og saa kunde han spille og synge og sælge Viser, hvor han vilde. Men eftersom Tiden gik, blev det daarligere og daarligere med Forretningen. 1864 kom, men da blev det saa meget daarligt, ingen vilde høre efter Kobber-Jens. Og senere kom der saa mange Visebøger ud mellem Folk. De unge kom paa Højskoler, og de ældre til Folkemøder, og overalt sang man, og havde man først faaet Smag paa vore prægtige Folkesange, saa var Kobber-Jens' for yderlige af Slagset.

Hvad sang han om, og hvordan var hans Sange? Han skildrede én, der var gerrig, forfængelig eller stolt, hvor ilde det gik vedkommende, hvordan Lasten straffede sig selv, og sluttede saa med en Advarsel eller Formaning. Han sang »Om den storagtige Lise«:

Elise gik paa Marken om
saa alle Blomsterne;
i hendes Sind ej Sorgen kom
hun lo og spøgede.

Ja Blomster tidt hun plukkede
og smed dem straks igen;
ej en saa skøn, dog skønnere
Elise var end den.

Snart løb hun ud, snart løb hun ind,
hun lod sig næppe se,
men tænkte i sit stolte Sind:
»Jeg er den dejligste!

Enhver, som mig begære vil,
jeg viser bort paa Stand;
thi den er ej i Verden til,
min Lige være kan.«

Saa kommer en Ridder, rank og høj og begærer
hende til Ægteviv. Men hun viser ham bort. Han fortæller om, hvor tapper han er, hvor mangan Riddersmand han har styrtet i Graven, og hvor rig hans Fader er. Det hjælper altsammen intet.

»Din Moders Sølv, din Faders Guld
kan ej bevæge mig;
thi jeg er skøn og yndefuld
og alt for god til dig.«

Ridderen svinger sig paa sin Hest og forsvinder. Han var kun en Skygge, der vilde prøve hende, og hun er en Advarsel for hver storagtig Aand. Thi da hun vil spejle sig i det sølvklare Vand og fryde sig ved sin Dejlighed, bliver hun svimmel, falder ud og drukner.

I Nøden ser hun sig forladt —
hun har afspejlet sig,
og Fiskerne den næste Nat
fandt skønne Lises Lig.

Da hun til Grav blev baaren hen,
saa mange Piger kom.
»Ak, Stolthed — fri os Gud fra den!«
saa sang de rundt derom.«

Eller han skriver om ulykkelig Kærlighed.

Papiret jeg nu tager til,
og Pennen vil jeg røre,
min Lykke jeg beskrive vil,
om nogen mig vil høre;
thi jeg er selv den Ungersvend,
som haver det proberet,
jeg havde mig en Hjertensven,
men hun har mig fikseret.

Ej Navnene jeg dølger her,
for de maa gerne kendes;
mit eget Navn det Kristen er,
og Ane det er hendes.
Vi havde haft hinanden kær
i nogle Aar tillige,
og det gik mig til Hjertet nær,
at hun mig vilde svige.

En Vinters Tid vi begge to
til Præsten monne vandre,
saa blev vi konfirmeret jo
saa vel som mange andre.
Ja, Kærlighed og Troskab vi
hinanden havde lovet,
men det blev kun til Falskeri,
thi — nu er hun forlovet.

Derefter vil man vente en Skildring af, hvordan Ane
sviger sin Kristen. Det kommer dog lidt anderledes.
Han skildrer, hvordan Kærlighedsforholdet udvikler sig.
Han tjener som Kusk hos Pastor Heine, og hun er en
Gaardmands Datter, og de mødes naturligvis i Tugt og

Ære og tilsvor hinanden Ægteskab. Men saa kommer der en ny Skolemester til Egnen. Han byder Anes Fader ind om Søndagen, giver ham Kaffe, ja og Brændevin tillige, og endelig faar han ham snakket for, at Ane skal blive hans Hustru.

Men ak, den stakkels Ane, ja,
hun græd den arme Pige,
og sagde til sin Fader da:
»Jeg Kristen ej kan svinge.
Den anden være, hvad han er,
jeg kan ham ikke lide
og faar ham aldrig, aldrig kær!
Det siger jeg i Tide.«

Men hendes Taarer ej forslog
og hendes bitre Klage,
han hende baade drog og slog,
hun *skulde* Degnen tage.
Hun kom og sank udi min Arm,
hun mødig monne sukke
og græd saa saare ved min Barm,
den søde lille Dukke.

»O, Kristen, Kristen!« hulkede hun,
»hvad skal der af mig blive?
Jeg vandre skal paa Torne kun,
mens jeg er her i Live!«
Hvad mere hun fortalte mig,
det vil jeg her fortie.
For det kan ej fornøje dig
og volder mig kun Svie.

Men der hjalp ingen kær Moder. Hun maatte lystre sin Fader, og den falske Degn fik sin Vilje. Men den haarde Fader fik snart at se, hvor skammelig han var bleven taget ved Næsen; thi da Degnen først havde faaet Ane til Kone, saa løb hans Brændevinsflaske

straks tør, og af Kaffe vankede der ikke en Smule.
Og Visen ender:

»Nu vil jeg sige dig Farvell!
Det sidste jeg dig raader:
Bed Gud om Lykke og om Held,
den Bøn dig ene baader.
Mod mig har du dig haardt forsét,
din Mand har ikke mindre.
Det angaar dig, det har jeg sét,
Gud Sorgen din vil lindre.

Gud signe Jer med Livets Frugt
til største Lyst og Glæder!
Drag Børn op i Dyd og Tugt,
i Ægteskabets Sæder.
Gud signe Jer med Fryd og Dyd
og det evindelige,
og gid en Gang vi samles did
i lyse Himmerige!«

Det er vemodigt at tænke paa, at vi allerede den Gang havde en rig Skat af gode Folkesange. Man kan nævne Ewalds, Oehlenschlägers, Grundtvigs, Blichers, Ingemanns og fleres; men de laa i de lukkede Bøger i Bibliotekerne, i Præstegaardene, rundt omkring, hvor der var Bøger, og ingen tænkte paa eller gjorde Alvor af at faa dem ud til Almuen, endda den sad og hungrede efter dem og glædede sig ved de fattige Smuler, som Kobber-Jens kunde opvarte med. Og naar han saa klager over, at det gaar tilbage, ingen bryder sig om hans Sange, særlig bliver det galt efter 1864, ja saa kan vi ikke andet end have Medynk med ham, men glæder os dog samtidig derved; thi det viser en Kultur-fremgang i vort Folk. Nu har man Sans for bedre og rigere Sang, Kobber-Jens' falder døde til Jorden ved Siden af den.

Men Kobber-Jens havde flere Strænge paa sin Violin. Han var ikke blot Digter og Musiker, han var ogsaa Skuespiller. Mens han gik ude i Skovene ved Svinene, syslede hans Tanker med Holbergs Komedier. De har formodentlig hørt til den Læsning, som den gamle Jøde gav ham Del i. Han lærte Jeppes Rolle, og han lærte Nilles og Per Degns og Jesper Ridefogeds, og hvad de nu hedder. Han øvede sig i at forandre Stemmen; han havde jo god Tid til det der ude i Skoven, og han vidste, at ingen vilde le ad ham for det; de eneste Vidner til hans Forestillinger var Svinene og de bladløse Træer. Han lavede ogsaa Dukker, der skulde forestille de forskellige Personer. Og endelig vovede han sig frem og gav en Forestilling i Borgestuen paa Vedelslund. Det gik over Forventning godt, han vandt jublende Bifald.

Kan Folkene i Borgestuen more sig over det, saa kan andre ogsaa, tænkte Kobber-Jens. Han pakkede sin Tornyster og drog ud i Landet med sine Dukker og begyndte at spille sin Holberg. Men han indsaa snart, at der maatte lidt Afveksling til. Da han saa paa sin Vandring træffer en Mand, der ligger paa Vejen og slaar Sten, og som han kender som Tryllekunstner, gaar de i Kompagni og vandrer videre i Fællesskab. Den ene spiller sit Dukketeater, den anden gør Kunster i Mellemakterne, og det gaar helt godt. Snart har Kobber-Jens dog lært alle Tryllekunster, og saa løses Kompagniskabet, og Jens anskaffer sig en Laterna-magica, og saa gaar det en Tur igen. Sin Scene opstiller han, hvor han kan faa Husrum, her i en Krostue, hist i en Bondegaards Storstue, ligegyldig hvor. Et lille Hjørne bliver adskilt ved et Klæde. Saa pakker han sine Sager ud, og Forestillingen begynder. Først

giver han en Scene af Holberg, frit behandlet. Saa gør han en eller flere Taskenspillerkunster, saa nok en Scene, nok nogle Kunster og viser saa sine Billeder. Flere Steder morede man sig kostelig over det; andre Steder fandt man det for tarvelig og blev gnaven; men Kobber-Jens fik dog nogle Skillinger samlet, hvordan det gik.

Da Jens kunde gøre saa mange Kunster, laa det nær for Folk at antage, at han kunde mere end sit Fader-vor, det vil sige: vise igen. Da han en Gang kom til en Kro, hvor der var bleven en Halvhundreddalerseddel borte, bad de ham om at vise den igen eller vise Tyven. Han vilde ikke i Førstningen, men gik dog ind paa det omsider. Han fik Vinduerne blindet i et Værelse, saa det blev helt mørkt, og saa fik han fat paa en Kedel, der blev sværtet med Kønrøg, og som blev lagt der inde med Bunden i Vejret. Nu skulde alle Folk komme ind i det mørke Værelse og lægge sin Haand paa Kedelen, og naar saa Tyven kom og lagde sin Haand paa den, saa vilde Hanen gale. Kobber-Jens stolede paa, at Tyven ikke turde lægge sin Haand paa Kedelen, og saa kunde man bagefter se, hvem der ingen sværtet Haand havde. Alle Folk gik gennem Værelset, og alle mødte med en sort Haand, og Hanen havde endda ikke galet. »Ja, led saa godt efter den,« sagde Jens, »den maa findes.« Og man fandt den. Og Kobber-Jens' Anseelse blev ikke mindre for det.

Det var ikke saadan, at Kobber-Jens var Kludekræmmer til en Tid, Visesælger til en anden og Komediant-spiller og Tryllekunstner til en tredje. Nej, han drev alle Forretninger samtidig, og saa passede han endda Jord og Have i Mellemtiden. Han købte sig endogsaa nogle gamle Plovhjul og fik lavet en lille Vogn, og nu

kørte han med sine Køer og fik sin Jord merglet. Saa begyndte han at spekulere paa at avle mange Kartofler, skønt den stærke Lerjord ikke egnede sig særlig til det. I det første Aar gik det godt, men det næste var de daarlige, da maatte han sælge dem billig til en Brændevinsbrænder i Aarhus. En Gang kom en Mand og satte en Bisværm »tilhalvt« hos ham, det vil sige: de skulde være lige gode om Indtægten. Det lykkedes godt. Jens drømte om hundrede Stader og store Indtægter. Han naaede til tyve, og saa døde de alle.

Kobber-Jens prøvede mange Ting. I 1851 anlagde han en Dansesal i Rohde Skov; men det var der ikke noget ved. Hvad han tjente den ene Gang, satte han til den næste, og saa lod han den Fugl flyve. Saa lavede han sig et Telt og drog til Marked som Værts-husholder, men den Tummel af svirende Gæster kunde han ikke udholde, og saa opgav han det. Saa fik han sig lavet en ordentlig Vogn, købte en gammel Hest og gav sig til at køre omkring med røde Potter; men det kunde han da slet ingen Ting tjene ved. Han tabte ikke Modet, kørte ind til Aarhus efter et Læs Torsk og vilde nu prøve at sælge dem, men det gik rent galt. Torsken blev raadden, og han maatte kaste de sidste i Vejgrøften.

Men om end nogle af hans Spekulationer slog fejl, han kunde dog forsørge Kone og opdrage syv Børn. Og saa tog han først sin gamle Svigermoder i Huset, og da hun døde, begge sine gamle Forældre, som han forsørgede til deres Dødedag.

Han svarede kun fem Daler af sin Jord. Ejeren tilbød ham det som Ejendom. Sætte sig i Gæld og købe det selv, vilde han nødig, men han vilde ogsaa gerne have, at en af hans Sønner skulde have det efter ham.

Den ældste havde samlet sig nogle Skillinger. Det blev saa ordnet saadan, at han købte det, og saa skulde han som en Aftægt svare sine Forældre seksten Daler aarlig. Og da det var ordnet, byggede Jens sig et nyt Hus, lidt fikserende end det forrige og gav sig til at være Røgter igen, saa han endte, som han begyndte.

Den 13. November 1889 havde de to gamle Diamantbryllup. Tre Aar efter ser vi ind til dem. Det er en lille lavloftet Stue med tarvelige Møbler. Paa Bordet henne under Vinduet brænder en døsigt Lampe. I Sengen ligger gamle Mariane; det er nok paa det sidste med hende. Mellem Sengen og Bordet sidder Kobber-Jens og læser højt af Bibelen. Der ligger en underlig Stilhed over det hele. Urets Dikken og Jens' Røst gør, at man føler Stilheden endnu stærkere. Han afbryder Læsningen og spørger: »Kan du høre, Mariane?« »Ja!« svarer hun. Han læser igen en lille Tid, standser paa ny og spørger: »Kan du høre, Mariane?« »Ja!« lyder Svaret, men denne Gang kun svagt. Han læser videre, standser og spørger nok en Gang; men denne Gang kom der intet Svar. Kobber-Mariane var taget ud paa den lange Rejse, hvorfra ingen kommer tilbage.

Et Par Aar derefter, henad Vaaren, da Stæren kom, og Haslen skød Rangler, glemte ogsaa Kobber-Jens at vende sit Timeglas.

Som Barn saa jeg hans Teater og hans Taskenspillerkunster og glædede mig svært derved. Siden har jeg hørt Folk fortælle om ham, altid med Sympati om end ofte med et Smil over hans Ejendommeligheder. Og da jeg nu fik fat i en trykt Selvbiografi af ham, en han har brugt at sælge ligesom Viserne, fik jeg Lyst at tegne et Billede af ham.

Hvad han kunde være bleven til, hvis han var bleven

dragen ind i og faaet Del i den almindelige Kultur i vort Land, er ikke godt at sige. Hvad Betydning hans Liv og Arbejde har haft, er endnu vanskeligere at dømme om. Maaske intet udover dette at have opdraget syv Børn og forsørget tre gamle Folk; men det er jo ogsaa al Ære værd.

Maaske har hans Sang og hans barnagtige Skuespil dog ogsaa haft sin Betydning. Hvem vejer, hvilke Midler Udviklingen bruger, og maaler, hvilke Veje den gaar?



BIDRAG TIL HEGNENES HISTORIE

AF

POVL HANSEN.

INGEN årstid kan, hvad frodighed og yppighed angår, måle sig med foråret. Naturen udfolder en skønhed og rigdom, som aldrig ellers, og det, hvad enten man ser på den enkelte lille blomst eller på et helt landskab. Det er fodturenes tid, udsigtspunkterne få besøg, og man glæder sig ved de skønne naturbilleder.

Man behøver imidlertid ikke at have skønhedssansen meget udviklet for fra sådant et sted at opdage den store Betydning, de levende hegn har for skønheden i et landskab: ensformigheden i de store flader bliver brudt, linjerne bliver mangfoldigere og livligere, farvespillet rigere og mere sammensat. Kort sagt, de giver landskabet et ikke alene lunere, hyggeligere, men også livligere Præg. Et åbent landskab uden hegn vil i reglen altid findes dødt og kedeligt.

Dette — hensynet til det skønne — er en af de grunde, der taler til forsvar for de levende hegn; men rimeligvis vil det i langt højere grad blive hensynet til det nyttige, der kommer til at spille den afgørende rolle, når det gælder om, hvor vidt de bør fredes eller ej.

Som bekendt er de forskellige egne i vort land endnu den dag i dag meget uenige om hegnenes berettigelse, og hegnssætningen som følge deraf meget forskellig fremskreden. Mens man kan træffe egne, hvor slet ingen hegn findes, kan man også træffe andre, hvor hver mand har hegn, ikke alene udenom sin mark, men endog om hvert enkelt skifte deri, og hver egn forsværer sin skik. Fyn og Langeland, Sydsjælland og det østlige Jylland, særlig Sønderjylland, er kendt for sin rigdom paa hegn, hvorimod Midtsjælland og især Vestjylland er lige saa kendt for sin mangel paa samme.

Denne strid om hegnenes berettigelse er hverken fra i dag eller i går, men skriver sig fra gammel tid. Det er dog ikke hensigten her at ville udtale nogen dom i sagen, meningen er nærmest kun at give et lille bidrag til hegnenes historie.

Kunde man sætte sig et par hundrede år tilbage i tiden, vilde man kun finde meget få hegn i Danmark, men ved midten af forrige århundrede begyndte de at holde sit indtog her, idet først kobbelfbruget og senere udskiftningen banede vej for dem. Sønderjylland var den landsdel, der gik foran, bagefter fulgte først Fyn og senere de øvrige egne, hvor hegnene efterhånden har vundet indpas. Færrest var der den gang, som endnu, i Vestjylland, ja man kunde vist gerne sige, at paa sidstnævnte sted så vel som i det nordlige Jylland var de så godt som helt ukendte.

Man talte ikke her om hegn, men kun om »skel«, dels naturlige, såsom bække, moradser, »vandsiger« og dalstrækninger, dels dannede af menneskehånd. Sidstnævnte bestod som oftest af de såkaldte skelsten eller skelpæle, en række af sten, som var sat så vidt muligt i lige linje og således, at man under arbejdet

bestandig kunde se fra den ene til den anden, for på den måde nogenlunde at holde sig indenfor de rette grænser under pløjning og høst. Hvor man ikke havde slige skelsten, indskrænkede man sig til blot at lade en grøn agerfure henligge upløjet, den gjorde da samme nytte som skelstenene. Men ingen af disse skelmærker gjorde noget i retning af at sikre vangen mod fremmed kvæg og kun lidt i retning af at sikre den de rette grænser. Var de træpæle, smulrede de lidt efter lidt hen, og blev de ikke i tide ombyttede med andre, så kom omsider den dag, da de forsvandt for at efterlade markens ejer i mer eller mindre uvished om, hvor det skel var, som de tidligere havde betegnet. Skelsten var vel ikke udsat for på den måde at forsvinde, men var til gengæld måske endnu lettere at forflytte eller forrykke, hvad enten det så skete af ond vilje eller af uagtsomhed, ligesom de også i de sandede egne let kunde dækkes af flyvesandet. Usikkerheden om skel er derfor fra de nordlige og vestlige egne af Jylland en idelig gentaget klage. Snart forudsættes det forrykket ved vold, snart ved uvidenhed, uagtsomhed eller efterladenhed, og hvert af disse tilfælde giver da gerne Anledning til talrige stridigheder, der end mere vokser i vidtløftighed, ved at også »skelbrevene« på mange steder var i uorden eller helt bortkomne. Endogså længere østerpå i Jylland finder dette sted — således skrives 1760 fra herregården Byholm (Vejle amt): Det vil være paa høje tid at få markskellene ordentligt eftersete og fastsatte, da der på dette punkt hersker stor forvirring. »Mange sten og skelmærker mellem bymarkerne er forvildede og forrykkede eller overgroede; sandemændsstagene næsten alle borte, og de gamle justitsprotokoller er ikke mer at finde. Det var mere at

ønske end at håbe, at markskellene en gang for alle enten af lodsejerne selv i kærlighed eller af uvillige mænd kunde bringes i rigtighed og for eftertiden fastsættes, hvorved mange ulyksalige processer blev forekomne.«

Ved samme tid gentager sig de samme klager næsten enslydende fra Mariagerengen: Rundt om hersker stor uvished om skel mellem de forskellige lodsejere og byer. Næppe nogen ved nøjagtig rede på sin ejendom, »som og ses af landmålingsforretningerne i denne egn, hvor intet ret skel er udvist.« Årsagen til egnens sørgelige mangel på »skelbreve« angives at være følgende: Den gang, da der til denne egn kom underretning om, hvordan skipper Klement hærgende drog frem gennem landet og alle vegne på sin vej afbrændte adelens gårde, flygtede alle egnens herremænd med deres papirer og deriblandt også deres skelbreve til Viborg. Skelbrevene blev nedlagte i en »mægtig stor kiste« og denne henstillet bag alteret i byens domkirke, og her fik de senere lov til at blive, så endnu i mands minde lå de der halvt hensmuldrede, men i sidste Viborg brand opbrændte de, og senere er de aldrig på ny blevne erstattede.

Hegn i den mængde, som f. eks. et fynsk landskab i nutiden fremviser, kendtes ingen steder ved midten af forrige århundrede. Det var allerede store ting, hvor en by havde sine fællesjorder omgivne deraf og adskilte derved fra andre byers. Sligt træffer man dog på Fyn, småøerne og Østjylland, skønt ikke ofte. På Sjælland derimod hørte det sikkert til undtagelserne, hvorfor også et landskab i de dage må have haft et langt mere bart, ensartet og kedeligt udseende end i vor tid, efter at hegnsætningen og træplantningen allerede

for længe siden har vundet så stærk indgang. — Det var ikke blot i Jylland, men også på øerne, at man den gang stillede sig meget tvivlende over for spørgsmålet om hegnsætningens mulighed og dens nytte, og selv om man ikke just her sådan som hist bestemt frarådede det, så havde man dog et åbent øje for vanskelighederne og de uheldige sider ved sagen.

Selve loven lagde også sagen hindringer i vejen. Danske lov (3—13—13) forbød nemlig bonden at »indgrave eller indelukke nogen ager osv.« Dette forbud blev først ophævet 1758, men endda var det småt med fremgangen. På sandede jorder, som f. eks. flere egne af Jylland, kunde sanddiger ikke opføres, da de atter vilde »regne ned«. I Nordsjælland klagede man over vildtet, der ødelagde hegnene, idet de afbed det unge skud, andre steder havde man mangel på gærsel til risgærder. I opførelsen af disse slags hegn kunde Danmark endnu for hundrede år siden ikke vise megen fremgang.

Den eneste hegnsætning, der blev dreven med næneværdig kraft, var stengærder. Disse var ved midten af forrige hundredår tidens yndlingshegn, man fandt nemlig, at de gjorde dobbelt nytte; thi foruden det at være godt og varigt hegn, let at holde vedlige og dog fortrinligt skikket til at sikre markernes fred, friede det tillige jorderne fra de overflødige sten, og dem var der den gang mange af. »Der er,« skriver amtmand *Barner* fra Sorø 1759, »adskillige steder her i egnen, hvor der findes så mange og så store sten, at plovmanden ikke kan holde ploven i jorden et halvt stenkast ad gangen.« Disse sten, mente han, burde tages i brug og anvendes til nyttige hegn i stedet for som hidtil kun at hindre markens drift. Amtmanden slutter sin skrivelse med at henvise til hovedgården Ringsted klostres ejendomme,

hvor opsætningen af stengærder er i rask fremgang og for en stor del allerede sket. Klosterets bønder blev stadig opfordrede til at følge det givne eksempel, rense markerne for sten og bruge disse til hegn. Klosteret tilbød dem endog at ville lade deres stengærder opsætte for en mark favnen. Dette tilbud har meget fremskyndet sagen, mener amtmanden.

På Ringsted klostergoods var sætning af stengærder således godt i gang allerede i slutningen af halvtredserne, men da samme gods senere — så vidt vides — kom til at tilhøre Neergård til Svenstrup, Ramsø herred, er det ikke usandsynligt, at denne mand her fandt forbilledet til den fremgangsmåde, han senere brugte paa sit fædrenegods, og hvoraf en beskrivelse 1768 findes i et mærkeligt brev fra ham til regeringen.¹

I året 1763 blev hovedgården Svenstrup tilskødet *Jens Brun Neergård* af hans fader. Den unge ivrige godsejer og hans lige så driftige hustru, *Anna Marie Møller*, udfoldede efterhånden en anselig virksomhed i deres egenskab af godsbesiddere. De øgede jordegodset, ombyggede hovedbygningen og satte flere betydelige foretagender i gang, hvad der let kunde lade sig gøre i de tider, da hoveripligten her som andet steds var fuldstændig vilkårlig og ubegrænset. Først tyve år senere, 1788, blev hoveriet her fastsat til en bestemt del arbejde.

En af de første tidssvarende forbedringer, han tog fat på, var hegnsætning om landsbyernes bymarker. Dette foretagende drev han meget stærkt og var selv meget tilfreds med, hvad han i den henseende fik udrettet; netop på dette punkt røber brevet megen selvfølelse.

¹ Brevet findes i rigsarkivet i pakken: Besvarelser på regeringens cirkulære af 30. April 1768.

Grunden til, at han fremkommer med denne beretning, er, skriver han, at andre måske derved kunde få lyst til at efterligne ham i lignende tilfælde, ti det hele afhænger blot af at gribe sagen an fra den rigtige ende. I begyndelsen havde han kaldt bønderne sammen og alvorlig tilholdt dem, at de i følge lovens bydende hvert år skulde sætte stengærder, eftersom de havde rigelig med sten; men alle som én undskyldte de sig stadig med, at de ikke kunde overkomme det, og hvad der blev gjort i den henseende, var så lidt, at det ikke var værd at tale om. *Neergård* kunde da indse, at skulde foretagendet fremmes, måtte sagen tages i en anden hånd. Han brød da overtvært, og en skønne dag fik bønderne tilsigelse om at møde til hove for at bryde sten op på markerne; det var om efteråret, efter at den travle tid var forbi. Arbejdet vedblev således til frost og sne kom; nu skiftede arbejdet, bønderne fik nu tilhold om at møde med heste og slæde for at føre de opbrudte sten hen til markskellene om de byer, der havde mindst hegn. Her blev stenene væltede af og foreløbig liggende. Efter at bønderne således havde fået en fornemmelse af, at arbejdet *skulde* gennemføres, selv om det skulde ske som hoveri, lod han dem vide, at hver den bonde, som af sten, han på sin egen mark havde opbrudt, årlig satte fire favne stengærde, han skulde blive fri for at deltage i ovennævnte hovarbejde med at opbryde og henslæbe stenene.

Denne tilsigelse hjalp. En del af bønderne begyndte nu arbejdet på egen hånd, idet de hellere vilde arbejde for sig selv end som hoveri gøre arbejdet for andre. Vistnok måtte han vedblive at holde hovarbejdet dermed i Gang, men deres tal, som intet vilde gøre på egen hånd, mindskedes stadig, så nu var der kun halvdelen tilbage.

Når et tilstrækkeligt antal sten var henslæbt til skelene, hegyndte opsætningen af gærderne. At lade også dette arbejde udføre som hoveri syntes Neergård dog ikke om, men han fandt snart en udvej. Overfor de vedtægter, som gjaldt for bylagene, var det en fast regel, at om nogen bonde i et eller andet forbrød sig herimod, da skal han give bøde. Disse bøder, der i årets løb kunde løbe anseligt op, skulde ganske vist i følge lov og forordning indbetales i klingende mønt og senere anvendes til at formindske byernes mest nødvendige udgifter, som f. eks. til istandsættelse af led, vedligeholdelse af broer o. lign., men hertil havde bøderne endnu aldrig været brugt. De blev simpelthen drukket op af bønderne i fællesskab og gjorde på den måde mere skade end gavn. Det samme var tilfældet med de penge, som til bylaget blev betalt af husmænd og indsiddere for tilladelse til sommeren igennem at græsse en ko på fælleden. Ikke en skilling heraf havde hidtil kommet byerne til nytte, men nu skulde det blive anderledes, mente Neergård. Han antog straks hegnsettere og daglejere, til hvis dagløn han uden videre bestemte de bøder og græsgangspenge, der for øjeblikket fandtes og for fremtiden vilde flyde af de nævnte kilder.

Paa den måde er altså bleven sat syv hundrede favne, hvert år sættes flere, og Neergård har det bedste håb om, at »om Gud under liv«, og hvis forrådet af sten da ikke slipper op, så skal alle bymarkerne på hans gods på den måde til sidst stå omhegnede med stengærder.

Hvorvidt den foretagsomme godsejer nåede sit mål, eller om han i utide måtte indstille arbejdet, savnes de fornødne oplysninger til nærmere at kunne påvise.

Sammenligner man nu til slutning udbyttet af Neergårds hegnsætninger med det tilsvarende udbytte, som datidens største hegnsætter, kammerjunker *Holsten* til Holstenshus på Fyn kunde pege på, da forbavses man dog over den uhyre forskel. Mens den sjællandske godsejer meget vel tilfreds ansætter udbyttet af fire—fem års stræb til syv hundrede favne, så havde *Holsten* på den måde, han greb sagen an og inden for samme tidsrum, kunnet opvise 10,000 favne.

Men selv om Neergård således på langt nær ikke kunde hamle op med *Holsten*, så har han dog — som en af de sjællandske godsejere, der først tog sagen op, gjort sig fortjent af den. Og får hegnsætningen i Danmark en gang sin historieskriver — hvad den måske nok kunde fortjene, da kan Neergårds navn ikke forbigås i tavshed.

Register

til

Aar bog for Dansk Kulturhistorie 1891—1900.

(Aargangene nævnes kun med det sidste Tal.)

1. Sagregister.

Aartid 5. 83.
Aas 9. 79. 150. 154. 155. 158—61,
fl. St. 166—73. 180. 184.
Aashuse 6. 102.
Abacadabra, Trylleord 1. 117.
Abraham, et Rakkernavn 7. 155.
Adelen 5. 95. 115—17. 126.
Adelbyer 9. 87. 110. 125. 132. 146.
148. 172.
Afgudsbilledernes Historie 6. 1—55.
Aflad 5. 76.
Aftægtsvæsenet 3. 145—46.
afærje = afpløje 1. 157.
Ager 9. 79. 154—63. 167. 171—73.
179—80. 184. 0. 70—72. 159.
agte = lyde 4. 127. 6. 198.
Alfelandet og Alfefolket 0. 34—55.
Alkovesenge 8. 80—82. 103.
Almisser 5. 69. 78. 83. 85—90.
7. fl. St. 72—94. 113. 8. 106.
Almissesamler 7. 72.
Animisme 4. 68, se Folkets Sjæleetro.
St. Anna Hospital 5. 89.
Antonisterne 5. 79.
St. Antonshuse 5. 77.

Arbejdsgiverne 2. 64.
Ar dag = Pløjning 1. 127.
Arnen 9. 63—75.
Auret se Ævred.
Baardag = tørre Hug 1. 157.
Bade 5. 84—85.
Bagning 0. 80.
Band 1. 135. 8. 79. 0. 124—25.
Bed og bede 3. 83. 5. 139—40. 184.
Bedere 5. 78. 86.
Belysning 8. 99—101.
Benedictinere 5. 68.
Berberis 0. 73.
Bernhytter = Dagdriver 7. 98.
Biavl 0. 84—85.
Billeder paa Væggene 8. 84—85.
Bissekræmmere 8. 107.
Blaamandag 2. 83.
Blegsot 7. 166.
—bo, —bod, —bol, —bøl 9. 84.
85. 90—100. 103—10, 125—26.
Bohave 8. 85—86. 103. 9. 189.
Bol 9. 113—14. 162—79.
Bolsbrødre 9. 173.

- Bolskifte 9. 79.
 Bomærke 0. 103.
 Bonde og Herremænd 1. 1—83.
 Bondeliv i Sabro Herred 8. 77—115. 0. 57—85.
 Bondestandens Historie 5. 91—114. 8. 3—4, se Bønder og Fribønder.
 Borddans 3. 31.
 Botoft se Toft.
 Botræet 4. 78.
 Braadgilde 0. 83.
 Brofjæl 9. 149.
 Bryggi = Mellemmad smurt med nykærnet Smør 1. 122.
 brændemærkes 7. 96.
 Bryllup 8. 59—67.
 Brødhuset 3. 84.
 Buk, et Redskab 6. 104.
 —by 9. 81. 87—90. 111—23. 126.
 Bygninger 1. 88. 4. 49. 188.
 Byggearbejde 4, 136—37. 0. 77—80. 139—41.
 Byhorn 1. 27. 46. 54. 5. 113.
 Byorne 6. 84.
 Bysmed 0. 75.
 Bystokken 5. 113.
 Bysvend 3. 68—69.
 Bytorv 9. 132. 135. 140.
 Byvedtægter; —skraaer, —love, —lag 1. 28. 49. 128. 2. 135. 155. 160. 192. 3. 131. 153. 158—88. 5. 113. 6. 79. 84. 92. 93. 7. 87. 106. 0. 162. Ryslinge Bylov 3. 165—88.
 —bæk 9. 113.
 bære Sten af By 3. 56.
 Bøger hos Bønder 1. 93. 95.
 Bønder 2. 123. Jordegne Bønder 4. 152—208. Fæstebønder 1. 125—69. 4. 168. 169. 5. 94—95. 106. 6. 159—203. Selvejerbønder 2. 128—29. Se Bonde og Fribønder.
 Børnehuset 7. 111—14. 121—22.
 Cyprianus, en Tryllebog 1. 97—124.
 Danmark, et Blad 9. 8.
 Dannevirke, red. af P. Chr. Koch 8. 136. 156. 157.
 Dansk Folketidende, red. af S. Høgsbro 9. 9.
 Danske Samfund 9, 11—13. 19.
 Diakonerne 7. 80. 81.
 Diderik, et Rakkernavn 7. 155.
 Domkapitel 5. 70—71. 86.
 Driftsmaade 3. 139—42. Se Femvangs-, Græsmarks- og Trevangsbrug.
 Drikkeri 2. 123. 4. 81. 8. 152.
 Dyr er styrende Magter 9. 57.
 Dyrehaven og Dyrehavsbakken 2. 221—22.
 Dyrkningstvang 9. 158. 173.
 Eldborgs Skaal 9. 69—71.
 Ellekongen 1. 107.
 Elverskud 6. 4.
 Enestegaarde 9. 134. 156—57.
 Faanoens-Meldmad 8. 94.
 Faar 4. 43—44.
 Fajl se Fold.
 Familietræet 4. 78.
 Far 4. 130.
 faselig 5. 123.
 Fattighuse 7. 84. 174. 177—79. 8. 105.
 Fattig-Tavle, -Blok, -Kasse, fattige Folks Kiste 7. 81. 85. 86.

- Fattigvæsenet, -pleje 3. 139. 144
—147. 5. 67—90. 7. 69—124.
- Feer 7. 3. 41. 42.
- fej = bestemt til at dø 7. 7—11.
- Femvangsbrug 2. 109—10. 115.
124—25. 9. 154—55.
- Filipister 8. 172—73. 178.
- Finkelrut 3. 14. 15.
- Fjeder eller Jærn, Fængselsredskab
0. 116—17. 119. 122—23.
- Fled 9. 157. 175.
- Fnat eller Udslet 3. 149—51.
- Foderokse 6. 85.
- Folden 3. 171. 6. 73. 74. 78. 7. 128.
- Foldestol 1. 136.
- Folkeløn 0. 61.
- FolketsSjæleetro 4. 55—125. 5. 1—66
fornøje = tilfredsstille 6. 165. Se
Nøje.
- Forta, Forte, Fortov 9. 130. 139.
142—51. 154.
- Fremmed at huse 3. 180.
- Fribønder 6. 172. 175—78. 180.
189—89.
- Frimurere 1. 107. 6. 6—9.
- Fripas se Pas.
- Friskytte 6. 5.
- Fuxsvanse 1. 27.
- Fyrtøj 9. 37. 0. 58.
- Fædrelandet, et Blad 7. 144—45.
- Fædrifter 9. 148—49.
- Fællesskab 2. 128. 3. 131—33. 9.
157. 168. 175—76. 179. 0. 71—72.
Fælles Græsning 3. 72—74.
- Fæstebreve 6. 180—82. Fæste-
bønder se Bønder.
- Fødenød 6. 85.
- Føden se Kosten.
- før = fuldvoksen 6. 178. 7. 91.
92. 96. 98. 103—4. 108.
- Gaader 8. 10—76. 97.
- Gaardmænd 2. 123.
- Gaardsæder 5. 98. 9. 137.
- Galge 3. 62—64. 7. 32. Se Vippe-
galge.
- Gammeldags Poesi 7. 181—87.
- Gangvogn 8. 82—83.
- Geder 4. 44. 48. 5. 184.
- Generallandvæsens-Kollegiet 1. 4.
23. 2. 131.
- St. Gertrudshuse 5. 77. 79.
- Gilder (Knuds, Eriks, St. Gertruds,
St. Lucies, Trefoldigheds m. fl.)
2. 69—73. 5. 79—82. 7. 81.
- Gjallerbroen 4. 117—18.
- Glaspusteri 5. 178.
- Graaskind, en Tryllebog 1. 111.
- Graasvend eller Svend Graa, Sagn-
person 6. 111—12.
- Graven er den dødes Bolig 5. 13
—22. 26.
- Gribsjord 9. 178—79.
- Grundtvigianere 9. fl. St. 1—15. 20.
0. 87. 91.
- Græsmarksbrug 9. 154—56.
- Græsning i Skoven 6. 84. 85. 91.
- Grønfar = Pløjejord 1. 127.
- Gudspenge 2. 82.
- Guld og grønne Jord 5. 73.
- Gylde-Eg 4. 78.
- Gæsteri 4. 169. 85.
- Gødningen 0. 73—74
- Havre 0. 60. 138.
- Havebrug 0. 74—75.
- Havfolket 4. 69.
- Heden Høs 9. 85.
- Hegn 1. 172. 175—76. 2. 111. 120.
125. 3. 170—72. 9. 158. 0. 61.
155—63.

- heim, —um 9. 81. 82. 94.
 Helhest 2. 25.
 Hels Rige 5. 12—13.
 Helligaands-Grise 5. 75—76. -Huse
 5. 73—78. 86. 7. 70—71.
 Hellig Kilde 3. 128—29.
 Hellig-tre-Kongers Lys 8. 100—01.
 Heste 4. 43. 48.
 Hilsning 8. 102—4.
 Himmelsenge 8. 81. 85—86.
 Hjemmet 9. 63—75.
 Hjon 2. 81. 94.
 —holt 9. 81. 113—21. 126.
 Homer 8. 117—25.
 Hospitaler 5. 70—72. 76. 78. 86
 —90. 7. 70—80. 82. 84. 119.
 Hoveri 1. 1—83. 89—92. 2. 113—14.
 128. 3. 136—38. 5. 95. 97—100.
 6. 165—203. 7. 182—85. 8. 186
 —91. 0. 97. 161—62. Hoveri-
 livet 5. 132—55. Hoveriregle-
 ment 3. 136—38. 5. 136—37.
 6. 200—201.
 Humleførere 8. 109.
 Husbondhold 4. 180. 189—91. 199
 —200.
 Husflid 8. 96. 99.
 Husmænd 9. 129. 137—38. 189—
 91. 0. 66—70. 74. 82.
 Hyldefrue 4. 77—78.
 Højfolkene 4. 70—71.
 Hyrdedreng 8. 105.
 hærdes 7. 160.
 Hærfuglen 8. 37—38.
 Høslætten 3. 176—77.

 Igang og Afgang 2. 87. 3. 179.
 Ildebrand 3. 182—84.
 Ilden—Arnen—Hjemmet 9. 36—75
 Ilinger = Byger 1. 9.

 Indsidder, Inderste 1. 21 44. 3.
 180.
 Indfæstning se Stedmaal.
 Indmuring af Mennesker 2. 10—
 17. 30—43.
 —inge 9. 81. 82. 94. 111—26.
 Internationale 7. 142. 145.

 Jesuiterne 8. 173—75.
 Johanniterne 5. 71. Johanniter-
 huse 5. 77.
 Jydepotter 4. 48.
 St. Jørgensgaarde 5. 77—79. 86.
 89. 7. 70—71.

 Kaadner 9. 4. 129.
 Kabbale, den himmelske 1. 116.
 Kagen og kagstryge 3. 56—57
 76—77. 89—90. 7. 93. 103.
 Kakkellovn 8. 93. 0. 140.
 Kakkellovnstuen 8. 79—85.
 Kartegilde 0. 81—82.
 Karvestok 7. 6.
 Kasinomøder 8. 117—19.
 Kedelførere 8. 108.
 Keltringer se Rakker.
 Kendedreng 2. 85. Kendekost se
 Kost.
 Kirken 9. 137. 139—40.
 Kirkens Indflydelse paa Lavene 2.
 75—77.
 Kirkegaard 5. 3—4. 11—12. -gri-
 men 2. 26—27. 5. 48. -stuf 9.
 178. -varen 2. 24—27.
 klog Kone 1. 122—23. 4. 149—51.
 8. 101.
 Kludetræet 2. 45.
 Klædedragt 5. 109—10. 8. 90.
 9. 188.
 Knuden at blæse i 6. 28—30.

- Knut 3. 57.
 Kornhøsten 3. 177—78.
 Kosten 2. 88. 90—92. 94. 8. 93
 —95. 97.
 Kreaturhold 0. 58—59.
 Kulsvinding 6. 59. 63. 98—101.
 Kunte og Kuntehaar 1. 140. 143—44.
 kvaajte 7. 128.
 Kvartalsalmsse 7. 117.
 Kvinder 9. 190—92.
 Kykvinder 4. 51.
 kyvte = overkomme 7. 130—32.

 Landbruget 0. 57—61.
 Landgilde 1. 2. 127. 3. 138. 4. 167.
 175. 177. 179. 182—86. 196—97.
 208. 5. 94. 104. 6. 101. 181.
 193. 199. 7. 119. 185. 0. 97.
 Landsbyen 9. 76—185. Lands-
 byers Navne i Rækker 9. 83.
 88. 96—99. 101—2. 106. 107.
 Landvæsenskommission af 1757 1.
 4. 170. 2. 120. 148. 154. 159.
 Lav, -skraaer, -væsen 2. 61—104.
 7. 114.
 Lebi = Lerælte 0. 62.
 Leide = Grønjord 3. 175—76.
 Lejermaal 3. 145. 8. 179.
 —lev 9. 81. 85. 86. 90. 93—96.
 100—26. 172. 177.
 Levende begravet 2. 1—60.
 Liberale 3. 96—97. 114.
 Liggfærd 3. 179.
 Lim 1. 182—83. Se Mergel.
 Livsfæste 5. 104—6.
 Lyd og Ulyd 5. 123.
 Lygtemænd 5. 55—56.
 Lyre 4. 49.
 Lys 2. 213. 222. Lysestøbning 8.
 99—100.

 Lægel 5. 137.
 Løftningsmænd 1. 27.
 —løse 9. 81—84. 94. 113. 115—21.
 123. 125. 126. 172.

 Maalsbønder 4. 180—89.
 Madfader 0. 100. 104.
 Madskab 3. 81—82.
 Mae = Eng 2. 117.
 Majfest 2. 100.
 Mamelukker 8. 93.
 mane 1. 103. 105—8. 112—13.
 4. 152—53. 8. 114.
 —mark 9. 81. 113.
 Martsdagene 1848 8. 116—23.
 Medegaj 7. 167.
 Mergel 1. 182—83. 3. 142. 0. 152.
 Mestermænd 3. 46—94.
 Mesterstykke 2. 86—88. 92.
 Mikkelsofferet 7. 86.
 Milevogn 5. 138. 155.
 Mohær 8. 93.
 Mosedyrkning 1. 177—78.
 Mynterug 3. 139—40. 6. 173.
 Mælkedej 1. 143.
 Mælkekammer 8. 80. 88—89.
 Mølletvang 5. 101.
 Mørerne 7. 2. 34. 37. 39. 42. 45.

 Natmænd se Rakker.
 Natvægter 8. 107.
 Navnets Magt 2. 45. 6. 12. 42—
 43. 46. 7. 46.
 Nobeskrog 4. 113.
 Nørnerne 7. 2—4. 31. 33—42. 44
 —45.
 Næringsloven af 1857. 2. 63.
 —næs 9. 81. 111.
 Nøje = Erstatning 4. 187. Se for-
 nøje.
 Nøkken 2. 48.

- Obrianus, en Tryllebog** 1. 102. 116.
Offerpenge 3. 82.
Olden, -gæld, -træer, -svin 6. 64—65. 72—86. 91. 0. 75. 142.
Ollandæ 9. 153.
Oldermanden 1. 45. 54. 2. 67. 74. 78. 82. 85. 86. 92. 96—98. 102. 3. 131. fl. St. 159—88, særlig 168—70. 5. 81. 113. 6. 84. 92. 7. 122.
Oldgesell 2. 98.
Ophejning 0. 114.
Oragre 9. 160—61.
Ord, hvormange vi bruger 7. 57—68.
Ornum 9. 169. 178—79.
Ossian 0. 47—55.
Overdrev 1. 171—75. 2. 110. 124. 9. 143. 149. 162.
Overstuen 8. 85—87.
Ovn at bygge 0. 140—41.

Paaskelys 6. 35.
Pandesmekke 4. 50.
Paradis 4. 57—63. 85. 5. 10—11. 38. 59. 60. 0. 1—56.
Parcer 7. 41.
Pas 2. 137—40. 156. 158. 173. 3. 180. 4. 33. 134.
Pikkenik 2. 211.
Plasningen 8. 97.
Plidsarbejde = Pligt 6. 170—72.
Plov 0. 60.
Polak 0. 82.
Popelsi = Apopleksi 0. 104—5.
Pors 4. 47. 49.
Postbonde 1. 25. 28.
Protestantisk Præstevælde 8. 170—85.

Pulpitur 6. 108. 115.

radbrækkes 3. 60. 89.
Rakkere 2. 8—9. 3. 48. 57. 66—72. 4. 157—61. 7. 152—80. 8. 109—12. Rakkerkuler 7. 154. 169. Rakkerstol 7. 154.
rar = sjælden 1. 175. 4. 31. 34. 48. 49. 52.
Ras = Skjaller 3. 141.
Rasphuset 2. 158.
Rav 4. 48.
Remonstranterne 8. 180—81.
Reparation af Huse 0. 62—63.
Rhabdomantik 3. 8.
Rollegang 6. 87.
Runder 1. 171—72.
Rustsvamp 0. 72—73.
—ryd, —rød 9. 86. fl. St. 92—128.
Rydjord 9. 178—179.
Rødskind, en Tryllebog 1. 111—13.
Røjsere = Støvler 8. 91.

Sajer = Engtørv 1. 175.
Saivvo = Lappernes døde 5. 42.
Saks og Saald gaa for noget 3. 26f.
Salg af Vornede se Vornedsalg.
Saliges Øer 0. 12—16 (Japan) 17—24 (Indianere).
Salomons Spejl og Salomons Videnskabs Kabinet, Tryllebøger 1. 116.
Salset 8. 80. 90.
Samsons Haar 4. 91—92.
Sandflugt 1. 87. 175.
Sator, Trylleformel 1. 117.
Sengeklæder 8. 85—86.
Sjælebade, -bøder, -gaver, -huse 5. 83—84. Sjælemesser 5. 66. 82.
Sjæleetro se Folkets Sjæleetro.

- Skaargilde **0.** 66—68.
 Skagegilde **0.** 83.
 Skaffere **2.** 97—98. **100.** **102.** **104.**
 Skandinavisk Forening **6.** 142.
 -Selskab **8.** 117.
 Skankløver, et Redskab **6.** 103.
 Skatter **5.** 108—9.
 Skidtfodts **4.** 3.
 Skoleliv i Fyrerne **6.** 123—36.
 Skolevæsen **3.** 148—51.
 Skonrogger **2.** 91.
 Skov og Skovbrug **1.** 173—74.
 4. 37. **6.** 56—106.
 —skov **9.** 113—21. 126.
 Skel, Skelbreve, Skelsten el. -pæle
 0. 156—58.
 Skole se sorte Skole.
 Skraaprest **2.** 75. 98.
 Skrabkagen **5.** 174.
 Skubkarren **2.** 144—48.
 skudfri **1.** 143—45.
 Skure **1.** 178.
 Skygge **1.** 110. **4.** 82—83. **6.** 10
 —12.
 Skæbnetroen **7.** 1—56.
 Skæg paa Træer **6.** 89. 96.
 Skælm og Skælmskystykker **1.** 67.
 5. 140. 143—44. 151. **0.** 139.
 Skærsilden **5.** 9—10. 83.
 slaa ud et Øje **6.** 3—4.
 Sladdertap **5.** 142.
 Smitsom Syge **3.** 184—85.
 Smugleri **3.** 143.
 Smør **0.** 59.
 Snev = Skænd **7.** 135.
 Socialisme **2.** 63—64. **7.** 140—51.
 Socialisten og Socialdemokraten
 7. 142—49.
 Sol **8.** 44—50.
 Solskifte og Solfald **9.** 178—85.
- Soldatertjenesten **4.** 147—49.
 sorte Skole **1.** 101. 107—12. 115.
 Spaastikken **3.** 1—45.
 spanske Kappe **1.** 22. 78. 79. **3.** 56.
 Spedalske **5.** 72. 77—79. **7.** 70—71.
 Sprøjser **4.** 131—33.
 Spøgeri og Spøgelsehistorier **1.**
 90—91. **5.** 1—66. **8.** 114—15.
 —stad, —sted **9.** 86. 90. 94—96.
 fl. St. 100—21. 125.
 Stakkelsfjæl **7.** 107.
 Stedmaal eller Indfæstning **1.** 127.
 4. 184. 189—92. 196—99. **5.**
 107. **9.** 189.
 Stejle **3.** 66. 89. 90.
 Stjernernes Indflydelse paa Men-
 neskene **7.** 25. 30—32.
 Stodderfogder, konger **7.** 100—101.
 8. 105—6.
 Strid om Kirkestole **6.** 107—22.
 stubes = piskes **7.** 92.
 Stude **6.** 168. -handel **3.** 142—43.
 -vej **6.** 159.
 Studenterliv **1.** 130—31. — i Fyr-
 rerne **6.** 136—38. **8.** 116—23.
 Studentermøde **6.** 147—48.
 Stuehuset og dets Indretning **8.**
 79—90.
 Sturr **8.** 92.
 Styrterum = Korngulv **1.** 88.
 Stændervise **5.** 186.
 Stævne eller Grandsted **1.** 27. 46.
 2. 132. 148. 155. 160. 180. 182.
 3. 169. 173. 178. **5.** 113. **6.** 68.
 7. 87. **9.** 135. 146—47. Stævne-
 dag **2.** 81.
 Støjler **6.** 103.
 Suler **6.** 102.
 Svend **2.** fl. St. 61—104. Særlig
 88—89.

- Svin **4.** 44. **6.** 72—84. **0.** 75. 142.
 Svovlstikke **9.** 36—37.
 Sygepleje **5.** 71. 73—75.
 Sølvsmykker **5.** 109—10. **8.** 90—
 91. 125. **0.** 137—38.
 Tatere **2.** 8—9. Se Rakkere.
 Termebroder **7.** 72—73.
 Tertullianus, en Tryllebog **1.** 102.
 Tidepenge **2.** 93.
 Tiende **3.** 177—78. **5.** 67. **6.** 179.
 186. Tiendeoverenskomst **3.**
 141—42.
 Tiggere og Tiggeri **5.** 85—86. **7.**
 70. 78. 79. fl. St. 90—124. 152
 —53. 162. **8.** 102—3. 106. 109—10.
 Tiggermunke **7.** 72—73.
 Tiltaleordene du, I, han, de **8.** 104.
 Tjenestefolkene **2.** 123. **9.** 189.
 Toft **9.** 137. 146—54. 163. 176.
 178—82. Gamle Tofter **9.** 149.
 Hør- **9.** 149. 151—53. 159.
 Svorne- **9.** 135. 149—50.
 Tokkene, Tokkejord og Tokkeskift
9. 161. 169—72. 174.
 —torp, —rup, —drup, —strup **9.**
 81. 86. 87. fl. St. 90—128. 145.
 150. 165. 169. 171. 177—78.
 Tottegavle **8.** 78 **0.** 79. 85.
 Tov = Uld **7.** 135.
 trasakket = drillet og forurettet
0. 112.
 Trendegilde **0.** 83.
 Treangsbrug **2.** 109. 124. **9.** 154
 —55. 157. 160.
 Trylleformler **1.** 117—22.
 Træhest **1.** 31. 35. 41. **5.** 104.
6. 95.
 Trætte **3.** 178—79.
 Tugthus **7.** 109—12. 114
 Tuntræet **4.** 78
 Tveje **3.** 1.
 Tyvemærke **3.** 50—51. 56.
 Tøjre-Kvæg **3.** 174—76.
 tøsver = to Gange **6.** 118.
 Ud-Røst, Trylleland **0.** 41—45.
 Uderstuen = Køkkenet **8.** 87—88.
 Udflytning **3.** fl. St. 133—38. 144.
 Udskiftning **3.** 132—33. 135—144.
6. 60. 62.
 Udstykning **3.** 139. 144.
 Udstyr **4.** 140—41.
 Ufærd **5.** 125.
 Ugedagsarbejde og Ugedagsbønder
4. 201. 204—5. **5.** 98—99.
 Ulovlig Skovhugst **6.** 86—96.
 Uminde **2.** 95.
 Undervisning **8.** 104—5.
 Universitetsbiblioteket **1.** 105—6.
 Vaagemand **4.** 110.
 Valhal **5.** 12.
 Vandprøven **3.** 54—55.
 Vang **3.** 131—32. **9.** 79. 146.
 150. 154—55. 158. 160. 172—73.
 Veje **0.** 75—77.
 vende Vinden **8.** 112—13.
 vændre **0.** 78—79.
 vinde ham hans Mund fra **1.** 146.
 155.
 Vindholte **6.** 103.
 Vippegalge **3.** 63.
 vise Vand **3.** 1—10. 15. 21. 35—39.
 vise igen **8.** 108—9. 113. **0.** 151.
 Vogne **8.** 102.
 Vornedskabet **3.** 154. Vornede
 tvinges til Stavns **4.** 14—29. **5.**
 97. 102—3. **0.** 96—134. Salg a
 Vornede **5.** 102. **0.** 129—32.
 Vægvinder **6.** 103.

Vævegildet 0. 83—84.

Vøgrene 6. 103.

Vølverne 7. 33.

Ydehø 6. 85. -smør 6. 97.

Yrl = Mumlen 5. 123.

Zünften og zünftig 2. 65—66. 104.

Ædekorn 6. 161. 187.

Ægt 1. 89. 4. 169—70. 5. 96—97.

100. 102. 113. 6. 176—82. 189

—190. 201. 8. 188—89.

Ævred eller Aurret 3. 173. 185—86.

9. 154. Ævred-Smør 0. 68.

Øde Gaard 2. 132—33. 136. 4.

192—98. 205—6. 5. 102. 109.

7. 186. 0. 98. 108—9. 124.

Ødler = Ødeland 5. 143.

Øgelsvøbe 3. 57.

Ølbrygning 0. 80—81.

ørke 6. 169.

Ørte 6. 163. 181.

2. Navnefortegnelse.

For ikke at gøre Fortegnelsen alt for stor er der udeladt en Del af de Navne, der blot nævnes, uden at der er fortalt noget om dem. Dette vedkommer særlig Navne fra Udlandet og Navne paa Bønder, om de sidste gælder det jo nemlig, at hvad der er fortalt, er mere til Oplysning om Bøndernes Kaar i det hele end om de enkelte Personer.

Aagard i Malt Sogn 3. 134—35.

Aagesbøl 6. 160.

Aagesen, Trude, Organist 8. 175.

Aakjær 4. 170.

Aalborg Skole 6. 123—36.

Aalborg, Niels, Præst 8. 178.

Aalholm 1. 162.

Aarslev 9. 182—83.

Aarup 4. 171—72.

Aastrup 6. 178.

Abildgaard, Tyge L. 2. 106.

v. Albertin, Etatsraad 1. 179.

Algren, P. K., Præst 9. 28. 0. 87.

—88.

Allesø 6. 109.

Alminde 0. 89—94.

Alslevgaard 0. 114—24.

Alstrup 1. 17. 19. 22.

Andersen, Bollerup, Gmd. 9. 28.

29. 0. 89. 93.

— H. C. Digter 8. 122.

— Rasmus, Ladefoged 1. 50—52.

Andvorskov 5. 71—72.

Ansgar 5. 68. 70.

Anst Herred 4. 170.

Appel, Corn., Præst, 9. 3.

— Kr., Lærer 0. 87.

Arneson, Kalf 1. 109.

Ashlund, J., Præst 6. 155.

Askov 3. 130. 135. 138. 141

—42.

Askov Højskole 3. 2. 152. 8. 1-

9. 1—35. 0. 87. 94—95.

Astrup, Ridefoged 1. 50—52. 55

—56. 59. 61. 66—68.

Aymard, Jacques 3. 21. 39—45.

- Baarse 9. 172—73. 182.
 Bachmann, Hans, Godsejer 6. 161—67. 195.
 Baden, Thorkild, landøkonomisk Forf. 2. 126—30.
 Bagger, Kr., Sagfører 2. 147. 182—85.
 Balslev, M. J., Præst 9. 3. 0. 94.
 Bang, J. Kbmd., 7. 83.
 Banner, Niels, Amtmand 2. 106.
 Barfod, Fr., Forf. 6. 142. 8. 134. 163.
 Barnewitz, Fr. Godsejer 5. 100.
 Beck, Lave, til Førslevgaard 1. 133. 149. 163.
 Bederslev 5. 121. 124.
 Bekker 2. 171—72.
 Benzon, C. L. A., Godsejer 4. 149.
 Berg, Kristoffer 2. 131.
 Berntzen, A., Forf. 9. 153—54. 169.
 Berritsgaard fl. St. 4. 14—22.
 Bertha, Fru, mytisk Person 5. 60—62.
 Bille, Henrik, Stiftamtmd. 2. 138. 172.
 Birch, C. E., Præst, 8. 112—14.
 Birkedal, V. Præst 3. 110. 124. 9. 7. 14. 31. 0. 86. 87. 92.
 Birkerød, Jens, Biskop 3. 59. 75. 6. 121.
 Bjerger, Poul, Højskolelærer 8. 1—9.
 Bjerregaard, Kammerh. 1. 17.
 Bjerregaard 4. 139—43.
 Bjert, Sdr. 9. 16.
 Blaabæks Mølle 0. 125—28.
 Blaataarn 5. 104. 6. 54.
 Blicher, St. St. 3. 103—125. 5. 183. 6. 111. 150—51. 7. 23. 168. 0. 149.
 Bloch, J. Vict. Præst 4. 139. 151.
 Blædel, N. G., Præst 9. 31.
 Boesen G. F., Præst 9. 3.
 Bork Mærsk 4. 45—46.
 Bousø 4. 127. 141.
 Bovbjerg 5. 157.
 Brahetrolleborg 2. 110. 156.
 Brandt, J. S., Præst 0. 87.
 Brarup 1. 48. 49. 60.
 Bredahl, Forvalter 2. 143. 152. 170—71.
 Bredsdorf, Th. M., Præst 4. 31. 42—54.
 Bredstrup 4. 42—43.
 Breinholm, Forvalter 5. 153.
 Bremerholm 4. 27. 5. 104. 7. 98. 109. 120. 8. 182. 0. 113.
 Brinck, Kornet 3. 93.
 Brix, H. F. V., Socialist 7. 145.
 Brochmand, Jesper, Biskop 8. 178. 181—82.
 Brock, G. E., Højesteretsadvokat 6. 141.
 Brockenhuus, Frants til Egeskov 4. 167—68. 6. 86.
 — Jacob til Brangstrup 6. 86.
 — Jacob til Nakkebølle 6. 87.
 Brok, Eske 6. 109.
 Brovst 9. 141—42. 144.
 Bræmer, Chr., Præst 0. 131—32.
 Brødebæk Mølle 0. 124—28.
 Brølund, L., Præst 4. 153.
 Brørup 1. 85. 87. 3. 127. 6. 178. 8. 127.
 Brørupgaard 3. 127.
 Bugge, Overlandmaaler 2. 186—87.
 Bukkerup 1. fl. St. 125—69.
 Busch, Birkedommer 2. 139—42.
 Byskov 1. 47. 48.
 Bækbølling 6. 160.

- Bække **9.** 21.
 Bøgelunde **0.** 100—4.
 Bøgestedgaard i Malt **3.** 134.
 Bønsvig **0.** 104—13.
 Børresen, H., Fuldmægtig **4.** 15
 —20.
 — H. P., Missionær **6.** 142.
 Bøvling **5.** 165.
- Cicignon, J. Fr., til Nakkebølle **4.**
 179. **6.** 87.
 Claudi, Justitsraad **5.** 163.
 Claudius, S. N., til Sønderskov **6.**
 167—96. 199. 201. 203.
 Clausen, H. N., Prof. **6.** 141—42.
8. 159—60. 169.
 — N., Bisp **8.** 175—76.
 Clement, Skipper **1.** 87.
 Colding, A., Prof. **3.** 35—38.
 Constantin Hansen, Maler **6.** 141.
 Croch, E. E., Ridder **5.** 132.
- Dalgaard, Lille **3.** 141.
 Damgaard, A. K., Stiftsprovst **6.**
 134.
 Darum **4.** 40. 108.
 Debes, L., Præst **3.** 127.
 Dein, J. R., Redaktør og Forfatter
2. 210—23.
 Dideriksen, Jens, Rakker **7.** 154.
 156. 160. 168. 178.
 Dons og Donserne **0.** 89—93.
 Dons Mølle **1.** 183.
 Dons, P., Gmd. **0.** 89—90.
 Drachmann, Holger, Forf. **7.** 143.
 Dreier, Fr., Læge **7.** 141.
 Dresselberg, Anders til Vognserup
1. 162. 165—67.
 — Vilhelm til Vindinge **1.** 162—63.
 Dronningen af Saba **8.** 37—39.
- Drostrup **1.** 85.
 Due, J. C., Godsejer **6.** 181. 189.
 Dueholm paa Mors **5.** 69. 72. 103.
 Duus, Nik., Prokurator **8.** 188—90.
 Dybvad, Jørgen og Kristoffer **1.**
 142. **8.** 180.
 Dyrehavskrogen **2.** 118—19. 135.
- Ebbesen, Jens, Gmd. **9.** 17—19.
 Edjernson, Halfdan **1.** 109.
 Egense **1.** 17. 27. 29. 32.
 Egeris **3.** 130. 135.
 Egeskov **2.** 118. **6.** fl. St. 56—99.
 Ekkard, mytisk Person **5.** 25. **0**
 32—34.
 Engberg, Sagfører **2.** 161—63. 170.
 Erslev, Kr., Prof. **9.** 165—66.
 Eskelund i Brørup **1.** 92. **3.** 127.
9. 22. Eskelund i Ravndrup **4.**
 186—89.
 Estrup Herregaard i Malt **1.** 84.
 90. 91. 95. **3.** 126. 130. 132—39.
 41.
 Estrupmark **3.** 130—31.
 Ewald, H. F., Forf. **7.** 63.
- Faardrup **9.** 151.
 Fasti, Th. til Vennergaard **6.** 114
 —19.
 Feilberg, H. F., Dr. phil. **7.** 65. 66.
9. 153.
 Fenger, R., Direktør **9.** 1. 30—32.
 34.
 Ferring **5.** 156—57. 162—63. 167.
 v. Festerberg, Kristoffer, Lensmand
1. 150—53. 162. 166.
 Fil Sø **4.** 47.
 Finke, Th., Prof. **1.** 142. 160.
 Fischer, Fr., Redaktør **8.** 133.
 Fjelde **6.** 109.

- Fjeldsø 9. 147—48.
 Fjællebro 2. 110.
 Flintholm 2. 111. 113.
 Flor, Chr., Prof. 8. 131—69. 9. fl.
 St. 14—34.
 — Vilhelmine Frederikke, f. Zeu-
 then 8. 134—35. 167.
 Folding 1. 84. 3. 143. 6. 159—60.
 Fredericia 4. 43.
 Frederik II 1. 89. 130. 150. 4. 168.
 8. 171. 183. 184
 — III 8. 181.
 — IV 4. 15. 29. 0. 133—34.
 — VII 8. 116—20. 0. 144—45.
 — Arveprins 2. 184.
 Frederiksen, Lars, Gmd. og Forf.
 3. 153.
 Frederiksstad 8. 180—81.
 Fridericia, J. A., Prof. 5. 91—92.
 Friis, Jørgen, Præst 8. 182.
 — Kr., til Borreby 1. 148. 151.
 153. 165.
 — Palle, Adelsmand 8. 179.
 Frisenborg 5. 132. 155.
 Fritzer, L., Propriet. 9. 187—92
 Frøstrupgaard 6. 110.
 Fuglede, K. F., Præst, 8. 127.
 Fynbo, Hans, Tilsynsmand 1. 18
 —19.
 Fynboere 9. 187—91.
 Føvling 6. 113. 160. 178. 181. 202.

 Gaabense Færgested 1. 57—58.
 Gagne, Holger, til Frøslev 1. 144.
 162.
 Garb, P., Herredsfoged 4. 9—13.
 Gavngaard 3. 134—35.
 Geleff, P., Socialistfører 7. 145—46.
 Gjerløf, L. T., Præst 0. 87.
 Gjermansen, J., Bonde, 5. 134—35.

 Gjødstrup Sø 6. 110.
 Godske, Nik., Sagfører 1. 74—76.
 Gotskalk, Bisp, 1. 111—13.
 v. Gramboe, Oberstinde 3. 161.
 Graversen, S., Birkeskriver 7. 183
 —86.
 Gregersen, H., Skolebestyrer 9. 11.
 Grimmelstrup 1. 8. 27. 29. 32.
 Grindløse 9. 137—38.
 Grundbæk 6. 163—66. 169. 180.
 183. 199.
 Grundtvig, N. F. S. 3. 97. 101.
 110. 111. 113. 115. 125. 6. 141
 —42. 7. 62. 8. 166. 9. 5. 6. 9.
 13. 14. 0. 149.
 Grydebæk 5. 156. 163.
 Grønbæk, Isak, Præst 8. 173. 178.
 Grønning, Ane Marie, Taterske 7.
 14.
 Gudbjerg 6. 56. 59.
 Gudenaasen 3. 97—99.
 Gudum Kloster 1. 89.
 Guldberg, Fuldmægtig 1. 19—20.
 Gultved 6. 62. 72. 74. 83. 96.
 Gurreby 6. 109.
 Gyldenstjerne, M., Lensmand 5.
 104.

 Halsted Kloster 5. 107.
 Hansen, Godsejer 4. 156—57.
 — Cl., Præst, 4. 174—75.
 — Kr., Gmd. 9. 14. 16.
 — Kristoffer, Præst 1. 160.
 — N., Degn i Brørup 8. 127.
 — N., Forf. 0. 96—97.
 — P., Gmd. i Ferup 0. 89.
 — Povl, Højskoleforst. 1. 170. 9.
 158. 162.
 Hanssen, Georg, Agrarhist. 9. 79.
 163.

Haraldsted 1. 126.
 Harlev Mølle 0. 135—36.
 Harpøth, Jens, Købmand 4. 145
 —47. 7. 125.
 — S. T., Præst 5. 169. 6. 134.
 v. Harstal, Kr. U., Godsejer 4.
 14—28.
 Heiberg, P. A. 2. 213.
 Heininge 9. 129—30.
 Heins, Julie, Skolebest. 9. 27—28.
 Helgesen, Povl 5. 84. 86—90.
 Hellevad, Niels, Præst 8. 180.
 Helt, Vilh., Forf. 0. 133—34.
 Helweg, Fr., Stiftsprovst 6. 142.
 8. 134. 9. 8. 22.
 Hemmingsen, Niels 1. 121—22.
 8. 172—73. 177. 178.
 Hennegaard 4. 47—48.
 Henriksen til Idestrup 1. 8.
 Henriksen, Henrik, Gmd. 9. 31.
 Hertel, H. W., Præst 8. 131—32.
 134. 137. 165—67.
 — L., Præst 8. 131.
 Hesselager 9. 151—52.
 Hillerum Mærsk 4. 46.
 Hincheldey, Godsejer 1. 17—22.
 32. 35. 50.
 Hindsgavl 5. 158. 184.
 Hindø 6. 114.
 Hjort, V. K., Bisp 3. 149. 150.
 Hodde og Hoddeskov 1. 174.
 Hoff, J. V., Præst 9. 9.
 Holar, Bispesæde 1. 111.
 Holk, D. til Tryggevælde 1. 162.
 Holm, Andr., Præst 6. 156.
 — P. J., Birkefoged 7. 186—87.
 v. Holsten til Holstenshus 2. 134.
 137—38. 147—48. 162—63.
 170. 180. 185.
 Holstenshus 2. 110.

Homér 5. 13.
 Horne og Hornelund 1. 174.
 Hornung, C. C., Instrumentmager
 2. 60.
 Hulvadskov 6. 166—67. 176. 178.
 197. 199.
 Hundsbæk 1. 84—89. 94.
 Hvideslægten 2. 106.
 Hvidkilde 2. 156.
 Hvidt, L. N., Politiker 6. 141. 8.
 120. 141.
 Hvidtfeldt, Arild, Historiker 2.
 106. 8. 173. 181.
 Hylke 6. 109—110.
 Høcker, H. H., Mestermænd 3. 52
 —55. 85.
 Høgsbro, Sofus, Folketingsformand
 9. 9.
 Højer, Etatsraad 2. 163—66. 168.
 Højteshave 2. 118. 135. 148.
 Høwenhoff, A. J., Væver 0. 136
 —37.
 — J. A. B. 0. 135—54.
 — J. J., Kobbersmed 0. 135—36.
 Ibsen, A., Abbed 7. 75.
 Ingemann, B. S. 3. 101. 104. 111.
 125. 0. 149.
 Jacobsen, J. P., Forf. 7. 63.
 Jagd, C., Kapt. 8. 124—29.
 Jelshøjhuse 3. 135.
 Jensen, Kr., Gmd. 0. 89.
 — N. J., Præst 0. 87.
 — Søren, Gmd. 1. 92—94.
 Jensen, Hans, Præst 5. 118—22.
 124.
 Jersin, J. Dinesen, Bisp 5. 87.
 Jespersen, Niels, Bisp 5. 119—24.
 126.

- Johannsen, Amtmand **8.** 150. 153.
160—61.
- Johansen, Jens, Højskolelærer **8.**
6—7.
- Jon, Bisp **1.** 110—11.
- Juel, Erik til Hundstrup **8.** 88—
89.
- Iver, Domprovst **6.** 114—15.
119.
- Jens, Baron **0.** 105. 107.
- Kjeld **6.** 116. 118
- Maren **6.** 117—19.
- Niels, Sølhelten **0.** 127.
- Jyder **4.** 51—54.
- Jørgensen, A. D., Rigsarkivar **8.**
1—9.
- H., Fuldmægtig **3.** 160. 162—63.
- Jens til Bjerregaard **9.** 14. 28.
0. 88.
- Morten, Gmd. **9.** 28.
- Peter, Gmd. **9.** 17. **19.**
- Kaalund, Godsejer **4.** 149.
- Kaas, Gjerd, Adelsmand **8.** 179.
- Otto til Søgaard **6.** 114.
- Mogens, Lénsmænd **5.** 103.
- Katrinelund **3.** 139.
- Kissevitter, K., Herredsfuldmægtig
4. 5—9. 13.
- Kjærgaard **4.** 38. 39. 41.
- Klausdatter, Bege, Frue **1.** 88.
- Klodskov **1.** 48.
- Klotz, Stefan **8.** 182.
- Klyn, Anders S., Raadmand **3.** 64.
- Knub, Sagfører, 1. fl. St. 69—77.
- Knudsen, Adolf, Højskoleforstander
9. 5.
- J. L., Præst **0.** 87.
- Knuth, A. L., Overkammerjunker
0. 125—28. 130—32.
- Kobber-Jens se J. A. B. Høwenhof.
- Koch, O., Præst **8.** 178—79.
- Koch, P. C., Redaktør **3.** 103. 109.
8. 133. 136. 139—41. 156—62.
168.
- Kokkenborg **6.** 184.
- Kold, Kr. og hans Skole **3.** 153.
9. 27—28. 33.
- Kolding **5.** 183—84. 87.
- Kongsted **4.** 42—43.
- Korselidse **1.** 6. 27. 29. 32.
- Krag, Etatsraadinde **6.** 65. 68.
- Otto, Rigsraad **2.** 107. **6.** 81
—82.
- Kraghauge Birketing **1.** 24. 68—79.
- Kragmose, P., Gmd. **4.** 130—31.
- Krarup **1.** 174.
- Krarup, H. H., Højskolelærer **8.**
163.
- Kristensen, Evald Tang **6.** 3. **8.** 57.
- Kristian III. **8.** 171.
- IV. **1.** 125. 130. 151. 154. 161.
168. **8.** 183—85.
- V. **5.** 14.
- VII. **7.** 181.
- VIII. **8.** 116—17.
- Krog, Etatsraadinde **2.** 111.
- Krumstrup **1.** 9.
- Krüger, H. A. **8.** 118. **9.** 4.
- Kvemborg **4.** 158—59.
- Kværndrup **4.** 195. **6.** 56—106.
- Kyse, Hans, Ridefoged **0.** 99—104.
- Køster, Kr., Præst **9.** 10. 14. **0.**
86—87.
- Ladegaard, H., Sognefoged **8.** 128.
- Ladelundgaards Landbrugsskole **3.**
152.
- Lang, K., Præst **4.** 31. 34—41.
- Lange, Erik Harding **2.** 107.

- Lange, Jens til Rødkilde 1. 81.
 2. 105—209.
 — Johan 2. 112—13.
 — Oluf 2. 132.
 Langeskov 2. 111—12.
 Larsen (Dons), Peter 9. 18. 28.
 30. 31. 0. 89—91.
 — Søren, Bonde 2. 180. 188. 195.
 Lasky, Joh, polsk Adelsmand 8.
 171.
 Lauridsen, Anders, Gmd. 9. 13.
 — Hans Jokum 9. 13. 15. 17.
 — Johannes, Fabrikant 9. 17.
 — Peter, Gmd. 9. 13. 17. 18.
 Lauridsen, B., Præst 5. 124—26.
 Lautrup, H., Asessor 1. 91—92.
 3. 133—34. 147.
 — Lars, Gmd. 9. 15—17.
 Lehmann, Orla, Politiker 3. 101.
 6. 142. 148. 8. 120. 123.
 Lehn, Johan 2. 107—8.
 Lem 6. 121. Nørre Lem 7. 182.
 Lervad 1. 174.
 v. Levetzau, Th., Stiftamtmand 6.
 177.
 Liebe, C., Højesteretsadvokat 6. 141.
 Lillelund, M. til Sindinggaard 1.
 81. 183.
 Limbæk, Hennike og Klaus 1. 87.
 5. 75.
 Lindevads Mølle 2. 105.
 Lindknud 1. 84. 87. 6. 178.
 Listov, A., Præst 7. 60.
 Lok, Hans, Bonde 2. fl. St. 180
 —206.
 Loft, Islænder 1. 111—15.
 Lorenzen, Nis, Bonde 3. 101.
 — P. Hjort 8. 132—33. 136. 155
 —60.
 Lundby 1. 33 fl. St. 43—64. 0. 99.
 Lunde 6. 110.
 Lundell, J. A., Prof. 7. 60.
 Lunderup 1. 179.
 Lundforlund 9. 130. 135. 137.
 Lundsgaard 6. 109.
 Luxdorph, Bolle 0. 130—31.
 Lykke, Kaj 2. 106.
 Lykkesbjerggaard 6. 160.
 Lütken, edsvoren Landmaaler 2.
 177—79. 181. 185—87.
 — Fr., Søofficer 1. 4.
 Læborg 1. 84. 85. 87. 95. Rune-
 sten 3. 127—28.
 Løjtved 2. 111—12.
 Lønborggaard 1. 171. 179—84.
 Lønne 4. 46.
 Madsen, Emil, Oberst 9. 82—84.
 — Povl, Foged 1. 162—64. 167.
 — Mogens, Bisp 8. 174—75.
 Malt Herred 1. 84—96. 3. 129.
 142. 4. 170. 6. 159.
 Malt Sogn 1. 84. 3. 126—52. 6.
 202.
 Maltbæk 3. 130. 133—35. 138.
 142. 148.
 Mann, Løjtenant 4. 4—13.
 Markdanner, Kaspar 5. 130.
 Marstrand, Troels, Bager 2. 61.
 Martensen, H. L., Bisp 3. 97. 6.
 152.
 Meitzen, A., Agrarhistoriker 9. 77.
 163—64.
 Melbye, M., Præst 9. 2—9. 14. 16.
 29. 30. 35.
 Merløse Herredsting 1. 133. fl. St.
 145—69.
 Meyer, Aage, Forf. 7. 67.
 Milton, John, engelsk Digter 7.
 58. 61. 62.

- Mogensen, Niels, Bonde 1. fl. St. 128—56.
- Molbech, Chr., Bibliothekar 7. 62.
- Moltke, A. G., Greve 1. 65. 66. 82. 2. 157. 173. 3. 132.
- A. W., Greve 8. 120.
- Monrad, G., Bisp og Politiker 8. 120. 9. 7.
- Mormand, Chr., Adelsmand 5. 107.
- Mortensen, Klaus fra Holbæk 1. 151—52.
- Smed, Morten, Bonde 1. 24—29. 41. 42. 54. 58. 61—80.
- Mouridsen, L., Lærer 0. 91—92.
- Mullerup 6. 56.
- Mundelstrup 0. 76—77.
- Munk, Hans, Adelsmand 8. 179.
- Mette 6. 115—19.
- Musæus, P. B., 2. 132.
- Mygindgaard 4. 162. 181—86.
- Müller, C. F., Højskolelærer 8. 146. 155.
- Mølgaard, A. P., Bonde 5. 157. 167. 171.
- Møller, Ridefoged 4. 16. 24—28.
- Snedker 6. 149—50.
- H., Historiker 9. 83.
- Knud, Byfoged 1. 69—80.
- Niels, Landstingsmand 9. 29. 0. 89.
- Mølmark, Herredsfoged 2. 138—44. 148. 176—81. 190. 197. 205.
- Nakkebølle 2. 110. 4. 177—79. 6. 87.
- Neergaard, J. B., Godsejer 0. 160—63.
- Nielsbygaard 6. 113. 202.
- Nielsen, O., Arkivar 1. 87—91. 9. 100.
- Nielsen, P., Gmd. 9. 6.
- Rasmus, Professor 6. 140. 151. 7. 63.
- Nissen, Etatsraad 2. 163—66. 168.
- Hans, Sønderjyde 8. 134. 136—37. 142. 157.
- Nissumgaard 6. 110.
- Nordby, H. til Uggerslevgaard, sen. 5. 117—22. 124. jun. 5. 130—31.
- Søren, Søkriger 5. 117.
- Nordenskov 1. 85.
- Noreen, A., Prof. 7. 65.
- Noviomagus, P., Præst 8. 171.
- Nutzhorn, H., Højskolelærer 8. 130. 9. 1. 3. 10. 11. 21. 30—33. 0. 86.
- Nyby 1. 85.
- Nygaard, Sigurd, cand. phil. 9. 80. 90. 92. 95—110. 124.
- Nørbling 3. 148. 151. 6. 160—65. 174. 199.
- Nørholm 1. 171—79.
- Nørlund 5. 177—78.
- Nørre-Alslev 1. 24. 26. 29. 58.
- Nørre-Kirkeby 1. 25. 28. 40.
- Nørreladegaard 1. 6. 8. 27. 29. 31. 41.
- Oeder, G. C., Prof. 1. 82.
- v. Oertz, L. K., Amtmand 1. fl. St. 12—75.
- Oldeland, Anne, Fru 5. 115—31.
- Olsen, Peder, Bonde 1. 18—22.
- Olsen, P., Maler 9. 6.
- Olufsen, O. C., Agrarhist. 9. 79. 159. 162—68. 174.
- Orup 1. 27.
- Overbye, U. P., Forf. 7. 143.

Paludan-Müller, C., Historiker **9**.
 164—66. **74**.
 Paulsen, C., Prof. **8**. **133**.
 Pax, Kristoffer, se v. Festenberg.
 Peder Plade **7**. **73**. **81—83**. **85**.
 88—90. **103**.
 Peder Smed, Bonde **1**. **125—69**.
 Pedersen, Kristoffer, Præst **1**. **164**.
 — Niels, Foged **1**. fl. St. **126—62**.
 Peirupgaard **4**. **177—79**.
 Pio, Louis, Socialistfører **7**. **142**
 —47.
 Petersen, N. M., Prof. **6**. **140**.
 Ploug, C. **3**. **93**. **100**. **6**. **141**. **7**.
 143. **8**. **121**.
 Plougstrup **6**. **178**.
 Pontoppidan, E., Bisp **2**. **113**.
 Prah, S. Chr., Præst **5**. **169**.

 Raaby, Jens, Rektor **8**. **174—75**.
 Randbøl Hede **4**. **42**.
 Randlev, Rasmus, Godsejer **3**. **91**
 —92.
 Rantzauerne **2**. **106**.
 Ras, Per, Bonde **5**. **143—51**.
 Rasmussen, Ole, Skovløber og
 Bonde **4**. **1—29**.
 Ravnholt **3**. **155—56**. **60**.
 Resen, H. P., Bisp **1**. **133**. **142**.
 8. **173**. **177—82**.
 Rindom, N., Købmand **4**. **148**.
 Ring Kloster **6**. **110**.
 Ring, Carl, Købmand **5**. **161**. **185**
 —86.
 — Nic. R., Organist **5**. **156**. **162**.
 Ringsted Kloster **0**. **159—60**.
 Rolstrup paa Mors **5**. **69**.
 Rosendahl, Læge **5**. **184**. **187—88**.
 Rosenkrans, Birgitte **8**. **179**.
 — Erik **4**. **168**.

Rosenkrans, Folmer til Stensballe-
 gaard **4**. **169**.
 — Holger, den lærde **8**. **177**.
 Ross, D. H., Højskoleforstander **9**.
 22—23.
 Rud, Knud **5**. **130—31**.
 Rudbjerg **5**. **107**.
 Ruggaard **8**. **187—88**.
 Rung, H., Komponist **6**. **142**.
 Rusvad eller Rusk, J., Præst **4**. **46**.
 Rydbjerggaard **6**. **114—21**.
 Ryslinge **3**. **155—88**. **4**. **207**. **0**. **86**.
 Rødding Højskole **3**. **153**. **8**. **132**
 —66. **9**. **1**. **2**. **9**. **11**. **15**. **18**.
 29. **0**. **87—88**.
 Rødkilde Herregaard **1**. **81**. **2**.
 105—209.
 Rørbæk **4**. **22**. **23**.
 Rørdam, Holger F., Præst **1**. **69**.
 — Peter, Præst **9**. **2**. **56**.

 Sabro Herred **8**. **77—115**. **0**. **57**
 —85.
 Sadolin, Jørg., Bisp **7**. **90**.
 Salling **7**. **152—80**.
 Salomon **8**. **37—39**.
 Sand, Chr., Bonde **4**. **133**. **135**.
 140.
 Sandager **1**. **9**.
 Sappe Eng **6**. **163—66**. **180**. **183**.
 199.
 Schjærring, Jens, Præst **5**. **156—91**.
 6. **123—58**. **8**. **116—30**. **9**. **3**.
 28. **0**. **86—95**.
 — J. K., Præst **5**. **157—58**. **61**.
 6. **134**.
 — M., Forpagter **5**. **158**.
 — M. E. Theodora, Agentinde **5**.
 161. **170**. **186—87**. **189**.

- Schjørring, M. J., Præst **5.** 157
 —91. **6.** 132—35. 137. 143.
 151. **8.** 122.
 — Nicoline, f. Ring **5.** 157—91.
 — P. C., Borgmester **5.** 170—71.
 180—81. **6.** 145—46.
 — Sofus, Købmand **5.** 162. **6.** 132.
 Scheverin, Landsdommer **2.** 176
 —80.
 v. Schwërin, H. H., Prof. **6.** 27.
 Schouw, J. F., Politiker **8.** 133.
 141—58. 160. 163—65.
 Schrøder, Johannes **9.** 5. 16. 29.
 31. 34.
 — L., Højskoleforstander **9.** 1—35.
 0. 86—95.
 Schrøter, J., Præst **8.** 175.
 Schøler, W. J., Præst **3.** 97—108.
 124.
 — Lærer i Hammel **0.** 73.
 Sehested, Cl., Lénsmænd **5.** 100.
 Sengeløse **9.** 130—31. 135. 137—
 38. 155. 160.
 Seyler, Kr., Mestermænd **3.** 49.
 Shakespeare **5.** 26. **7.** 58. 60—63.
 Sibbern, F. C., Prof. **6.** 140.
 Sick, J. P., Adjunkt **8.** 167—68.
 Simonsen, Anders, Gmd. **9.** 26.
 — Chr., Gmd. og Haandværker **4.**
 126—61.
 Sindinggaard **1.** 81. 183.
 Skaarup, N., Bonde **4.** 156—57.
 Skanderborg **6.** 133—35. 146—47.
 149. 154.
 Skau, Laurids, Sønderjyde **6.** 141.
8. 136—37. 140—42. 146—47.
 155—60. 163. 165—68. **9.** 2.
 Skee eller Skie **1.** 126—27. 146.
 154. 157.
 Skibelund **9.** 21—22.
 Skjoldlev **5.** fl. St. 134—54. **8.** 86.
 89. fl. St. 105—14. **0.** 57—85.
 Skodborghus **1.** 87—91.
 Skov, Rasmus, Bonde **1.** fl. St.
 43—80.
 Skovbo, Overauditor **2.** 131. 135
 —36. 144. 155. 161. 170.
 Skovlænge **6.** 109.
 Skrumsager **1.** 179. 184.
 Skrumsager, J., Sønderjyde **9.** 32.
 Skræ **7.** 126—27.
 Skydebjerg **8.** 187—89.
 Skygge, Anders, Særling **7.** 125
 —39.
 Skøgum **4.** 37. 41.
 Skørtinge **1.** 6. 7. 27. 29. 80.
 Slemminge **8.** 109.
 Smed, Lars Rasmussen, Bonde **3.**
 156—63.
 — Peder, Bonde i Bukkerup **1.**
 125—69.
 — P., Bonde i Nørhølling **6.** 163
 —66.
 Smedberg, A., Lærer **7.** 58. 64. 67.
 Smorup **5.** 174—91. **6.** 132—33.
 Snedingegaard **0.** 102—3.
 Soderup **1.** 125. 132. 135. 150.
 Spentrup **3.** 103—4. 106.
 Sponneck, M. S. V., Grev **4.** 149.
 153—54.
 Stadagergaard **1.** fl. St. 27—78.
 Stigelund **1.** 95.
 Stampe, O., Kancelliraad **1.** 7.
 Stangerup og Staverby **1.** 27.
 Starup Valgmenighed **0.** 90—91.
 Stavning **4.** 127. 131. 139.
 Steen, Adolf, Prof. **6.** 127.
 Steenstrup, Johannes, Professor **9.**
 fl. St. 80—95. 110. 122—23.
 125. 166.

Stilde Skov 1. 85.
 Strandhuse 2. 112.
 Strangesdatter, Karen 6. 118—19.
 Stub, Ivar, Rektor 1. 141—42.
 144. 147. 151. 161. 162. 8. 177
 —78.
 Stæhr, Niels, Ridefoged 6. 87. 90.
 Sunds (og Gudme) Herred 6. 55.
 65. 76—77. 83. 91.
 Svane, H., Bisp 6. 182.
 Sveistrup, H., Præst 3. 97—103.
 124. 9. 3. 15. 16. 18. 28. 31
 —32. 0. 94.
 — P., Præst i Malt 3. 140—42.
 144—47.
 Sæby 6. 121.
 Sællands Landsting 1. 133—34.
 148—49. 163—64.
 Sællændere 9. 187—92.
 Særslev, Fuldmægtig 2. 197—204.
 Søgaard paa Holmsland 6. 114.
 Søgaard i Malt 3. 134.
 Søgaard Kro og Højskole 9. 15.
 20. 22. 23.
 Sønderskov i Folding 1. 84. 88.
 6. 113. 159—203.
 Sønderskov Mark 3. 148—50.
 Sønder-Tarp i Lunde 6. 110.
 Sørensen, Anders, Købm. 1. 131.
 — Alb., Præst 9. 28. 0. 87—88.
 — Kr., Snedker 2. 171—75. 194.
 — Rasmus, Lærer 8. 119.
 Taamosen 2. 135. 151. 191.
 Tannhäuser 5. 25. 0. 32—33.
 Tausen, Hans, Bisp 7. 90.
 Tegner, E., Prof. 6. 26—27.
 Teilmann, A. A. til Nørholm 1. 179.
 — A. P. J., Præst 5. 165. 168. 172.
 — Morten, Amtmand 4. 45.

Teilmann, T. Reenberg til Endrup-
 holm 4. 31—34.
 Termansen, N. J., Folketingsmand
 1. 92—96. 8. 127. 9. 7. 14.
 21. 22. 30—32. 0. 93—94.
 Tersling, Hans, Godsejer 1. fl. St.
 46—78.
 Thestrup, Peder til Stadagergaard
 1. fl. St. 75—78.
 Thiele, J. M., 6. 108.
 Thomassen, M., Præst 6. 115.
 — (Juel) H. til Palsgaard 1. 91.
 Thorsen, P. K., Filolog 7. 65.
 Thott, Kr. til Boltinggaard 1. 158.
 162. 168.
 — Otto, Greve 1. 60.
 Tirslund 3. 127. 6. 160. 167. 169.
 173.
 Tjørring 6. 110—12.
 Tobøl 6. 160. 173—74. 184. 197.
 Top, Oluf 6. 109.
 Tornemark 9. 139.
 Tranmose 6. 121.
 Trolle, Børge til Nakkebølle 2. 107.
 — Herluf 7. 83. 0. 102—3.
 Tovstrup 7. 155—56.
 Trier, Højskoleforst. 9. 9.
 — Fritz, Gros. 9. 5.
 Trunderup 6. fl. St. 56—99.
 Tscherning, A. J., Politiker 6. 142.
 8. 118. 120.
 Tue og Tuesbøl 3. 127—28.
 Tune 9. 132. 137.
 Tøjstrup 3. 155—57. 160—62. 187.
 Udal, Sagfører 2. 182. 187. 193.
 197—204.
 Udby 9. 139—40.
 Uggerslev 5. 118—28.
 Uggerslevgaard 5. 117—30.

- Ulbølle 1. 181. 2. fl. St. 105—188.
 4. 176. 199. 6. 202.
 Ulfeldt, Slægten 2. 106.
 — E., Lénsmænd 5. 104.
 — Jacob til Egeskov 6. 77.
 Ullerup 4. 43.
 Ungstrup 6. 110.

 Vaalsø 4. fl. St. 1—29.
 Wagner, Charlotte, Oberstinde 9.
 1. 5.
 — Ludvig, Præst 9. 28. 0. 87—91.
 Vallekilde 9. 9. 32. 35.
 Vandborg 5. 156—77. 179. 182.
 Vangede, Hans, Bonde 2. fl. St.
 167—195.
 Vartov 5. 76. 77.
 Vaupell, C. Th., Botaniker 1. 85.
 Vedel, Anders Sørensen 1. 130.
 6. 111.
 Vedelslund 0. 142—43. 150.
 Wegener, J., Højskoleforstander og
 Præst 8. 133—35. 141—46.
 148—67.
 Vejen 1. 87. 90. 91. 8. 127.
 Vejlandt, Verner, Sagfører 4. 11
 —12.
 Vejle, H., Knudsen, Bisp 8. 179.
 Vejstrup Højskole 9. 14—15.
 Velling 6. 114—20.
 Vendell, H., finsk Filolog 7. 65.
 Vennergaard 6. 114—21.
 Werlauff, C. C., Prof. 6. 121.

 Vester-Aaby 2. 105.
 Vesterskerninge 2. 105. 111—12.
 4. 199.
 v. Vesten, Agent 1. 8. 30—32.
 35—39.
 Vestkjær Højskole 0. 89. 91.
 Viborg Tugthus 7. 161. 177. 180.
 8. 87.
 Wigström, Eva, Forf. 2. 10.
 Vilslev 4. 40—41.
 Vind, Ole 1. 130. 8. 104.
 Vindinggaard 3. 138.
 Vinsted, J. A., Højskolelærer og
 Apoteker 9. 23.
 Vinstrup, Bisp 1. 142.
 Virgil, Troldmand 1. 98. 3. 20.
 Visby, C. H., Præst 2. 62.
 Vitten By 5. 134—35.
 Wodschou, J. F. 6. 194. 196—201.
 Voer 6. 121.
 Vognsen, Tule 6. 111—12.
 Volbjerggaard 6. 114.
 Vællinghøj Herregaard 4. 89.

 Zahle, P. Chr., Præst 6. 156.

 Oehlenschläger, Adam 2. 4. 3.
 106. 7. 63. 64. 0. 149.
 Ønslev 1. 45. 48.
 Ørslev 0. 114—24.
 Ørsted, A. S., Politiker og Rets-
 lærd 8. 121.
 — H. C. Prof. 3. 3. 6. 151.

3. Forfatterne og Afhandlingerne.

- Bang, Gustav:** Fru Anne Oldeland. En Adelsdame i det 16. Aarhundrede. **5.** 115—31.
- Socialismen i Danmark. **7.** 140—51.
- Bang, Vilhelm:** Mestermændene. **3.** 46—94.
- Bjerge, Poul:** Fra Vestjylland mellem Varde og Ringkøbing. Aktstykker. **1.** 170—84.
- Chr. Simonsens Historier. **4.** 126—61.
- De Sønderkov Bønder. **6.** 159—203.
- A. D. Jørgensen. **8.** 1—9.
- Christensen, P. C.:** Kæltringliv i Salling (med Billede). **7.** 152—80.
- Dein, J. R.:** Fra København i Tyverne. Barndomserindringer. **2.** 210—23.
- Feilberg, H. F.:** Cyprianus. **1.** 97—124.
- Levende begravet. **2.** 1—60.
- Spåstikken. **3.** 1—45.
- Et kapitel af folkets sjæleetro. **4.** 55—125.
- Et nyt kapitel af folkets sjæleetro. Spøgelseshistorier. **5.** 1—66.
- Et blad af afgudsbilledernes historie (med to billeder). **6.** 1—55.
- Skæbnetroen. **7.** 1—56.
- Gåder. **8.** 10—76.
- Ilden—arnen—hjemmet. **9.** 36—75.
- Paradisminder og paradishåb. **0.** 1—56.
- Frederiksen, Lars:** Tidsbillede fra det 18. Aarhundrede. **3.** 153—88.
- Fridericia, J. A.:** Bondestanden i Danmark i Midten af det 17. Aarhundrede. **5.** 91—114.
- Hansen, Povl:** Bonde og herremænd. Et tidsbillede fra hoveritiden. **1.** 1—83.
- Jens Lange på Rødkilde og hans bønder. **2.** 105—209.

- Hansen, Povl: Ole Skovløber. **4.** 1—29.
— Lidt gammeldags poesi. **7.** 181—87.
— Fra hoveritiden. **8.** 186—91.
— Gamle tider. **9.** 186—92.
— Bidrag til hegnesenes historie. **0.** 155—63.
- Jensen, P.: Skovbrug i gamle Dage i Kværndrup Sogn (med et Kort). **6.** 56—106.
- Jensen, Peder: Kobber-Jens, en selvhjulpen Mand fra Aarhundredets Begyndelse. **0.** 135—54.
- Jørgensen, Konrad: Til Folkehøjskolen. **4.** III—IV.
- Kjær, Severin: Vornede tvinges til Stavns. **0.** 96—134.
- Kristensen, Evald Tang: Træk af Hoverilivet paa Frisenborg Gods i Slutningen af forrige og i Begyndelsen af dette Aarhundrede. Efter Meddelelser af P. C. Hummeluhr. **5.** 132—55.
— Strid om Kirkestole. **6.** 107—22.
— Anders Skygge. **7.** 125—39.
— Bondeliv i Sabro Herred for 50 Aar siden. Paa Grundlag af P. C. Hummeluhrs Optegnelser. **8.** 77—115 og **0.** 57—85.
- Kristensen, Marius: Hvor mange ord bruger vi. **7.** 57—68.
- Lauridsen, P.: Prof. C. Flor og Nordslesvigerne 1844—46. **8.** 131—69.
— Den gamle danske Landsby (med ti Byplaner og et Kort). **9.** 76—185.
- Nielsen, M. H.: Fattigplejen i Danmark før Reformationen. **5.** 67—90.
— Fattigvæsenet i Danmark 1536—1708. **7.** 69—124.
- Nielsen, O.: Bondestandens Kaar i det sydlige Jylland i Midten af det 18. Aarhundrede. **4.** 30—54.
- Nissen, J.: Malt Sogn i vore Oldefædres Tid. **3.** 126—52.
- Nutzhorn, H.: Fæstebonden Peder Smed i Bukkerup. **1.** 125—169.

- Nutzhorn, H.: Den første Himmelbjærgsfest, et historisk tidsbillede. **3.** 95—125.
- Nyrop, C.: Fra Danmarks ældste Lavsskraaer særlig med Hensyn til Forholdet mellem Mestre og Svende. **2.** 61—104.
- Rasmussen Søkilde, N.: De jordegne Bønder i gamle Dage. **4.** 162—208.
- Register til Aargangene 1891—1900. **0.** 165—87.
- Schjørring, Jens, Jydsk Præstegaardsliv. Minder fra Barn-domstiden. **5.** 156—91.
- Skole- og Studenterliv i Fyrreerne. Ungdomsminder. **6.** 123—58.
- For halvhundrede Aar siden. **8.** 116—30.
- Schrøder, L.: Askov Højskoles første Dage. **9.** 1—35.
- Nogle Minder om Jens Schjørring fra Tredserne. **0.** 86—95.
- Termansen, N. J.: Fra Malt Herred. Kulturhistorisk Skitse. **1.** 84—96.
- Weiss, Chr.: Protestantisk Præstevælde i Danmark i det 16. og 17. Aarhundrede. **8.** 170—85.

DA jeg begyndte Aarbog for dansk Kulturhistorie, tænkte jeg, at hvis jeg kunde faa den til at gaa i ti Aar, saa vilde jeg være glad og godt fornøjet. Nu er de ti Aar gaaet, og Aarbogen er gaaet godt i dem, og den kunde ogsaa nok gaa godt en Tid endnu; men man skal holde op, mens Legen gaar bedst, siger Ordsproget. Og da der nu er en samlet Række paa ti Bind, tager jeg deraf Anledning til at slutte.

Mange har jeg at sige Tak til, fordi Arbejdet er gaaet saa godt. Først Højskoleforstander Povl Hansen, Vallekilde.

Havde jeg ikke vidst om hans Afhandlinger i Aargangene 1891, 92 og 94 at sige, havde jeg formodentlig slet ikke begyndt. Og naar Arbejdet slog saa godt an, kan jeg for en stor Del takke ham for det. En anden, som jeg skylder endnu mere Tak, er min Nabo Dr. phil. H. F. Feilberg. Hans Afhandlinger har baaren den ud i Kredse, som Aarbogen ellers ikke havde naaet, og har givet den en Anseelse, som jeg ikke selv havde drømt om. Jeg burde nævne mange flere Navne. Man behøver blot at se paa Indholdsfortegnelsen, og man vil straks skønne, at jeg desværre ikke kan indkassere noget af den Ros, som Blade og Tidsskrifter saa rundelig har ydet Aarbogen, men at jeg maa afgive det alt til mine Medarbejdere.

Alle de mange, der har købt og læst Aarbogen, skylder jeg ogsaa Tak. Det er jo det vigtigste ved et saadant Arbejde, at det kommer ud mellem Folk. Ogsaa dette er lykkedes godt. Aarbogen er bleven trykt i 2500 Eksemplarer. De to første Aargange er udsolgt, nogle af de andre findes kun i forholdsvis faa Eksemplarer. Aviserne har bidraget deres store Del dertil. Alle har de omtalt den med Velvilje; mange endogsaa med saa anerkendende Ord, saa jeg selv fandt, at det var for meget. Og efter Sigende skal der meget til, før en Forfatter eller Udgiver finder det. Dem jeg maa takke mest, er Højskolerne og Landbrugsskolerne. Uden dem vilde Foretagendet have været umuligt. De nævnte Skoler og deres Læringer har været min faste Kundekreds Landet over.

Min bedste Tak til alle!

Bakkehus, Vejen St. i September 1900.

POUL BJERGE.





3 2044 051 739 662

This book should be returned to
the Library on or before the last date
stamped below.

A fine of five cents a day is incurred
by retaining it beyond the specified
time.

Please return promptly.

OCT 5 1918

W

